

# Geburts-Urkunden des Jahres 1872.

Register, welches *Fünfte* Blätter enthält,  
die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von Uns, Präsident des Bezirks-  
Gerichts von *Linsingen*, numerirt und paraphirt sind,  
um zur Einschreibung der Geburts-Urkunden zu dienen, welche während des Jahres  
1872 in der Gemeinde *Heinerscheid*  
Statt haben werden.

Geschehen zu *Linsingen* den *27ten* Dezember 1871.

*Im Auftrag*  
*Mugelli*



Großherzogthum  
Luxemburg.

Kanton

Gemeinde

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den *Einigen*  
des Monats *Januar*, um *zehn* Uhr *hier* Mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Verf.* Großherz-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Peter Bergom* *Schneider*  
alt *unbekannt* und *Einzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid*, welche Uns ein Kind *Maria*  
Geschlechts vorgestellt von der *Declarant* *Maria* *Schneider*  
*Katharina* *Schneider* *Schneider* *Schneider* *Schneider*  
und welchem wir den Vornamen *Peter*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Im* *Michael*  
*Schroeder* *Schneider*, alt *Einzig* Jahre *unbekannt* *Schneider*  
wohnhaft zu *Halborn* und des *Friedrich*  
*Colle* *Schneider*, alt *Einzig* Jahre  
wohnhaft zu *Halborn* und hat *Schneider*  
*Maria* *Schneider* die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Peter Bergom* *M. Schroeder* *F. Colle*

*P. Schroeder*



No 2

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den *vierten* des Monats *Februar* um *zehn* Uhr *mittags* ist vor Uns *Peter Schroeder Buergermeister* Beamten des Civilstandes der Gemeinde *Heinerscheid* im Canton *Clervaux* Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Nicolas Ebel Fugle'sohn* alt *einundzwanzig* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* welcher Uns ein Kind *Männlich* Geschlechts vorgestellt *von ihm declarant und von seiner Ehefrau Barbara Fugle'spiel'sohn* *Stündert'sohn* *geboren zu Heinerscheid* und welchem *die* Vornamen *Johann*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Ant. Michel Schroeder* alt *einundzwanzig* Jahre wohnhaft zu *Kalbourn* und des *Friedrich Cotte Fugle'sohn* alt *einundzwanzig* Jahre wohnhaft zu *Kalbourn* und hat *Ant. Michel* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*N. Ebel* alt *Schroeder* & Cotte

*P. Schroeder*

Geburten.

No 3

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den *vierten* des Monats *Februar* um *zehn* Uhr *mittags* ist vor Uns *Peter Schroeder Buergermeister* Beamten des Civilstandes der Gemeinde *Heinerscheid* im Canton *Clervaux* Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Nicolas Schanck* alt *einundzwanzig* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* welcher Uns ein Kind *Männlich* Geschlechts vorgestellt *von ihm declarant und von seiner Ehefrau Maria Margaretha Koch'sohn* *Stündert'sohn* *geboren zu Heinerscheid* und welchem *die* Vornamen *Peter*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Ant. Franz Schroeder* alt *einundzwanzig* Jahre wohnhaft zu *Kalbourn* und des *Friedrich Cotte Fugle'sohn* alt *einundzwanzig* Jahre wohnhaft zu *Kalbourn* und hat *Ant. Franz* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*M. Schanck* & Cotte

*P. Schroeder*



No 4

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den *vierten* des Monats *Februar* um *zehn* Uhr *mittags* ist vor Uns *Peter Schroeder Buergermeister* Beamten des Civilstandes der Gemeinde *Heinerscheid* im Canton *Clervaux* Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Matthias Lux Fugle'sohn* alt *einundzwanzig* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* welcher Uns ein Kind *Männlich* Geschlechts vorgestellt *von ihm declarant und von seiner Ehefrau Margaretha Fugle'spiel'sohn* *Stündert'sohn* *geboren zu Heinerscheid* und welchem *die* Vornamen *Anna Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Ant. Jacob Schroeder* alt *einundzwanzig* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* und des *Friedrich Cotte Fugle'sohn* alt *einundzwanzig* Jahre wohnhaft zu *Kalbourn* und hat *Ant. Jacob* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Matthias Lux* & Cotte

*P. Schroeder*

No 5

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den *vierten* des Monats *Februar* um *zehn* Uhr *mittags* ist vor Uns *Peter Schroeder Buergermeister* Beamten des Civilstandes der Gemeinde *Heinerscheid* im Canton *Clervaux* Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Michel Spielman* alt *einundzwanzig* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* welcher Uns ein Kind *Männlich* Geschlechts vorgestellt *von ihm declarant und von seiner Ehefrau Margaretha Heller'sohn* *Stündert'sohn* *geboren zu Heinerscheid* und welchem *die* Vornamen *Nicolas*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Ant. Franz Schroeder* alt *einundzwanzig* Jahre wohnhaft zu *Kalbourn* und des *Friedrich Cotte Fugle'sohn* alt *einundzwanzig* Jahre wohnhaft zu *Kalbourn* und hat *Ant. Franz* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*M. Spielman* & Cotte

*P. Schroeder*



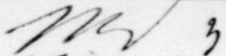
No 6

### Geburten.

No 7

N. Mangun Jeen Luy J. B. Schroder

P. Schroeder



### Geburten.

No 9

J. M. Lanners J. Schroeder J. Hammel.  
D. Schroeder



No 10

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den *vierten* des Monats *März* um *zwei* Uhr *vor* mittags ist vor Uns *Peter Schroeder* Bürgermeister Beamt des Civilstandes der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Clerf* Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Johann Schreier* *geb. 1800* alt *35* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid*, welcher Uns ein Kind *knäblich* Geschlechts vorgestellt *von ihm* Declarant *und* *Wendemann* *geb. 1800* alt *35* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* und *Wendemann* *geb. 1800* alt *35* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* und welchem die Vornamen *Barbara*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *St. Franz* *Schreier* *geb. 1800* alt *35* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* und des *Friedrich* *Colt* *geb. 1800* alt *35* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* und hat *St. Franz* *Schreier* *geb. 1800* alt *35* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Johann Schreier* & *Colt*  
D: Schroeder

No 11

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den *vierten* des Monats *März* um *zwei* Uhr *vor* mittags ist vor Uns *Peter Schroeder* Bürgermeister Beamt des Civilstandes der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Clerf* Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Johann Schreier* *geb. 1800* alt *35* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid*, welcher Uns ein Kind *knäblich* Geschlechts vorgestellt *von ihm* Declarant *und* *Wendemann* *geb. 1800* alt *35* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* und *Wendemann* *geb. 1800* alt *35* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* und welchem die Vornamen *Michael*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *St. Michel* *Schreier* *geb. 1800* alt *35* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* und des *Johann* *Neuman* *geb. 1800* alt *35* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* und hat *St. Michel* *Schreier* *geb. 1800* alt *35* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*J. Schammel* *W. Yndun* *J. Neuman*  
D: Schroeder



No 12

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den *vierten* des Monats *März* um *zwei* Uhr *vor* mittags ist vor Uns *Peter Schroeder* Bürgermeister Beamt des Civilstandes der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Clerf* Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Johann Schreier* *geb. 1800* alt *35* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid*, welcher Uns ein Kind *knäblich* Geschlechts vorgestellt *von ihm* Declarant *und* *Wendemann* *geb. 1800* alt *35* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* und *Wendemann* *geb. 1800* alt *35* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* und welchem die Vornamen *Magdalena*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *St. Michel* *Schreier* *geb. 1800* alt *35* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* und des *Johann* *Neuman* *geb. 1800* alt *35* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* und hat *St. Michel* *Schreier* *geb. 1800* alt *35* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*J. Schammel* *W. Yndun* *J. Neuman*  
D: Schroeder

No 13

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den *vierten* des Monats *März* um *zwei* Uhr *vor* mittags ist vor Uns *Peter Schroeder* Bürgermeister Beamt des Civilstandes der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Clerf* Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Johann Schreier* *geb. 1800* alt *35* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid*, welcher Uns ein Kind *knäblich* Geschlechts vorgestellt *von ihm* Declarant *und* *Wendemann* *geb. 1800* alt *35* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* und *Wendemann* *geb. 1800* alt *35* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* und welchem die Vornamen *Magdalena*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *St. Michel* *Schreier* *geb. 1800* alt *35* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* und des *Johann* *Neuman* *geb. 1800* alt *35* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* und hat *St. Michel* *Schreier* *geb. 1800* alt *35* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*J. Schammel* *W. Yndun* *J. Neuman*  
D: Schroeder



No 14

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den *vierten* *Wohnungsjahr*  
des Monats *März* um *zwei* Uhr *mittags* ist vor Uns  
*Peter Schroeder* *Bürgermeister* Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Uckermark*, Großherz-  
zogthum *Luxemburg*, erschienen *Johann Leven* *Diener*  
alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Fischbach*, welcher Uns ein Kind *Männlich*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm* *deklarant* *an den* *Heinrich* *Elisabetha*  
*Heinrich* *Elisabetha* *Heinrich* *Elisabetha* *Heinrich* *Elisabetha*  
und welchem die Vornamen *Elisabeth*.

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.  
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *zweier*  
*Johann* *Leven* alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid* und des *jean Baptiste*  
*Schroeder* *Leven* alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalborn* und hat *Leven*  
die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.  
*Jean Louis M. Wyndm J. B. Schroeder*  
*P. Schroeder*

No 15

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den *vierten* *Wohnungsjahr*  
des Monats *März* um *zwei* Uhr *mittags* ist vor Uns  
*Peter Schroeder* *Bürgermeister* Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Uckermark*, Großherz-  
zogthum *Luxemburg*, erschienen *Nicolaus* *Leven* *Diener*  
alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Fischbach*, welcher Uns ein Kind *Männlich*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm* *deklarant* *an den* *Heinrich* *Elisabetha*  
*Heinrich* *Elisabetha* *Heinrich* *Elisabetha* *Heinrich* *Elisabetha*  
und welchem die Vornamen *Elisabeth*.

geben zu wollen erklärt hat.  
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *jean Baptiste*  
*Schroeder* *Leven* alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalborn* und des *Frederick*  
*Celle* *Leven* alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalborn* und hat *Leven*  
die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.  
*N. Wyndm J. B. Schroeder f. Celle*  
*P. Schroeder*



No 16

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den *vierten* *Wohnungsjahr*  
des Monats *März* um *zwei* Uhr *mittags* ist vor Uns  
*Peter Schroeder* *Bürgermeister* Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Uckermark*, Großherz-  
zogthum *Luxemburg*, erschienen *Johann* *Leven* *Diener*  
alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid*, welcher Uns ein Kind *Männlich*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm* *deklarant* *an den* *Heinrich* *Elisabetha*  
*Heinrich* *Elisabetha* *Heinrich* *Elisabetha* *Heinrich* *Elisabetha*  
und welchem die Vornamen *Elisabeth*.

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.  
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *jean Baptiste*  
*Schroeder* *Leven* alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalborn* und des *Paul*  
*Reich* *Leven* alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid* und hat *Leven*  
die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.  
*Jean Louis M. Wyndm J. B. Schroeder Reich P.*  
*P. Schroeder*

No 17

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den *vierten* *Wohnungsjahr*  
des Monats *März* um *zwei* Uhr *mittags* ist vor Uns  
*Peter Schroeder* *Bürgermeister* Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Uckermark*, Großherz-  
zogthum *Luxemburg*, erschienen *Nicolaus* *Leven* *Diener*  
alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Fischbach*, welcher Uns ein Kind *Männlich*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm* *deklarant* *an den* *Heinrich* *Elisabetha*  
*Heinrich* *Elisabetha* *Heinrich* *Elisabetha* *Heinrich* *Elisabetha*  
und welchem die Vornamen *Elisabeth*.

geben zu wollen erklärt hat.  
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *jean*  
*Schroeder* *Leven* alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalborn* und des *Paul*  
*Reich* *Leven* alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid* und hat *Leven*  
die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.  
*N. Wyndm J. B. Schroeder Reich P.*  
*P. Schroeder*



No 18

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den *zweiten*  
des Monats *April* um *zwei* Uhr *mittags* ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Clerv*, Großherz  
zogthum Luxemburg, erschienen *Johann Koenen* *Catharin*  
alt *ein und vierzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid*, welcher Uns ein Kind *knäbchen*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm* Declarant und *von seiner Ehefrau Katharina*  
*Schmidt* *geb. Koenen* alt *ein und vierzig* Jahre *geb. zu Heinerscheid*  
und welchem die Vornamen *Isidore*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *von Jean Baptiste*  
*Schroeder* *Catharin*, alt *ein und vierzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und des *Frederich*  
*Colle* *Frylesime*, alt *ein und vierzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und hat *Sie*  
*Witwe mit zwei Kindern* die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*J. Damm J. B. Schroeder & Colle*  
*P. Schroeder*

Geburten.

No 19

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den *zweiten*  
des Monats *April* um *zwei* Uhr *mittags* ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Clerv*, Großherz  
zogthum Luxemburg, erschienen *Philipp Schmitz* *Catharin*  
alt *ein und vierzig* Jahre  
wohnhaft zu *Fischbach*, welcher Uns ein Kind *knäbchen*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm* Declarant und *von seiner Ehefrau Margaretha*  
*Schroeder* *geb. Schmitz* alt *ein und vierzig* Jahre *geb. zu Fischbach*  
und welchem die Vornamen *Theodor*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *von Franz*  
*Schroeder* *Catharin*, alt *ein und vierzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und des *Frederich*  
*Colle* *Frylesime*, alt *ein und vierzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und hat *Sie*  
*Witwe mit zwei Kindern* die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Ph. Damm J. Schroeder & Colle*  
*P. Schroeder*



Geburten.

No 20

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den *zweiten*  
des Monats *April* um *zwei* Uhr *mittags* ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Clerv*, Großherz  
zogthum Luxemburg, erschienen *Nicolas Baget* *Catharin*  
alt *ein und vierzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn*, welcher Uns ein Kind *knäbchen*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm* Declarant und *von seiner Ehefrau Margaretha*  
*Leiber* *geb. Baget* alt *ein und vierzig* Jahre *geb. zu Heinerscheid*  
und welchem die Vornamen *Isidore*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *von Michel*  
*Schroeder* *Catharin*, alt *ein und vierzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und des *Frederich*  
*Colle* *Frylesime*, alt *ein und vierzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und hat *Sie*  
*Witwe mit zwei Kindern* die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*N. Baget M. Schroeder & Colle*  
*P. Schroeder*

No 21

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den *zweiten*  
des Monats *April* um *zwei* Uhr *mittags* ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Clerv*, Großherz  
zogthum Luxemburg, erschienen *Franz Lieutenant* *Johann*  
alt *ein und vierzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid*, welcher Uns ein Kind *knäbchen*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm* Declarant und *von seiner Ehefrau Margaretha*  
*Kremer* *geb. Lieutenant* alt *ein und vierzig* Jahre *geb. zu Heinerscheid*  
und welchem die Vornamen *Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *von Michel*  
*Schroeder* *Catharin*, alt *ein und vierzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und des *Frederich*  
*Colle* *Frylesime*, alt *ein und vierzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und hat *Sie*  
*Witwe mit zwei Kindern* die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Franz Lieutenant M. Schroeder & Colle*  
*P. Schroeder*



No 22

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den *zweiten* des Monats *Mai* um *zwei* Uhr *mittags* ist vor Uns *Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Clervaux*, Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Johann Schroeder Müller* alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Finteschellen*, welcher Uns ein Kind knieblüsig Geschlechts vorgestellt *Henriette* Declarant *Henriette* *Katharina* *Heinrich* *Thier* alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* und welchem wir den Vornamen *Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Paul Reich* *Wagner* alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* und des *Theodor Lambert* *Wagner* alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* und hat *Henriette* mit *sechzig* Jahren

Geburten.

die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*J. Schroeder* *Paul Reich* *Wagner* *Theodor Lambert* *Wagner* *Peter Schroeder*

No 25

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den *zweiten* des Monats *Mai* um *zwei* Uhr *mittags* ist vor Uns *Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Clervaux*, Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Johann Kreis* *Fay* *Löfner* alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid*, welcher Uns ein Kind knieblüsig Geschlechts vorgestellt *Henriette* Declarant *Henriette* *Katharina* *Reich* *Thier* alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* und welchem wir den Vornamen *Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Michel Schroeder* *Wagner* alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Kalborn* und des *Frederich* *Colle* *Fay* *Löfner* alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Kalborn* und hat *Henriette* mit *sechzig* Jahren

die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*J. Reich* *M. Schroeder* *Colle* *P. Schroeder*



Geburten.

No. 24

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den *zweiten* des Monats *Mai* um *zwei* Uhr *mittags* ist vor Uns *Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Clervaux*, Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Theodor* *Wagner* alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid*, welcher Uns ein Kind knieblüsig Geschlechts vorgestellt *Henriette* Declarant *Henriette* *Katharina* *Schroeder* *Thier* alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* und welchem wir den Vornamen *Elisabeth*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Michel Schroeder* *Wagner* alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Kalborn* und des *Frederich* *Colle* *Fay* *Löfner* alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Kalborn* und hat *Henriette* mit *sechzig* Jahren

die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Th. Wagner* *M. Schroeder* *Colle* *P. Schroeder*

déc. le 6. 8. 1968  
à Luxembourg  
No. 884  
Com.

No 25

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den *zweiten* des Monats *Mai* um *zwei* Uhr *mittags* ist vor Uns *Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Clervaux*, Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Wilhelm* *Hoffman* *Fay* *Löfner* alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Fischbach*, welcher Uns ein Kind knieblüsig Geschlechts vorgestellt *Henriette* Declarant *Henriette* *Katharina* *Maria* *Kreiser* *Thier* alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Fischbach* und welchem wir den Vornamen *Margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Michel Schroeder* *Wagner* alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Kalborn* und des *Frederich* *Colle* *Fay* *Löfner* alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Kalborn* und hat *Henriette* mit *sechzig* Jahren

die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*W. Hoffman* *M. Schroeder* *Colle* *P. Schroeder*



No 26

### Geburten.

N. Hauptm. v. Grotte Alb. Schroeder.  
P. Schroeder

N<sup>o</sup> 27

*Jurkal Vpudin Ab. Schroeder. & C<sup>lle</sup>*

D. Schroeder



8

### Geburten.

Wm. Löffmann Ab. Schroeder & Co  
D. Schroeder

No 2. y

Pare Rommes M. Schroeder. & Co.

D. Schroeder







No 34

*Anna Katharina  
D. Schroder*

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den *sechsten*  
des Monats *August* um *sechs* Uhr *mittags* ist vor Uns  
*Peter Schroder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Clay*, Großherz-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Philipp Schmitz* *Antoine*  
alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Fischbach*, welcher Uns ein Kind *Maria* *geb.*  
Geschlechts vorgestellt *Don. von Anna Schmitz* *geb. Thud*  
*alt sechzig* Jahre *geb. Thud* *geb. Thud* *geb. Thud*  
und welchem wir den Vornamen *Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Ant. Jean*  
*geb. Thud* alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid* und des *franz*  
*Schroder* *geb. Thud* alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalborn* und *geb. Thud*  
*geb. Thud* alt *sechzig* Jahre  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Philipp Schmitz* *Jean Gaden* *P. Schroder*  
*D. Schroder*

No 35

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den *vierten*  
des Monats *September* um *sechs* Uhr *mittags* ist vor Uns  
*Peter Schroder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Clay*, Großherz-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Peter Bong* *Antoine*  
alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalborn*, welcher Uns ein Kind *Maria* *geb.*  
Geschlechts vorgestellt *Don. von Anna Schmitz* *geb. Thud*  
*alt sechzig* Jahre *geb. Thud* *geb. Thud* *geb. Thud*  
und welchem wir den Vornamen *Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *franz Schroder*  
*geb. Thud* alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalborn* und des *Jacob Scholtes*  
*geb. Thud* alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid* und hat *geb. Thud*  
*geb. Thud* alt *sechzig* Jahre  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Philipp Schmitz* *J. Schroder* *Jacob Scholtes*  
*D. Schroder*

No 36

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den *vierten*  
des Monats *September* um *sechs* Uhr *mittags* ist vor Uns  
*Peter Schroder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Clay*, Großherz-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Nicolaus Wilms* *Antoine*  
alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalborn*, welcher Uns ein Kind *Maria* *geb.*  
Geschlechts vorgestellt *Don. von Anna Schmitz* *geb. Thud*  
*alt sechzig* Jahre *geb. Thud* *geb. Thud* *geb. Thud*  
und welchem wir den Vornamen *Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Ant. Jean*  
*Schroder* *geb. Thud* alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalborn* und des *franz*  
*Celle* *geb. Thud* alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalborn* und hat *geb. Thud*  
*geb. Thud* alt *sechzig* Jahre  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Nicolaus Wilms* *P. Schroder* *Celle*  
*D. Schroder*

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den *sechsten*  
des Monats *September* um *sechs* Uhr *mittags* ist vor Uns  
*Peter Schroder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Clay*, Großherz-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Michel Schilling* *Antoine*  
alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalborn*, welcher Uns ein Kind *Maria* *geb.*  
Geschlechts vorgestellt *Don. von Anna Schmitz* *geb. Thud*  
*alt sechzig* Jahre *geb. Thud* *geb. Thud* *geb. Thud*  
und welchem wir den Vornamen *Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Ant. Michel*  
*Schroder* *geb. Thud* alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalborn* und des *franz*  
*Celle* *geb. Thud* alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalborn* und hat *geb. Thud*  
*geb. Thud* alt *sechzig* Jahre  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*J. V. Spaus*



No 37

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den *erst* *und* *zweiten* *Tag*  
des Monats *September*, um *Uhr* *am* *mittags* ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Clerv*, Großherz  
zogthum Luxemburg, erschienen *Johann Nicolas Spaus* *geb* *geboren*  
alt *einundzwanzig* Jahre  
wohnhaft zu *Fischbach*, welcher Uns ein Kind *knücheln*  
Geschlechts vorgestellt von ihm Declarant *von* *früher* *geboren*  
*Margaretha Schmitz* *geb* *geboren* *am* *ersten* *Tag* *im* *Monat* *September* *im* *Jahre* *tausend* *achthundert* *zwei* *und* *siebenzig*  
und welchem die Vornamen *Anna Katharina*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Int Michel*  
*Schroeder* *alt* *einundzwanzig* *Jahre*  
wohnhaft zu *Kalbourn* und des *früher*  
*Colte* *geb* *geboren* *am* *ersten* *Tag* *im* *Monat* *September* *im* *Jahre* *tausend* *achthundert* *zwei* *und* *siebenzig*  
wohnhaft zu *Kalbourn* und hat *Int*  
*Wirt* *mit* *dem* *zweiten* *Tag* *im* *Monat* *September* *im* *Jahre* *tausend* *achthundert* *zwei* *und* *siebenzig*  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.  
*J. N. Spaus* *alt* *einundzwanzig* *Jahre* *geb* *geboren* *am* *ersten* *Tag* *im* *Monat* *September* *im* *Jahre* *tausend* *achthundert* *zwei* *und* *siebenzig*  
*P. Schroeder*

No 38

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den *ersten* *und* *zweiten* *Tag*  
des Monats *September*, um *Uhr* *am* *mittags* ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Clerv*, Großherz  
zogthum Luxemburg, erschienen *Nicolas Schelling* *geb* *geboren*  
alt *einundzwanzig* Jahre  
wohnhaft zu *Fischbach*, welcher Uns ein Kind *knücheln*  
Geschlechts vorgestellt von ihm Declarant *von* *früher* *geboren*  
*Margaretha Breijer* *geb* *geboren* *am* *ersten* *Tag* *im* *Monat* *September* *im* *Jahre* *tausend* *achthundert* *zwei* *und* *siebenzig*  
und welchem die Vornamen *Michel* *geb* *geboren* *am* *ersten* *Tag* *im* *Monat* *September* *im* *Jahre* *tausend* *achthundert* *zwei* *und* *siebenzig*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Int Michel*  
*Schroeder* *alt* *einundzwanzig* *Jahre*  
wohnhaft zu *Kalbourn* und des *früher*  
*Colte* *geb* *geboren* *am* *ersten* *Tag* *im* *Monat* *September* *im* *Jahre* *tausend* *achthundert* *zwei* *und* *siebenzig*  
wohnhaft zu *Kalbourn* und hat *Int*  
*Wirt* *mit* *dem* *zweiten* *Tag* *im* *Monat* *September* *im* *Jahre* *tausend* *achthundert* *zwei* *und* *siebenzig*  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.  
*A. - Melling* *alt* *einundzwanzig* *Jahre* *geb* *geboren* *am* *ersten* *Tag* *im* *Monat* *September* *im* *Jahre* *tausend* *achthundert* *zwei* *und* *siebenzig*  
*P. Schroeder*

No 39

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den *ersten* *und* *zweiten* *Tag*  
des Monats *October*, um *Uhr* *am* *mittags* ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Clerv*, Großherz  
zogthum Luxemburg, erschienen *Nicolas Stecker* *geb* *geboren*  
alt *einundzwanzig* Jahre  
wohnhaft zu *Fischbach*, welcher Uns ein Kind *knücheln*  
Geschlechts vorgestellt von ihm Declarant *von* *früher* *geboren*  
*Rotth* *geb* *geboren* *am* *ersten* *Tag* *im* *Monat* *September* *im* *Jahre* *tausend* *achthundert* *zwei* *und* *siebenzig*  
und welchem die Vornamen *Anna*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Int Michel*  
*Schroeder* *alt* *einundzwanzig* *Jahre*  
wohnhaft zu *Kalbourn* und des *früher*  
*Colte* *geb* *geboren* *am* *ersten* *Tag* *im* *Monat* *September* *im* *Jahre* *tausend* *achthundert* *zwei* *und* *siebenzig*  
wohnhaft zu *Kalbourn* und hat *Int*  
*Wirt* *mit* *dem* *zweiten* *Tag* *im* *Monat* *September* *im* *Jahre* *tausend* *achthundert* *zwei* *und* *siebenzig*  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.  
*N. Stecker* *alt* *einundzwanzig* *Jahre* *geb* *geboren* *am* *ersten* *Tag* *im* *Monat* *September* *im* *Jahre* *tausend* *achthundert* *zwei* *und* *siebenzig*  
*P. Schroeder*

No 40

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den *ersten* *und* *zweiten* *Tag*  
des Monats *October*, um *Uhr* *am* *mittags* ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Clerv*, Großherz  
zogthum Luxemburg, erschienen *Johann Nicolas Luc* *geb* *geboren*  
alt *einundzwanzig* Jahre  
wohnhaft zu *Fischbach*, welcher Uns ein Kind *knücheln*  
Geschlechts vorgestellt von ihm Declarant *von* *früher* *geboren*  
*Margaretha Breijer* *geb* *geboren* *am* *ersten* *Tag* *im* *Monat* *September* *im* *Jahre* *tausend* *achthundert* *zwei* *und* *siebenzig*  
und welchem die Vornamen *Jean* *geb* *geboren* *am* *ersten* *Tag* *im* *Monat* *September* *im* *Jahre* *tausend* *achthundert* *zwei* *und* *siebenzig*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Int Michel*  
*Schroeder* *alt* *einundzwanzig* *Jahre*  
wohnhaft zu *Kalbourn* und des *früher*  
*Schroeder* *alt* *einundzwanzig* *Jahre*  
wohnhaft zu *Kalbourn* und hat *Int*  
*Wirt* *mit* *dem* *zweiten* *Tag* *im* *Monat* *September* *im* *Jahre* *tausend* *achthundert* *zwei* *und* *siebenzig*  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.  
*J. N. Luc* *alt* *einundzwanzig* *Jahre* *geb* *geboren* *am* *ersten* *Tag* *im* *Monat* *September* *im* *Jahre* *tausend* *achthundert* *zwei* *und* *siebenzig*  
*P. Schroeder*



No 37

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den *sechsten* *Septembris* des Monats *September* um *11* Uhr *am* mittags ist vor Uns *Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde *Heimerscheid*, im Canton *Uckermark*, Großherzogthum *Luxemburg*, erschienen *Johann Nicolaus Spaus* *geb. 17. 10. 1791* alt *51* Jahre wohnhaft zu *Fischbach*, welcher Uns ein Kind *knäblich* Geschlechts vorgestellt von ihm Declarant *von seinem Ehefrau* *Margaretha Schmitz* *geb. 17. 10. 1791* *geb. 17. 10. 1791* *geb. 17. 10. 1791* und welchem die Vornamen *Anna Katharina*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Joh. Michel* *Schroeder* *geb. 17. 10. 1791* alt *51* Jahre wohnhaft zu *Kalborn* und des *Frederich* *Colle* *geb. 17. 10. 1791* alt *51* Jahre wohnhaft zu *Kalborn* und hat *Anna* *Wirtin* mit *ihm* *geb. 17. 10. 1791* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*J. N. Spaus* *alt 51 Jahre* *Schroeder* *alt 51 Jahre* *Colle*

*P. Schroeder*

Geburten.

No 38

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den *sechsten* *Septembris* des Monats *September* um *11* Uhr *am* mittags ist vor Uns *Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde *Heimerscheid*, im Canton *Uckermark*, Großherzogthum *Luxemburg*, erschienen *Nicolaus Schilling* *geb. 17. 10. 1791* alt *51* Jahre wohnhaft zu *Fischbach*, welcher Uns ein Kind *knäblich* Geschlechts vorgestellt von ihm Declarant *von seinem Ehefrau* *Margaretha Breier* *geb. 17. 10. 1791* *geb. 17. 10. 1791* *geb. 17. 10. 1791* und welchem die Vornamen *Michel* *geb. 17. 10. 1791*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Joh. Michel* *Schroeder* *geb. 17. 10. 1791* alt *51* Jahre wohnhaft zu *Kalborn* und des *Frederich* *Colle* *geb. 17. 10. 1791* alt *51* Jahre wohnhaft zu *Kalborn* und hat *Anna* *Wirtin* mit *ihm* *geb. 17. 10. 1791* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*N. Schilling* *alt 51 Jahre* *Schroeder* *alt 51 Jahre* *Colle*

*P. Schroeder*

No 39

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den *sechsten* *Septembris* des Monats *September* um *11* Uhr *am* mittags ist vor Uns *Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde *Heimerscheid*, im Canton *Uckermark*, Großherzogthum *Luxemburg*, erschienen *Nicolaus Stecker* *geb. 17. 10. 1791* alt *51* Jahre wohnhaft zu *Fischbach*, welcher Uns ein Kind *knäblich* Geschlechts vorgestellt von ihm Declarant *von seinem Ehefrau* *Anna* *geb. 17. 10. 1791* *geb. 17. 10. 1791* *geb. 17. 10. 1791* und welchem die Vornamen *Anna* *geb. 17. 10. 1791*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Joh. Michel* *Schroeder* *geb. 17. 10. 1791* alt *51* Jahre wohnhaft zu *Kalborn* und des *Frederich* *Colle* *geb. 17. 10. 1791* alt *51* Jahre wohnhaft zu *Kalborn* und hat *Anna* *Wirtin* mit *ihm* *geb. 17. 10. 1791* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*N. Stecker* *alt 51 Jahre* *Schroeder* *alt 51 Jahre* *Colle*

*P. Schroeder*

Geburten.

No 40

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den *sechsten* *Septembris* des Monats *September* um *11* Uhr *am* mittags ist vor Uns *Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde *Heimerscheid*, im Canton *Uckermark*, Großherzogthum *Luxemburg*, erschienen *Johann Nicolaus* *geb. 17. 10. 1791* alt *51* Jahre wohnhaft zu *Fischbach*, welcher Uns ein Kind *knäblich* Geschlechts vorgestellt von ihm Declarant *von seinem Ehefrau* *Anna* *geb. 17. 10. 1791* *geb. 17. 10. 1791* *geb. 17. 10. 1791* und welchem die Vornamen *Anna* *geb. 17. 10. 1791*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Joh. Michel* *Schroeder* *geb. 17. 10. 1791* alt *51* Jahre wohnhaft zu *Kalborn* und des *Frederich* *Colle* *geb. 17. 10. 1791* alt *51* Jahre wohnhaft zu *Kalborn* und hat *Anna* *Wirtin* mit *ihm* *geb. 17. 10. 1791* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*J. N. Ludo* *alt 51 Jahre* *Wagner* *alt 51 Jahre* *Schroeder*

*P. Schroeder*



No 41

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den *ersten*  
des Monats *October* um *zehn* Uhr *h* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* *Bürgermeister* Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid* im Kanton *Clar*, Großherz-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Andreas Johans* *Heinerscheid*  
alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid*, welcher Uns ein Kind *weiblich*  
Geschlechts vorgestellt *Henrich* *deklarant* mit *Henrich* *Heinerscheid*  
*Bertine* *Heinerscheid* *alt* *sechzig* Jahre *Heinerscheid*  
ein *Heinerscheid* *Heinerscheid* *Heinerscheid* *Heinerscheid*  
und welchem *Heinerscheid* Vornamen *Henrich*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Ant. Franz*  
*Schroeder* *alt* *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und des *Friedrich*  
Geburten. *Colle* *Fins* *alt* *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und hat *Henrich*  
mit *Henrich* die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Joseph Andre F. Schroeder* *f. Colle*  
*P. Schroeder*

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den  
des Monats *November* um *zehn* Uhr *h* mittags ist vor Uns  
Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid* im Kanton *Clar*, Großherz-  
zogthum Luxemburg, erschienen  
alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid*, welche Uns ein Kind  
Geschlechts vorgestellt

und welchem *Henrich* Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart  
*Ant. Franz* *alt* *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und des *Friedrich*  
*Colle* *alt* *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und hat *Henrich*  
die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

No 42

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den *ersten* *12*  
des Monats *November* um *zehn* Uhr *h* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* *Bürgermeister* Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid* im Kanton *Clar*, Großherz-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Peter Maintz* *alt* *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid*, welche Uns ein Kind *weiblich*  
Geschlechts vorgestellt *Henrich* *deklarant* mit *Henrich* *Heinerscheid*  
*Elisabetha* *Heinerscheid* *alt* *sechzig* Jahre *Heinerscheid*  
*Heinerscheid* *Heinerscheid* *Heinerscheid* *Heinerscheid*  
und welchem *Henrich* Vornamen *Henrich*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Ant. Franz*  
*Schroeder* *alt* *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und des *Thomas*  
Geburten. *Wien* *alt* *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid* und hat *Henrich*  
mit *Henrich* die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Maintz* *F. Schroeder* *W. Maintz*  
*P. Schroeder*

No 43

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den *ersten*  
des Monats *November* um *zehn* Uhr *h* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* *Bürgermeister* Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid* im Kanton *Clar*, Großherz-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Michel Fischbach* *alt* *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid*, welche Uns ein Kind *weiblich*  
Geschlechts vorgestellt *Henrich* *deklarant* mit *Henrich* *Heinerscheid*  
*Maria* *Heinerscheid* *alt* *sechzig* Jahre *Heinerscheid*  
*Heinerscheid* *Heinerscheid* *Heinerscheid* *Heinerscheid*  
und welchem *Henrich* Vornamen *Henrich*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Ant. Franz*  
*Schroeder* *alt* *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und des *Thomas*  
*Wien* *alt* *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid* und hat *Henrich*  
mit *Henrich* die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*M. Fischbach* *M. Maintz* *W. Maintz*  
*P. Schroeder*



No 44

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den *zweiten* des Monats *September* um *zehn* Uhr *vor* mittags ist vor Uns *Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Luxemburg*, erschienen *Jacob Koch* *Erstmann* alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Huppelingen*, welcher Uns ein Kind *unbegrüß* Geschlechts vorgestellt von ihm Declarant und von seiner *Maria* *Bescher* *Erstmann* alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Huppelingen* und welchem die Vornamen *Katharina*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Erstmann* *Schroeder* *Erstmann*, alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Kalbom* und des *Johann* *Freichel* *Erstmann*, alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Kalbom* und hat *Erstmann* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*J. Koch* *J. Freichel* *P. Schroeder*  
*P. Schroeder*

No 45

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den *zweiten* des Monats *September* um *zehn* Uhr *vor* mittags ist vor Uns *Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Luxemburg*, erschienen *Carl Ledebich* *Erstmann* alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Fischbach*, welcher Uns ein Kind *unbegrüß* Geschlechts vorgestellt von ihm Declarant und von seiner *Maria* *Hecker* *Erstmann* alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Fischbach* und welchem die Vornamen *Margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Erstmann* *Erstmann* *Erstmann*, alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Marburg* und des *Johann* *Schroeder* *Erstmann*, alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Kalbom* und hat *Erstmann* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Karl Simonius N. Johann J. B. Schroeder*  
*P. Schroeder*

No 46

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den *zweiten* des Monats *September* um *zehn* Uhr *vor* mittags ist vor Uns *Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Luxemburg*, erschienen *Jean Nicolas* *Erstmann* alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Lieder*, welcher Uns ein Kind *unbegrüß* Geschlechts vorgestellt von ihm Declarant und von seiner *Catharine* *Markes* *Erstmann* alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Lieder* und welchem die Vornamen *Henrich*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Erstmann* *Schroeder* *Erstmann*, alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Kalbom* und des *Johann* *Freichel* *Erstmann*, alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Kalbom* und hat *Erstmann* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*J. V. Grubb* *J. Schroeder* *J. Simonius*

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den *zweiten* des Monats *September* um *zehn* Uhr *vor* mittags ist vor Uns *Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Luxemburg*, erschienen *Carl Ledebich* *Erstmann* alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Fischbach*, welcher Uns ein Kind *unbegrüß* Geschlechts vorgestellt

und welchem die Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Erstmann* *Erstmann* *Erstmann*, alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Marburg* und des *Johann* *Schroeder* *Erstmann*, alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Kalbom* und hat *Erstmann* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.



Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den  
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns  
Beamt des Civilstandes  
der Gemeinde , im Kanton , Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen  
alt Jahre  
wohnhaft zu , welche Uns ein Kind  
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart

, alt Jahre

wohnhaft zu und des

, alt Jahre

wohnhaft zu und ha

die gegenwärtige Urkunde,

nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den  
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns  
Beamt des Civilstandes  
der Gemeinde , im Kanton , Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen  
alt Jahre  
wohnhaft zu , welche Uns ein Kind  
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart

, alt Jahre

wohnhaft zu und des

, alt Jahre

wohnhaft zu und ha

die gegenwärtige Urkunde,

nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jahr 1872.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde Heimerscheid  
seit dem 1. Januar 1872 bis auf den 31. Dezember desselben Jahres, welche in  
Vollziehung des Dekretes vom 20. Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Bergum Peter	13 Januar	1
Bong Maria	4 September	35
Camels Maria	29 März	14
Cariers Marie Margretha	28 Februar	9
Conzemius Elisabeth	28 Mai	24
Conzemius Frederick	5 August	33
Diederich Magdalena	3 Dezember	45
Ebel Johann	5 Februar	2
Engel Barbaro	24 Februar	8
Faber Johann	9 Juli	30
Federspiel Johann	28 März	16
Fischbach Magdalena	18 November	43
Fieres Johann Madeleine	16 März	12
Graff Henri	11 Dezember	46
Hansen Jacob	22 Februar	4
Hoffman Margretha	30 Mai	25
Johanns Hubert	8 Oktober	41
Konen Susanna	2 April	18
Krein Maria	25 Mai	23
J. Koch/Koch Catherina	21 November	44
Lammers Nicolas	19 Juli	31
Lieutenant Maria	4 Mai	21
Loewen Nicolas	19 März	14
Luy Anne Maria	13 Februar	4



Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Luz Johann Peter	2 October	40
Moritz Maria	14 November	42
Neuman Anne Marie	2 August	32
Paquet Maximilian	1 Mai	20
Paquet Johann	15 Juni	26
Pommes Peter	9 Juli	29
Schammel Michel	16 März	11
Schantz Peter	6 Februar	3
Schmitz Théodore	4 April	19
Schmitz Nicolas	6 August	34
Schilling Michel	30 September	38
Schreier Barbaro	11 März	10
Schroeder Maria	2 Mai	22
Schroeder Catherine	19 Juni	24
Schroeder Mathias	5 Juli	28
Speres Margaretha	14 März	13
Spielman Nicolas	16 Februar	5
Spielman Margretha	16 Februar	6
Spaus Anna Catherine	28 September	34
Stecker Anna	2 October	39
Urhausen (Kunze)	22 März	15
Wilmes Maria	11 September	36

## Geburts-Urkunden des Jahres 1873.

Register, welches *hinzugefügt* Blätter enthält,  
die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von Uns, Präsident des Bezirks-  
Gerichts von *Dubrich*, numerirt und paraphirt sind,  
um zur Einschreibung der Geburts-Urkunden zu dienen, welche während des Jahres  
1873 in der Gemeinde *Münnerscheid*  
Statt haben werden.

Geschehen zu

*Dubrich* am 17

Dezember 1872.



Großherzogthum  
Luxemburg.

Kanton

Gemeinde

Im Jahre tausend achthundert drei und siebenzig, den *Sechszehn*  
des Monats *Januar*, um *neun* Uhr *mittags* ist vor Uns  
*Nicolas Schmitz* *Stammhelfer* *Beigeordneter* Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Münnerscheid*, im Kanton *Clervaux*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Franz Koster* *Geburtsmutter*  
alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Stappertingen*, welches Uns ein Kind *unbekanntes*  
Geschlechts vorgestellt hat. Im Declarant und *Wohnort* *Stappertingen*  
*Barbara Lampersbach* *Mutter* *alt fünfzig* Jahre *geborene* *Stappertingen*  
*ausgeführt* *Wohnort* *Stappertingen* in dem *Gefahr* zu *Stappertingen*  
und welchem die Vornamen *Michel*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Ant. Franz*  
*Schroeder* *alt vierzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbora* und des *Johann*  
*Freichel* *alt vierzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbora* und hat *Sie*  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit uns unterschrieben.

*Franz Koster* *J. Schroeder* *Jean Freichel*  
*N. Schmitz*



No 2

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den *unntun*  
des Monats *februar* um *10* Uhr *mittags* ist vor Uns  
*Nicolas Schmitz* *Bürgermeister* Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid* im Ranton *Clerf*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Nicholgeden* *Wilmers*  
alt *50* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid*, welcher Uns ein Kind *kniblsch*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm* *Declarant* *und* *von seiner Ehefrau* *Elisabeth*  
*Wilmers* *alt 40* Jahre *wohnhaft zu Heinerscheid* *im Ranton Clerf*  
und welchem die Vornamen *Anna*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Ant. Frank*,  
*Schroeder* *alt 40* Jahre  
wohnhaft zu *Kalborn* und des *Johann*  
*Neuman* *alt 40* Jahre  
wohnhaft zu *Marburg* und hat *Ant*  
*Wilmers* *alt 40* Jahre  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*W. G. Schmitz* *J. B. Schmitz* *J. Schmitz*

No 3

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den *unntun*  
des Monats *februar* um *10* Uhr *mittags* ist vor Uns  
*Nicolas Schmitz* *Bürgermeister* Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid* im Ranton *Clerf*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Nicolas Lammers* *alt 40* Jahre  
wohnhaft zu *Fischbach*, welcher Uns ein Kind *kniblsch*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm* *Declarant* *und* *von seiner Ehefrau* *Elisabeth*  
*Lammers* *alt 40* Jahre *wohnhaft zu Fischbach*  
und welchem die Vornamen *Maria Margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Ant. Frank*,  
*Schroeder* *alt 40* Jahre  
wohnhaft zu *Kalborn* und des *Johann*  
*Neuman* *alt 40* Jahre  
wohnhaft zu *Marburg* und hat *Ant*  
*Wilmers* *alt 40* Jahre  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*W. G. Schmitz* *J. B. Schmitz* *J. Schmitz*



No 4

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den *unntun*  
des Monats *februar* um *10* Uhr *mittags* ist vor Uns  
*Nicolas Schmitz* *Bürgermeister* Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid* im Ranton *Clerf*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Wilhelm Kannel* *alt 40* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid*, welche Uns ein Kind *kniblsch*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm* *Declarant* *und* *von seiner Ehefrau* *Elisabeth*  
*Kannel* *alt 40* Jahre *wohnhaft zu Heinerscheid*  
und welchem die Vornamen *Johann*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Ant. Frank*,  
*Schroeder* *alt 40* Jahre  
wohnhaft zu *Kalborn* und des *Johann*  
*Neuman* *alt 40* Jahre  
wohnhaft zu *Marburg* und hat *Ant*  
*Wilmers* *alt 40* Jahre  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*W. G. Schmitz* *J. B. Schmitz* *J. Schmitz*

No 5

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den *unntun*  
des Monats *februar* um *10* Uhr *mittags* ist vor Uns  
*Nicolas Schmitz* *Bürgermeister* Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid* im Ranton *Clerf*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Nicolas Lammers* *alt 40* Jahre  
wohnhaft zu *Fischbach*, welcher Uns ein Kind *kniblsch*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm* *Declarant* *und* *von seiner Ehefrau* *Elisabeth*  
*Lammers* *alt 40* Jahre *wohnhaft zu Fischbach*  
und welchem die Vornamen *Catharina*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Ant. Frank*,  
*Schroeder* *alt 40* Jahre  
wohnhaft zu *Kalborn* und des *Johann*  
*Neuman* *alt 40* Jahre  
wohnhaft zu *Marburg* und hat *Ant*  
*Wilmers* *alt 40* Jahre  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*W. G. Schmitz* *J. B. Schmitz* *J. Schmitz*



No 2

Im Jahre tausend achthundert drei und siebenzig, den *zwanzigsten*  
des Monats *Februar*, um *viertel* Uhr *mittags* ist vor Uns  
*Nicolaus Schmitz* *Bürgermeister* Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Clervaux*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Michael Geenen* *Bürgermeister*  
alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid*, welche Uns ein Kind *knüppel*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm* *Declarant* *und* *von seiner Ehefrau* *Elisabeth*  
*Stell* *opm* *Stand* *alt* *sechzig* *im* *ersten* *quartier* *zu* *Heinerscheid*  
und welchem *der* *Vornamen* *Stunde*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Dr. Franz*  
*Schroeder* *Advocat*, alt *sechzig* Jahre

Geburten.

wohnhaft zu *Kalborn* und des *Johann*  
*Neuman* *Advocat*, alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Marburg* und hat *er*  
*Stunde* *mit* *seiner* *Zeugnis* die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*W. Guin* *J. Schroeder* *Johann* *Neuman* *N. Schmitz*

No 3

Im Jahre tausend achthundert drei und siebenzig, den *zwanzigsten*  
des Monats *Februar*, um *viertel* Uhr *mittags* ist vor Uns  
*Nicolaus Schmitz* *Bürgermeister* Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Clervaux*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Nicolaus Lammers* *Advocat*  
alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Fischbach*, welche Uns ein Kind *knüppel*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm* *Declarant* *und* *von seiner Ehefrau* *Elisabeth*  
*Stell* *opm* *Stand* *alt* *sechzig* *im* *ersten* *quartier* *zu* *Fischbach*  
und welchem *der* *Vornamen* *Maria* *Margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Dr. Jean*  
*Baptist* *Schroeder* *Advocat*, alt *sechzig* Jahre

wohnhaft zu *Kalborn* und des *Jean*  
*Neuman* *Advocat*, alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Marburg* und hat *er* *Declarant*  
*mit* *seiner* *Zeugnis* die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*N. Lammers* *J. B. Schroeder* *Johann* *Neuman* *N. Schmitz*



No 4

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert drei und siebenzig, den *zwanzigsten*  
des Monats *Februar*, um *viertel* Uhr *mittags* ist vor Uns  
*Nicolaus Schmitz* *Bürgermeister* Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Clervaux*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Wilhelm Kannel* *Bürgermeister*  
alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid*, welche Uns ein Kind *knüppel*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm* *Declarant* *und* *von seiner Ehefrau* *Elisabeth*  
*Stell* *opm* *Stand* *alt* *sechzig* *im* *ersten* *quartier* *zu* *Heinerscheid*  
und welchem *der* *Vornamen* *Johann*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Dr. Franz*  
*Schroeder* *Advocat*, alt *sechzig* Jahre

wohnhaft zu *Kalborn* und des *Johann*  
*Freichel* *Advocat*, alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalborn* und hat *er*  
*Stunde* *mit* *seiner* *Zeugnis* die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*N. Kannel* *J. Schroeder* *J. Freichel* *N. Schmitz*

No 5

Im Jahre tausend achthundert drei und siebenzig, den *zwanzigsten*  
des Monats *Februar*, um *viertel* Uhr *mittags* ist vor Uns  
*Nicolaus Schmitz* *Bürgermeister* Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Clervaux*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Nicolaus Lammers* *Advocat*  
alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Fischbach*, welche Uns ein Kind *knüppel*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm* *Declarant* *und* *von seiner Ehefrau* *Elisabeth*  
*Stell* *opm* *Stand* *alt* *sechzig* *im* *ersten* *quartier* *zu* *Fischbach*  
und welchem *der* *Vornamen* *Catharina*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Dr. Franz*  
*Schroeder* *Advocat*, alt *sechzig* Jahre

wohnhaft zu *Kalborn* und des *Johann*  
*Freichel* *Advocat*, alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalborn* und hat *er*  
*Stunde* *mit* *seiner* *Zeugnis* die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*N. Lammers* *J. B. Schroeder* *J. Freichel* *N. Schmitz*



No. 6

Im Jahre tausend achthundert drei und siebenzig, den *finfundzwanzigsten* des Monats *Februar* um *zwei* Uhr *Nachmittags* ist vor Uns *Nicolas Schmitz* *Erster* *Bürgermeister* Beamten des Civilstandes der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Clervaux*, Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Gangolf Bontems* *Erster* *Beige* alt *zweiundzwanzig* Jahre wohnhaft zu *Huppelberg*, welche Uns ein Kind *knäblich* Geschlechts vorgestellt *von ihm* *deklarant* *und* *von seiner* *Gefährtin* *Maria Catharina Mores* *aus* *dem* *Ort* *St. Gertrud* *alt* *zweiundzwanzig* *Jahre* *wohnhaft* *zu* *Huppelberg* *und* *welchem* *er* *den* *Vornamen* *Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Nicolas Hoffmann* *Erster* *Beige* alt *zweiundzwanzig* Jahre wohnhaft zu *Kalbourn* und des *Jean Baptiste Schroeder* *Erster* *Beige* alt *zweiundzwanzig* Jahre wohnhaft zu *Kalbourn* und hat *er* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*G. Bontems N. Hoffmann J. B. Schroeder*  
*als Schmitz*



No. 8

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert drei und siebenzig, den *zweiundzwanzigsten* des Monats *März* um *zwei* Uhr *Nachmittags* ist vor Uns *Nicolas Schmitz* *Erster* *Bürgermeister* Beamten des Civilstandes der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Clervaux*, Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Nicolas Schroeder* *Erster* *Beige* alt *zweiundzwanzig* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid*, welche Uns ein Kind *knäblich* Geschlechts vorgestellt *von ihm* *deklarant* *und* *von seiner* *Gefährtin* *Maria Catharina Mores* *aus* *dem* *Ort* *St. Gertrud* *alt* *zweiundzwanzig* *Jahre* *wohnhaft* *zu* *Huppelberg* *und* *welchem* *er* *den* *Vornamen* *Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Nicolas Schmitz* *Erster* *Beige* alt *zweiundzwanzig* Jahre wohnhaft zu *Fischbach* und des *Nicolas Voges* *Erster* *Beige* alt *zweiundzwanzig* Jahre wohnhaft zu *Fischbach* und hat *er* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Schroeder N. Voges*  
*als Schmitz*

No. 9

Im Jahre tausend achthundert drei und siebenzig, den *finfundzwanzigsten* des Monats *April* um *zwei* Uhr *Nachmittags* ist vor Uns *Nicolas Schmitz* *Erster* *Bürgermeister* Beamten des Civilstandes der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Clervaux*, Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Jean Thorpe* *Erster* *Beige* alt *zweiundzwanzig* Jahre wohnhaft zu *Fischbach*, welche Uns ein Kind *knäblich* Geschlechts vorgestellt *von ihm* *deklarant* *und* *von seiner* *Gefährtin* *Maria Catharina Mores* *aus* *dem* *Ort* *St. Gertrud* *alt* *zweiundzwanzig* *Jahre* *wohnhaft* *zu* *Huppelberg* *und* *welchem* *er* *den* *Vornamen* *Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Nicolas Schmitz* *Erster* *Beige* alt *zweiundzwanzig* Jahre wohnhaft zu *Fischbach* und des *Nicolas Voges* *Erster* *Beige* alt *zweiundzwanzig* Jahre wohnhaft zu *Fischbach* und hat *er* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*J. Thorpe N. Voges*  
*als Schmitz*  
*Theodor Schmitz*

No. 7

Im Jahre tausend achthundert drei und siebenzig, den *zweiundzwanzigsten* des Monats *Februar* um *zwei* Uhr *Nachmittags* ist vor Uns *Nicolas Schmitz* *Erster* *Bürgermeister* Beamten des Civilstandes der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Clervaux*, Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Nicolas Schmitz* *Erster* *Beige* alt *zweiundzwanzig* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid*, welche Uns ein Kind *knäblich* Geschlechts vorgestellt *von ihm* *deklarant* *und* *von seiner* *Gefährtin* *Maria Catharina Mores* *aus* *dem* *Ort* *St. Gertrud* *alt* *zweiundzwanzig* *Jahre* *wohnhaft* *zu* *Huppelberg* *und* *welchem* *er* *den* *Vornamen* *Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Nicolas Schmitz* *Erster* *Beige* alt *zweiundzwanzig* Jahre wohnhaft zu *Kalbourn* und des *Jean Baptiste Schroeder* *Erster* *Beige* alt *zweiundzwanzig* Jahre wohnhaft zu *Kalbourn* und hat *er* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

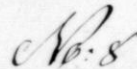
*N. Schmitz N. J. B. Schroeder J. Frey*  
*als Schmitz*



G: Bontheus N. Heffmann J. B: Schroeder  
W. Schmitz

No. 7

Zeugnis v. J. B. Schneider J. Freislab.  
45 Schmitz



## Geburten.

Schroeder & Hans. H. Vogel K. L. Schmitz  
?

89

of an George St. Vega & G. Schmitz  
Theodor Schmitz



No 10  
Im Jahre tausend achthundert drei und siebenzig, den *zweit*  
des Monats *April* um *zweit* Uhr mittags ist vor Uns  
*Nicolaus Schmitz* *Einflussmann* *Einflussmann* Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Künasch*, im Kanton *Clief*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Peter Kauten* *Lehrer*  
alt *fast vierzig* Jahre  
wohnhaft zu *Fischbach* welche uns ein Kind *unmännlich*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm* *erklärt* *und* *von* *seinem*  
*Gelehrten* *Karoline* *Bartholomäus* *dem* *Mutter* *unmännlich* *gefrucht*  
*geboren* *sein* *und* *zuletzt* *von* *Mikhael* *in* *ihrem* *Geiste* *zu* *Fischbach*  
und welchem *usd an* Vornamen *Theresa*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *Philipp*  
*Schmitz* *Lehrer*, alt *unmännlich* Jahre  
wohnhaft zu *Fischbach* und des *des* *Jacob Schmitz*

Geburten.

wohnhaft zu *Fischbach* alt *unmännlich* Jahre  
alt *unmännlich* Jahre und hat *er*  
*Mikhael* *mit* *dem* *Kind*  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Peter Kauten* *Philipp Schmitz* *Schmitz*  
*er Schmitz*

No 11  
Im Jahre tausend achthundert drei und siebenzig, den *Einflussmann*  
des Monats *April* um *zweit* Uhr mittags ist vor Uns  
*Nicolaus Schmitz* *Einflussmann* *Einflussmann* Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Clief*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Pierre Conzemius* *Lehrer*  
alt *unmännlich* Jahre  
wohnhaft zu *Hilgerding* welche uns ein Kind *Männlich*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm* *erklärt* *und* *von* *seinem*  
*Gelehrten* *Maria* *Bartholomäus* *dem* *Mutter* *unmännlich* *gefrucht*  
*geboren* *sein* *und* *zuletzt* *von* *Mikhael* *in* *ihrem* *Geiste* *zu* *Hilgerding*  
und welchem *usd an* Vornamen *Winfel*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *Philipp*  
*Schmitz* *Lehrer*, alt *unmännlich* Jahre  
wohnhaft zu *Fischbach* und des *Jacob Schmitz*  
wohnhaft zu *Fischbach* alt *unmännlich* Jahre  
alt *unmännlich* Jahre und hat *er*  
*Mikhael* *mit* *dem* *Kind*  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit uns unterschrieben.

*Pierre Conzemius* *Philipp Schmitz*  
*er Schmitz*



4  
Im Jahre tausend achthundert drei und siebenzig, den *zweit* *Mai*  
des Monats *Mai* um *zweit* Uhr mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* *Bürgermeister* Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Clief*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Matthias Leiner* *Lehrer*  
alt *unmännlich* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid* welche uns ein Kind *unmännlich*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm* *erklärt* *und* *von* *seinem*  
*Gelehrten* *Theresa* *Bartholomäus* *dem* *Mutter* *unmännlich* *gefrucht*  
*geboren* *sein* *und* *zuletzt* *von* *Mikhael* *in* *ihrem* *Geiste* *zu* *Heinerscheid*  
und welchem *usd an* Vornamen *Nicolaus*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *Frank*  
*Schroeder* *Lehrer*, alt *unmännlich* Jahre  
wohnhaft zu *Kalborn* und des *Johann*  
*Lorenz* *Lehrer*, alt *unmännlich* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid* und hat *er*  
*Mikhael* *mit* *dem* *Kind*  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

*Leiner Matthias* *J. Schroeder* *J. Biesen*  
*D. Schroeder*

No 12  
Im Jahre tausend achthundert drei und siebenzig, den *zweit* *Mai*  
des Monats *Mai* um *zweit* Uhr mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* *Bürgermeister* Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Clief*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Michel Leiner* *Lehrer*  
alt *unmännlich* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid* welche uns ein Kind *unmännlich*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm* *erklärt* *und* *von* *seinem*  
*Gelehrten* *Theresa* *Bartholomäus* *dem* *Mutter* *unmännlich* *gefrucht*  
*geboren* *sein* *und* *zuletzt* *von* *Mikhael* *in* *ihrem* *Geiste* *zu* *Heinerscheid*  
und welchem *usd an* Vornamen *Elisabetha*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *Frank*  
*Schroeder* *Lehrer*, alt *unmännlich* Jahre  
wohnhaft zu *Kalborn* und des *Johann*  
*Lorenz* *Lehrer*, alt *unmännlich* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid* und hat *er*  
*Mikhael* *mit* *dem* *Kind*  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Michel Leiner* *J. Schroeder* *J. Biesen*  
*D. Schroeder*



No 14.

### Geburten.

### Geburten.

No: 16

No 15

J. Menges & Schreder J. Farnish  
D. Schreder

Philipp Schütz J. Sonnfal F. Schroder  
D. Schroder



No 18

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den *zweiten* des Monats *Juni* um *zwei* Uhr *h* mittags ist vor Uns *Peter Schroeder* Bürgermeister der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Clervaux*, Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Johann Neuman*, alt *einundzwanzig* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid*, welche uns ein Kind *Marie Theresie* Geschlechts vorgestellt hat, welches die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Heinerscheid*  
3. 18. 77  
geb. 18. 77  
P. Schroeder

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.  
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *franz* *Schroeder* *Christmann*, alt *einundzwanzig* Jahre wohnhaft zu *Kalbarn* und des *Johann* *Freichel* *Christmann*, alt *einundzwanzig* Jahre wohnhaft zu *Kalbarn* und hat *Er* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.  
*Johann Neuman* *J. Freichel* *J. Schroeder*  
*P. Schroeder*

No 19

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den *zweiten* des Monats *Juni* um *zwei* Uhr *h* mittags ist vor Uns *Peter Schroeder* Bürgermeister der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Clervaux*, Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Nicolas Hoffmann*, alt *einundzwanzig* Jahre wohnhaft zu *Kalbarn*, welche uns ein Kind *Marie Theresie* Geschlechts vorgestellt hat, welches die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

geben zu wollen erklärt hat.  
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des Michel* *Geen* *Christmann*, alt *einundzwanzig* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* und des *Nicolas* *Larace* *Christmann*, alt *einundzwanzig* Jahre wohnhaft zu *Clervaux* und hat *Er* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit uns unterschrieben.  
*Nicolas Hoffmann* *M. Geen* *Larace* *Nicolas* *Schroeder*



No 20

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den *zweiten* des Monats *Juni* um *zwei* Uhr *h* mittags ist vor Uns *Peter Schroeder* Bürgermeister der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Clervaux*, Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Johann Peter*, alt *einundzwanzig* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid*, welche uns ein Kind *Marie Theresie* Geschlechts vorgestellt hat, welches die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

geben zu wollen erklärt hat.  
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des Michel* *Schroeder* *Christmann*, alt *einundzwanzig* Jahre wohnhaft zu *Kalbarn* und des *Johann* *Freichel* *Christmann*, alt *einundzwanzig* Jahre wohnhaft zu *Kalbarn* und hat *Er* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.  
*J. Peter* *M. Schroeder* *Johann Freichel*  
*P. Schroeder*

No 21

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den *zweiten* des Monats *Juni* um *zwei* Uhr *h* mittags ist vor Uns *Peter Schroeder* Bürgermeister der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Clervaux*, Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Peter Reip*, alt *einundzwanzig* Jahre wohnhaft zu *Wallerdingen*, welche uns ein Kind *Marie Theresie* Geschlechts vorgestellt hat, welches die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

geben zu wollen erklärt hat.  
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des Michel* *Schroeder* *Christmann*, alt *einundzwanzig* Jahre wohnhaft zu *Kalbarn* und des *Johann* *Freichel* *Christmann*, alt *einundzwanzig* Jahre wohnhaft zu *Kalbarn* und hat *Er* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.  
*Peter Reip* *J. Schroeder* *Johann Freichel*  
*P. Schroeder*



No 2.2

### Geburten.

Abgel. Lück N. G. Schmidt F. Schroder D. Schroder

No 23

N. Kreng  
Brosch. Schroeder  
D. Schroeder



No 24

### Geburten.

D. Schroeder

No 25

Philippe Lambrecht Jean Bapt F Schroeder  
D. Schroeder



No 26

Im Jahre tausend achthundert drei und siebenzig, den *zweyten*  
des Monats *September* um *zwey* Uhr *vor* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Ranton *Clerf*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Leonard* *zinnen* *Erasmus*  
alt *ein und fünfzig* Jahre  
wohnhaft zu *Leder*, welcher uns ein Kind *Maria* *Christina*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm* *Declarant* *mit ihm* *zinnen* *Erasmus*  
*Schmidt* *von* *Strom* *alt* *ein und fünfzig* Jahre *von* *Strom* *zu* *Strom*  
*im* *zweiten* *Uhr* *vor* mittags *in* *ihrem* *Gerichte* *zu* *Leder*  
und welchem *von* *ihm* *den* *Vornamen* *Jean Baptiste*

geben zu wollen erklärt hat.  
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *Jean Baptiste*  
*Schroeder* *Erasmus*, alt *ein und fünfzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und des *Nicolas*  
*Schroeder* *Erasmus*, alt *ein und fünfzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid* und hat *Erasmus*  
*Witwe* *mit* *ihm* *zinnen* *Erasmus* die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*L. Ginnert* *J. B. Schroeder*  
*D. Schroeder*

Geburten.

No 27

Im Jahre tausend achthundert drei und siebenzig, den *vierten*  
des Monats *September* um *zwey* Uhr *vor* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Ranton *Clerf*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Wilm Jacob* *Hubert* *Schulzen*  
alt *ein und fünfzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid*, welcher uns ein Kind *Maria* *Christina*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm* *Declarant* *mit ihm* *zinnen* *Erasmus*  
*Maria* *Jacobs* *von* *Strom* *alt* *ein und fünfzig* Jahre *von* *Strom* *zu* *Strom*  
*im* *zweiten* *Uhr* *vor* mittags *in* *ihrem* *Gerichte* *zu* *Leder*  
und welchem *von* *ihm* *den* *Vornamen* *Karl*

geben zu wollen erklärt hat.  
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *Jean Baptiste*  
*Schroeder* *Erasmus*, alt *ein und fünfzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und des *Johann*  
*Freichel* *Erasmus*, alt *ein und fünfzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und hat *Erasmus*  
*Witwe* *mit* *ihm* *zinnen* *Erasmus* die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit uns unterschrieben.

*Wilm Jacob* *Hubert* *J. B. Schroeder*  
*Johann* *Freichel* *D. Schroeder*



No 28

Im Jahre tausend achthundert drei und siebenzig, den *zweiten*  
des Monats *September* um *zwey* Uhr *vor* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Ranton *Clerf*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Johann* *Schroeder* *Müller*  
alt *ein und fünfzig* Jahre  
wohnhaft zu *Faltes* *Müller*, welcher uns ein Kind *Maria* *Christina*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm* *Declarant* *mit ihm* *zinnen* *Erasmus*  
*Katharina* *Hettens* *von* *Strom* *alt* *ein und fünfzig* Jahre *von* *Strom* *zu* *Strom*  
*im* *zweiten* *Uhr* *vor* mittags *in* *ihrem* *Gerichte* *zu* *Leder*  
und welchem *von* *ihm* *den* *Vornamen* *Jacob*

geben zu wollen erklärt hat.  
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *Jean*  
*Schroeder* *Erasmus*, alt *ein und fünfzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und des *Johann*  
*Freichel* *Erasmus*, alt *ein und fünfzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und hat *Erasmus*  
*Witwe* *mit* *ihm* *zinnen* *Erasmus* die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*J. Schroeder* *Johann* *Freichel* *J. Schroeder*  
*D. Schroeder*

Geburten.

No 29

Im Jahre tausend achthundert drei und siebenzig, den *vierten*  
des Monats *September* um *zwey* Uhr *vor* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Ranton *Clerf*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Nicolas* *Walesch* *Erasmus*  
alt *ein und fünfzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid*, welcher uns ein Kind *Maria* *Christina*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm* *Declarant* *mit ihm* *zinnen* *Erasmus*  
*Maria* *Walesch* *von* *Strom* *alt* *ein und fünfzig* Jahre *von* *Strom* *zu* *Strom*  
*im* *zweiten* *Uhr* *vor* mittags *in* *ihrem* *Gerichte* *zu* *Leder*  
und welchem *von* *ihm* *den* *Vornamen* *Michael*

geben zu wollen erklärt hat.  
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *Theodor*  
*Cornely* *Erasmus*, alt *ein und fünfzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid* und des *Johann* *Post*  
*Erasmus*, alt *ein und fünfzig* Jahre  
wohnhaft zu *Wessan* *Post* und hat *Erasmus*  
*Witwe* *mit* *ihm* *zinnen* *Erasmus* die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*W. Morshoff* *J. Cornely* *Post* *Joh. Post* *D. Schroeder*



No. 30

### Geburten.

Reverend Mr. Schroeder I enclose  
Dr. Schroeder

No. 31

Nicholas Wilhelm F Schroder W Yndun  
D. Schroder

No 32

### Geburten.

Yours faithfully  
D. Schroder

1035

Im Jahre tausend achthundert drei und siebenzig, den <sup>vierten</sup> des Monats November um <sup>zwey</sup> Uhr <sup>mittags</sup> ist vor Uns  
Peter Schroder, Bräutigam, Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heimerzheim, im Kanton Aargau, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Wilhelm Hofman, <sup>Bräutigam</sup>  
alt <sup>einundzwanzig</sup> Jahre, welche Uns ein Kind <sup>der</sup>  
wohnhaft zu Hochstet, welches Uns ein Kind <sup>der</sup>  
Geschlechts vorgestellt, welches Uns ein Kind <sup>der</sup>  
Maria Kouben, spinster, alt <sup>einundzwanzig</sup> Jahre, zu bezeugen  
zu haben wir uns <sup>in</sup> <sup>der</sup> <sup>öffentlichen</sup> <sup>Verhandlung</sup> <sup>in</sup> <sup>der</sup> <sup>Stadt</sup> <sup>von</sup> <sup>Hochstet</sup>  
und welchem wir den Vornamen <sup>Juliana</sup>

W. Lufmann T. B. Schroeder, J. Fensal.  
D. Schroeder



No 34

Im Jahre tausend, achthundert drei und siebenzig, den *Sechszigsten*  
des Monats *November* um *zehn* Uhr *Abends* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamt des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Ranton *Clarke*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Anton Lanners* *Lebensjahr*  
alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid*, welche uns ein Kind *maiden*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm declarant und von seinem Ehefrau Katharina*  
*Schroeder* *alt sechzig* Jahre *alt sechzig* Jahre *alt sechzig* Jahre  
und welchem wir den Vornamen *Johannes*

geben zu wollen erklärt hat.  
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Ant. Nicolas*  
*geen* *alt sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid* und des *Anton Schroeder*  
*alt sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbhorn* und ha *Ant*  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

*Anton Lanners* *Nicolas geen*  
*J. F. F. F.* *P. Schroeder*

No 35

Im Jahre tausend, achthundert drei und siebenzig, den *Sechszigsten*  
des Monats *November* um *zehn* Uhr *Abends* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamt des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Ranton *Clarke*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Wilhelm Schleich* *alt sechzig* Jahre  
alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid*, welche uns ein Kind *maiden*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm declarant und von seinem Ehefrau Maria*  
*alt sechzig* Jahre *alt sechzig* Jahre *alt sechzig* Jahre  
und welchem wir den Vornamen *Katharina*

geben zu wollen erklärt hat.  
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Ant. Frank*  
*Schroeder* *alt sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbhorn* und des *Johann*  
*Freichel* *alt sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbhorn* und ha *Ant*  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit uns unterschrieben.

*N. W. B. J. F. F. F.* *J. Schroeder*  
*P. Schroeder*

11

No 36

Im Jahre tausend, achthundert drei und siebenzig, den *Sechszigsten*  
des Monats *November* um *zehn* Uhr *Abends* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamt des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Ranton *Clarke*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Jacob Witmes* *alt sechzig* Jahre  
alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid*, welche uns ein Kind *maiden*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm declarant und von seinem Ehefrau*  
*alt sechzig* Jahre *alt sechzig* Jahre *alt sechzig* Jahre  
und welchem wir den Vornamen *Michael*

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.  
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Ant. Frank*  
*Schroeder* *alt sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbhorn* und des *Johann*  
*Freichel* *alt sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbhorn* und ha *Ant*  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*J. Witmes* *J. F. F. F.* *J. Schroeder*  
*P. Schroeder*

No 37

Im Jahre tausend, achthundert drei und siebenzig, den *Sechszigsten*  
des Monats *November* um *zehn* Uhr *Abends* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamt des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Ranton *Clarke*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Katharina* *alt sechzig* Jahre  
alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid*, welche uns ein Kind *maiden*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm declarant und von seinem Ehefrau*  
*alt sechzig* Jahre *alt sechzig* Jahre *alt sechzig* Jahre  
und welchem wir den Vornamen *Katharina*

geben zu wollen erklärt hat.  
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Ant. Frank*  
*Schroeder* *alt sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbhorn* und des *Johann*  
*Freichel* *alt sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbhorn* und ha *Ant*  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*N. W. B. J. F. F. F.* *J. Schroeder* *J. F. F. F.*  
*P. Schroeder*



No 38

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den *zweiten*  
 des Monats *December* um *zwei* Uhr *hoo* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamtens des Civilstandes  
 der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Ucker*, Großher-  
 zogthum Luxemburg, erschienen *Nicolas Etel* *Tray* *Lejeune*  
 alt *zwei* und *ein* Jahre  
 wohnhaft zu *Heinerscheid*, welche uns ein Kind *knibblen*  
 Geschlechts vorgestellt *von ihm* *deklarant* *und* *von seiner* *Gefährtin* *Margaretha*  
*Barbara* *Lejeune* *alt* *zwei* und *ein* Jahre *alt* *zwei* und *ein* Jahre  
 und welchem *von dem* Vornamen *Margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *de Jean Baptiste*  
*Schroeder* *alt* *ein* und *ein* Jahre  
 wohnhaft zu *Kalbora* und des *Johann*  
*Freichel* *alt* *ein* und *ein* Jahre  
 wohnhaft zu *Kalbora* und ha *Ein*  
 die gegenwärtige Urkunde,  
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

*N. Etel J. B. Schroeder J. Freichel*  
*P. Schroeder*

No 39

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den *zweiten*  
 des Monats *December* um *zwei* Uhr *hoo* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamtens des Civilstandes  
 der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Ucker*, Großher-  
 zogthum Luxemburg, erschienen *Johann Graf* *Cremona*  
 alt *zwei* und *ein* Jahre  
 wohnhaft zu *Lieder*, welche uns ein Kind *knibblen*  
 Geschlechts vorgestellt *von ihm* *deklarant* *und* *von seiner* *Gefährtin* *Maria*  
*Reich* *alt* *zwei* und *ein* Jahre *alt* *zwei* und *ein* Jahre  
 und welchem *von dem* Vornamen *Johann*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *de Jean Baptiste*  
*Schroeder* *alt* *ein* und *ein* Jahre  
 wohnhaft zu *Kalbora* und des *Johann*  
*Freichel* *alt* *ein* und *ein* Jahre  
 wohnhaft zu *Kalbora* und ha *Ein*  
 die gegenwärtige Urkunde,  
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit uns unterschrieben.

*Johann Graf J. B. Schroeder J. Freichel*  
*P. Schroeder*

No 40

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den *zweiten*  
 des Monats *December* um *zwei* Uhr *hoo* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamtens des Civilstandes  
 der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Ucker*, Großher-  
 zogthum Luxemburg, erschienen *Nicolas Mausen* *Lejeune*  
 alt *zwei* und *ein* Jahre  
 wohnhaft zu *Heinerscheid*, welche uns ein Kind *knibblen*  
 Geschlechts vorgestellt *von ihm* *deklarant* *und* *von seiner* *Gefährtin* *Maria*  
*Reich* *alt* *zwei* und *ein* Jahre *alt* *zwei* und *ein* Jahre  
 und welchem *von dem* Vornamen *Jean Pierre*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *de Jean Baptiste*  
*Schroeder* *alt* *ein* und *ein* Jahre  
 wohnhaft zu *Kalbora* und des *Johann*  
*Freichel* *alt* *ein* und *ein* Jahre  
 wohnhaft zu *Kalbora* und ha *Ein*  
 die gegenwärtige Urkunde,  
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

*Nicolas Mausen J. B. Schroeder J. Freichel*  
*P. Schroeder*

No 41

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den *zweiten*  
 des Monats *December* um *zwei* Uhr *hoo* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamtens des Civilstandes  
 der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Ucker*, Großher-  
 zogthum Luxemburg, erschienen *Johann Klein* *Tray* *Lejeune*  
 alt *zwei* und *ein* Jahre  
 wohnhaft zu *Heinerscheid*, welche uns ein Kind *knibblen*  
 Geschlechts vorgestellt *von ihm* *deklarant* *und* *von seiner* *Gefährtin* *Maria*  
*Reich* *alt* *zwei* und *ein* Jahre *alt* *zwei* und *ein* Jahre  
 und welchem *von dem* Vornamen *Anna Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *de Jean Baptiste*  
*Schroeder* *alt* *ein* und *ein* Jahre  
 wohnhaft zu *Kalbora* und des *Johann*  
*Freichel* *alt* *ein* und *ein* Jahre  
 wohnhaft zu *Kalbora* und ha *Ein*  
 die gegenwärtige Urkunde,  
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*J. Klein J. B. Schroeder M. Klein*  
*P. Schroeder*



Im Jahre tausend achthundert drei und siebenzig, den  
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns  
Beamt des Civilstandes , Großher-  
der Gemeinde , im Kanton  
zogthum Luxemburg, erschienen  
alt Jahre  
wohnhaft zu , welche Uns ein Kind  
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart

, alt Jahre  
wohnhaft zu und des

Geburten.

, alt Jahre  
wohnhaft zu und ha

die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert drei und siebenzig, den  
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns  
Beamt des Civilstandes , Großher-  
der Gemeinde , im Kanton  
zogthum Luxemburg, erschienen  
alt Jahre  
wohnhaft zu , welche Uns ein Kind  
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart

, alt Jahre  
wohnhaft zu und des

, alt Jahre  
wohnhaft zu und ha

die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit uns unterschrieben.

12  
Im Jahre tausend achthundert drei und siebenzig, den  
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns  
Beamt des Civilstandes , Großher-  
der Gemeinde , im Kanton  
zogthum Luxemburg, erschienen  
alt Jahre  
wohnhaft zu , welche Uns ein Kind  
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart

, alt Jahre  
wohnhaft zu und des

Geburten.

, alt Jahre  
wohnhaft zu und ha

die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert drei und siebenzig, den  
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns  
Beamt des Civilstandes , Großher-  
der Gemeinde , im Kanton  
zogthum Luxemburg, erschienen  
alt Jahre  
wohnhaft zu , welche Uns ein Kind  
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart

, alt Jahre  
wohnhaft zu und des

, alt Jahre  
wohnhaft zu und ha

die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.



Im Jahre tausend achthundert drei und siebenzig, den  
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns  
Beamt des Civilstandes , Großher-  
der Gemeinde , im Kanton  
zogthum Luxemburg, erschienen  
alt Jahre  
wohnhaft zu , welche uns ein Kind  
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart

, alt Jahre

wohnhaft zu und des

Geburten.

, alt Jahre

wohnhaft zu und ha

nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben, die gegenwärtige Urkunde,

Im Jahre tausend achthundert drei und siebenzig, den  
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns  
Beamt des Civilstandes , Großher-  
der Gemeinde , im Kanton  
zogthum Luxemburg, erschienen  
alt Jahre  
wohnhaft zu , welche Uns ein Kind  
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart

, alt Jahre

wohnhaft zu und des

, alt Jahre

wohnhaft zu und ha

nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit uns unterschrieben, die gegenwärtige Urkunde,

Jahr 1873.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde *Heinerscheid*  
seit dem ersten Jannar 1873 bis auf den 31sten Dezember desselben Jahres, welche in  
Vollziehung des Dekrets vom 20. Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Allard Catharina	3 August	24
Bontems Maria	27 Februar	6
Cariers Maria Margaretha	14 Februar	3
Conzemius Jean Pierre	11 Dezember	40
Conzemius Michel	21 April	11
Ebel Margaretha	5 Dezember	38
Flick Catharina	31 Juli	22
Geden Anna	9 Februar	2
Graf Johann	10 Dezember	39
Hansen Mathias	26 Mai	16
Hoffman Anna Margaretha	27 Juni	19
Hoffman Susanna	9 November	33
Korper Eva	7 April	9
Kannels Johann	21 Februar	4
Keip Nicolas	22 Juli	21
Koener Nicolas	4 Dezember	37
Koster Michel	30 Januar	1
Krein Anna Maria	15 Dezember	41
Kreins Mathias	31 Juli	23
Lamberty Catharina	21 August	25
Lammers Johann	13 November	34







Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.

# Geburts-Urkunden des Jahres 1874.



Register, welches *Miangas* Blätter enthält,  
 die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von Uns, Präsident des Bezirks-  
 Gerichts von *Vianden*, numerirt und paraphirt sind,  
 um zur Einschreibung der Geburts-Urkunden zu dienen, welche während des Jahres  
 1874 in der Gemeinde *Heimerseheid*  
 Statt haben werden.

Geschehen zu *Vianden* den *11*ten Dezember 1873.

*In Ruffen*  
*Heimerseheid*

Großherzogthum  
 Luxemburg.

Kanton

Gemeinde

*Not*

Im Jahre tausend achthundert vier und siebenzig, den *11*ten  
 des Monats *Januar* um *11* Uhr *11* mittags ist vor Uns  
*Peter Schreder* Bürgermeister der Gemeinde *Heimerseheid* im Kanton *Vianden*, Großher-  
 zogthum Luxemburg, erschienen *Nicolas Magres* *Heimerseheid*  
 alt *50* Jahre  
 wohnhaft zu *Heimerseheid*, welche Uns ein Kind *knäblich*  
 Geschlechts vorgestellt *Benigne Schreder* und *Benigne Schreder* *Heimerseheid*  
*Schreder* *Heimerseheid* *Heimerseheid* *Heimerseheid*  
 und welchem *Benigne Schreder* Vornamen *Catharina*

geben zu wollen erklärt hat.  
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *St. Frädrich*  
*Collé* *Heimerseheid*, alt *50* Jahre  
 wohnhaft zu *Heimerseheid* und des *Nicolas*  
*Heimerseheid*, alt *50* Jahre  
 wohnhaft zu *Heimerseheid* und *Heimerseheid*  
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*St. Frädrich* & *Collé* *Heimerseheid*  
*P. Schreder*



No 2

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebenzig, den fünfzigsten  
des Monats Januar um fünf Uhr mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgemeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Canton Aargau, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Michel Spielmann Oekonomie-  
alt fünfzig Jahre wohnhaft zu Huppertsgrün, welche Uns ein Kind weiblichen  
Geschlechts vorgestellt von ihm declarant und von seiner Ehefrau  
Margaretha Scheller dem Thun ist der fünfzigste Tag im Monat  
Januar 1877 bei Herrn Dr. in Bonn geboren und welchem der Vorname Maria.

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Im Michel*  
*Schreier Aufnahme*, alt *zweizehnhundert* Jahre  
wohnhaft zu *Kasbora* und des *Johann*  
**Geburten.** *Schreier Aufnahme*, alt *zweizehnhundert* Jahre  
wohnhaft zu *Kasbora* und hat *sein*  
*Vertrauen mit uns* die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

M. Gualuani M. Schroeter. Jean Freudel  
D. Schroder

No 5

Im Jahre tausend achthundert vier und siebenzig, den *zweyten*  
des Monats *Januar* um *ein* Uhr *nach* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Thiersch* im Canton *Clus*, Großher-  
zogthum *Luxemburg*, erschienen *Nicola Mayers* *Erkennung*  
*alt eine und einig* Jahre  
wohnhaft zu *Thiersch*, welche Uns ein Kind *Krieb*  
Geschlechts vorgestellt *ben* *Guillaume* *im* *Thiersch* *im* *Thiersch*  
*Margaretha* *Thiersch* *ohn* *Thiersch* *alt* *Thiersch* *im* *Thiersch*  
*Thiersch* *im* *Thiersch* *im* *Thiersch* *im* *Thiersch*  
und welchem *no* *den* *Vornamen* *Margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Joh. Michel*  
*Schneider* *Leinwand*, alt *Werggipf* *Bahre*  
wohnhaft zu *Kalbhorn* und des *Thomas*  
*Wieser* *Leinwand*, alt *Werggipf* *Bahre*  
wohnhaft zu *Heimer*, *Heide* und hat *Anna*  
*Verhew* mit *Anna* *Werggipf* die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Meijers W. Wijnman M. Schroeder  
D. Schroeder



Im Jahre tausend acht hundert vier und siebenzig, den *zweiten*  
des Monats *Jänner* um *zwey* Uhr *mittags* ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Steinertshausen*, im Canton *Aargau*, Großher-  
zogthum *Curzburg*, erschienen *Nicolaus Mayers* *Erstgeborener*  
alt *einzig* Jahre  
wohnhaft zu *Stappern*, welcher Uns ein Kind *weiblich*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm* *deklarant* und *von seinem* *Erstgeborenen*  
*erster Sohn* *Stappert* alt *einzig* Jahre *geboren*  
am *zweiten* *November* *letzten* *in diesem* *Gerichte* zu *Stappern*  
und welchem *das* *Vornamen* *Katharina*

geben zu wollen erklärt hat.

geben zu wollen erklärt hat.  
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *in Michel*  
*Schwarz* *in* *Worms*, alt *70* *Jahre*  
wohnhaft zu *Kalborn* und des *Thomas*  
**Geburten.** *Wieser* *in* *Worms*, alt *70* *Jahre*  
wohnhaft zu *Heimersteden* und *h. A.*  
*Worms* mit *dem* *Worms*  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

M. Meijers W. Winford M. Schroder  
P. Schroder

No 5

Im Jahre tausend achthundert vier und siebenzig, den 1. Augustus  
des Monats August, um ein Uhr, mittags ist vor Uns  
Peter Schreder Bürgermeister Beamt des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Canton Olpe, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Paul Becker, 20 Jahre  
alt, welcher Uns ein Kind, welches Uns ein Kind  
wohnhast zu Heinerscheid, welches Uns ein Kind  
Geschlechts vorgestellt von ihm, welches Uns ein Kind  
Catharina Weidemann, Tochter des Herrn, welches Uns ein Kind  
und welchem die Vornamen Catharina, welches Uns ein Kind

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Dr. Michael Schrauer* *Christmann*, alt *Wenz* *54* Jahre  
wohnhaft zu *Kallborn* und des *Thomas*  
*Wissen* *Leinhard*, alt *Wenz* *51* Jahre  
wohnhaft zu *Heinrichsdorf* und hat *Dr.*  
*Wissen* mit *seiner* *Zeugnis* die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Of: Lintho M. Schroeder. Th. Wigen  
D: Schroeder



No 6

### Geburten.

*J. Bergem Ab. Schroder. Kein Engel*

D. Schroder

407

Carl. Raiffers<sup>1</sup> Th. Lützen M. Schroder.  
D. Schroder

No 8

### Geburten.

Ross Vindavil M. Schroeder: Deon Freutel

D. Throver

No. 9

J. N. Gauss, M. Schroder. Jean Freidel  
D. Schroder



No 10

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den *zehnten*  
 des Monats *Februar* um *acht* Uhr *vor* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamt des Civilstandes  
 der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Clervaux*, Großher-  
 zogthum Luxemburg, erschienen *Jacob Schroeder*  
 alt *sechzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Heinerscheid*, welche Uns ein Kind *unmännlich*  
 Geschlechts vorgestellt *von ihm declarant und von seiner Ehefrau Maria*  
*Maria Schroeder* *alt sechzig* Jahre *geboren*  
 am *zweiten* *Uhr* *vor* mittags in *Heinerscheid*  
 und welchem *von dem* Vornamen *Johann*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *von Franz*  
*Schroeder* *alt fünfzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Kalbhorn* und des *Johann*  
*Freichel* *alt fünfzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Kalbhorn* und *habe*  
*Vertrauen* mit *ihnen* die gegenwärtige Urkunde,  
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Jacob Schroeder* *Jean Freichel*  
*P. Schroeder*

Geburten.

No 11

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den *zehnten*  
 des Monats *Februar* um *zwei* Uhr *vor* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamt des Civilstandes  
 der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Clervaux*, Großher-  
 zogthum Luxemburg, erschienen *Theodor Barbelen*  
 alt *sechzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Heinerscheid*, welche Uns ein Kind *unmännlich*  
 Geschlechts vorgestellt *von ihm declarant und von seiner Ehefrau*  
*Margaretha Schroeder* *alt sechzig* Jahre *geboren*  
 am *zweiten* *Uhr* *vor* mittags in *Heinerscheid*  
 und welchem *von dem* Vornamen *Matthias*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *von Michel*  
*Schroeder* *alt fünfzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Kalbhorn* und des *Johann*  
*Freichel* *alt fünfzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Kalbhorn* und *habe*  
*Vertrauen* mit *ihnen* die gegenwärtige Urkunde,  
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*M. Schroeder* *Jean Freichel*  
*P. Schroeder*

No 12

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den *zehnten*  
 des Monats *Februar* um *zwei* Uhr *vor* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamt des Civilstandes  
 der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Clervaux*, Großher-  
 zogthum Luxemburg, erschienen *Johann Becker*  
 alt *sechzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Heinerscheid*, welche Uns ein Kind *unmännlich*  
 Geschlechts vorgestellt *von ihm declarant und von seiner Ehefrau Maria*  
*Maria Becker* *alt sechzig* Jahre *geboren*  
 am *zweiten* *Uhr* *vor* mittags in *Heinerscheid*  
 und welchem *von dem* Vornamen *Margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *von Michel*  
*Schroeder* *alt fünfzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Kalbhorn* und des *Johann*  
*Freichel* *alt fünfzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Kalbhorn* und *habe*  
*Vertrauen* mit *ihnen* die gegenwärtige Urkunde,  
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Johann Becker* *M. Schroeder* *Jean Freichel*  
*P. Schroeder*

Geburten.

No 13

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den *zehnten*  
 des Monats *Februar* um *zwei* Uhr *vor* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamt des Civilstandes  
 der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Clervaux*, Großher-  
 zogthum Luxemburg, erschienen *Johann Becker*  
 alt *sechzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Heinerscheid*, welche Uns ein Kind *unmännlich*  
 Geschlechts vorgestellt *von ihm declarant und von seiner Ehefrau*  
*Margaretha Becker* *alt sechzig* Jahre *geboren*  
 am *zweiten* *Uhr* *vor* mittags in *Heinerscheid*  
 und welchem *von dem* Vornamen *Matthias*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *von Michel*  
*Schroeder* *alt fünfzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Kalbhorn* und des *Johann*  
*Freichel* *alt fünfzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Kalbhorn* und *habe*  
*Vertrauen* mit *ihnen* die gegenwärtige Urkunde,  
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*J. Becker* *M. Schroeder* *Jean Freichel*  
*P. Schroeder*





No 14

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den *Wölftun*  
des Monats *April* um *acht* Uhr *vor* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heimerscheid*, im Ranton *Clervy*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Johann Geden Diefenmaier*  
alt *einzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heimerscheid*, welche Uns ein Kind *knüblig*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm declarant und von seiner Ehefrau Anna*  
*Maria Terep* alt *einzig* Jahre *geboren zu Heimerscheid*  
am *Wölftun* des Monats *April* im Jahre *einzig* und welchem *von dem* Vornamen *Anna*.

geben zu wollen erklärt hat.  
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *in Michel*  
*Jean Diefenmaier* alt *einzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heimerscheid* und des *Theodor*  
*Lam Gertig* alt *einzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heimerscheid* und hat *ihnen*  
*Vertraut mit dem jüngsten* die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Jean Geden M. Guden Theodor Lam Gertig*  
*P. Schroeder*

Geburten.

No 15

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den *Wölftun*  
des Monats *April* um *acht* Uhr *vor* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heimerscheid*, im Ranton *Clervy*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Henrich Faber*  
alt *einzig* Jahre  
wohnhaft zu *Lielor*, welche Uns ein Kind *knüblig*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm declarant und von seiner Ehefrau Maria*  
*Geack* alt *einzig* Jahre *geboren zu Lielor*  
am *Wölftun* des Monats *April* im Jahre *einzig* und welchem *von dem* Vornamen *Marina*.

geben zu wollen erklärt hat.  
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *in Jean Baptiste*  
*Schroeder* alt *einzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbom* und des *Johann*  
*Peters Diefenmaier* alt *einzig* Jahre  
wohnhaft zu *Lielor* und hat *ihnen*  
*Vertraut mit dem jüngsten* die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Guinwig Faber J. B. Schroeder J. Diefenmaier*  
*P. Schroeder*

No 16

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den *Wölftun*  
des Monats *April* um *acht* Uhr *vor* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heimerscheid*, im Ranton *Clervy*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Habst grober*  
alt *einzig* Jahre  
wohnhaft zu *Fischbach*, welche Uns ein Kind *knüblig*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm declarant und von seiner Ehefrau Elisabetha*  
*Thielen* alt *einzig* Jahre *geboren zu Fischbach*  
am *Wölftun* des Monats *April* im Jahre *einzig* und welchem *von dem* Vornamen *Domini* *aus* *Franz* *aus* *Clervy*.



geben zu wollen erklärt hat.  
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *in Peter*  
*Peters Diefenmaier* alt *einzig* Jahre  
wohnhaft zu *Lielor* und des *Franz*  
*Schroeder* alt *einzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbom* und hat *ihnen*  
*Vertraut mit dem jüngsten* die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Croba* *ap* *Paulus J. Schroeder*  
*P. Schroeder*

No 16

Geburten.

No 17

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den *Wölftun*  
des Monats *April* um *acht* Uhr *vor* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heimerscheid*, im Ranton *Clervy*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Johann Loren Diefenmaier*  
alt *einzig* Jahre  
wohnhaft zu *Fischbach*, welche Uns ein Kind *knüblig*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm declarant und von seiner Ehefrau Elisabetha*  
*Thielen* alt *einzig* Jahre *geboren zu Fischbach*  
am *Wölftun* des Monats *April* im Jahre *einzig* und welchem *von dem* Vornamen *Maria*.

geben zu wollen erklärt hat.  
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *in Franz*  
*Schroeder* alt *einzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbom* und des *Johann*  
*Frucht* alt *einzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbom* und hat *ihnen*  
*Vertraut mit dem jüngsten* die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*J. Loren J. Schroeder Jean Frucht*  
*P. Schroeder*



Im Jahre tausend acht hundert vier und siebenzig, den *vierten* des Monats *April* um *zwei* Uhr *mittags* ist vor Uns *Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Ursel*, Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Johann Friedrich* *Erkennung* alt *einzig* Jahre wohnhaft zu *Kalborn*, welche Uns ein Kind *knäblich* Geschlechts vorgestellt *von ihm* Declarant *und von seiner Ehefrau Maria* *Schroeder* *geb. Thum* alt *einzig* Jahre wohnhaft zu *Kalborn* und welchem nach dem Vornamen *Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *von Jean Baptiste* *Schroeder* *Erkennung*, alt *einzig* Jahre wohnhaft zu *Kalborn* und des *Johann* *Friedrich* *Erkennung*, alt *einzig* Jahre wohnhaft zu *Kalborn* und hat *Erkennung* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*J. Schroeder* *J. B. Schroeder* *Jean Freutel*  
*P. Schroeder*

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert vier und siebenzig, den *vierten* des Monats *April* um *zwei* Uhr *mittags* ist vor Uns *Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Ursel*, Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Adrian* *Schmidt* *Erkennung* alt *einzig* Jahre wohnhaft zu *Kalborn*, welche Uns ein Kind *knäblich* Geschlechts vorgestellt *von ihm* Declarant *und von seiner Ehefrau Maria* *Hecker* *geb. Thum* alt *einzig* Jahre wohnhaft zu *Kalborn* und welchem nach dem Vornamen *Peter*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *von Jean* *Schroeder* *Erkennung*, alt *einzig* Jahre wohnhaft zu *Kalborn* und des *Johann* *Friedrich* *Erkennung*, alt *einzig* Jahre wohnhaft zu *Kalborn* und hat *Erkennung* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Karl Schmidt* *J. Schroeder* *Jean Freutel*  
*P. Schroeder*

No 19

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebenzig, den *vierten* des Monats *April* um *zwei* Uhr *mittags* ist vor Uns *Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Ursel*, Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Wilhelm* *Kannich* *Erkennung* alt *einzig* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid*, welche Uns ein Kind *knäblich* Geschlechts vorgestellt *von ihm* Declarant *und von seiner Ehefrau Maria* *Reuter* *geb. Thum* alt *einzig* Jahre wohnhaft zu *Kalborn* und welchem nach dem Vornamen *Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *von Jean* *Schroeder* *Erkennung*, alt *einzig* Jahre wohnhaft zu *Kalborn* und des *Johann* *Friedrich* *Erkennung*, alt *einzig* Jahre wohnhaft zu *Kalborn* und hat *Erkennung* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*M. Kannich* *J. Schroeder* *Jean Freutel*  
*P. Schroeder*

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert vier und siebenzig, den *vierten* des Monats *April* um *zwei* Uhr *mittags* ist vor Uns *Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Ursel*, Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Anton* *Thum* *Erkennung* alt *einzig* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid*, welche Uns ein Kind *knäblich* Geschlechts vorgestellt *von ihm* Declarant *und von seiner Ehefrau Maria* *Maest* *geb. Thum* alt *einzig* Jahre wohnhaft zu *Kalborn* und welchem nach dem Vornamen *Peter*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *von Michel* *Geen* *Schmidt*, alt *einzig* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* und des *Theodor* *Geen* *Schmidt*, alt *einzig* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* und hat *Erkennung* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*M. Thum* *M. Geen* *J. Schroeder*  
*P. Schroeder*



No 20

No 21



No 22

## Geburten.

nachdem sie Ihnen vorgelesen worden, mit uns unterschrieben.

Jacob Czarninski M. Jurem Antoine Chénus

D: Schroder

No 35

Sub: Spirit of B. Schwaer Theodore Lamberty  
D. Schwaer



### Geburten.

Joseph Wijnas F. Schroeder Dean Frankfurt

D. Schroeder

No 20

Ph Congemur Fern Fretel H. Spencer  
D. Schouder



No 26

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebenzig, den *zweiten* des Monats *Juni* um *zwei* Uhr *vor* mittags ist vor Uns *Peter Schroeder* Bürgermeister Beamtens des Civilstandes der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Arlon*, Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Franz Spies* *Gedult* alt *einzig* Jahre wohnhaft zu *Fischbach*, welche Uns ein Kind *Maria* Geschlechts vorgestellt *von ihm* *deklarant* *und* *von seiner Ehefrau* *Catharina* *Spies* *alt* *einzig* *und* *zwei* *Jahre* *wohnhaft* *zu* *Fischbach* *in* *ihrem* *Heim* *zu* *Fischbach* und welchem *von dem* Vornamen *Nicolaus* *et* *logis*

geben zu wollen erklärt hat.

**Geburten.** Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *Franz* *Schroeder* *alt* *einzig* *und* *zwei* *Jahre* wohnhaft zu *Kalbourn* und des *Johann* *Freichel* *alt* *einzig* *und* *zwei* *Jahre* wohnhaft zu *Kalbourn* und hat *die* gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Franz Spies* *P. Schroeder* *Jean Freichel*  
*P. Schroeder*

No 27

Im Jahre tausend achthundert vier und siebenzig, den *zweiten* des Monats *Juni* um *zwei* Uhr *vor* mittags ist vor Uns *Peter Schroeder* Bürgermeister Beamtens des Civilstandes der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Arlon*, Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Andreas Johann* *Grundmann* alt *einzig* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid*, welche Uns ein Kind *Maria* Geschlechts vorgestellt *von ihm* *deklarant* *und* *von seiner Ehefrau* *Margaretha* *Berling* *alt* *einzig* *und* *zwei* *Jahre* *wohnhaft* *zu* *Heinerscheid* *in* *ihrem* *Heim* *zu* *Heinerscheid* und welchem *von dem* Vornamen *Catharina*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *Franz* *Schroeder* *alt* *einzig* *und* *zwei* *Jahre* wohnhaft zu *Kalbourn* und des *Johann* *Freichel* *alt* *einzig* *und* *zwei* *Jahre* wohnhaft zu *Kalbourn* und hat *die* gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Andreas Johann* *P. Schroeder* *Jean Freichel*  
*P. Schroeder*

10  
Mr



Im Jahre tausend acht hundert vier und siebenzig, den *zweiten* des Monats *Juni* um *zwei* Uhr *vor* mittags ist vor Uns *Peter Schroeder* Bürgermeister Beamtens des Civilstandes der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Arlon*, Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Michel Fischbach* *alt* *einzig* *und* *zwei* *Jahre* wohnhaft zu *Grundhausen*, welche Uns ein Kind *Maria* Geschlechts vorgestellt *von ihm* *deklarant* *und* *von seiner Ehefrau* *Maria* *Krumm* *alt* *einzig* *und* *zwei* *Jahre* *wohnhaft* *zu* *Grundhausen* *in* *ihrem* *Heim* *zu* *Grundhausen* und welchem *von dem* Vornamen *Stina*

geben zu wollen erklärt hat.

**Geburten.** Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *Franz* *Schroeder* *alt* *einzig* *und* *zwei* *Jahre* wohnhaft zu *Kalbourn* und des *Johann* *Freichel* *alt* *einzig* *und* *zwei* *Jahre* wohnhaft zu *Kalbourn* und hat *die* gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*M. Fischbach* *P. Schroeder* *Jean Freichel*  
*P. Schroeder*

No 29

Im Jahre tausend achthundert vier und siebenzig, den *zweiten* des Monats *Juni* um *zwei* Uhr *vor* mittags ist vor Uns *Peter Schroeder* Bürgermeister Beamtens des Civilstandes der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Arlon*, Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Nicolaus Schilling* *alt* *einzig* *und* *zwei* *Jahre* wohnhaft zu *Fischbach*, welche Uns ein Kind *Maria* Geschlechts vorgestellt *von ihm* *deklarant* *und* *von seiner Ehefrau* *Margaretha* *Bräuer* *alt* *einzig* *und* *zwei* *Jahre* *wohnhaft* *zu* *Fischbach* *in* *ihrem* *Heim* *zu* *Fischbach* und welchem *von dem* Vornamen *Cornelius*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *Franz* *Schroeder* *alt* *einzig* *und* *zwei* *Jahre* wohnhaft zu *Kalbourn* und des *Johann* *Peters* *alt* *einzig* *und* *zwei* *Jahre* wohnhaft zu *Lied* und hat *die* gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*N. Schilling* *P. Schroeder* *Jean Freichel*  
*P. Schroeder*







No 54

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebenzig, den *zweiten* *Herbstmonat*  
 des Monats *Juli* um *zwei* Uhr *am* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
 der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Clerf*, Großher-  
 zogthum Luxemburg, erschienen *Johann Wilhelm* *Lehmener*  
 alt *sechzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Heinerscheid*, welche Uns ein Kind *Männlich*  
 Geschlechts vorgestellt *Benjamin* *Lehmener* *Lehmener*  
 und welchem *Benjamin* *Lehmener* *Lehmener*  
 und welchem *Benjamin* *Lehmener* *Lehmener*

geben zu wollen erklärt hat.  
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Im Johann*  
*Lehmener* *Lehmener* alt *sechzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Heinerscheid* und des *Michel*  
*Schroeder* *Lehmener*, alt *sechzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Kalbourn* und hat *Lehmener*  
 die gegenwärtige Urkunde,  
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*J. Wilhelm* *J. Lehmener* *M. Schroeder*  
*P. Schroeder*

Geburten.

No 55

Im Jahre tausend achthundert vier und siebenzig, den *zweiten* *Herbstmonat*  
 des Monats *Juli* um *zwei* Uhr *am* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
 der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Clerf*, Großher-  
 zogthum Luxemburg, erschienen *Johann Thiel* *Lehmener*  
 alt *sechzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Heinerscheid*, welche Uns ein Kind *Männlich*  
 Geschlechts vorgestellt *Benjamin* *Lehmener* *Lehmener*  
 und welchem *Benjamin* *Lehmener* *Lehmener*  
 und welchem *Benjamin* *Lehmener* *Lehmener*

geben zu wollen erklärt hat.  
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Im Michel*  
*Schroeder* *Lehmener*, alt *sechzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Kalbourn* und des *Johann*  
*Lehmener* *Lehmener*, alt *sechzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Kalbourn* und hat *Lehmener*  
 die gegenwärtige Urkunde,  
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*J. Thiel* *M. Schroeder* *Jean Freudel*  
*P. Schroeder*

No 10

No 56

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebenzig, den *zweiten* *Herbstmonat*  
 des Monats *August* um *zwei* Uhr *am* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
 der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Clerf*, Großher-  
 zogthum Luxemburg, erschienen *Johann Berens* *Lehmener*  
 alt *sechzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Heinerscheid*, welche Uns ein Kind *Männlich*  
 Geschlechts vorgestellt *Benjamin* *Lehmener* *Lehmener*  
 und welchem *Benjamin* *Lehmener* *Lehmener*  
 und welchem *Benjamin* *Lehmener* *Lehmener*

geben zu wollen erklärt hat.  
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Im Franz*  
*Schroeder* *Lehmener*, alt *sechzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Kalbourn* und des *Johann*  
*Lehmener* *Lehmener*, alt *sechzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Kalbourn* und hat *Lehmener*  
 die gegenwärtige Urkunde,  
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Johann Lehmener* *J. Schroeder* *Jean Freudel*  
*P. Schroeder*

Geburten.

No 57

Im Jahre tausend achthundert vier und siebenzig, den *zweiten* *Herbstmonat*  
 des Monats *September* um *zwei* Uhr *am* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
 der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Clerf*, Großher-  
 zogthum Luxemburg, erschienen *Peter Kopp* *Lehmener*  
 alt *sechzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Heinerscheid*, welche Uns ein Kind *Männlich*  
 Geschlechts vorgestellt *Benjamin* *Lehmener* *Lehmener*  
 und welchem *Benjamin* *Lehmener* *Lehmener*  
 und welchem *Benjamin* *Lehmener* *Lehmener*

geben zu wollen erklärt hat.  
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Im Franz*  
*Schroeder* *Lehmener*, alt *sechzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Kalbourn* und des *Johann*  
*Lehmener* *Lehmener*, alt *sechzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Kalbourn* und hat *Lehmener*  
 die gegenwärtige Urkunde,  
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Peter Kopp* *J. Schroeder* *J. Lehmener*  
*P. Schroeder*



No 38

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den *zweiten* des Monats *September* um *zwei* Uhr *vor* mittags ist vor Uns *Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Clervaux*, Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Michel Lenz* *Lehmann* alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid*, welche Uns ein Kind *Männlein* Geschlechts vorgestellt *von ihm* Declarant und *von seiner Ehefrau* *Gertrud* *Wilmers* *geb. Staud* alt *sechzig* Jahre *geb. zu* *Wilmerscheid* *in* *Heinerscheid* *und* *welchem* *die* *Vornamen* *Andreas*

geben zu wollen erklärt hat.  
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Ant. Jans* *Schroeder* *Lehmann*, alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Kalbarn* und des *Johann* *Freichel* *Lehmann*, alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Kalbarn* und *ha* *Lehmann* *Lehmann* mit *dem* *Zeugnis* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.  
*M. Lenz* *P. Schroeder* *Jean Freichel*  
*P. Schroeder*

Geburten.

No 39

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den *zweiten* des Monats *September* um *zwei* Uhr *vor* mittags ist vor Uns *Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Clervaux*, Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Hubert Lenz* *Lehmann* alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid*, welche Uns ein Kind *Männlein* Geschlechts vorgestellt *von ihm* Declarant und *von seiner Ehefrau* *Elisabeth* *Staud* *geb. Staud* alt *sechzig* Jahre *geb. zu* *Wilmerscheid* *in* *Heinerscheid* *und* *welchem* *die* *Vornamen* *Michel*

geben zu wollen erklärt hat.  
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Ant. Jans* *Schroeder* *Lehmann*, alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Kalbarn* und des *Johann* *Freichel* *Lehmann*, alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Kalbarn* und *ha* *Lehmann* *Lehmann* mit *dem* *Zeugnis* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.  
*J. Lenz* *P. Schroeder* *Jean Freichel*  
*P. Schroeder*

No 40

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den *zweiten* des Monats *September* um *zwei* Uhr *vor* mittags ist vor Uns *Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Clervaux*, Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Wilhelm* *Wessel* *Lehmann* alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid*, welche Uns ein Kind *Männlein* Geschlechts vorgestellt *von ihm* Declarant und *von seiner Ehefrau* *Anna* *Wessel* *geb. Staud* alt *sechzig* Jahre *geb. zu* *Wilmerscheid* *in* *Heinerscheid* *und* *welchem* *die* *Vornamen* *Gerardus*

geben zu wollen erklärt hat.  
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Ant. Jans* *Schroeder* *Lehmann*, alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Kalbarn* und des *Johann* *Freichel* *Lehmann*, alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Kalbarn* und *ha* *Lehmann* *Lehmann* mit *dem* *Zeugnis* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.  
*Wilhelm Wessel* *P. Schroeder* *Jean Freichel*  
*P. Schroeder*

Geburten.

No 41

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den *zweiten* des Monats *September* um *zwei* Uhr *vor* mittags ist vor Uns *Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Clervaux*, Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Wilhelm* *Wessel* *Lehmann* alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid*, welche Uns ein Kind *Männlein* Geschlechts vorgestellt *von ihm* Declarant und *von seiner Ehefrau* *Anna* *Wessel* *geb. Staud* alt *sechzig* Jahre *geb. zu* *Wilmerscheid* *in* *Heinerscheid* *und* *welchem* *die* *Vornamen* *Gerardus*

geben zu wollen erklärt hat.  
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Ant. Jans* *Schroeder* *Lehmann*, alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Kalbarn* und des *Johann* *Freichel* *Lehmann*, alt *sechzig* Jahre wohnhaft zu *Kalbarn* und *ha* *Lehmann* *Lehmann* mit *dem* *Zeugnis* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.  
*Ant. Jans* *Schroeder* *Jean Freichel*  
*P. Schroeder*



No 42

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebenzig, den *sechshundert*  
 des Monats *Oktober* um *neun* Uhr *mittags* ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
 der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Clervaux*, Großher-  
 zogthum Luxemburg, erschienen *Peter Daffer* *Fry Joseph*  
 alt *sechzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Heinerscheid*, welche Uns ein Kind *Knäblein*  
 Geschlechts vorgestellt *ben im declarant und ben im declarant Maria*  
*Theresia* *im Jahr* *alt* *sechzig* *im Jahr* *alt* *sechzig* *im Jahr* *alt* *sechzig*  
 und welchem *Ben* den Vornamen *Margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.  
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *in Michel*  
*Leuers* *Leuers*, alt *sechzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Heinerscheid* und des *Michel*  
*Schroeder* *Leuers*, alt *sechzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Kalborn* und ha *Ben*  
 die gegenwärtige Urkunde,  
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.  
*M. Leuers* *P. Daffer* *Ab. Schroeder*  
*P. Schroeder*

Geburten.

No 43

Im Jahre tausend achthundert vier und siebenzig, den *acht*  
 des Monats *Oktober* um *zwei* Uhr *mittags* ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
 der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Clervaux*, Großher-  
 zogthum Luxemburg, erschienen *Maria Kandel* *Fry Joseph*  
 alt *sechzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Fischbach*, welche Uns ein Kind *Knäblein*  
 Geschlechts vorgestellt *ben im declarant und ben im declarant Maria*  
*Theresia* *im Jahr* *alt* *sechzig* *im Jahr* *alt* *sechzig* *im Jahr* *alt* *sechzig*  
 und welchem *Ben* den Vornamen *Peter*

geben zu wollen erklärt hat.  
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *in Michel*  
*Leuers* *Leuers*, alt *sechzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Heinerscheid* und des *Michel*  
*Schroeder* *Leuers*, alt *sechzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Kalborn* und ha *Ben*  
 die gegenwärtige Urkunde,  
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.  
*M. Kandel* *M. Gindner* *P. Schroeder*  
*P. Schroeder*

12

No 44

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebenzig, den *sechshundert*  
 des Monats *Oktober* um *neun* Uhr *mittags* ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
 der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Clervaux*, Großher-  
 zogthum Luxemburg, erschienen *Peter Bong* *Leuers*  
 alt *sechzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Kalborn*, welche Uns ein Kind *Knäblein*  
 Geschlechts vorgestellt *ben im declarant und ben im declarant Maria*  
*Theresia* *im Jahr* *alt* *sechzig* *im Jahr* *alt* *sechzig* *im Jahr* *alt* *sechzig*  
 und welchem *Ben* den Vornamen *Johann*

geben zu wollen erklärt hat.  
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *in Michel*  
*Leuers* *Leuers*, alt *sechzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Kalborn* und des *Michel*  
*Schroeder* *Leuers*, alt *sechzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Kalborn* und ha *Ben*  
 die gegenwärtige Urkunde,  
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.  
*P. Bong* *P. Schroeder* *Ben* *Freidel*

Geburten.

No 45

Im Jahre tausend achthundert vier und siebenzig, den *acht*  
 des Monats *Oktober* um *zwei* Uhr *mittags* ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
 der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Clervaux*, Großher-  
 zogthum Luxemburg, erschienen *Frederick Peter* *Leuers*  
 alt *sechzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Kalborn*, welche Uns ein Kind *Knäblein*  
 Geschlechts vorgestellt *ben im declarant und ben im declarant Maria*  
*Theresia* *im Jahr* *alt* *sechzig* *im Jahr* *alt* *sechzig* *im Jahr* *alt* *sechzig*  
 und welchem *Ben* den Vornamen *Frederick*

geben zu wollen erklärt hat.  
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *in Michel*  
*Leuers* *Leuers*, alt *sechzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Kalborn* und des *Michel*  
*Schroeder* *Leuers*, alt *sechzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Kalborn* und ha *Ben*  
 die gegenwärtige Urkunde,  
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.  
*F. Peter* *P. Schroeder* *Ben* *Freidel*



No 46

### Geburten.

Missal Book W. York N York

D. Schreier

с/б 47

Frang Lieutenant J. Schroeder J. Becker  
D. Schroeder

No 48

### Geburten.

J. Scheideck. W. Münster. Jan Finkel

D. Three &

No 49

J. Lampert J. B. Schieler Jacob Frankel.

D. Schroeder



Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den fünf und zwanzigsten  
des Monats *Dezember* um *vier* Uhr *mittags* ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister *Beamt* des Civilstandes  
der Gemeinde *Thierscheid*, im Kanton *Herz*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Nicolaus Stätsch* Erbauer  
alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Thierscheid* welche Uns ein Kind *Maria*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm* *deklarirt* und *von ihm* *Joseph Maria*  
und welchem *und* dem Vornamen *Jacob*

geben zu wollen erklärt hat.

**Geburten.** Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *von Jean Baptiste*  
*Schwarz* Erbauer, alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbora* und des *Johann*  
*Johann* Erbauer, alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbora* und hat *Schwarz*

die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Wassilg. Kibbas? J. P. Schroeder J. Schammel*  
*P. Schroeder*

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den fünf und zwanzigsten  
des Monats *Januar* um *vier* Uhr *mittags* ist vor Uns  
der Gemeinde *Gusselhofen* im Kanton *Herz*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Joseph* Erbauer  
alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbora* welche Uns ein Kind  
Geschlechts vorgestellt *von ihm* *deklarirt* und *von ihm* *Joseph*  
und welchem *und* dem Vornamen *Jacob*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *von Jean Baptiste*  
*Schwarz* Erbauer, alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbora* und des *Johann*  
*Johann* Erbauer, alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbora* und hat *Schwarz*

die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den  
des Monats *Januar* um *vier* Uhr *mittags* ist vor Uns  
der Gemeinde *Gusselhofen* im Kanton *Herz*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Joseph* Erbauer  
alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbora* welche Uns ein Kind  
Geschlechts vorgestellt *von ihm* *deklarirt* und *von ihm* *Joseph*

und welchem *und* dem Vornamen *Jacob*

geben zu wollen erklärt hat.

**Geburten.** Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *von Jean Baptiste*  
*Schwarz* Erbauer, alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbora* und des *Johann*  
*Johann* Erbauer, alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbora* und hat *Schwarz*

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den  
des Monats *Januar* um *vier* Uhr *mittags* ist vor Uns  
der Gemeinde *Gusselhofen* im Kanton *Herz*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Joseph* Erbauer  
alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbora* welche Uns ein Kind  
Geschlechts vorgestellt *von ihm* *deklarirt* und *von ihm* *Joseph*

und welchem *und* dem Vornamen *Jacob*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *von Jean Baptiste*  
*Schwarz* Erbauer, alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbora* und des *Johann*  
*Johann* Erbauer, alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbora* und hat *Schwarz*

die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.



Im Jahre tausend acht hundert vier und siebenzig, den  
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns  
Beamtens des Civilstandes, Großher-  
der Gemeinde, im Kanton  
zogthum Luxemburg, erschienen  
alt Jahre  
wohnhaft zu, welche Uns ein Kind  
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart  
, alt Jahre

Geburten.

wohnhaft zu und des

, alt Jahre

wohnhaft zu und ha

nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben. die gegenwärtige Urkunde,

Im Jahre tausend achthundert vier und siebenzig, den  
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns  
Beamtens des Civilstandes, Großher-  
der Gemeinde, im Kanton  
zogthum Luxemburg, erschienen  
alt Jahre  
wohnhaft zu, welche Uns ein Kind  
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart  
, alt Jahre

wohnhaft zu und des

, alt Jahre

wohnhaft zu und ha

nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben. die gegenwärtige Urkunde,

Jahr 1874.

Alphabetische Tabelle der Geburtsakten der Gemeinde Heinerscheid  
seit dem ersten Januar 1874 bis auf den 31sten Dezember desselben Jahres, welche in  
Vollziehung des Dekrets vom 20. Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Allard Gerard	17 September	40
Barbeau Mathias	13 Februar	11
Becker Michel	18 Januar	5
Becker Nicolas	3 März	13
Bereus Thomas	29 August	36
Bergum Lud	25 Januar	6
Biesen Margaretha	25 Februar	12
Bong Johann	15 Oktober	44
Calis Michel	16 September	39
Conzemius Catherine	26 April	22
Conzemius Elisabeth	3 Mai	25
Diederich Pierre	28 Januar	8
Faber Catherine	12 März	15
Federspiel Johann Nicolas	4 Juli	32
Fink Mathias	16 November	46
Fischbach Anna	8 Juni	28
Fries Maria	9 April	18
Geden Anna	12 März	14
Grober Dominik Franz	2 April	16
Heiderscheid Heinrich	22 Juli	34
Johans Catharina	6 Juni	28
Kaunels Maria	24 April	20
Kaunels Peter	11 Oktober	43



Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Keip Elisabeth	9 September	37
Lampertz Susanna	24 September	49
Leuers Andreas	15 September	38
Lieutenant Anna	22 September	47
Loeven Maria	7 April	17
Meijers Catharina	11 Januar	1
Meyers Catharina	18 Januar	4
Meijers Margaretha	18 Januar	3
Neuman Nicolas	15 Juli	33
Paquet Peter	3 Juli	31
Reiffer Margaretha	7 Oktober	42
Peters Philipp	17 Oktober	45
Reiffers Susanna	25 Januar	7
Sassel Matthias	5 Oktober	41
Schilling Corneil	19 Juni	29
Schmitz Johann	30 April	23
Schmitz Peter	18 April	19
Schroeder Johann	9 Februar	10
Schroeder Anna Maria	6 September	48
Speres Alojsius	26 Mari	26
Spons Catharina	1 Februar	9
Spelman Maria	16 Januar	2
Theissen Anna Maria	25 Juli	35
Thinner Peter	26 April	21
Urhausen Maria	26 Juni	30
Weijer Matthias	2 Mari	24

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Walesch Jakob	25 September	50
Vorstandschaftliche Urtheile sind richtig als richtig befunden.		
Halborn am 4ten Januar 1875.		
Der Lögnermeister Lögner des Cigilstandes		
D: Schroder		



Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Keip Elisabeth	9 September	37
Lampertz Susanna	24 September	49
Leuers Andreas	15 September	38
Leutenant Anna	22 September	47
Loeven Maria	7 April	17
Meijers Catharina	11 Januar	1
Meijers Catharina	18 Januar	4
Meijers Margaretha	18 Januar	3
Neuman Nicolas	15 Juli	33
Paquet Peter	3 Juli	31
Reiffer Margaretha	7 Oktober	42
Peters Philipp	17 Oktober	45
Reiffers Susanna	25 Januar	7
Sassel Matthias	5 Oktober	41
Schilling Corneil	19 Juni	29
Schmitz Johann	30 April	23
Schmitz Peter	18 April	19
Schroeder Johann	9 Februar	10
Schroeder Anna Maria	6 September	48
Speres Alojsius	26 Mai	26
Spons Catharina	1 Februar	9
Spielman Maria	16 Januar	2
Theissen Anna Maria	25 Juli	35
Thunus Peter	26 April	21
Urhausen Maria	26 Juni	30
Weijer Matthias	2 Mai	24

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Walesch Jakob	25 September	50
Herrn Johann Christoph Herbell wird endlich als richtig befunden.		
Halborn am 4ten Januar 1845.		
Der Bürgermeister Herrmann des Cig. Spandau		
D: Schroder		



Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.

# Geburts-Acten des Jahres 1875.

Register, welches *fünftzig* Blätter enthält,  
 die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von Uns, **Präsident** des Bezirks-Gerichts  
 von *Viaking*, nummerirt und paraphirt sind,  
 um zur Einschreibung der **Geburts-Acten** zu dienen, welche während des Jahres 1875  
 in der Gemeinde *Heinerscheid*  
 Statt haben werden.



Großherzogthum  
Luxemburg.

Canton

Gemeinde

Geschehen zu *Viaking*, den *11ten* Dezember 1874.

*Der Richter*  
*Meister*

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den *11ten*  
 des Monats *Januar*, um *zwei* Uhr *mittags* ist vor Uns  
*Peter Schreder Buchhalter* Beamten des Civilstandes  
 der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Clervaux*, Großher-  
 zogthum Luxemburg, erschienen *Peter Flecker Buchhalter*  
 alt *Sechzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Fischbach*, welcher Uns ein Kind *Maria Lisa*  
 Geschlechts vorgestellt *von ihm Declarant und von seiner Ehefrau*  
*Theresa Friederichs* *Thema* *alt Sechzig* *Wohnhaft zu Fischbach*  
 und welchem wir den Vornamen *Peter*

geben zu wollen erklärt hat.  
 Diese Erklärung und Vorstellung sind gechehen in Gegenwart *der Frau*  
*Schreder Buchhalter*, alt *Sechzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Kalbora* und des *Michel*  
*Geven Buchhalter*, alt *Sechzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Heinerscheid* und hat *der*  
*Vertraut*  
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*der Richter* *P. Schreder* *M. Meier*  
*P. Schreder*



No 2

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den 1. Februar, um 11 Uhr mittags ist vor Uns  
des Monats Februar, um 11 Uhr mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister, Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Kanton Oesling, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Mathias Linn Kybschum  
alt 30 Jahre  
wohnhaft zu Lutzerath, welche Uns ein Kind männlichen  
Geschlechts vorgestellt von ihm Declarant und von seiner Ehefrau  
Margaretha Schroeder, alt 30 Jahre, welche ihren Namen  
und welchem wir den Vornamen Michel

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart In Franz  
Schroeder, alt 30 Jahre  
wohnhaft zu Kallborn, und des Johann  
Freichel, alt 30 Jahre  
wohnhaft zu Kallborn, und hat  
Vertrauen mit uns zu geben  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

die gegenwärtige Urkunde,

Lux Mathias F. Schroeder J. Freichel  
P. Schroeder

No 3

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den 1. Februar, um 11 Uhr mittags ist vor Uns  
des Monats Februar, um 11 Uhr mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister, Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Kanton Oesling, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Philipp Schmitz, alt 30 Jahre  
wohnhaft zu Fischbach, welche Uns ein Kind männlichen  
Geschlechts vorgestellt von ihm Declarant und von seiner Ehefrau  
Margaretha Schroeder, alt 30 Jahre, welche ihren Namen  
und welchem wir den Vornamen Elisabetha

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart In Franz  
Schroeder, alt 30 Jahre  
wohnhaft zu Kallborn, und des Johann  
Freichel, alt 30 Jahre  
wohnhaft zu Kallborn, und hat  
Vertrauen mit uns zu geben  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

die gegenwärtige Urkunde,

Philipp Schmitz F. Schroeder J. Freichel  
P. Schroeder

No 4



Geburten.

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den 1. März, um 11 Uhr mittags ist vor Uns  
des Monats März, um 11 Uhr mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister, Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Kanton Oesling, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Theodor Barbelin Kybschum  
alt 30 Jahre  
wohnhaft zu Foesen, welche Uns ein Kind männlichen  
Geschlechts vorgestellt von ihm Declarant und von seiner Ehefrau  
Margaretha Schroeder, alt 30 Jahre, welche ihren Namen  
und welchem wir den Vornamen Catharina

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart In Johann  
Simon, alt 30 Jahre  
wohnhaft zu Kallborn, und des Franz  
Schroeder, alt 30 Jahre  
wohnhaft zu Kallborn, und hat  
Vertrauen mit uns zu geben  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

die gegenwärtige Urkunde,

J. Barbelin J. Simon F. Schroeder  
P. Schroeder

No 5

Im Jahre tausend acht hundert fünf und siebenzig, den 1. März, um 11 Uhr mittags ist vor Uns  
des Monats März, um 11 Uhr mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister, Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Kanton Oesling, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Weger, alt 30 Jahre  
wohnhaft zu Lutzerath, welche Uns ein Kind männlichen  
Geschlechts vorgestellt von ihm Declarant und von seiner Ehefrau  
Margaretha Schroeder, alt 30 Jahre, welche ihren Namen  
und welchem wir den Vornamen Mathias

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart In Jean Baptiste  
Schroeder, alt 30 Jahre  
wohnhaft zu Kallborn, und des Michel  
Wagner, alt 30 Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid, und hat  
Vertrauen mit uns zu geben  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

die gegenwärtige Urkunde,

J. Weger M. Wagner J. B. Schroeder  
P. Schroeder



No 2

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den *ersten*  
des Monats *Januar* um *ein* Uhr *mittags* ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister der Gemeinde *Heinerscheid*, im Ranton *Uersg*,  
Grogsherzogthum Luxemburg, erschienen *Mathias Linn* *Kriegsführer*  
alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Lichter*, welcher Uns ein Kind *nebenst*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm* *deklarant* und *von seiner Ehefrau*  
*Margaretha Linn* *alt* *sechzig* Jahre *geboren*  
und welchem *der* Vornamen *Michael*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *in Franz*  
*Schroeder* *alt* *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und des *Johann*  
*Freichel* *alt* *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und hat *der*  
*Vertraut* mit *den* *Zeugnissen*  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Lux Mathias F. Schroeder J. Treubel*  
*P. Schroeder*

No 3

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den *ersten*  
des Monats *Februar* um *ein* Uhr *mittags*, ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister der Gemeinde *Heinerscheid*, im Ranton *Uersg*,  
Grogsherzogthum Luxemburg, erschienen *Philipp Schmitz* *alt* *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Fischbach*, welcher Uns ein Kind *nebenst*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm* *deklarant* und *von seiner Ehefrau*  
*Schroeder* *alt* *sechzig* Jahre *geboren*  
und welchem *der* Vornamen *Elisabetha*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *in Franz*  
*Schroeder* *alt* *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und des *Johann*  
*Freichel* *alt* *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und hat *der*  
*Vertraut* mit *den* *Zeugnissen*  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Philipp Schmitz J. Schroeder J. Treubel*  
*P. Schroeder*



No 5

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den *ersten*  
des Monats *Maerz* um *ein* Uhr *mittags* ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister der Gemeinde *Heinerscheid*, im Ranton *Uersg*,  
Grogsherzogthum Luxemburg, erschienen *Theodor Barbelen* *alt* *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Fischen*, welcher Uns ein Kind *nebenst*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm* *deklarant* und *von seiner Ehefrau*  
*Margaretha Schroeder* *alt* *sechzig* Jahre *geboren*  
und welchem *der* Vornamen *Catharina*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *in Johann*  
*Stuman* *alt* *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und des *Franz*  
*Schroeder* *alt* *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und hat *der*  
*Vertraut* mit *den* *Zeugnissen*  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*J. Barbelen Jean Stuman J. Schroeder*  
*P. Schroeder*

Im Jahre tausend acht hundert fünf und siebenzig, den *ersten*  
des Monats *Maerz* um *ein* Uhr *mittags* ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister der Gemeinde *Heinerscheid*, im Ranton *Uersg*,  
Grogsherzogthum Luxemburg erschienen *Johann Weger* *alt* *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Lichter*, welcher Uns ein Kind *nebenst*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm* *deklarant* und *von seiner Ehefrau*  
*Margaretha Weger* *alt* *sechzig* Jahre *geboren*  
und welchem *der* Vornamen *Mathias*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *in Jean Baptiste*  
*Schroeder* *alt* *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und des *Michel*  
*Wagner* *alt* *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid* und hat *der*  
*Vertraut* mit *den* *Zeugnissen*  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Johann Weger M. Wagner J. B. Schroeder*  
*P. Schroeder*



Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den *zwölften*  
des Monats *März* um *unser* Uhr *vor* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder Bürgermeister* Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid* im Kanton *Clervaux*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Nicolas Schroeder*  
alt *Enfzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid*, welche Uns ein Kind *knäblich*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm declarant und von seiner Ehefrau Catharina*  
*aus dem Orte St. Enzig* und *ihnen geboren* und welchem *no* dem Vornamen *Catharina*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Jean Baptiste*  
*Schroeder* alt *Enfzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbom* und des *Michel*  
*Wagener* alt *Enfzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid* und hat *Schroeder*  
die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*P. Schroeder J. B. Schroeder M. Wagener*  
*P. Schroeder*

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den *zwölften*  
des Monats *März* um *unser* Uhr *vor* mittags, ist vor Uns  
*Peter Schroeder Bürgermeister* Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid* im Kanton *Clervaux*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Leonard Schroeder*  
alt *Enfzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid*, welche Uns ein Kind *knäblich*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm declarant und von seiner Ehefrau I. Anna*  
*aus dem Orte St. Enzig* und *ihnen geboren* und welchem *no* dem Vornamen *Catharina*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Jean Baptiste*  
*Schroeder* alt *Enfzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbom* und des *Johann*  
*Freichel* alt *Enfzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbom* und hat *Schroeder*  
die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Leonard Schroeder J. B. Schroeder Jean Freichel*  
*P. Schroeder*

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den *unser*  
des Monats *März* um *unser* Uhr *vor* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder Bürgermeister* Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid* im Kanton *Clervaux*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Johann Thelen*  
alt *Enfzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid*, welche Uns ein Kind *knäblich*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm declarant und von seiner Ehefrau Catharina*  
*aus dem Orte St. Enzig* und *ihnen geboren* und welchem *no* dem Vornamen *Catharina*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Jean Baptiste*  
*Schroeder* alt *Enfzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbom* und des *Theodor*  
*Lamberty* alt *Enfzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid* und hat *Schroeder*  
die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Jean Thelen Th. Lamberty J. B. Schroeder*  
*P. Schroeder*

Im Jahre tausend acht hundert fünf und siebenzig, den *zwölften*  
des Monats *März* um *unser* Uhr *vor* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder Bürgermeister* Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid* im Kanton *Clervaux*, Großher-  
zogthum Luxemburg erschienen *Nicolas Lammers*  
alt *Enfzig* Jahre  
wohnhaft zu *Fischbach*, welche Uns ein Kind *knäblich*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm declarant und von seiner Ehefrau I. Anna*  
*aus dem Orte St. Enzig* und *ihnen geboren* und welchem *no* dem Vornamen *Catharina*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Jean Baptiste*  
*Schroeder* alt *Enfzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbom* und des *Johann*  
*Freichel* alt *Enfzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbom* und hat *Schroeder*  
die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*J. N. Lammers J. B. Schroeder Jean Freichel*  
*P. Schroeder*





No 10

J. Hof J. B. Linderer Herr Trübel

D. Schroder

No 11

nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit uns unterschrieben.

*präsident* J. Schroder      *Max Frankel*  
*D. Schroder*

D. Schroeder



### Geburten.

No 12.

Mr. John Lee H. Throver

D. Schroeder.

No 15

„Melchior Hoffmann J. B. Schroder W. Gutman“

D. Schroder



№ 14

### Geburten.

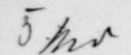
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

D. Schroder

No 15

virtue and singleness  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

D. Schroder



### Geburten.

nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben

alt Leinwand für den Jahre  
wohnhaft zu Huppenwangen, welche uns ein Kind knöcheligen  
Geschlechts vorgestellt. Der Herr von Johann Bentzen, dessen nur ein Sohn von  
und von seiner Frau Maria, deren Sohn der Herr von Bentzen zu Huppenwangen  
zu Huppenwangen, dessen Sohn der Herr von Bentzen zu Huppenwangen  
zu Huppenwangen, dessen Sohn der Herr von Bentzen zu Huppenwangen

Declarant mit Einem  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben

J. Lampert J. Schroder D. Schroder  
Van Treubel



No 18

Wm. Sumner F Schroeder Jean Freibel  
D: Schroeder

No 19

Mt. Vernon N.Y. Schroeder  
Dear Friend  
P. Schroeder



W. Thinn's Son Trabel & Throeder,  
D. Throeder

No 21

Commun, H<sup>er</sup> Jean Trudel & Throder  
D. Schroder



No 22

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den *zweiten*  
des Monats *Juni* um *zwei* Uhr *nach* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Clay*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Johann Schammel*  
alt *fünfundzwanzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbhorn*, welcher Uns ein Kind *knüchlein*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm declarant und von seiner Ehefrau Katharina*  
*Katharina* *geb. Schammel* alt *zweiundzwanzig* Jahre *geb. Schammel*  
und welchem wir den Vornamen *Anton Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des Franz*  
*Schroeder* *alt* *zweiundzwanzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbhorn* und des *Johann*  
Geburten. *Freichel* *alt* *fünfundzwanzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbhorn* und hat *Anton*  
*Kalbhorn* mit *Anton* *geb. Schammel*  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*J. Schammel* *F. Schroeder* *Franz Schammel*  
*P. Schroeder*

No 23

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den *zweiten*  
des Monats *Juni* um *zwei* Uhr *nach* mittags, ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Clay*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Nicolas Werh. Schammel*  
alt *fünfundzwanzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid*, welcher Uns ein Kind *knüchlein*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm declarant und von seiner Ehefrau Maria*  
*Maria* *geb. Schammel* alt *zweiundzwanzig* Jahre *geb. Schammel*  
und welchem wir den Vornamen *Maria Theresia*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des Franz*  
*Schroeder* *alt* *zweiundzwanzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbhorn* und des *Michel*  
Geburten. *Geen* *alt* *fünfundzwanzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid* und hat *Anton*  
*Kalbhorn* mit *Anton* *geb. Schammel*  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*N. Werh. Schammel* *M. Schammel* *F. Schroeder*  
*P. Schroeder*



No 24

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den *zweiten*  
des Monats *Juli* um *zwei* Uhr *nach* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Clay*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Nicolas Wilmes*  
alt *fünfundzwanzig* Jahre  
wohnhaft zu *Lieder*, welcher Uns ein Kind *knüchlein*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm declarant und von seiner Ehefrau Maria*  
*Maria* *geb. Schammel* alt *zweiundzwanzig* Jahre *geb. Schammel*  
und welchem wir den Vornamen *Leonard*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des Franz*  
*Schroeder* *alt* *zweiundzwanzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbhorn* und des *Johann*  
Geburten. *Freichel* *alt* *fünfundzwanzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbhorn* und hat *Anton*  
*Kalbhorn* mit *Anton* *geb. Schammel*  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*N. Wilmes* *F. Schroeder* *F. Schammel*  
*P. Schroeder*

No 25

Im Jahre tausend acht hundert fünf und siebenzig, den *zweiten*  
des Monats *Juli* um *zwei* Uhr *nach* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Clay*, Großher-  
zogthum Luxemburg erschienen *Johann Schleich*  
alt *fünfundzwanzig* Jahre  
wohnhaft zu *Lieder*, welcher Uns ein Kind *knüchlein*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm declarant und von seiner Ehefrau Margaretha*  
*Margaretha* *geb. Schammel* alt *zweiundzwanzig* Jahre *geb. Schammel*  
und welchem wir den Vornamen *Wilhelm*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des Franz*  
*Schroeder* *alt* *zweiundzwanzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbhorn* und des *Johann*  
Geburten. *Freichel* *alt* *fünfundzwanzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbhorn* und hat *Anton*  
*Kalbhorn* mit *Anton* *geb. Schammel*  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*J. Schleich* *F. Schroeder* *F. Schammel*  
*P. Schroeder*



Im Jahre tausend acht hundert fünf und siebenzig, den *sechsten*  
des Monats *Junii* um *zwei* Uhr *am* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder Bürgermeister* Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Uckerath*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Johann Schamuel Cushman*  
alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbourn*, welcher Uns ein Kind *Knabe*  
Geschlechts vorgestellt *Benigne Declarant und Benigne Cushman Maria*  
*Richard Cushman* alt *sechzig* Jahre *Benigne Cushman*  
und welchem die Vornamen *Anna Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Ant. Franz*  
*Schroeder Cushman*, alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbourn* und des *Johann*  
*Freichel Cushman*, alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbourn* und hat *Ant.*  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.  
die gegenwärtige Urkunde,

*J. Schamuel*

*Ant. Franz*

Im Jahre tausend acht hundert fünf und siebenzig, den *sechsten*  
des Monats *Junii* um *zwei* Uhr *am* mittags, ist vor Uns  
*Peter Schroeder Bürgermeister* Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Uckerath*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Nicolaus Thier*  
alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid*, welche Uns ein Kind *Knabe*  
Geschlechts vorgestellt *Benigne Declarant und Benigne Cushman Maria*  
*Richard Cushman* alt *sechzig* Jahre *Benigne Cushman*  
und welchem die Vornamen *Anna Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Ant. Franz*  
*Schroeder Cushman*, alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbourn* und des *Johann*  
*Freichel Cushman*, alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbourn* und hat *Ant.*  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.  
die gegenwärtige Urkunde,

*N. Thier*



Im Jahre tausend acht hundert fünf und siebenzig, den *sechsten*  
des Monats *Junii* um *zwei* Uhr *am* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder Bürgermeister* Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Uckerath*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Johann Benigne Cushman*  
alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid*, welche Uns ein Kind *Knabe*  
Geschlechts vorgestellt *Benigne Declarant und Benigne Cushman Maria*  
*Richard Cushman* alt *sechzig* Jahre *Benigne Cushman*  
und welchem die Vornamen *Anna Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Ant. Franz*  
*Schroeder Cushman*, alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbourn* und des *Johann*  
*Freichel Cushman*, alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbourn* und hat *Ant.*  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.  
die gegenwärtige Urkunde,

*No 26*

*Johann Benigne Cushman* *J. Schroeder* *J. Freichel*  
*N. Schroeder*

Im Jahre tausend acht hundert fünf und siebenzig, den *sechsten*  
des Monats *Junii* um *zwei* Uhr *am* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder Bürgermeister* Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Uckerath*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Johann Cushman*  
alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid*, welche Uns ein Kind *Knabe*  
Geschlechts vorgestellt *Benigne Declarant und Benigne Cushman Maria*  
*Richard Cushman* alt *sechzig* Jahre *Benigne Cushman*  
und welchem die Vornamen *Anna Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Ant. Franz*  
*Schroeder Cushman*, alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbourn* und des *Johann*  
*Freichel Cushman*, alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbourn* und hat *Ant.*  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.  
die gegenwärtige Urkunde,

*Johann Cushman* *J. Freichel* *J. Schroeder*



Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den *achtundzwanzigsten*  
des Monats *Juli* um *sechs* Uhr *vor* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Clay*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Johann Horper* *Fenglöf*  
alt *einzig* *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Lieder*, welcher Uns ein Kind *Männlich*  
Geschlechts vorgestellt *Von ihm declarant und von seiner Ehefrau*  
*Klein* *offen* *stehend* *alt* *einzig* *sechzig* *Jahre* *geboren* *zu* *Lieder*  
und welchem *no* *den* *Vornamen* *Johann*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *St. Franz*  
*Schroeder* *Altman*, alt *einzig* *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und des *Johann*  
*Freichel* *Altman*, alt *einzig* *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und hat *St. Franz*  
*Altman* mit *St. Franz* die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Johann* *Fenglöf*

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den *achtundzwanzigsten*  
des Monats *Juli* um *sechs* Uhr *vor* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Clay*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Johann Horper* *Fenglöf*  
alt *einzig* *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Lieder*, welcher Uns ein Kind *Männlich*  
Geschlechts vorgestellt *Von ihm declarant und von seiner Ehefrau*  
*Klein* *offen* *stehend* *alt* *einzig* *sechzig* *Jahre* *geboren* *zu* *Lieder*  
und welchem *no* *den* *Vornamen* *Johann*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *St. Franz*  
*Schroeder* *Altman*, alt *einzig* *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und des *Johann*  
*Freichel* *Altman*, alt *einzig* *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und hat *St. Franz*  
*Altman* mit *St. Franz* die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*St. Franz* *Schroeder*

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den *achtundzwanzigsten*  
des Monats *Juli* um *sechs* Uhr *vor* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Clay*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Vitalis Daquet* *Altman*  
alt *einzig* *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Lieder*, welcher Uns ein Kind *Männlich*  
Geschlechts vorgestellt *Von ihm declarant und von seiner Ehefrau*  
*Weyman* *offen* *stehend* *alt* *einzig* *sechzig* *Jahre* *geboren* *zu* *Lieder*  
und welchem *no* *den* *Vornamen* *Vitalis*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *St. Franz*  
*Schroeder* *Altman*, alt *einzig* *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und des *Johann*  
*Freichel* *Altman*, alt *einzig* *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und hat *St. Franz*  
*Altman* mit *St. Franz* die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*St. Franz* *Schroeder*

*St. Franz*

Im Jahre tausend acht hundert fünf und siebenzig, den *achtundzwanzigsten*  
des Monats *August* um *sechs* Uhr *vor* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Canton *Clay*, Großher-  
zogthum Luxemburg erschienen *Johann Pierre* *Altman*  
alt *einzig* *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn*, welcher Uns ein Kind *Männlich*  
Geschlechts vorgestellt *Von ihm declarant und von seiner Ehefrau*  
*Weyman* *offen* *stehend* *alt* *einzig* *sechzig* *Jahre* *geboren* *zu* *Kalbarn*  
und welchem *no* *den* *Vornamen* *Weyman*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *St. Franz*  
*Schroeder* *Altman*, alt *einzig* *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und des *Johann*  
*Freichel* *Altman*, alt *einzig* *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und hat *St. Franz*  
*Altman* mit *St. Franz* die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*St. Franz* *Schroeder*

*St. Franz*



No 51

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den *zweiten* *Tag* des Monats *August* um *mittags* Uhr *vor* Uns  
*Peter Schreier* Bürgermeister der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Uckermark*, Großherzogthum *Luxemburg*, erschienen *Sebastian Schmitz*, *Lehrer* alt *einzig* *und* *zwanzig* Jahre wohnhaft zu *Langebrunn*, welcher Uns ein Kind *knäbchen* Geschlechts vorgestellt *von ihm* *deklarant* *und* *von seiner* *Gefährtin* *Catharina Schreier* *alt* *einzig* *und* *zwanzig* Jahre wohnhaft zu *Langebrunn* und welchem *von* *ihnen* *die* *Vornamen* *Margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *von* *Frank* *Schreier* *Lehrer*, alt *einzig* *und* *zwanzig* Jahre wohnhaft zu *Kalborn* und des *Theodor* *Lamberty* *Lehrer*, alt *einzig* *und* *zwanzig* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* und hat *ihnen* *die* *gegenwärtige* *Urkunde*, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

*von* *Frank* *Schreier* *Lehrer*, alt *einzig* *und* *zwanzig* Jahre wohnhaft zu *Kalborn* und des *Theodor* *Lamberty* *Lehrer*, alt *einzig* *und* *zwanzig* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* und hat *ihnen* *die* *gegenwärtige* *Urkunde*, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*von* *Frank* *Schreier* *Lehrer*, alt *einzig* *und* *zwanzig* Jahre wohnhaft zu *Kalborn* und des *Theodor* *Lamberty* *Lehrer*, alt *einzig* *und* *zwanzig* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* und hat *ihnen* *die* *gegenwärtige* *Urkunde*, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

No 52

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den *zweiten* *Tag* des Monats *August* um *mittags* Uhr *vor* Uns  
*Peter Schreier* Bürgermeister der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Uckermark*, Großherzogthum *Luxemburg*, erschienen *Sebastian Schmitz*, *Lehrer* alt *einzig* *und* *zwanzig* Jahre wohnhaft zu *Langebrunn*, welcher Uns ein Kind *knäbchen* Geschlechts vorgestellt *von ihm* *deklarant* *und* *von seiner* *Gefährtin* *Margaretha Schreier* *alt* *einzig* *und* *zwanzig* Jahre wohnhaft zu *Langebrunn* und welchem *von* *ihnen* *die* *Vornamen* *Margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *von* *Frank* *Schreier* *Lehrer*, alt *einzig* *und* *zwanzig* Jahre wohnhaft zu *Kalborn* und des *Baptiste* *Scholler* *Lehrer*, alt *einzig* *und* *zwanzig* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* und hat *ihnen* *die* *gegenwärtige* *Urkunde*, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*von* *Frank* *Schreier* *Lehrer*, alt *einzig* *und* *zwanzig* Jahre wohnhaft zu *Kalborn* und des *Baptiste* *Scholler* *Lehrer*, alt *einzig* *und* *zwanzig* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* und hat *ihnen* *die* *gegenwärtige* *Urkunde*, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*von* *Frank* *Schreier* *Lehrer*, alt *einzig* *und* *zwanzig* Jahre wohnhaft zu *Kalborn* und des *Baptiste* *Scholler* *Lehrer*, alt *einzig* *und* *zwanzig* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* und hat *ihnen* *die* *gegenwärtige* *Urkunde*, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

10. Mr

No 53

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den *zweiten* *Tag* des Monats *August* um *mittags* Uhr *vor* Uns  
*Peter Schreier* Bürgermeister der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Uckermark*, Großherzogthum *Luxemburg*, erschienen *Sebastian Schmitz*, *Lehrer* alt *einzig* *und* *zwanzig* Jahre wohnhaft zu *Langebrunn*, welcher Uns ein Kind *knäbchen* Geschlechts vorgestellt *von ihm* *deklarant* *und* *von seiner* *Gefährtin* *Catharina Schreier* *alt* *einzig* *und* *zwanzig* Jahre wohnhaft zu *Langebrunn* und welchem *von* *ihnen* *die* *Vornamen* *Margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *von* *Frank* *Schreier* *Lehrer*, alt *einzig* *und* *zwanzig* Jahre wohnhaft zu *Kalborn* und des *Peter* *Heinerscheid* *Lehrer*, alt *einzig* *und* *zwanzig* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* und hat *ihnen* *die* *gegenwärtige* *Urkunde*, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

*von* *Frank* *Schreier* *Lehrer*, alt *einzig* *und* *zwanzig* Jahre wohnhaft zu *Kalborn* und des *Peter* *Heinerscheid* *Lehrer*, alt *einzig* *und* *zwanzig* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* und hat *ihnen* *die* *gegenwärtige* *Urkunde*, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*von* *Frank* *Schreier* *Lehrer*, alt *einzig* *und* *zwanzig* Jahre wohnhaft zu *Kalborn* und des *Peter* *Heinerscheid* *Lehrer*, alt *einzig* *und* *zwanzig* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* und hat *ihnen* *die* *gegenwärtige* *Urkunde*, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

No 54

Im Jahre tausend acht hundert fünf und siebenzig, den *zweiten* *Tag* des Monats *August* um *mittags* Uhr *vor* Uns  
*Peter Schreier* Bürgermeister der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Uckermark*, Großherzogthum *Luxemburg* erschienen *Sebastian Schmitz*, *Lehrer* alt *einzig* *und* *zwanzig* Jahre wohnhaft zu *Langebrunn*, welcher Uns ein Kind *knäbchen* Geschlechts vorgestellt *von ihm* *deklarant* *und* *von seiner* *Gefährtin* *Margaretha Schreier* *alt* *einzig* *und* *zwanzig* Jahre wohnhaft zu *Langebrunn* und welchem *von* *ihnen* *die* *Vornamen* *Margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *von* *Frank* *Schreier* *Lehrer*, alt *einzig* *und* *zwanzig* Jahre wohnhaft zu *Kalborn* und des *Johann* *Scholler* *Lehrer*, alt *einzig* *und* *zwanzig* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* und hat *ihnen* *die* *gegenwärtige* *Urkunde*, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*von* *Frank* *Schreier* *Lehrer*, alt *einzig* *und* *zwanzig* Jahre wohnhaft zu *Kalborn* und des *Johann* *Scholler* *Lehrer*, alt *einzig* *und* *zwanzig* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* und hat *ihnen* *die* *gegenwärtige* *Urkunde*, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*von* *Frank* *Schreier* *Lehrer*, alt *einzig* *und* *zwanzig* Jahre wohnhaft zu *Kalborn* und des *Johann* *Scholler* *Lehrer*, alt *einzig* *und* *zwanzig* Jahre wohnhaft zu *Heinerscheid* und hat *ihnen* *die* *gegenwärtige* *Urkunde*, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.



Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den *vierten*  
des Monats *September*, um *zwei* Uhr *nach* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Clervaux*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Johann Elitelas Scholtes* *geb. Bap. hyl*  
alt *sechzig* Jahre

wohnhaft zu *Heinerscheid*, welcher Uns ein Kind *Männlich*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm declarant mit ihm geimmet* *geb. Maria*  
Mutter *geb. Maria* alt *sechzig* Jahre *geb. von Bap. hyl* *geb. von Bap. hyl*  
und welchem *von ihm* *geb. von Bap. hyl* *geb. von Bap. hyl* *geb. von Bap. hyl*  
Bornamen *Johann Elitelas*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *von Franz*  
*Schroeder* *geb. von Bap. hyl* alt *sechzig* Jahre

Geburten.

wohnhaft zu *Kalbhorn* und des *Elitelas*

*Majors* *geb. von Bap. hyl* alt *sechzig* Jahre

wohnhaft zu *Happeringen* und hat *geb. von Bap. hyl*

mit *geb. von Bap. hyl* die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*geb. von Bap. hyl* *alt. Majors* *geb. von Bap. hyl* *geb. von Bap. hyl*

*P. Schroeder*

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den *vierten*  
des Monats *September*, um *zwei* Uhr *nach* mittags, ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Clervaux*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Hubert Scheide* *geb. Maria*  
alt *sechzig* Jahre

wohnhaft zu *Kalbhorn*, welcher Uns ein Kind *Männlich*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm declarant mit ihm geimmet* *geb. Maria*  
Mutter *geb. Maria* alt *sechzig* Jahre *geb. von Bap. hyl* *geb. von Bap. hyl*  
und welchem *von ihm* *geb. von Bap. hyl* *geb. von Bap. hyl* *geb. von Bap. hyl*  
Bornamen *Michael*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *von Michael*  
*Schroeder* *geb. von Bap. hyl* alt *sechzig* Jahre

wohnhaft zu *Kalbhorn* und des *geb. von Bap. hyl*

*Schroeder* *geb. von Bap. hyl* alt *sechzig* Jahre

wohnhaft zu *Kalbhorn* und hat *geb. von Bap. hyl*

mit *geb. von Bap. hyl* die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Schroeder* *alt. Majors* *geb. von Bap. hyl* *geb. von Bap. hyl*

*P. Schroeder*

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den *vierten*  
des Monats *September*, um *zwei* Uhr *nach* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Clervaux*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Stefan Bap. hyl*  
alt *sechzig* Jahre

wohnhaft zu *Happeringen*, welche Uns ein Kind *Männlich*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm declarant mit ihm geimmet* *geb. Maria*

Mutter *geb. Maria* alt *sechzig* Jahre *geb. von Bap. hyl* *geb. von Bap. hyl*  
und welchem *von ihm* *geb. von Bap. hyl* *geb. von Bap. hyl* *geb. von Bap. hyl*  
Bornamen *Barbara*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *von Franz*  
*Schroeder* *geb. von Bap. hyl* alt *sechzig* Jahre

Geburten.

wohnhaft zu *Kalbhorn* und des *geb. von Bap. hyl*

*Freichel* *geb. von Bap. hyl* alt *sechzig* Jahre

wohnhaft zu *Kalbhorn* und hat *geb. von Bap. hyl*

mit *geb. von Bap. hyl* die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*geb. von Bap. hyl* *alt. Majors* *geb. von Bap. hyl* *geb. von Bap. hyl*

*P. Schroeder*

Im Jahre tausend acht hundert fünf und siebenzig, den *vierten*  
des Monats *Oktober*, um *zwei* Uhr *nach* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Clervaux*, Großher-  
zogthum Luxemburg erschienen *Wilhelm Hoffmann* *geb. von Bap. hyl*  
alt *sechzig* Jahre

wohnhaft zu *Kalbhorn*, welcher Uns ein Kind *Männlich*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm declarant mit ihm geimmet* *geb. Maria*  
Mutter *geb. Maria* alt *sechzig* Jahre *geb. von Bap. hyl* *geb. von Bap. hyl*  
und welchem *von ihm* *geb. von Bap. hyl* *geb. von Bap. hyl* *geb. von Bap. hyl*  
Bornamen *Leonard*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *von Franz*  
*Schroeder* *geb. von Bap. hyl* alt *sechzig* Jahre

wohnhaft zu *Kalbhorn* und des *geb. von Bap. hyl*

*Freichel* *geb. von Bap. hyl* alt *sechzig* Jahre

wohnhaft zu *Kalbhorn* und hat *geb. von Bap. hyl*

mit *geb. von Bap. hyl* die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*geb. von Bap. hyl* *alt. Majors* *geb. von Bap. hyl* *geb. von Bap. hyl*

*P. Schroeder*



No 39

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den *zwanzigsten*  
des Monats *Oktober* um *unser* Uhr *vor* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heimerscheid*, im Ranton *Uers*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Thomas Wäsen* *Lindenberg*  
alt *zwanzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heimerscheid*, welche Uns ein Kind *männlich*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm declarant und von seiner Ehefrau Barbara*  
*Heimerscheid* alt *einzig* Jahr *geboren* *geboren* *geboren*  
und welchem *von ihm* Vornamen *Peter*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Sanct Franz*  
*Schroeder* *Erstmann*, alt *einzig* Jahr  
wohnhaft zu *Kalbarn* und des *Johann*  
*Freichel* *Erstmann*, alt *einzig* Jahr  
wohnhaft zu *Kalbarn* und hat *sein*  
*Vertrauen* mit *dem* *Zeugen* die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Th. Wäsen & Schroeder* *Sanct Franz*  
*P. Schroeder*

No 40

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den *zweiten*  
des Monats *Oktober* um *unser* Uhr *vor* mittags, ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heimerscheid*, im Ranton *Uers*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Johann Lux* *Privatsegler*  
alt *einzig* Jahr  
wohnhaft zu *Lieda*, welche Uns ein Kind *männlich*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm declarant und von seiner Ehefrau Elisabetha*  
*Kreis* alt *einzig* Jahr *geboren* *geboren* *geboren*  
und welchem *von ihm* Vornamen *Nicolaus*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Sanct Franz*  
*Schroeder* *Erstmann*, alt *einzig* Jahr  
wohnhaft zu *Kalbarn* und des *Johann*  
*Freichel* *Erstmann*, alt *einzig* Jahr  
wohnhaft zu *Kalbarn* und hat *sein*  
*Vertrauen* mit *dem* *Zeugen* die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Johann Lux & Schroeder* *Sanct Franz*  
*P. Schroeder*

12. 11. 77

No 41

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den *zweiten*  
des Monats *Oktober* um *unser* Uhr *vor* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heimerscheid*, im Ranton *Uers*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Nicolaus Vermer* *Wagner*  
alt *einzig* Jahr  
wohnhaft zu *Happerdingen*, welche Uns ein Kind *weiblich*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm declarant und von seiner Ehefrau Margaretha*  
*Vermer* alt *einzig* Jahr *geboren* *geboren* *geboren*  
und welchem *von ihm* Vornamen *Katharina*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Sanct Franz*  
*Schroeder* *Erstmann*, alt *einzig* Jahr  
wohnhaft zu *Kalbarn* und des *Johann*  
*Freichel* *Erstmann*, alt *einzig* Jahr  
wohnhaft zu *Kalbarn* und hat *sein*  
*Vertrauen* mit *dem* *Zeugen* die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Nicolaus Vermer & Schroeder* *Sanct Franz*  
*P. Schroeder*

No 42

Im Jahre tausend acht hundert fünf und siebenzig, den *zweiten*  
des Monats *Oktober* um *unser* Uhr *vor* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heimerscheid*, im Ranton *Uers*, Großher-  
zogthum Luxemburg erschienen *Peter Wäsen* *Erstmann*  
alt *einzig* Jahr  
wohnhaft zu *Lieda*, welche Uns ein Kind *weiblich*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm declarant und von seiner Ehefrau Catharina*  
*Wäsen* alt *einzig* Jahr *geboren* *geboren* *geboren*  
und welchem *von ihm* Vornamen *Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Sanct Franz*  
*Schroeder* *Erstmann*, alt *einzig* Jahr  
wohnhaft zu *Kalbarn* und des *Johann*  
*Freichel* *Erstmann*, alt *einzig* Jahr  
wohnhaft zu *Kalbarn* und hat *sein*  
*Vertrauen* mit *dem* *Zeugen* die gegenwärtige Urkunde,  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Peter Wäsen & Schroeder* *Sanct Franz*  
*P. Schroeder*



Im Jahre tausend, achthundert fünf und siebenzig, den *zwanzigsten*  
des Monats *November* um *zehn* Uhr *vor* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Ranton *Clervy*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Peter Keip* *Christmann*  
alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Happerdingen*, welche Uns ein Kind *Männlich*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm declarant und von seiner Ehefrau Catharina*  
*Dothop* *alt sechzig* Jahre *geboren zu bornen*  
und welchem d. Vornamen *Christian* *geboren zu Happerdingen*

No 43

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Sanct Franz*  
*Schroeder* *Christmann*, alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und des *Johann*  
*Freichel* *Christmann*, alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und ha *ten*  
*Wohnung* mit *seiner* *Wohnung*

die gegenwärtige Urkunde,

nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Pater Ritz F. Schroeder* *Jean Freichel* *P. Schroeder*

Im Jahre tausend, achthundert fünf und siebenzig, den *zwanzigsten*  
des Monats *November* um *zehn* Uhr *vor* mittags, ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Ranton *Clervy*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Jacob Wilmes* *Dymerfue*  
alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heinerscheid*, welche Uns ein Kind *Männlich*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm declarant und von seiner Ehefrau Anna*  
*Maria* *alt sechzig* Jahre *geboren zu bornen*  
und welchem d. Vornamen *Christian* *geboren zu Heinerscheid*

No 44

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Sanct Franz*  
*Schroeder* *Christmann*, alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und des *Johann*  
*Freichel* *Christmann*, alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und ha *ten*  
*Wohnung* mit *seiner* *Wohnung*

die gegenwärtige Urkunde,

nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Jacob Wilmes* *F. Schroeder* *Jean Freichel*  
*P. Schroeder*

13. Mr.  
Im Jahre tausend, achthundert fünf und siebenzig, den *zwanzigsten*  
des Monats *November* um *zehn* Uhr *vor* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Ranton *Clervy*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Michel Spielman* *Christmann*  
alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Happerdingen*, welche Uns ein Kind *Männlich*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm declarant und von seiner Ehefrau Margaretha*  
*Halber* *alt sechzig* Jahre *geboren zu bornen*  
und welchem d. Vornamen *Christian* *geboren zu Happerdingen*

No 45

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Sanct Franz*  
*Schroeder* *Christmann*, alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und des *Johann*  
*Freichel* *Christmann*, alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und ha *ten*  
*Wohnung* mit *seiner* *Wohnung*

die gegenwärtige Urkunde,

nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*M. Spielman* *F. Schroeder* *Jean Freichel*  
*P. Schroeder*

Im Jahre tausend, acht hundert fünf und siebenzig, den *zwanzigsten*  
des Monats *November* um *zehn* Uhr *vor* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Ranton *Clervy*, Großher-  
zogthum Luxemburg erschienen *Wilhelm Hansen* *Christmann*  
alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Gruchhausen*, welche Uns ein Kind *Männlich*  
Geschlechts vorgestellt *von ihm declarant und von seiner Ehefrau Agatha*  
*Neuman* *alt sechzig* Jahre *geboren zu bornen*  
und welchem d. Vornamen *Peter* *geboren zu Gruchhausen*

No 46

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Sanct Franz*  
*Schroeder* *Christmann*, alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und des *Johann*  
*Freichel* *Christmann*, alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und ha *ten*  
*Wohnung* mit *seiner* *Wohnung*

die gegenwärtige Urkunde,

nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*M. Hansen* *F. Schroeder* *Jean Freichel*  
*P. Schroeder*



No 47

N. Krems J. Schroeder Jan Treubel  
D. Schroeder

No 48

J. Herbst J. Schroder Jan Freubel  
D. Schroder

49

M. Schröder. F. Schröder Jean Freutel  
 D. Schröder

No 50

J. W. F. J. Throver Van Trumbel  
D. Throver



No 51

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den 1. des Monats December, um 11 Uhr mittags ist vor Uns Peter Schroeder Bürgermeister der Gemeinde Weimerscheid, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Johann Groß, alt 20 1/2 Jahre, wohnhaft zu Kallborn, welcher Uns ein Kind weiblichen Geschlechts vorgestellt hat, welches Uns ein Kind Maria Reich, alt 1 Jahr, wohnhaft zu Kallborn, und welchem die Vornamen Anna Maria

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Schreder, alt 1 Jahr, wohnhaft zu Kallborn, und des Johann Freichel, alt 1 Jahr, wohnhaft zu Kallborn, und hat die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Groß, F. Schroeder, Jean Freichel, P. Schroeder

No 52

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den 1. des Monats December, um 11 Uhr mittags, ist vor Uns Peter Schroeder Bürgermeister der Gemeinde Weimerscheid, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Flecker, alt 1 Jahr, wohnhaft zu Kallborn, welcher Uns ein Kind Maria Reich, alt 1 Jahr, wohnhaft zu Kallborn, und welchem die Vornamen Karl

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Schreder, alt 1 Jahr, wohnhaft zu Kallborn, und des Johann Freichel, alt 1 Jahr, wohnhaft zu Kallborn, und hat die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Flecker, F. Schroeder, Jean Freichel, P. Schroeder

No 53

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den 1. des Monats December, um 11 Uhr mittags ist vor Uns Peter Schroeder Bürgermeister der Gemeinde Weimerscheid, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Mathias Leimer, alt 1 Jahr, wohnhaft zu Kallborn, welcher Uns ein Kind Maria Reich, alt 1 Jahr, wohnhaft zu Kallborn, und welchem die Vornamen Jean Pierre

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Schreder, alt 1 Jahr, wohnhaft zu Kallborn, und des Johann Freichel, alt 1 Jahr, wohnhaft zu Kallborn, und hat die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Leimer M. F. Schroeder, Jean Freichel, P. Schroeder

Im Jahre tausend acht hundert fünf und siebenzig, den 1. des Monats August, um 11 Uhr mittags ist vor Uns Peter Schroeder Bürgermeister der Gemeinde Weimerscheid, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Mathias Leimer, alt 1 Jahr, wohnhaft zu Kallborn, welcher Uns ein Kind Maria Reich, alt 1 Jahr, wohnhaft zu Kallborn, und welchem die Vornamen Jean Pierre

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Schreder, alt 1 Jahr, wohnhaft zu Kallborn, und des Johann Freichel, alt 1 Jahr, wohnhaft zu Kallborn, und hat die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.



Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den  
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns  
Beamt des Civilstandes  
der Gemeinde , im Kanton , Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen  
alt Jahre  
wohnhaft zu , welche Uns ein Kind  
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart

Geburten.

, alt Jahre

wohnhaft zu und des

, alt Jahre

wohnhaft zu und ha

die gegenwärtige Urkunde,

nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den  
des Monats um Uhr mittags, ist vor Uns  
Beamt des Civilstandes  
der Gemeinde , im Kanton , Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen  
alt Jahre  
wohnhaft zu , welche Uns ein Kind  
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart

, alt Jahre

wohnhaft zu und des

, alt Jahre

wohnhaft zu und ha

die gegenwärtige Urkunde,

nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jahr 1875.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde Heimerschen  
seit dem 1. Januar 1875 bis auf den 31. Dezember desselben Jahres, welche in Vollziehung  
des Dekrets vom 20. Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Barbelen Catherine	2 März	4
Bissen Theodor	23 Juli	26
Bouteaux Marie Catherine	14 März	17
Briz Suzanne	4 März	16
Carriers Jean Pierre Nicolas	2 April	9
Clees Anna	30 März	21
Congemias Hubert	4 August	30
Congemias Rube	1 August	34
Erres Pierre	1 August	48
Geden Johann	10 April	12
Graff Anna Maria	8 August	51
Hansen Peter	21 August	46
Kieritz Marie Helene	10 Juni	23
Koffman Leonard	4 Oktober	38
Koffman Susanna	21 April	13
Korper Johann	28 Juli	28
Kaunels Johann	17 Mai	18
Kaunels Margaretha	17 März	19
Keip Christian	9 August	43
Koch Susanna	6 April	10
Koeuer Barbara	24 August	37
Krein Thomas	1 August	33
Kreins Anna Maria	22 August	47
Leiner Johann Peter	22 August	53
Lux Michel	8 Januar	2
Lux Nicolas	16 Oktober	40
Mager Michel	18 Juli	27
Saguet Nicolas	29 Juli	29



Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Schaumel Anna Maria	6 Juni	22
Scheid Michel	6 September	36
Schleich Wilhelm	18 Juli	25
Schmitz Elisabeth	15 Februar	3
Schmitz Margaretha	23 August	31
Schmitz Peter	8 April	11
Schroeder Anna	8 September	49
Schroeder Catharina	10 März	6
Schroeder Catharina	12 März	7
Schroeder Theodore	8 September	50
Schöller Johann Nicolas	5 September	35
Stecker Karl	11 September	52
Stecker Peter	6 Januar	1
Spielman Anna Maria	15 November	45
Thelen Anna Maria	21 März	8
Thiemes Catharina	29 Mai	20
Urbain Henri Legold	23 April	44
Urbain Nicolas	23 April	45
Werner Catharina	22 Oktober	41
Weyer Mathias	9 März	5
Wiesen Maria	2 November	42
Wiesen Peter	9 Oktober	39
Wilmes Ferdinand	10 November	44
Wilmes Leonard	4 Juli	24
Zorgavoranus Kind	25 August	32

Vorstehende alphabetische Tabelle wird  
 richtig und richtig bescheinigt.  
 Halborn den 15ten Januar 1876  
 Der Civilstandbeamte  
 D. Schroeder

## Geburts-Urkunden des Jahres 1876.

Register, welches *einzigste* Blätter enthält,  
 die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von Uns, Präsident des Bezirks-  
 Gerichts von *Ludlich*, numerirt und paraphirt sind,  
 um zur Einschreibung der Geburts-Urkunden zu dienen, welche während des Jahres  
 1876 in der Gemeinde *Heinrichs*  
 Statt haben werden.

Geschehen zu *Ludlich*, den 20. Dezember 1875.



Großherzogthum  
Luxemburg.

Kanton

Gemeinde

*Thorn*

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den *zehnten*  
 des Monats *Januar* um *zehn* Uhr *vor* mittags ist vor Uns  
*Peter Schöller Bürgermeister* Beamten des Civilstandes  
 der Gemeinde *Heinrichs* im Kanton *Ludlich*, Großher-  
 zogthum Luxemburg, erschienen *Nickel Finck Fylofman*  
 alt *dreißig* Jahre  
 wohnhaft zu *Heinrichs*, welche Uns ein Kind *unbekannt*  
 Geschlechts vorgestellt *von ihm bekannt und von seiner Ehefrau Catharina*  
*Wichmann Strauß* *geborene Finck* *geborene Finck*  
*nicht als gemeinschaftliche Geburt zu Heinrichs*  
 und welchem *Wichmann* Vornamen *Maria*  
 geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Ant. Franz*  
*Schroeder* *alt* *einzig* *einzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Halborn* und des *Johann Freichel*  
*alt* *einzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Halborn* und hat *Ant. Franz* mit *Ant. Franz*  
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Nickel Finck F. Schroeder Jean Freichel D. Schroeder*



Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Thaumeel Anna Maria	6 Juni	22
Scheid Michel	6 September	36
Schleich Wilhelm	18 Juli	25
Schmitz Elisabeth	15 Februar	3
Schmitz Margaretha	23 August	31
Schmitz Peter	8 April	11
Schroeder Anna	1 September	49
Schroeder Catharina	10 März	6
Schroeder Catharina	12 März	7
Schroeder Theodor	8 September	50
Schottes Johann Nicolas	5 September	35
Stecker Karl	11 September	52
Stecker Peter	6 Januar	1
Spilman Anna Maria	15 November	45
Thiele Anna Maria	21 März	8
Thiemes Catharina	29 Mai	20
Urbain Henri Sigold	23 April	44
Urbain Nicolas	23 April	45
Werner Catharina	22 Oktober	41
Weier Mathias	9 März	5
Wiesen Maria	2 November	42
Wiesen Peter	9 Oktober	39
Wilmes Ferdinand	10 November	44
Wilmes Leonard	4 Juli	24
Wittgaboranus Kind	25 August	32
<p>Nachfolgende alphabetisch tabellarisch wird  aufgeführt und richtig bescheinigt:  Kallborn den 15ten Januar 1876  Vor Civilstandsbureau  D. Schroeder</p>		

## Geburts-Acten des Jahres 1876.

Register, welches *einzig* Blätter enthält,  
die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von Uns, Präsident des Bezirks-  
Gerichts von *Ludrich*, numerirt und paraphirt sind,  
um zur Einschreibung der Geburts-Acten zu dienen, welche während des Jahres  
1876 in der Gemeinde *Heinrichs*  
Statt haben werden.

Geschehen zu *Ludrich*, den 20. Dezember 1875.



Großherzogthum  
Luxemburg.

Kanton

Gemeinde

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den *vierten*  
des Monats *Januar*, um *zehn* Uhr *am* mittags ist vor Uns  
*Peter Schreier* Bürgermeister der Gemeinde *Heinrichs*, im Kanton *Ludrich*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Michel Finck* *Exploitant*  
alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Heinrichs*, welche Uns ein Kind *unbekannt*  
Geschlechts vorgestellt hat *im Namen der Frau Catharina*  
*Wittgaboranus* alt *sechzig* Jahre *geboren zu Kallborn*  
*am 15ten Januar 1876*  
und welchem *dem* Vornamen *Maria*  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Ant. Franz*  
*Schroeder* alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kallborn* und des *Johann Freichel*  
alt *sechzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kallborn* und hat *Ant. Franz*  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.  
*Michel Finck* *P. Schroeder* *Ant. Freichel* *D. Schroeder*



No 2

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den zweiten  
des Monats Januar um zehn Uhr vor mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister Beamt des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Ranton Ucker, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Gregorius Kreis  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Lichter, welche Uns ein Kind knäblich  
Geschlechts vorgestellt von ihm declarant und von seiner Gattin Maria  
Theresia geb. Kreis alt sechzig Jahre geb. Kreis  
geb. Kreis alt sechzig Jahre geb. Kreis  
und welchem von dem Vornamen Barbara  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Ende  
Schmidt alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Lichter und des franz Schroeder  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Kalbern und hat Schmidt alt sechzig Jahre  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

G. Kreis alt sechzig Jahre Schroeder  
P. Schroeder

No 3

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den zweiten  
des Monats Januar um zehn Uhr vor mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister Beamt des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Ranton Ucker, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen abuse geb. Kreis  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid, welche Uns ein Kind knäblich  
Geschlechts vorgestellt von ihm declarant und von seiner Gattin  
Margaretha geb. Kreis alt sechzig Jahre geb. Kreis  
geb. Kreis alt sechzig Jahre geb. Kreis  
und welchem von dem Vornamen Elisabeth  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Ende  
Schmidt alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Kalbern und des franz Schroeder  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Martburg und hat Schmidt alt sechzig Jahre  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Andre alt sechzig Jahre Schroeder alt sechzig Jahre  
P. Schroeder



No 4

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den zweiten  
des Monats Januar um zehn Uhr vor mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister Beamt des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Ranton Ucker, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Bergan  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid, welche Uns ein Kind knäblich  
Geschlechts vorgestellt von ihm declarant und von seiner Gattin  
Catharina geb. Kreis alt sechzig Jahre geb. Kreis  
geb. Kreis alt sechzig Jahre geb. Kreis  
und welchem von dem Vornamen Hendrich  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Ende  
Schmidt alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Kalbern und des franz Schroeder  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Kalbern und hat Schmidt alt sechzig Jahre  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

P. Bergan alt sechzig Jahre Schroeder alt sechzig Jahre  
P. Schroeder

No 5

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den zweiten  
des Monats Januar um zehn Uhr vor mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister Beamt des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Ranton Ucker, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Carl alt sechzig Jahre  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Kalbern, welche Uns ein Kind knäblich  
Geschlechts vorgestellt von ihm declarant und von seiner Gattin  
Margaretha geb. Kreis alt sechzig Jahre geb. Kreis  
geb. Kreis alt sechzig Jahre geb. Kreis  
und welchem von dem Vornamen Matthias  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Ende  
Schmidt alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Kalbern und des franz Schroeder  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Kalbern und hat Schmidt alt sechzig Jahre  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Carl alt sechzig Jahre alt sechzig Jahre Schroeder alt sechzig Jahre  
P. Schroeder



No 6

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den zweiten  
des Monats Februar um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Canton Ucker, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Mayers Arzt  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid, welche Uns ein Kind Männlich  
Geschlechts vorgestellt von ihm Declarant und von seiner Ehefrau  
Anna Schroeder Arzt alt sechzig Jahre  
geboren zu Heinerscheid am zweiten Februar im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig  
und welchem wir den Vornamen Anna  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean Baptist  
Schroeder Arzt alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Kalborn und des Nicolas Schreuer  
Arzt alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid und hat die Geburt mit Zeugnis  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nicolas Mayers Arzt alt sechzig Jahre  
P. Schroeder

P. Schroeder

No 7

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den zweiten  
des Monats Februar um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Canton Ucker, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Schilling Arzt  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid, welche Uns ein Kind Männlich  
Geschlechts vorgestellt von ihm Declarant und von seiner Ehefrau  
Margaretha Breyer Arzt alt sechzig Jahre  
geboren zu Heinerscheid am zweiten Februar im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig  
und welchem wir den Vornamen Margaretha  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean Baptist  
Schroeder Arzt alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Kalborn und des Simon  
Arzt alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid und hat die Geburt mit Zeugnis  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Schilling Arzt alt sechzig Jahre  
P. Schroeder

P. Schroeder



No 8

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den zweiten  
des Monats Februar um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Canton Ucker, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Schroeder Arzt  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid, welche Uns ein Kind Männlich  
Geschlechts vorgestellt von ihm Declarant und von seiner Ehefrau  
Anna Schroeder Arzt alt sechzig Jahre  
geboren zu Heinerscheid am zweiten Februar im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig  
und welchem wir den Vornamen Nicolas  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean Baptist  
Schroeder Arzt alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Kalborn und des Joseph Mayers  
Arzt alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid und hat die Geburt mit Zeugnis  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Schroeder Arzt alt sechzig Jahre  
P. Schroeder

No 9

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den zweiten  
des Monats Februar um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Canton Ucker, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Bernard Koehn Arzt  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid, welche Uns ein Kind Männlich  
Geschlechts vorgestellt von ihm Declarant und von seiner Ehefrau  
Anna Schroeder Arzt alt sechzig Jahre  
geboren zu Heinerscheid am zweiten Februar im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig  
und welchem wir den Vornamen Johann  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean Baptist  
Schroeder Arzt alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Kalborn und des Johann Friedel  
Arzt alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Kalborn und hat die Geburt mit Zeugnis  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. B. Schroeder Arzt alt sechzig Jahre  
J. B. Schroeder



No 6

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den zwanzigsten  
des Monats Februar um zwey Uhr vor mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Canton Ardenne, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Mayers Ardenne  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid, welche Uns ein Kind Männlich  
Geschlechts vorgestellt von ihm Declarant und von seiner Ehefrau  
Juliana Schroeder Ardenne alt sechzig Jahre  
geboren zu Heinerscheid in dem Canton Ardenne  
und welchem die Vornamen Anna  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Julian Baptist  
Schroeder Ardenne alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Kalborn und des Nicolas Scheuren  
Ardenne, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid und hat Erklärung mit Unterschriften  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nicolas Mayers Ardenne J. B. Schroeder

P. Schroeder

No 7

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den zwanzigsten  
des Monats Februar um zwey Uhr vor mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Canton Ardenne, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Schullig Ardenne  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Schbach, welche Uns ein Kind Männlich  
Geschlechts vorgestellt von ihm Declarant und von seiner Ehefrau  
Margaretha Bröger Ardenne alt sechzig Jahre  
geboren zu Schbach in dem Canton Ardenne  
und welchem die Vornamen Margaretha  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Julian  
Schroeder Ardenne, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Kalborn und des Frank  
Simon Ardenne, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid und hat Erklärung mit Unterschriften  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Villing Ardenne J. Schroeder

P. Schroeder



No 8

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den zwanzigsten  
des Monats Februar um zwey Uhr vor mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Canton Ardenne, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Schroeder Müllheim  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Müllheim Ardenne welche Uns ein Kind Männlich  
Geschlechts vorgestellt von ihm Declarant und von seiner Ehefrau  
Catharina Hellen Ardenne alt sechzig Jahre  
geboren zu Müllheim in dem Canton Ardenne  
und welchem die Vornamen Nicolas  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Julian  
Schroeder Ardenne, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Kalborn und des Joseph Mayers  
Ardenne, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid und hat Erklärung mit Unterschriften  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Schroeder J. Schroeder Ardenne  
P. Schroeder

No 9

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den zwanzigsten  
des Monats Februar um zwey Uhr vor mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Canton Ardenne, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Bernard Kocher Ardenne  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid, welche Uns ein Kind Männlich  
Geschlechts vorgestellt von ihm Declarant und von seiner Ehefrau  
Heinrich Ardenne alt sechzig Jahre  
geboren zu Heinerscheid in dem Canton Ardenne  
und welchem die Vornamen Johann  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Julian Baptist  
Schroeder Ardenne, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Kalborn und des Johann Freichel  
Ardenne, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Kalborn und hat Erklärung mit Unterschriften  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Ardenne Ardenne J. B. Schroeder  
Ardenne Ardenne P. Schroeder



No 10

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den Samstag  
des Monats Februar um zwei Uhr mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Kanton Clerv, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Friedrich Arthmann  
alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Kalbourn, welche Uns ein Kind knüblein  
Geschlechts vorgestellt Von ihm Declarant und Von seiner Gefährtin  
Anna Margaretha dales ohn Stand alt einzig Jahre ohn Stand  
ohn Stand ohn Stand ohn Stand ohn Stand ohn Stand  
ohn Stand ohn Stand ohn Stand ohn Stand ohn Stand  
und welchem die Vornamen Elisabetha  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Im Hubert  
dales Arthmann, alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid und des Franz Schroeder  
Arthmann, alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Kalbourn und hat die Declarant und seiner Gefährtin  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Friedrich Hubert dales P. Schroeder  
P. Schroeder

No 11

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den Samstag  
des Monats Februar um zwei Uhr mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Kanton Clerv, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Juncker Arthmann  
alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Fischbach, welche Uns ein Kind knüblein  
Geschlechts vorgestellt Von ihm Declarant und Von seiner Gefährtin  
Margaretha Heint ohn Stand alt einzig Jahre ohn Stand  
ohn Stand ohn Stand ohn Stand ohn Stand ohn Stand  
ohn Stand ohn Stand ohn Stand ohn Stand ohn Stand  
und welchem die Vornamen Nicolas  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Im Franz  
Schroeder Arthmann, alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Kalbourn und des Theodor Lamberty  
Arthmann, alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid und hat die Declarant und seiner Gefährtin  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Friedrich P. Schroeder Theodor Lamberty  
P. Schroeder



No 12.

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den Samstag  
des Monats Februar um zwei Uhr mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Kanton Clerv, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Juncker Arthmann  
alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Fischbach, welche Uns ein Kind knüblein  
Geschlechts vorgestellt Von ihm Declarant und Von seiner Gefährtin  
Margaretha Heint ohn Stand alt einzig Jahre ohn Stand  
ohn Stand ohn Stand ohn Stand ohn Stand ohn Stand  
ohn Stand ohn Stand ohn Stand ohn Stand ohn Stand  
und welchem die Vornamen Adam  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Im Franz  
Schroeder Arthmann, alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Kalbourn und des Theodor Lamberty  
Arthmann, alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid und hat die Declarant und seiner Gefährtin  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Friedrich P. Schroeder Theodor Lamberty  
P. Schroeder

No 13

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den Samstag  
des Monats Februar um zwei Uhr mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Kanton Clerv, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Theodor Baesch Arthmann  
alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Lieder, welche Uns ein Kind knüblein  
Geschlechts vorgestellt Von ihm Declarant und Von seiner Gefährtin  
Margaretha Heint ohn Stand alt einzig Jahre ohn Stand  
ohn Stand ohn Stand ohn Stand ohn Stand ohn Stand  
ohn Stand ohn Stand ohn Stand ohn Stand ohn Stand  
und welchem die Vornamen Margaretha  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Im Franz  
Schroeder Arthmann, alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Kalbourn und des Theodor Lamberty  
Arthmann, alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid und hat die Declarant und seiner Gefährtin  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Friedrich P. Schroeder Theodor Lamberty  
P. Schroeder



No 14

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den sechsten des Monats februar um unser Uhr vor mittags ist vor Uns Peter Schroeder Buergermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Weinerscheid im Kanton Ucker, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Mattias Braun Tagelöhner alt einzig Jahre wohnhaft zu Weinerscheid, welche Uns ein Kind Christoph Geschlechts vorgestellt von ihm declarant und von seiner Gattin Catharina Buechman ihm Thud alt einzig ihre Gattin Catharina Buechman ihm Thud alt einzig ihre Gattin Catharina Buechman und welchem ihre Vornamen Anna Catharina geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Im Frau Schroeder Catharina, alt einzig Jahre wohnhaft zu Kalbarn und des Theodor Lamberty Tagelöhner, alt einzig Jahre wohnhaft zu Weinerscheid und hat ihre Gattin Catharina Buechman nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

M. Braun J. Lamberty P. Schroeder  
P. Schroeder

No 15

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den zweiten des Monats februar um unser Uhr vor mittags ist vor Uns Peter Schroeder Buergermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Weinerscheid im Kanton Ucker, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Urkansen Tagelöhner alt einzig Jahre wohnhaft zu Fischbach, welche Uns ein Kind Maria Geschlechts vorgestellt von ihm declarant und von seiner Gattin Elisabeth Finnes ihm Thud alt einzig ihre Gattin Elisabeth Finnes ihm Thud alt einzig ihre Gattin Elisabeth Finnes und welchem ihre Vornamen Johannes geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Im Frau Schroeder Catharina, alt einzig Jahre wohnhaft zu Kalbarn und des Theodor Lamberty, alt einzig Jahre wohnhaft zu Weinerscheid und hat ihre Gattin Elisabeth Finnes nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

M. Urkansen J. P. Schroeder M. Reiffers  
P. Schroeder



No 16

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den sechsten des Monats februar um unser Uhr vor mittags ist vor Uns Peter Schroeder Buergermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Weinerscheid im Kanton Ucker, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Ebel Tagelöhner alt einzig Jahre wohnhaft zu Weinerscheid, welche Uns ein Kind Maria Geschlechts vorgestellt von ihm declarant und von seiner Gattin Barbara Federspiel ihm Thud alt einzig ihre Gattin Barbara Federspiel ihm Thud alt einzig ihre Gattin Barbara Federspiel und welchem ihre Vornamen Jean Pierre geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Im Frau Schroeder Catharina, alt einzig Jahre wohnhaft zu Kalbarn und des Mattias Reiffers Tagelöhner, alt einzig Jahre wohnhaft zu Lieder und hat ihre Gattin Barbara Federspiel nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Ebel J. P. Schroeder M. Reiffers  
P. Schroeder

No 17

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den zweiten des Monats februar um unser Uhr vor mittags ist vor Uns Peter Schroeder Buergermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Weinerscheid im Kanton Ucker, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Paquet Tagelöhner alt einzig Jahre wohnhaft zu Lieder, welche Uns ein Kind Maria Geschlechts vorgestellt von ihm declarant und von seiner Gattin Catharina Gerdjesen ihm Thud alt einzig ihre Gattin Catharina Gerdjesen ihm Thud alt einzig ihre Gattin Catharina Gerdjesen und welchem ihre Vornamen Antoine geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Im Frau Schroeder Catharina, alt einzig Jahre wohnhaft zu Lieder und des Johann Peter Tagelöhner, alt einzig Jahre wohnhaft zu Lieder und hat ihre Gattin Catharina Gerdjesen nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

M. Paquet M. Schroeder J. P. Schroeder  
P. Schroeder



No. 18

Diese Erklärung und Vorstellung sind gegeben in Gegenwart *Le. Franz*  
*Schroder* *Lehmann*, alt *linzig* *seini* Jahre  
 wohnhaft zu *Kalborn* und des *Johann* *Freichel*  
*Lehmann*, alt *linzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Kalborn* und hat *Le. Lehmann* mit *Le. zinsgen*  
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den Leinwand Leinwand  
des Monats März um Lein Uhr n. d. r. mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Baermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weinerfeld, im Canton Merz, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Nichel Fischbach Fuglesum  
alt Leinwand Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshausen, welche Uns ein Kind Christoph  
Geschlechts vorgestellt von ihm Leinwand Leinwand Leinwand Leinwand  
Maria Kinnandeggen Leinwand Leinwand Leinwand Leinwand  
Leinwand Leinwand Leinwand Leinwand Leinwand Leinwand  
und welchem Leinwand Vornamen Catharina  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Ant. Adam*  
*Reich Leckstair*, alt *vierzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Holler* und des *Frau Schreier*  
*Crethamer*, alt *vierzig* Jahre  
 wohnhaft zu *Kalbher* und hat *Ant. Adam* zugeeignet  
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

M. Fischbach Ad. Ritz F Schroeder  
D: Schroeder



No 20

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart En. Nicolaus  
Reich Crebner, alt sechzig Jahren  
wohnhaft zu Fischbach und des Heinrich Meissen  
Crebner, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Fischbach und hat sein Verlangen  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Ein. Franz  
Schroder Lehmann, alt unmündig Jahre  
wohnhaft zu Kalbern und des Michel  
Gerd Schumann, alt unmündig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid und hat Ein. Peter mit unmündig  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

P. Riffer J. Schroder W. Gumm P. Schroder



No 22

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den zweiten  
des Monats April um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister Beamtens des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Kanton Ucker, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Philipp Conzemius Christmann  
alt einzig ein Jahre  
wohnhaft zu Gründhausen, welche Uns ein Kind Maria  
Geschlechts vorgestellt von ihm deklarant mit von seiner Heinrich  
Wittwe ohn Thier alt einzig ein Jahre ohn Thier alt einzig ein Jahre  
ohn Thier alt einzig ein Jahre ohn Thier alt einzig ein Jahre  
und welchem von den Vornamen Johann  
geben zu wollen erklärt hat.

**Geburten.** Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Sub. Franz  
Schroeder Christmann, alt einzig ein Jahre  
wohnhaft zu Kalbarn und des Nickel Geden  
Christmann, alt einzig ein Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid und hat Christmann mit einzig ein Jahre  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Ph. Conzemius J. Schroeder M. Guden  
D. Schroeder

No 23

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den ersten  
des Monats April um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister Beamtens des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Kanton Ucker, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Heinrich Jacob Christmann  
alt einzig ein Jahre  
wohnhaft zu Lieder, welche Uns ein Kind Maria  
Geschlechts vorgestellt von ihm deklarant mit von seiner Heinrich  
Wittwe ohn Thier alt einzig ein Jahre ohn Thier alt einzig ein Jahre  
ohn Thier alt einzig ein Jahre ohn Thier alt einzig ein Jahre  
und welchem von den Vornamen Emil  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Sub. Franz  
Schroeder Christmann, alt einzig ein Jahre  
wohnhaft zu Kalbarn und des Theodor Lambert  
Christmann, alt einzig ein Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid und hat Christmann mit einzig ein Jahre  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Heinrich Jacob J. Schroeder M. Lambert  
D. Schroeder



No 24

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den zweiten  
des Monats April um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister Beamtens des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Kanton Ucker, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Paul Heckemer Tanzläufer  
alt einzig ein Jahre  
wohnhaft zu Lieder, welche Uns ein Kind Maria  
Geschlechts vorgestellt von ihm deklarant mit von seiner Heinrich  
Wittwe ohn Thier alt einzig ein Jahre ohn Thier alt einzig ein Jahre  
ohn Thier alt einzig ein Jahre ohn Thier alt einzig ein Jahre  
und welchem von den Vornamen Elisabetha  
geben zu wollen erklärt hat.

**Geburten.** Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Sub. Franz  
Schroeder Christmann, alt einzig ein Jahre  
wohnhaft zu Kalbarn und des Johann Freichel  
Christmann, alt einzig ein Jahre  
wohnhaft zu Kalbarn und hat Christmann mit einzig ein Jahre  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Paul Heckemer Juan Freichel J. Schroeder  
D. Schroeder

No 25

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den ersten  
des Monats April um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister Beamtens des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Kanton Ucker, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Michel Geden Wittmann  
alt einzig ein Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid, welche Uns ein Kind Maria  
Geschlechts vorgestellt von ihm deklarant mit von seiner Heinrich  
Wittwe ohn Thier alt einzig ein Jahre ohn Thier alt einzig ein Jahre  
ohn Thier alt einzig ein Jahre ohn Thier alt einzig ein Jahre  
und welchem von den Vornamen Johann  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Sub. Franz  
Schroeder, alt einzig ein Jahre  
wohnhaft zu Kalbarn und des Adam Reitz  
Christmann, alt einzig ein Jahre  
wohnhaft zu Kalbarn und hat Christmann mit einzig ein Jahre  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

M. Guden Ad. Reitz J. Schroeder  
D. Schroeder



Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den acht und zwanzigsten  
 des Monats April um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
 der Gemeinde Heinerscheid, im Kanton Clervaux, Großher-  
 zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Paquet  
 alt hinzig Jahre  
 wohnhaft zu Lietz, welcher Uns ein Kind Christoph  
 Geschlechts vorgestellt von ihm Declarant und Christine  
Margaretha Leiber von Stad alt hinzig Jahre  
 geboren zu Stad im Clervaux im Clervaux  
 und welchem von dem Vornamen Elisabetha  
 geben zu wollen erklärt hat.

No 26

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart in Franz  
Schroeder alt hinzig Jahre  
 wohnhaft zu Kalbom und des Johann Freichel  
Christine, alt hinzig Jahre  
 wohnhaft zu Kalbom und hat in mit hinzig  
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.  
N. Paquet Jean Freichel P. Schroeder  
P. Schroeder

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den zweiten  
 des Monats Mai um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
 der Gemeinde Heinerscheid, im Kanton Clervaux, Großher-  
 zogthum Luxemburg, erschienen Franz Coster  
 alt hinzig Jahre  
 wohnhaft zu St. Huppertingen, welcher Uns ein Kind Michael  
 Geschlechts vorgestellt von ihm Declarant und Christine  
Barbara Banz von Stad alt hinzig Jahre  
 geboren zu Stad im Clervaux im Clervaux  
 und welchem von dem Vornamen Michel  
 geben zu wollen erklärt hat.

No 27

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart in Johann  
Peters alt hinzig Jahre  
 wohnhaft zu Lietz und des Jean Baptiste  
Schroeder, alt hinzig Jahre  
 wohnhaft zu Kalbom und hat in mit hinzig  
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.  
Coster Franz J. B. Schroeder  
P. Schroeder



Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den ein und zwanzigsten  
 des Monats Mai um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
 der Gemeinde Heinerscheid, im Kanton Clervaux, Großher-  
 zogthum Luxemburg, erschienen Michel Lenz  
 alt hinzig Jahre  
 wohnhaft zu Heinerscheid, welcher Uns ein Kind Christoph  
 Geschlechts vorgestellt von ihm Declarant und Christine  
Julia Wipf von Stad alt hinzig Jahre  
 geboren zu Stad im Clervaux im Clervaux  
 und welchem von dem Vornamen Anna  
 geben zu wollen erklärt hat.

No 28

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart in Michel  
Dost alt hinzig Jahre  
 wohnhaft zu Weiswampacht und des Michel Schroeder  
Christine, alt hinzig Jahre  
 wohnhaft zu Lietz und hat in mit hinzig  
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.  
Michel Lenz M. Schroeder M. Dost  
P. Schroeder

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den zweiten  
 des Monats Mai um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
 der Gemeinde Heinerscheid, im Kanton Clervaux, Großher-  
 zogthum Luxemburg, erschienen Franz Lichtenhant  
 alt hinzig Jahre  
 wohnhaft zu Heinerscheid, welcher Uns ein Kind Michael  
 Geschlechts vorgestellt von ihm Declarant und Christine  
Margaretha Kraumies von Stad alt hinzig Jahre  
 geboren zu Stad im Clervaux im Clervaux  
 und welchem von dem Vornamen Katharina  
 geben zu wollen erklärt hat.

No 29

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart in Jean Baptiste  
Schroeder alt hinzig Jahre  
 wohnhaft zu Kalbom und des Jean Wagner  
Jean Wagner, alt hinzig Jahre  
 wohnhaft zu Kalbom und hat in mit hinzig  
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.  
Lichtenhant Franz J. B. Schroeder J. Wagner  
P. Schroeder



No 30

W: Maynard J. B. Gardner

A Magnunt  
D: Schroeder

№ 31

W. Schanck : J. D. G. Spewer Van Troubel  
D. Schroeder

No 32

Geen Loven I alle M yndum D: Schroder

No. 33

geuen Guen' J. B. Schroeder Van Treubel  
D: Schroeder



Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den zweiten Junij des Monats April um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Heinerscheid, im Canton Ursel, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Pague Altman alt sechzig Jahre wohnhaft zu Liedel, welche Uns ein Kind Knabchen Geschlechts vorgestellt von ihm declarant und von seiner Frau Margaretha Leiber ohn Thum alt sechzig Jahre wohnhaft zu Heinerscheid und welchem wir den Vornamen Elisabetha geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Sehröder Altman alt sechzig Jahre wohnhaft zu Kalbarn und des Johann Freichel Altman alt sechzig Jahre wohnhaft zu Kalbarn und hat Sehröder Altman mit Seiner Zeugnis nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den zweiten Junij des Monats Juni um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Heinerscheid, im Canton Ursel, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Johann Mariel Altman alt sechzig Jahre wohnhaft zu Heinerscheid, welche Uns ein Kind Mädchen Geschlechts vorgestellt von ihm declarant und von seiner Frau Margaretha Wagner ohn Thum alt sechzig Jahre wohnhaft zu Heinerscheid und welchem wir den Vornamen Peter geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Sehröder Altman alt sechzig Jahre wohnhaft zu Kalbarn und des Johann Freichel Altman alt sechzig Jahre wohnhaft zu Kalbarn und hat Sehröder Altman mit Seiner Zeugnis nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Sehröder Altman J. B. Schroeder Joan Freichel  
D: Schroeder

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den zweiten Junij des Monats Juli um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Heinerscheid, im Canton Ursel, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Leonard Altman alt sechzig Jahre wohnhaft zu Liedel, welche Uns ein Kind Knabchen Geschlechts vorgestellt von ihm declarant und von seiner Frau Susanna Schyns ohn Thum alt sechzig Jahre wohnhaft zu Heinerscheid und welchem wir den Vornamen Anna Maria geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Sehröder Altman alt sechzig Jahre wohnhaft zu Kalbarn und des Johann Freichel Altman alt sechzig Jahre wohnhaft zu Kalbarn und hat Sehröder Altman mit Seiner Zeugnis nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Sehröder Altman J. B. Schroeder Joan Freichel  
D: Schroeder

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den zweiten Junij des Monats Juli um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Heinerscheid, im Canton Ursel, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Johann Bereng Altman alt sechzig Jahre wohnhaft zu Heinerscheid, welche Uns ein Kind Knabchen Geschlechts vorgestellt von ihm declarant und von seiner Frau Margaretha Wagner ohn Thum alt sechzig Jahre wohnhaft zu Heinerscheid und welchem wir den Vornamen Barbara geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Sehröder Altman alt sechzig Jahre wohnhaft zu Kalbarn und des Johann Freichel Altman alt sechzig Jahre wohnhaft zu Kalbarn und hat Sehröder Altman mit Seiner Zeugnis nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Sehröder Altman J. B. Schroeder Joan Freichel  
D: Schroeder



No 37

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den sechzehnten  
des Monats August um sechs Uhr vor mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Canton Clerf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Elias Koepf Fischbach  
alt hinzig sechs Jahre  
wohnhaft zu Fischbach, welche Uns ein Kind Merian  
Geschlechts vorgestellt von ihm Declarant und von seiner Gefährtin  
Susanna Rausch offen stehend alt hinzig sechs Jahre  
geboren zu Fischbach im Canton Clerf im großherzogthum Luxemburg  
und welchem von dem Vornamen Peter  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart St. Jean Baptist  
Schroeder Altman, alt hinzig sechs Jahre  
wohnhaft zu Kalbarn und des Johann Freibel  
Altman, alt hinzig sechs Jahre  
wohnhaft zu Kalbarn und hat die Erklärung und Vorstellung  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. W. Wupp J. Schroeder Joan Freibel  
D. Schroeder

No 38

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den zwanzigsten  
des Monats August um sechs Uhr vor mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Canton Clerf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Thiele Altman  
alt hinzig sechs Jahre  
wohnhaft zu Wuppertal, welche Uns ein Kind Wiblis  
Geschlechts vorgestellt von ihm Declarant und von seiner Gefährtin  
Catharina Wilmes offen stehend alt hinzig sechs Jahre  
geboren zu Wuppertal im Canton Clerf im großherzogthum Luxemburg  
und welchem von dem Vornamen Barbara  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart St. Jean Baptist  
Schroeder Altman, alt hinzig sechs Jahre  
wohnhaft zu Kalbarn und des Peter Richartz  
Altman, alt hinzig sechs Jahre  
wohnhaft zu Kalbarn und hat die Erklärung und Vorstellung  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Joan Thiele J. B. Schroeder J. Richartz  
D. Schroeder

No 39

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den sechzehnten  
des Monats September um sechs Uhr vor mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Canton Clerf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Henri Schroeder Fischbach  
alt hinzig sechs Jahre  
wohnhaft zu Fischbach, welche Uns ein Kind Wiblis  
Geschlechts vorgestellt von ihm Declarant und von seiner Gefährtin  
Margaretha Hoff offen stehend alt hinzig sechs Jahre  
geboren zu Fischbach im Canton Clerf im großherzogthum Luxemburg  
und welchem von dem Vornamen Elisabetha  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart St. Jean Baptist  
Schroeder Altman, alt hinzig sechs Jahre  
wohnhaft zu Kalbarn und des Freibel  
Altman, alt hinzig sechs Jahre  
wohnhaft zu Kalbarn und hat die Erklärung und Vorstellung  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. W. Wupp J. B. Schroeder J. Freibel  
D. Schroeder

No 40

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den zwanzigsten  
des Monats September um sechs Uhr vor mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Canton Clerf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Reuter Altman  
alt hinzig sechs Jahre  
wohnhaft zu Fischbach, welche Uns ein Kind Wiblis  
Geschlechts vorgestellt von ihm Declarant und von seiner Gefährtin  
Reiff offen stehend alt hinzig sechs Jahre  
geboren zu Fischbach im Canton Clerf im großherzogthum Luxemburg  
und welchem von dem Vornamen Maria Lucia  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart St. Jean Baptist  
Schroeder Altman, alt hinzig sechs Jahre  
wohnhaft zu Kalbarn und des Freibel  
Altman, alt hinzig sechs Jahre  
wohnhaft zu Kalbarn und hat die Erklärung und Vorstellung  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. W. Wupp Reuter J. B. Schroeder  
J. Freibel D. Schroeder



No 41

Wissel halbung J Schroeder & alle  
D: Schroeder

No 45

K. Lingen. J. Hinrichs  
J. Colle  
D. Schroeder

No 43

D. Schroeder

No 44

Nikolaas Munnich & Co. J. Schroeder  
D. Schroeder



déc. 9. 1969  
à Fischbach  
No. 45  
Com. Heimerscheid

No 45

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den unntene  
des Monats October um hine Uhr unf mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister, Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heimerscheid im Ranton Clerf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Philipp Schmitz  
alt unntene Jahre  
wohnhaft zu Fischbach, welche Uns ein Kind unntene  
Geschlechts vorgestellt Joseph von Anna Schmitz  
unntene unntene unntene unntene unntene  
und welchem unntene Vornamen Anna Margaretha  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart unntene  
Schroeder alt unntene Jahre  
wohnhaft zu Kalbourn und des unntene  
unntene, alt unntene Jahre  
wohnhaft zu Kalbourn und hat unntene  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Philipp Schmitz & unntene  
D. Schroeder

No 46

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den unntene  
des Monats October um unntene Uhr unf mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister, Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heimerscheid im Ranton Clerf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Michel Meintz  
alt unntene Jahre  
wohnhaft zu Kalbourn, welche Uns ein Kind unntene  
Geschlechts vorgestellt Joseph von Anna Schmitz  
unntene unntene unntene unntene unntene  
und welchem unntene Vornamen Elsie Catharina  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart unntene  
Schroeder alt unntene Jahre  
wohnhaft zu Kalbourn und des unntene  
unntene, alt unntene Jahre  
wohnhaft zu Kalbourn und hat unntene  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel Meintz & unntene  
D. Schroeder

Ch

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den unntene  
des Monats October um unntene Uhr unf mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister, Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heimerscheid im Ranton Clerf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Mathias Koenig  
alt unntene Jahre  
wohnhaft zu unntene, welche Uns ein Kind unntene  
Geschlechts vorgestellt unntene  
unntene unntene unntene unntene unntene  
und welchem unntene Vornamen Maria  
geben zu wollen erklärt hat.

No 47

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart unntene  
Schroeder alt unntene Jahre  
wohnhaft zu Kalbourn und des unntene  
unntene, alt unntene Jahre  
wohnhaft zu Kalbourn und hat unntene  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Mathias Koenig & unntene D. Schroeder

No 48

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den unntene  
des Monats October um unntene Uhr unf mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister, Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heimerscheid im Ranton Clerf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Theodor Conzenius  
alt unntene Jahre  
wohnhaft zu unntene, welche Uns ein Kind unntene  
Geschlechts vorgestellt unntene  
unntene unntene unntene unntene unntene  
und welchem unntene Vornamen Barbara  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart unntene  
Schroeder alt unntene Jahre  
wohnhaft zu Kalbourn und des unntene  
unntene, alt unntene Jahre  
wohnhaft zu Kalbourn und hat unntene  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Theodor Conzenius & unntene D. Schroeder



No 49

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den fasten zweizehnten des Monats October um halb Uhr am mittags ist vor Uns Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Heinerscheid, im Ranton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Nichel Bertmes Grundbesitzer alt zweizehzig Jahre wohnhaft zu Kaepfert, welche Uns ein Kind geboren Geschlechts vorgestellt von ihm deklarant und von seiner Gefährtin Elisabetha Schmidt aus dem Orte alt zweizehzig Jahre geboren zu Kaepfert und welchem wir den Vornamen Anna Catharina geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart franz Schroeder Aufseher, alt zweizehzig Jahre wohnhaft zu Kalbarn und des Theodor Conzmann Aufseher, alt zweizehzig Jahre wohnhaft zu Heinerscheid und hat die Acten mit ihnen gelesen nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

W. L. Lux Notar Conzmann F. Schroeder  
D. Schroeder

No 50

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den sonntags zweizehnten des Monats October um zehn Uhr vor mittags ist vor Uns Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Heinerscheid, im Ranton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Jean Nicolas Lux Truglesener alt zweizehzig Jahre wohnhaft zu Heinerscheid, welche Uns ein Kind geboren Geschlechts vorgestellt von ihm deklarant und von seiner Gefährtin Jusanna Bonndam aus dem Orte alt zweizehzig Jahre geboren zu Heinerscheid und welchem wir den Vornamen Barbara geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart franz Schroeder Aufseher, alt zweizehzig Jahre wohnhaft zu Kalbarn und des Frederich Lalle Truglesener, alt zweizehzig Jahre wohnhaft zu Kalbarn und hat die Acten mit ihnen gelesen nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

D. N. Lux F. Schroeder F. Lalle D. Schroeder

sonntags und letzter Blatt 11

Chor

No 51

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den sonntags zweizehnten des Monats September um zehn Uhr am mittags ist vor Uns Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Heinerscheid, im Ranton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Johann Lampert Aufseher alt zweizehzig Jahre wohnhaft zu Happeringer, welche Uns ein Kind geboren Geschlechts vorgestellt von ihm deklarant und von seiner Gefährtin Elisabetha Hees aus dem Orte alt zweizehzig Jahre geboren zu Happeringer und welchem wir den Vornamen Johann Peter geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Theodor Cornelij Aufseher, alt zweizehzig Jahre wohnhaft zu Happeringer und des franz Schroeder Aufseher, alt zweizehzig Jahre wohnhaft zu Kalbarn und hat die Acten mit ihnen gelesen nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Lampert Cornelij F. Schroeder  
D. Schroeder

No 52

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den sonntags zweizehnten des Monats September um zehn Uhr am mittags ist vor Uns Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Heinerscheid, im Ranton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Mathias Lux Truglesener alt zweizehzig Jahre wohnhaft zu Kalbarn, welche Uns ein Kind geboren Geschlechts vorgestellt von ihm deklarant und von seiner Gefährtin Margaretha Lalle aus dem Orte alt zweizehzig Jahre geboren zu Kalbarn und welchem wir den Vornamen Johann geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart franz Schroeder Aufseher, alt zweizehzig Jahre wohnhaft zu Kalbarn und des Frederich Lalle Truglesener, alt zweizehzig Jahre wohnhaft zu Kalbarn und hat die Acten mit ihnen gelesen nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Mathias Lux F. Schroeder F. Lalle  
D. Schroeder



№ 53

## Geburten.

Nicolas Casiers F. Schroder f. Cille  
D. Schroder

No 54

*J. Meins J. Schreier G. Oll  
D. Schreier*



No 55

**Geburten.**

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *g. harn. freichel*  
*Ortman*, alt *70* Jahre, *Wopstzt zu Kallbar*  
 und des *fray Schwober*, alt *70* Jahre, *Wopstzt zu Kallbar*  
 die in dieser Gemeinde wohhaft sind  
 Statt gehabt haben, und hat *er* mit *ihnen*  
 den gegenwärtigen Geburtsakt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit  
 uns unterschrieben.

uns unterschrieben.  
Jh: Carl von Freybel H. Schroeder  
H: Schroeder

class

uns unterschrieben.  
*Anton Linnich J. B. Schuster Han Freidel  
 D. Schroder*

Self-enriching as Turgan. Humbly expect it will have the benefit of the  
fishermen and young fish-masters, for the fishery of the fishery of the fishery,  
will be the fishery of the fishery of the fishery of the fishery of the fishery.



No 53

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den *Sechszehnten*  
des Monats *November* um *zwei* Uhr *vor* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamtens des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Clervaux*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Nicolas Caries* *Armen*  
alt *zweiundzwanzig* Jahre  
wohnhaft zu *Fischbach*, welcher Uns ein Kind *Männlich*  
Geschlechts vorgestellt *Von ihm declarant und von seiner Ehefrau*  
*Nicola Lanners* *geb. Staudert* *alt einundzwanzig* Jahre *geb. zu Fischbach*  
*geb. am einundzwanzigsten in diesem Jahre zu Fischbach*  
und welchem wir den Vornamen *Johann Martin*  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *Franz*  
*Schroeder* *Armen*, alt *einundzwanzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und des *Frederick Celli*  
*Fischbach*, alt *einundzwanzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und hat *die* *Armen* mit *ihnen*  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Nicolas Caries* *F. Schroeder* *F. Celli*  
*P. Schroeder*

No 54

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den *zweiten*  
des Monats *September* um *zwei* Uhr *vor* mittags ist vor Uns  
*Peter Schroeder* Bürgermeister Beamtens des Civilstandes  
der Gemeinde *Heinerscheid*, im Kanton *Clervaux*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Gregoir Kleins* *Armen*  
alt *zweiundzwanzig* Jahre  
wohnhaft zu *Lietel*, welcher Uns ein Kind *Männlich*  
Geschlechts vorgestellt *Von ihm declarant und von seiner Ehefrau*  
*Nicola Lanners* *geb. Staudert* *alt einundzwanzig* Jahre *geb. zu Fischbach*  
*geb. am einundzwanzigsten in diesem Jahre zu Fischbach*  
und welchem wir den Vornamen *Nicolas*  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *Franz*  
*Schroeder* *Armen*, alt *einundzwanzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und des *Frederick Celli*  
*Fischbach*, alt *einundzwanzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* und hat *die* *Armen* mit *ihnen*  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*G. Kleins* *F. Schroeder* *F. Celli*  
*P. Schroeder*



No 55

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den *zweiten*  
des Monats *November* um *zwei* Uhr *vor* mittags ist,  
vor uns *Peter Schroeder* Bürgermeister Beamtens des Civilstandes der Gemeinde  
von *Heinerscheid* Kanton von *Clervaux*, im Großherzogthum  
Luxemburg erschienen *Habertus Caley* *Armen*  
alt *zweiundzwanzig* Jahre,  
wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns ein Kind *Männlich* Geschlechts  
vorgezeigt, geboren *geb. am einundzwanzigsten in diesem*  
*Jahre zu Heinerscheid* *Von ihm declarant und von seiner*  
*Ehefrau* *Elisabetha* *geb. Staudert* *alt einundzwanzig*  
*geb. am einundzwanzigsten in diesem Jahre zu Fischbach*  
und welchem wir den Vornamen *Johann Baptist*  
geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Johann Freichel*  
*Armen*, alt *einundzwanzig* Jahre *wohnhaft zu Kalbarn*  
und des *Franz Schroeder* *Armen*, alt *einundzwanzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind  
Statt gehabt haben, und hat *die* *Armen* mit *ihnen*  
den gegenwärtigen Geburtsakt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit  
uns unterschrieben.

*J. Caley* *H. Freichel* *F. Schroeder*  
*P. Schroeder*

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den *zweiten*  
des Monats *November* um *zwei* Uhr *vor* mittags ist,  
vor uns *Peter Schroeder* Bürgermeister Beamtens des Civilstandes der Gemeinde  
von *Heinerscheid* Kanton von *Clervaux*, im Großherzogthum  
Luxemburg erschienen *Anton Lanners* *Armen*  
alt *zweiundzwanzig* Jahre,  
wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns ein Kind *Männlich* Geschlechts  
vorgezeigt, geboren *geb. am einundzwanzigsten in diesem*  
*Jahre zu Heinerscheid* *Von ihm declarant und von seiner*  
*Ehefrau* *Magdalena* *geb. Staudert* *alt einundzwanzig*  
*geb. am einundzwanzigsten in diesem Jahre zu Fischbach*  
und welchem wir den Vornamen *Nicolas*  
geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Jean Baptist*  
*Schroeder* *Armen*, alt *einundzwanzig* Jahre *wohnhaft zu Kalbarn*  
und des *Johann Freichel* *Armen*, alt *einundzwanzig* Jahre  
wohnhaft zu *Kalbarn* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind,  
Statt gehabt haben, und hat *die* *Armen* mit *ihnen*  
den gegenwärtigen Geburtsakt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit  
uns unterschrieben.

*Anton Lanners* *J. B. Schroeder* *H. Freichel*  
*P. Schroeder*

*Handwritten note in German:* Auf demselben Tage im Jahre 1876, am 2. September, ist vor uns *Peter Schroeder* Bürgermeister Beamtens des Civilstandes der Gemeinde *Heinerscheid* Kanton von *Clervaux*, im Großherzogthum Luxemburg erschienen *Anton Lanners* *Armen*, alt *zweiundzwanzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns ein Kind *Männlich* Geschlechts vorgezeigt, geboren *geb. am einundzwanzigsten in diesem Jahre zu Heinerscheid* *Von ihm declarant und von seiner Ehefrau* *Magdalena* *geb. Staudert* *alt einundzwanzig* *geb. am einundzwanzigsten in diesem Jahre zu Fischbach* und welchem wir den Vornamen *Nicolas* geben zu wollen erklärt hat.



No 57.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Franz*  
*Schneider* *Christmann*, alt *hinzig* *hinz* Jahre  
und des *Peter Richard* *Christmann*, alt *hinzig* *hinz*  
Jahre, *Wen* *Kalbarn* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind  
Statt gehabt haben, und hat *hinz* *hinz* mit *hinz*  
den gegenwärtigen Geburtsakt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit  
uns unterschrieben.

Im Jahre tausend acht hundert und fünfzig, den  
 des Monats Halborst, Ihr des Jahres 1874,  
 vor uns, Beamter des Civilstandes der Gemeinde  
 von Nanton, im Großherzogthum  
 Luxemburg erschienen  
 alt, wurde das Civilstandes  
 Jahre, uns ein Kind  
 wohnhaft in dieser Gemeinde, welche  
 vorgezeigt, geboren

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des  
, alt Jahre  
und des , alt  
Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind,  
Statt gehabt haben, und ha  
den gegenwärtigen Geburtsakt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit  
uns unterschreiben.

2nd - Last City had 26000  
January

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des

und des  
Jahre,  
Statt gehabt haben, und ha  
den gegenwärtigen Geburtsakt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit  
uns unterschrieben.

und welchem d. Vornamen  
geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des  
 , alt Jahre  
 und des , alt  
 Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind,  
 Statt gehabt haben, und ha  
 den gegenwärtigen Geburtsakt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit  
 uns unterschrieben.



Im Jahre tausend acht hundert , den  
des Monats , um Uhr des ist,  
vor uns , Beamter des Civilstandes der Gemeinde  
von Kanton von , im Großherzogthum  
Luxemburg erschienen  
alt Jahre,  
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein Kind Geschlechts  
vorgezeigt, geboren

und welchem d Vornamen  
geben zu wollen erklärt hat.  
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des  
, alt Jahre  
und des , alt  
Geburten. Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind  
Statt gehabt haben, und ha  
den gegenwärtigen Geburtsakt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit  
uns unterschrieben.

Im Jahre tausend acht hundert , den  
des Monats , um Uhr des ist,  
vor uns , Beamter des Civilstandes der Gemeinde  
von Kanton von , im Großherzogthum  
Luxemburg erschienen  
alt Jahre,  
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein Kind Geschlechts  
vorgezeigt, geboren

und welchem d Vornamen  
geben zu wollen erklärt hat.  
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des  
, alt Jahre  
und des , alt  
Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind,  
Statt gehabt haben, und ha  
den gegenwärtigen Geburtsakt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit  
uns unterschrieben.

## Jahr 1876.

Alphabetische Tabelle der Geburtsakten der Gemeinde *Weimerscheid*  
seit dem ersten Januar 1876 bis auf den 31ten Dezember desselben Jahres, welche in  
Vollziehung des Dekretes vom 20. Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Allard Andreas	30 Oktober	43
Braesch Margaretha	16 Februar	18
Bereus Barbara	20 Juli	36
Bergum Heinrich	18 Januar	4
Bertemes Anna Catharina	26 Oktober	49
Bisen Catharina	27 August	42
Brisener Anna Margaretha	25 August	57
Braun Anna Catharina	18 Februar	14
Brück Margaretha	22 März	18
Cales Johann Baptist	20 November	55
Carriers Johann Martin	13 November	53
Couzemius Barbara	25 Oktober	48
Couzemius Johann	10 April	22
Coster Michel	6 März	27
Ebel Johann Peter	28 Februar	16
Faber Emil	18 April	23
Fink Marie	9 Januar	1
Fischbach Catharina	23 März	19
Freichel Elisabeth	13 Februar	10
Geden Anna Maria	26 Juni	33
Geden Johann	27 April	25



Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Hansen Catharina	24 März	30
Johans Elisabeth	16 Januar	3
Junker Adam	14 Februar	12
Junker Nicolas	14 Februar	11
Halbesch Anna Maria	23 August	41
Karier Peter	30 Juni	34
Koener Johann	10 Februar	9
Koener Marie	14 Oktober	47
Koep Peter	7 August	37
Kreins Barbara	10 Januar	2
Kreins Michel	18 November	54
Lampertz Johann Peter	2 November	51
Lanners Nicolas	24 November	56
Leners Anna	21 März	28
Lieutenant Catharina	23 März	29
Löwen Theodore	24 Juni	32
Lux Barbara	24 Oktober	50
Lux Johann	12 November	52
Meijers Anna	1 Februar	6
Neuman Marie	3 April	20
Paguet Elisabeth	28 April	26
Reiffer Nicolas	8 April	21
Reiffers Mathias	23 Januar	5
Reuter Marie Lucie	12 August	40

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Schauch Margaretha	29 März	31
Scheid Catharina	14 Oktober	46
Schilling Margaretha	2 Februar	4
Schmitz Anna Margaretha	9 Oktober	45
Schneiders Anna Maria	15 März	17
Schroeder Elisabeth	2 August	39
Schroeder Nicolas	8 Februar	8
Stoekemer Elisabeth	25 April	24
Thielen Barbara	20 August	38
Urhausen Johann	22 Februar	15
Werner Philippe	6 Oktober	44
Ziunen Anna Maria	3 Juli	35
<p>Morslandts vlyfbaatlyke Kerkalla  wird anders als vrylyc bapfainicht.  Halborn den 8<sup>ten</sup> Januar 1834  Der Luyvermayster Gerecht der Cijelghanden</p>		
D. Schroeder		



Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.

# Geburts-Urkunden des Jahres 1877.

Register, welches fünfzehn Blätter enthält,  
die alphabetische Tabelle nicht mit eingegriffen, die von Uns, Präsident des Bezirks-Gerichts  
von Wiesbaden, numerirt und paraphirt sind,  
um zur Einschreibung der Geburts-Urkunden zu dienen, welche während des Jahres 1877  
in der Gemeinde Heinerscheid  
Statt haben werden.



Geschehen zu Wiesbaden den 19ten Dezember 1876.

*[Handwritten signature]*

Großherzogthum  
Luxemburg.

Kanton

Gemeinde

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den neunten  
des Monats Januar um zwei Uhr nach mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Kanton Uckermark, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Nikolaus Walsch Knecht  
alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid, welcher Uns ein Kind Alwin Knecht  
Geschlechts vorgestellt von ihm deklarant im Namen seiner Ehefrau  
Maria Magdalena Sogen oben Namen des Kindes zu erklären  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Frank Schroeder  
Heinerscheid, alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Kallborn und des Peter Richard  
Heinerscheid, alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Kallborn und habe ihnen unterzeichnet  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nikolaus Walsch Frank Schroeder Peter Richard  
D. Schroeder



No 2

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart In Frau  
Schroder Gethmann alt Sechzig Jahre  
wohnhaft zu Kalborn und des Peter Richard  
Gethmann, alt Sechzig Jahre  
wohnhaft zu Kalborn und habe ihnen mit Einigung  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

F. Fournier, J. Schroder & Binsang  
D. Schroeder

No 3

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Anton Franz!*  
*Schroeder* *Vertrauener*, alt *Einzig* *Sohn* Jahre  
wohnhaft zu *Kalborn* und des *Peter Richard*  
*Vertrauener*, alt *Einzig* *Sohn* Jahre  
wohnhaft zu *Kalborn* und *habe* *ihnen* *mit* *Einzig*  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Philipp Schmitz F. Schroeder v. Biesdorf  
D. Schroeder



No 4

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart im Frau  
Schneider Cremona alt Wenzig Jahre  
wohnhaft zu Kalbarn und des Peter Richard  
Cremona, alt Wenzig Jahre  
wohnhaft zu Kalbarn und habe ihr Verhör mit Einverständnis  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit uns unterschrieben.

Druckfertig: F. Schroder v. Kienitz  
D. Schroder

No 5

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Johann Baptist  
Schroeder Arthur, alt Sechzig Jahre  
wohnhaft zu Kalbhorn und des Johann Schammel  
Arthur, alt Sechzig Jahre  
wohnhaft zu Kalbhorn und hat Erk. Verw. mit Einzigem  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N: Cammels J. Schammel J. B. Schaefer  
D. Schaefer



No 6

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den sechsten  
des Monats Februar, um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Canton Clerv, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Baptist Schollus Trögler  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid, welche Uns ein Kind knablich  
Geschlechts vorgestellt von ihm Declarant und von seiner Gefährtin  
Maria Mueller ohn Staat alt sechzig Jahre  
zu wohnen zu wohnen zu wohnen zu wohnen zu wohnen zu wohnen  
zu Heinerscheid  
und welchem an dem Vornamen Catharina  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart in Jean Baptist  
Schroeder Cremon, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Kalborn und des Johann Schammel  
Cremon, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Kalborn und hat in Vertraut mit in zu zu  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Louise Wolter J. B. Schroeder J. Schammel  
P. Schroeder

No 7

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den sechsten  
des Monats Februar, um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Canton Clerv, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Peter Cremon  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Leller, welche Uns ein Kind männlich  
Geschlechts vorgestellt von ihm Declarant und von seiner Gefährtin  
Elisabetha Reiffers ohn Staat alt sechzig Jahre  
zu wohnen zu wohnen zu wohnen zu wohnen zu wohnen zu wohnen  
zu Leller  
und welchem an dem Vornamen Joseph  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart in Paul  
Schroeder Cremon, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Kalborn und des Nicolas Geden  
Cremon, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid und hat in Vertraut mit in zu zu  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Wolter J. Schroeder Nicolas Geden  
P. Schroeder



No 8

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den zweiten  
des Monats Februar, um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Canton Clerv, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Bong Cremon  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Kalborn, welche Uns ein Kind männlich  
Geschlechts vorgestellt von ihm Declarant und von seiner Gefährtin  
Susanna Hecker ohn Staat alt sechzig Jahre  
zu wohnen zu wohnen zu wohnen zu wohnen zu wohnen zu wohnen  
zu Kalborn  
und welchem an dem Vornamen Herbertus  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart in Jean Baptist  
Schroeder Cremon, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Kalborn und des Johann Schammel  
Cremon, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Kalborn und hat in Vertraut mit in zu zu  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Pierre Bong J. B. Schroeder J. Schammel  
P. Schroeder

No 9

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den zweiten  
des Monats Februar, um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Canton Clerv, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Thomas Wiesen Trögler  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid, welche Uns ein Kind knablich  
Geschlechts vorgestellt von ihm Declarant und von seiner Gefährtin  
Barbara Heinen ohn Staat alt sechzig Jahre  
zu wohnen zu wohnen zu wohnen zu wohnen zu wohnen zu wohnen  
zu Heinerscheid  
und welchem an dem Vornamen Maria  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart in Matthias  
von Trögler, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid und des Paul Schroeder  
Cremon, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Kalborn und hat in Vertraut mit in zu zu  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Y. Wiesen M. W. W. T. Schroeder  
P. Schroeder



No 10

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den zwanzigsten  
des Monats Februar um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid im Canton Clerv, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Sebastian Schults Arzt  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Lausdorn, welche Uns ein Kind knäblich  
Geschlechts vorgestellt Benigne declarant und von seiner Gattin  
Katharina Schinnen geb. St. Martin geb. St. Martin  
geb. am 10ten März 1801 geb. am 10ten März 1801  
zu Lausdorn  
und welchem ne dem Vornamen Margaretha  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart in Michel  
Schroeder alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Clerv und des Johann Schammel  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Kalbarn und hat in Vertretung  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Pub: Spitz M. Schroeder J. Schammel  
P. Schroeder

No 11

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den zweiten  
des Monats Februar um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid im Canton Clerv, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Gilles Thiecher Arzt  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid, welche Uns ein Kind knäblich  
Geschlechts vorgestellt Benigne declarant und von seiner Gattin  
Barbara Reitz geb. St. Martin geb. St. Martin  
geb. am 10ten März 1801 geb. am 10ten März 1801  
zu Heinerscheid  
und welchem ne dem Vornamen Catharina  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart in Franz  
Schroeder alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Kalbarn und des Friedrich Colli  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Kalbarn und hat in Vertretung  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Thiecher Gilles J. Schroeder Colli  
P. Schroeder



No 12

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den zwanzigsten  
des Monats Februar um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid im Canton Clerv, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Paul Becker Arzt  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Clerv, welche Uns ein Kind knäblich  
Geschlechts vorgestellt Benigne declarant und von seiner Gattin  
Catharina Weitz geb. St. Martin geb. St. Martin  
geb. am 10ten März 1801 geb. am 10ten März 1801  
zu Clerv  
und welchem ne dem Vornamen Matthias  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart in Johann  
Schick alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Clerv und des Jean Baptiste Schroeder  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Kalbarn und hat in Vertretung  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

P. Lou J. Schick J. B. Schroeder  
P. Schroeder

No 13

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den zweiten  
des Monats Februar um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid im Canton Clerv, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Wilhelm Kannel Arzt  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Clerv, welche Uns ein Kind knäblich  
Geschlechts vorgestellt Benigne declarant und von seiner Gattin  
Catharina Reiter geb. St. Martin geb. St. Martin  
geb. am 10ten März 1801 geb. am 10ten März 1801  
zu Clerv  
und welchem ne dem Vornamen Magdalena  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart in Adam Reitz  
Secretair alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Holler und des Jean Baptiste Schroeder  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Kalbarn und hat in Vertretung  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

M. Kannel Reitz J. B. Schroeder  
P. Schroeder



No 14

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den zweiten des Monats Maerz um zwei Uhr mittags ist vor Uns Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Heinerscheid im Ranton Clerv, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Paul Hecker Terglöfsmann alt zweizig Jahre wohnhaft zu Hecker, welche Uns ein Kind knab Geschlechts vorgestellt Von ihm Declarant und Von seiner Anna Maria alt zweizig Jahre wohnhaft zu Hecker und welchem von dem Vornamen Catharina geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Jean Baptiste Schroeder alt zweizig Jahre wohnhaft zu Kalbern und des Thomas Wiesen alt zweizig Jahre wohnhaft zu Heinerscheid und hat Paul Hecker unterschrieben nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.  
Paul Hecker Th. Wiesen J. B. Schroeder  
P. Schroeder

No 15

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den zweiten des Monats Maerz um zwei Uhr mittags ist vor Uns Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Heinerscheid im Ranton Clerv, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Michel Berger Terglöfsmann alt zweizig Jahre wohnhaft zu Heinerscheid, welche Uns ein Kind knab Geschlechts vorgestellt Von ihm Declarant und Von seiner Margaretha alt zweizig Jahre wohnhaft zu Heinerscheid und welchem von dem Vornamen Catharina geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Jean Baptiste Schroeder alt zweizig Jahre wohnhaft zu Kalbern und des Thomas Wiesen alt zweizig Jahre wohnhaft zu Heinerscheid und hat Michel Berger unterschrieben nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.  
Michel Berger Th. Wiesen J. B. Schroeder  
P. Schroeder



No 16

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den zweiten des Monats April um zwei Uhr mittags ist vor Uns Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Heinerscheid im Ranton Clerv, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Johann Kremer Terglöfsmann alt zweizig Jahre wohnhaft zu Heinerscheid, welche Uns ein Kind knab Geschlechts vorgestellt Von ihm Declarant und Von seiner Margaretha alt zweizig Jahre wohnhaft zu Heinerscheid und welchem von dem Vornamen Catharina geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Jean Baptiste Schroeder alt zweizig Jahre wohnhaft zu Kalbern und des Thomas Wiesen alt zweizig Jahre wohnhaft zu Heinerscheid und hat Johann Kremer unterschrieben nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.  
Johann Kremer Th. Wiesen J. B. Schroeder  
P. Schroeder

No 17

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den zweiten des Monats April um zwei Uhr mittags ist vor Uns Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Heinerscheid im Ranton Clerv, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Jean Michel Sperez Terglöfsmann alt zweizig Jahre wohnhaft zu Fischbach, welche Uns ein Kind knab Geschlechts vorgestellt Von ihm Declarant und Von seiner Margaretha alt zweizig Jahre wohnhaft zu Fischbach und welchem von dem Vornamen Maria geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Jean Baptiste Schroeder alt zweizig Jahre wohnhaft zu Kalbern und des Thomas Wiesen alt zweizig Jahre wohnhaft zu Heinerscheid und hat Jean Michel Sperez unterschrieben nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.  
J. M. Sperez Th. Wiesen J. B. Schroeder  
P. Schroeder



No 18

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den zweiten  
des Monats Mai um fünf Uhr vor mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid im Kanton Clervaux, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Theodor Barbelen  
alt einzig und zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid, welche Uns ein Kind knäuelig  
Geschlechts vorgestellt Marie de Barbelen geb. am 10ten April 1877 zu Heinerscheid  
und welchem die zwei Vornamen Isidore  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Thomas  
Wissen alt einzig und zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid und des Nichol Schroeder  
alt einzig und zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid und hat Isidore mit ihnen unterschieden  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Th. Barbelen Th. Wissen M. Schroeder

P. Schroeder

No 19

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den zweiten  
des Monats Mai um fünf Uhr vor mittags ist vor Uns  
Peter Schroeder Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid im Kanton Clervaux, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Nichol Reitz  
alt einzig und zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid, welche Uns ein Kind knäuelig  
Geschlechts vorgestellt Marie de Reitz geb. am 10ten April 1877 zu Heinerscheid  
und welchem die zwei Vornamen Johann  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nichol  
Reitz alt einzig und zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid und des Jean Schammel  
alt einzig und zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid und hat Johann mit ihnen unterschieden  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nichol Reitz Jean Schammel P. Reitz P. Reitz  
P. Schroeder



No 20

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den zweiten  
des Monats Mai um fünf Uhr vor mittags ist vor Uns  
Nichol Reitz Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid im Kanton Clervaux, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Jean Schammel  
alt einzig und zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid, welche Uns ein Kind knäuelig  
Geschlechts vorgestellt Marie de Schammel geb. am 10ten April 1877 zu Heinerscheid  
und welchem die zwei Vornamen Johann  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nichol  
Reitz alt einzig und zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid und des Jean Schammel  
alt einzig und zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid und hat Johann mit ihnen unterschieden  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Schammel Nichol Reitz

Jean Schammel Nichol Reitz

No 21

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den zweiten  
des Monats Mai um fünf Uhr vor mittags ist vor Uns  
Nichol Reitz Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid im Kanton Clervaux, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Jean Schammel  
alt einzig und zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid, welche Uns ein Kind knäuelig  
Geschlechts vorgestellt Marie de Schammel geb. am 10ten April 1877 zu Heinerscheid  
und welchem die zwei Vornamen Johann  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nichol  
Reitz alt einzig und zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid und des Jean Schammel  
alt einzig und zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid und hat Johann mit ihnen unterschieden  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Schammel J. Reitz  
J. Schammel J. Reitz

J. Schammel



Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den ersten  
 des Monats Juli um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
 der Gemeinde Heinrichen, im Canton Clus, Großher-  
 zogthum Luxemburg, erschienen Nikolaus Maurice acknow  
 alt ein und zwanzig Jahre  
 wohnhaft zu Grimmelsdorf, welche Uns ein Kind weiblich  
 Geschlechts vorgestellt von ihm declarirt und von seiner Frau  
Elisabeth Maurice acknow alt zwei und zwanzig Jahre  
zu Grimmelsdorf gabern und in der Ort vermuthlich  
in der Ort zu Grimmelsdorf  
 und welchem er den Vornamen Margaretha  
 geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Julius Cornely  
acknow, alt fünf und zwanzig Jahre  
 wohnhaft zu Grimmelsdorf und des Jakob Farbaling  
Ringknecht, alt ein und zwanzig Jahre  
 wohnhaft zu Grimmelsdorf und ha den Namen mit den Zeugen  
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

A. Schroeder Maurice J. Cornely S. Cornely  
Jakob Farbaling

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den zweiten  
 des Monats Juli um zehn Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
 der Gemeinde Grimmelsdorf, im Canton Clus, Großher-  
 zogthum Luxemburg, erschienen Salvator Riis acknow  
 alt zwei und zwanzig Jahre  
 wohnhaft zu Grimmelsdorf, welche Uns ein Kind weiblich  
 Geschlechts vorgestellt von ihm declarirt und von seiner Frau  
Katharina Riis acknow alt zwei und zwanzig Jahre  
zu Grimmelsdorf gabern und in der Ort vermuthlich  
in der Ort zu Grimmelsdorf  
 und welchem er den Vornamen Elisabeth  
 geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Grimmelsdorf  
Ringknecht, alt ein und zwanzig Jahre  
 wohnhaft zu Grimmelsdorf und des Julius Cornely  
acknow, alt fünf und zwanzig Jahre  
 wohnhaft zu Grimmelsdorf und ha den Namen mit den Zeugen  
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Salvator Riis Grimmelsdorf Maurice  
Jakob Cornely S. Cornely

déc. le 29. 1. 69  
 à Moudrange  
 Com.

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den vierten  
 des Monats Juli um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
 der Gemeinde Grimmelsdorf, im Canton Clus, Großher-  
 zogthum Luxemburg, erschienen Nikolaus Maurice acknow  
 alt ein und zwanzig Jahre  
 wohnhaft zu Grimmelsdorf, welche Uns ein Kind weiblich  
 Geschlechts vorgestellt von ihm declarirt und von seiner Frau  
Elisabeth Maurice acknow alt zwei und zwanzig Jahre  
zu Grimmelsdorf gabern und in der Ort vermuthlich  
in der Ort zu Grimmelsdorf  
 und welchem er den Vornamen Margaretha  
 geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Julius Cornely  
acknow, alt fünf und zwanzig Jahre  
 wohnhaft zu Grimmelsdorf und des Katharina Riis  
Maurice, alt fünf und zwanzig Jahre  
 wohnhaft zu Grimmelsdorf und ha den Namen mit den Zeugen  
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

M. Maurice J. Helmann S. Cornely  
P. Cornely

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den vierten  
 des Monats Juli um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
 der Gemeinde Grimmelsdorf, im Canton Clus, Großher-  
 zogthum Luxemburg, erschienen Anna Johanna Grimmelsdorf  
 alt zwei und zwanzig Jahre  
 wohnhaft zu Grimmelsdorf, welche Uns ein Kind weiblich  
 Geschlechts vorgestellt von ihm declarirt und von seiner Frau  
Margaretha Grimmelsdorf alt zwei und zwanzig Jahre  
zu Grimmelsdorf gabern und in der Ort vermuthlich  
in der Ort zu Grimmelsdorf  
 und welchem er den Vornamen Elisabeth  
 geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Julius Cornely  
acknow, alt zwei und zwanzig Jahre  
 wohnhaft zu Grimmelsdorf und des Anna Riis  
Maurice, alt fünf und zwanzig Jahre  
 wohnhaft zu Grimmelsdorf und ha den Namen mit den Zeugen  
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Andri. Johanna J. Riis S. Cornely  
Jakob Cornely

No. 24



No. 25



No. 26

### Geburten.

Y. K. Miller M. D. Miller Y.

Jakob fühlung.

P. Cornely

P. 27

Michel Fresco  
J. R. 2111

J. Keil

P. Connely.



Naas

### Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Julius Waisner  
Wagner, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Garmisch und des Waisner  
erleider, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Garmisch und hat das Vorstehende  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit uns unterschrieben.

Josephus' Vilnius G. Kreicher

Winfred Ellen

P. Cornely

*P. 29*

Diese Erklärung und Vorstellung sind gegeben in Gegenwart Laur Vermy  
Nikolaus, alt einzig Jahr  
wohnhaft zu Hüpperdingen und des Matias Thinas  
Chlauer, alt einzig Jahr  
wohnhaft zu Grünthal und hat Laur Werber mit dem Junge  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Dr. Fendman

M. J. D. J. Luyt

P. Vermilye



### Geburten.

N. Wessingh. J. Kail<sup>d</sup>  
H. Muijswoud

J. Roy, Luc, Henri, M. Ammes, P. Pernig.

### Geburten.

Marjids Kauff J. Cornely P. Cornely  
Jakob Swobulung.

Stenilismen Linné S. 100  
J. K. 1818



dec. 26. 10. 1868  
à Huppelange  
No.  
Com.

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den fünften  
des Monats September um unser Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornich Luxemburger Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinrichshaus, im Canton Ursel, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Nikolas Schilling Wassermann  
alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Siefbrun, welche Uns ein Kind Michael  
Geschlechts vorgestellt von Frau Delorant und ihrem Mann Margarete  
Ha Wassermann alt zwanzig Jahre born aus Siefbrun  
zu Siefbrun geboren am ersten September um unser Uhr vor mittags  
in Heinrichshaus Wassermann zu Siefbrun  
und welchem er d seine Vornamen Michael  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Matthias Himmels  
alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Siefbrun und des Pierre Stinmetz  
alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus und ha bei ihnen unter zeichnet  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Schilling M. Himmels P. Cornich

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den vierten  
des Monats September um unser Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornich Luxemburger Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinrichshaus, im Canton Ursel, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Mayer Tagelöhner  
alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus, welche Uns ein Kind Michael  
Geschlechts vorgestellt von Frau Delorant und ihrem Mann Margarete  
Ha Wassermann alt zwanzig Jahre born aus Siefbrun  
zu Siefbrun geboren am ersten September um unser Uhr vor mittags  
in Heinrichshaus Wassermann zu Siefbrun  
und welchem er d seine Vornamen Anna  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Johann Krumm  
Tagelöhner, alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus und des Julius Cornich  
alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus und ha bei ihnen unter zeichnet  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Krumm J. Cornich P. Cornich

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den vierten  
des Monats September um unser Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornich Luxemburger Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinrichshaus, im Canton Ursel, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Nikolas Gaden Tagelöhner  
alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus, welche Uns ein Kind Michael  
Geschlechts vorgestellt von Frau Delorant und ihrem Mann Margarete  
Ha Wassermann alt zwanzig Jahre born aus Siefbrun  
zu Siefbrun geboren am ersten September um unser Uhr vor mittags  
in Heinrichshaus Wassermann zu Siefbrun  
und welchem er d seine Vornamen Michael  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Johann Krumm  
Tagelöhner, alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus und des Julius Cornich  
alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus und ha bei ihnen unter zeichnet  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nikolas Gaden Krumm J. Cornich P. Cornich

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den vierten  
des Monats September um unser Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornich Luxemburger Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinrichshaus, im Canton Ursel, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Nikolas Krumm alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus, welche Uns ein Kind Michael  
Geschlechts vorgestellt von Frau Delorant und ihrem Mann Margarete  
Ha Wassermann alt zwanzig Jahre born aus Siefbrun  
zu Siefbrun geboren am ersten September um unser Uhr vor mittags  
in Heinrichshaus Wassermann zu Siefbrun  
und welchem er d seine Vornamen Michael  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Johann Krumm  
Tagelöhner, alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus und des Jan Löwen  
alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Siefbrun und ha bei ihnen unter zeichnet  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Krumm J. Löwen P. Cornich



N<sup>o</sup> 38

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den zwanzigsten  
des Monats September um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornig Bürgermeister Beamt des Civilstandes  
der Gemeinde Heinrichen, im Canton Urf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Nikolas Hoffmann Altman  
alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Kalbern, welche Uns ein Kind Männliches  
Geschlechts vorgestellt von Ihm Declarant im Namen seiner Frau  
Katharina Kautz eine Waise alt einzig Jahre geboren  
zu Kalbern geboren geboren geboren geboren  
geboren geboren geboren geboren geboren  
und welchem von Vornamen von Thoma  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Jean Hielmann  
Altman, alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichen und des Heinrichen Kautz  
Altman, alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichen und ha von Thoma mit sein Zeugen  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nikolas Hoffmann J: Hielmann

P. Cornig

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den zwanzigsten  
des Monats September um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornig Bürgermeister Beamt des Civilstandes  
der Gemeinde Heinrichen, im Canton Urf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Peter Merwin  
alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichen, welche Uns ein Kind Männliches  
Geschlechts vorgestellt von Ihm Declarant im Namen seiner Frau  
Johanna Peter eine Waise alt einzig Jahre geboren  
zu Heinrichen geboren geboren geboren geboren  
und welchem von Vornamen von Thoma  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Johann Peter Cornig  
Altman, alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichen und des Jean Hielmann  
Altman, alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichen und ha von Thoma mit sein Zeugen  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Hielmann J. Cornig

P. Cornig

N<sup>o</sup> 40

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den zwanzigsten  
des Monats September um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornig Bürgermeister Beamt des Civilstandes  
der Gemeinde Heinrichen, im Canton Urf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Freichel Altman  
alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Kalbern, welche Uns ein Kind Männliches  
Geschlechts vorgestellt von Ihm Declarant im Namen seiner Frau  
Margaretha eine Waise alt einzig Jahre geboren  
zu Kalbern geboren geboren geboren geboren  
und welchem von Vornamen von Thoma  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Paul Margenar  
Altman, alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichen und des Jean Lören  
Altman, alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichen und ha von Thoma mit sein Zeugen  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Freichel Paul Margenar

Jean Lören

P. Cornig

N<sup>o</sup> 41

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den zwanzigsten  
des Monats September um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornig Bürgermeister Beamt des Civilstandes  
der Gemeinde Heinrichen, im Canton Urf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Christian Thoma Altman  
alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichen, welche Uns ein Kind Männliches  
Geschlechts vorgestellt von Ihm Declarant im Namen seiner Frau  
Margaretha eine Waise alt einzig Jahre geboren  
zu Heinrichen geboren geboren geboren geboren  
und welchem von Vornamen von Thoma  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Jean Hielmann  
Altman, alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichen und des Paul Margenar  
Altman, alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichen und ha von Thoma mit sein Zeugen  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Ch. Thoma J: Hielmann Paul Margenar

P. Cornig



Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den vierten  
des Monats Oktober um acht Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Luxemburger Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinrichshaus, im Canton Claf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Philipp Conzemius alt  
alt einzig einzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus, welche Uns ein Kind Michaelis  
Geschlechts vorgestellt von Ihm Declarant im Namen seiner Eltern  
Michaelis geboren am vierten Oktober im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig  
zu Heinrichshaus geboren am vierten Oktober im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig  
in Heinrichshaus geboren am vierten Oktober im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig  
und welchem er den Vornamen Michaelis  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Jean Lamm  
Luxemburger, alt einzig einzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus und des Julius Cornely  
alt einzig einzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus und hat er den Vornamen Michaelis  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Philipp Conzemius  
Jean Lamm  
J. Cornely

P. Cornely

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den fünften  
des Monats Oktober um fünf Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Luxemburger Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinrichshaus, im Canton Claf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Pierre Plem Taglès  
alt einzig einzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus, welche Uns ein Kind Michaelis  
Geschlechts vorgestellt von Ihm Declarant im Namen seiner Eltern  
Michaelis geboren am fünften Oktober im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig  
zu Heinrichshaus geboren am fünften Oktober im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig  
in Heinrichshaus geboren am fünften Oktober im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig  
und welchem er den Vornamen Michaelis  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Jean Guimer  
Luxemburger, alt einzig einzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus und des Jacob Schmitz  
alt einzig einzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus und hat er den Vornamen Michaelis  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

P. Lamm J. Schmitz P. Cornely  
J. Guimer

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den vierten  
des Monats Oktober um acht Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Luxemburger Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinrichshaus, im Canton Claf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Lambert alt  
alt einzig einzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus, welche Uns ein Kind Michaelis  
Geschlechts vorgestellt von Ihm Declarant im Namen seiner Eltern  
Michaelis geboren am vierten Oktober im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig  
zu Heinrichshaus geboren am vierten Oktober im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig  
in Heinrichshaus geboren am vierten Oktober im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig  
und welchem er den Vornamen Michaelis  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Jean Lamm  
Luxemburger, alt einzig einzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus und des Jean Thielmann  
alt einzig einzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus und hat er den Vornamen Michaelis  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Lamm  
J. Thielmann

P. Cornely

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den fünften  
des Monats Oktober um fünf Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Luxemburger Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinrichshaus, im Canton Claf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Jacob Milner alt  
alt einzig einzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus, welche Uns ein Kind Michaelis  
Geschlechts vorgestellt von Ihm Declarant im Namen seiner Eltern  
Michaelis geboren am fünften Oktober im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig  
zu Heinrichshaus geboren am fünften Oktober im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig  
in Heinrichshaus geboren am fünften Oktober im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig  
und welchem er den Vornamen Michaelis  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nikolaus Schmitz  
Luxemburger, alt einzig einzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus und des Jean Welter  
alt einzig einzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus und hat er den Vornamen Michaelis  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Milner J. Welter P. Cornely  
N. Schmitz



No 46

### Geburten.

M. Lunde A. Reitz P. Cornish  
H. Wagner

No 47

Winfel Boelving D. Kallbasch. P. Cornich  
Johab f. b. l. d. i. n. g.

1048

### Geburten.

A. Hinnes  
Gerrard B. Co. Hinnersoy. P. Hornby

No 49.

Misses Leontine & Karl A. Reitz  
P. Earnest



Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den acht und zwanzigsten  
des Monats November um zehn Uhr vor mittags ist vor Uns  
P. Cornely Leutnant Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinrichshaus im Kanton Clus, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Meisfel Kniff Ackner  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus, welche Uns ein Kind Männliches  
Geschlechts vorgestellt geboren und geboren  
geboren geboren geboren geboren geboren  
geboren geboren geboren geboren geboren  
und welchem der Vornamen Heinrich  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Julius Cornely  
Altner, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus und des Heinrich Heijert  
Altner, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus und haben mit ihnen  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

M. Reiff  
H. W. Heijert  
P. Cornely

P. Cornely

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den acht  
des Monats December um zehn Uhr vor mittags ist vor Uns  
P. Cornely Leutnant Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinrichshaus im Kanton Clus, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Meisfel Schreier Altner  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus, welche Uns ein Kind Männliches  
Geschlechts vorgestellt geboren und geboren  
geboren geboren geboren geboren geboren  
geboren geboren geboren geboren geboren  
und welchem der Vornamen Heinrich  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Jean Witter  
Altner, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus und des Pierre Treres  
Altner, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus und haben mit ihnen  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

M. Schreier  
J. Witter  
P. Cornely  
Pierre Treres

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den acht  
des Monats December um zehn Uhr vor mittags ist vor Uns  
P. Cornely Leutnant Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinrichshaus im Kanton Clus, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Pierre Treres Ackner  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus, welche Uns ein Kind Männliches  
Geschlechts vorgestellt geboren und geboren  
geboren geboren geboren geboren geboren  
geboren geboren geboren geboren geboren  
und welchem der Vornamen Heinrich  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Julius Cornely  
Altner, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus und des Heinrich Heijert  
Altner, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus und haben mit ihnen  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Pierre Treres  
J. Cornely  
J. Witter

P. Cornely

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den acht  
des Monats December um zehn Uhr vor mittags ist vor Uns  
P. Cornely Leutnant Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinrichshaus im Kanton Clus, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Jean Witter  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus, welche Uns ein Kind Männliches  
Geschlechts vorgestellt geboren und geboren  
geboren geboren geboren geboren geboren  
geboren geboren geboren geboren geboren  
und welchem der Vornamen Heinrich  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Julius Cornely  
Altner, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus und des Heinrich Heijert  
Altner, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus und haben mit ihnen  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Witter  
M. Witter  
P. Cornely  
André Schreier



No 54.

### Geburten.

James Rogers

J. Keith & F. Cornish

P. Cornish

*No 52*

Nikolaus M... ..

Lief Cornelij.  
Lief Cornelij.

P. Cornely

Prüfung auf Fortschritten in der Fachsprache

No 56.

### Geburten.

W. L. Johnson

Luc Cornely  
J. Cornely.

*P. Hornet*

No 57

Georg Bontemps. Adolphe Thoenes. Paul Cornily  
Nicolas Brachet.



## Geburten.

Josephine Gräfin

Mr. Irvine

Pierre Heinen

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Kasp Jean*  
*Sagleschur*, alt *unzig auf* Jahre  
wohnhaft zu *Ginlar* und des *Aram Raitz*  
*Infer*, alt *unzig zwei* Jahre  
wohnhaft zu *Meller* und hat *im Auftrage der Jungem*  
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Pierre Heinen

J. A. A. A.

S. Cornely

A. Reitz

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde Heinerscheid  
seit dem 1. Januar 1877 bis auf den 31. Dezember desselben Jahres, welche in Vollziehung  
des Dekrets vom 20. Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Barbelen Susanna	10 März	18
Becker Mathias	2 März	12
Berger Catharina	19 März	15
Berscheid Johann	3 Dezember	53
Bertemes Margaretha	22 November	49
Bong Hubert	12 Februar	8
Bontems Catharina	20 Dezember	57
Cannels Andreas	2 Februar	5
Cougenies Margaretha	4 Oktober	42
Felderspiel Elisabeth	27 Januar	2
Freihel Margaretha	28 Tagtambur	40
Freres Bernard	16 Juli	27
Freres Maria	1 Dezember	52
Gedon Michel	11 Tagtambur	36
Gillesseu Michel	1 Juli	21
Graff Nicolas	27 Dezember	58
Heinen Margaretha	29 Dezember	59
Hoffman Johann Baptist	14 Dezember	56
Horper Elisabeth	5 Dezember	54
Johans Elisabeth	7 Juli	25
Kalbusch Dominique	11 November	47
Kannels Margaretha	14 März	13
Keip Michel	2 Juli	23
Koch Margaretha	27 August	31
Kren Elisabeth	16 Juli	26
Kreius Michel	14 Tagtambur	37
Kremer Catharina	15 April	16
Lamberty Michel	13 Oktober	44
Leuers Peter	19 Oktober	46
Meijer Anna	11 Tagtambur	35



Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Peters Alexander	20 September	39
Peters Joseph	3 Februar	7
Flou Nicolas	6 Oktober	43
Rausch Anna	28 August	32
Reiff Robert	28 November	50
Reitz Johann	20 März	19
Schauk Maria Margaretha	1 Oktober	41
Schilling Elisabeth	5 September	34
Schmidt Elisabeth	20 Juli	28
Schmitz Johann	2 Februar	4
Schmitz Margaretha	19 Februar	10
Schmitz Philipp	29 Januar	3
Schottes Catharina	2 Februar	6
Schroeder Franz	1 September	51
Schroeder Margaretha	1 Juli	22
Speres Maria	21 April	17
Spielman Nicolas	5 August	29
Stokemer Catharina	16 März	14
Streicher Catharina	26 Februar	11
Thiunes Michel	13 November	48
Urhausen Johann Nicolas	10 August	30
Walesch Peter	2 Januar	1
Wauer Johann	14 September	55
Wiesen Maria	19 Februar	9
Wilmes Andreas	6 Juli	24
Wilmes Johann	15 Oktober	45
Kind von Herman	18 Juni	20
Kind von Herman	3 September	33
Kind von Herman	19 September	38
Vorstands als bestellter Tabelle wird ausdrücklich als richtig bescheinigt. Heimerscheid den 15 <sup>ten</sup> Januar 1878. Der Bürgermeister Garbath das Civilstandsbüro		
P. Cornely		

## Geburts-Acten des Jahres 1878.

Register, welches *nicht* Blätter enthält,  
die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von Uns, Präsident des Bezirks-  
Gerichts von *Linken*, numerirt und paraphirt sind,  
um zur Einschreibung der Geburts-Acten zu dienen, welche während des Jahres  
1878 in der Gemeinde *Heimerscheid*.  
Statt haben werden.

Geschehen zu *Linken*, den *viingefahr* Dezember 1877.  
Vor *Richter*



Großherzogthum  
Luxemburg.

Kanton *Claf*

Gemeinde *Heimerscheid*

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den *neun*  
des Monats *Januar* um *mit* Uhr *vor* mittags ist vor Uns  
*Paul Cornely Bürgermeister* Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde *Heimerscheid*, im Kanton *Claf*, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen *Karl Reiffers* *alt*  
*alt* *wohnhaft zu* *Gulor*, welche Uns ein Kind *geboren*  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren *Gasthaus zu Gulor*  
um *mit* Uhr *vor* mittags, im Hause Nr. *jaepes* Gasse,  
erzeugt von *Margaretha Schick* *alt* *wohnhaft zu* *Gulor*  
*jaepes* *alt* *wohnhaft zu* *Gulor*  
und welchem *vor* Vornamen *Susanna*  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Pierre Lambert*  
*Gustav*, *alt* *wohnhaft zu* *Heimerscheid* und des *Cornelius Clares*  
*alt* *wohnhaft zu* *Willy* und haben die Comparenten diese  
Acte, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

*Karl Reiffers* *Pierre Lambert* *P. Cornely*  
*C. Clares*



No 2

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den zweyßten  
des Monats Januar um vier Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinrichshaus im Kanton Clarfe, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Nikolas Paquet Akteur  
alt fünfundzwanzig Jahre  
wohnhaft zu Lindlar, welche Uns ein Kind Mänsel  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am 1sten zu Lindlar  
um zwey Uhr vor mittags, im Hause Nr. zwey Gasse,  
erzeugt von Elisabeth Wimmerin geb. Vorn alt zwey Jahre  
geboren und Nikolas Paquet geb. Vorn alt zwey Jahre  
und welchem er den Vornamen Nikolas  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Julius Cornely  
Lindlar, alt zwey Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus und des Thomas Wimmer  
Lindlar, alt zwey Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus und haben die Comparanten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Paquet J. Wimmer P. Cornely  
P. Cornely

No 3.

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den achtzehnten  
des Monats Januar um zwey Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinrichshaus im Kanton Clarfe, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Heinrich Schmitz Akteur  
alt zwey Jahre  
wohnhaft zu Lindlar, welche Uns ein Kind Mänsel  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am 1sten zu Lindlar  
um zwey Uhr vor mittags, im Hause Nr. zwey Gasse,  
erzeugt von Maria Schmitz geb. Vorn alt zwey Jahre  
und welchem er den Vornamen Catherina  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Julius Cornely  
Lindlar, alt zwey Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus und des Pierre Bosch  
Lindlar, alt zwey Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus und haben die Comparanten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Kul. Schmitz P. Bosch P. Cornely  
P. Cornely



No 4

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den zweyßten  
des Monats Januar um vier Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinrichshaus im Kanton Clarfe, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Jean Pierre Cornely Akteur  
alt fünfundzwanzig Jahre  
wohnhaft zu Muppelange, welche Uns ein Kind Mänsel  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am 1sten zu Muppelange  
um zwey Uhr vor mittags, im Hause Nr. zwey Gasse,  
erzeugt von Maria Cornely geb. Vorn alt zwey Jahre  
geboren und welchem er den Vornamen Jean Pierre  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Paul Wagner  
Lindlar, alt zwey Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus und des Nikol Wagner  
Lindlar, alt zwey Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus und haben die Comparanten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Pierre Cornely P. Wagner  
P. Wagner P. Cornely  
N. Wagner

No 5

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den fünfundzwanzigsten  
des Monats Januar um zwey Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinrichshaus im Kanton Clarfe, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Jakob Schmitz Akteur  
alt zwey Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus, welche Uns ein Kind Mänsel  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am 1sten zu Lindlar  
um zwey Uhr vor mittags, im Hause Nr. zwey Gasse,  
erzeugt von Maria Schmitz geb. Vorn alt zwey Jahre  
und welchem er den Vornamen Anna Maria  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nikol Wagner  
Lindlar, alt zwey Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus und des Julius Cornely  
Lindlar, alt zwey Jahre  
wohnhaft zu Heinrichshaus und haben die Comparanten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Schmitz N. Wagner P. Cornely  
P. Cornely



Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den zweiten des Monats Januar um acht Uhr vor mittags ist vor Uns Paul Cornig Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Wanau, im Canton Clus, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Jean Thoma Müller alt einzig Jahre wohnhaft zu Wanau, welche Uns ein Kind unbekannt Geschlechts vorgestellt hat, geboren am fünften des Monats Januar um sechs Uhr vor mittags, im Hause Nr. 12 Wanau Gasse, erzeugt von Katharina Heister unbekannt und welchem er d. m. Vornamen Elisabetha geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Julius Cornig Lebenswirth, alt einzig Jahre wohnhaft zu Wanau und des Nikolaus Piffer Lebenswirth, alt einzig Jahre wohnhaft zu Wanau und haben die Comparanten diese Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Schroder,  
Nikolaus Piffer  
J. Cornig.

J. Cornig

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den zweiten des Monats Januar um acht Uhr vor mittags ist vor Uns Paul Cornig Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Wanau, im Canton Clus, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Franz Heister alt einzig Jahre wohnhaft zu Wanau, welche Uns ein Kind unbekannt Geschlechts vorgestellt hat, geboren am fünften des Monats Januar um sechs Uhr vor mittags, im Hause Nr. 12 Wanau Gasse, erzeugt von Katharina Heister unbekannt und welchem er d. m. Vornamen Elisabetha geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Julius Cornig Lebenswirth, alt einzig Jahre wohnhaft zu Wanau und des Nikolaus Piffer Lebenswirth, alt einzig Jahre wohnhaft zu Wanau und haben die Comparanten diese Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Rogge  
Biersfeld  
J. Cornig

Franz Heister  
J. Cornig

J. Cornig



Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den zweiten des Monats Januar um acht Uhr vor mittags ist vor Uns Paul Cornig Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Wanau, im Canton Clus, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Nikolaus Piffer alt einzig Jahre wohnhaft zu Wanau, welche Uns ein Kind unbekannt Geschlechts vorgestellt hat, geboren am fünften des Monats Januar um sechs Uhr vor mittags, im Hause Nr. 12 Wanau Gasse, erzeugt von Katharina Heister unbekannt und welchem er d. m. Vornamen Elisabetha geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Julius Cornig Lebenswirth, alt einzig Jahre wohnhaft zu Wanau und des Nikolaus Piffer Lebenswirth, alt einzig Jahre wohnhaft zu Wanau und haben die Comparanten diese Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nikolaus Piffer  
J. Cornig

J. Cornig

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den zweiten des Monats Januar um acht Uhr vor mittags ist vor Uns Paul Cornig Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Wanau, im Canton Clus, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Jean Thoma Müller alt einzig Jahre wohnhaft zu Wanau, welche Uns ein Kind unbekannt Geschlechts vorgestellt hat, geboren am fünften des Monats Januar um sechs Uhr vor mittags, im Hause Nr. 12 Wanau Gasse, erzeugt von Katharina Heister unbekannt und welchem er d. m. Vornamen Elisabetha geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Julius Cornig Lebenswirth, alt einzig Jahre wohnhaft zu Wanau und des Nikolaus Piffer Lebenswirth, alt einzig Jahre wohnhaft zu Wanau und haben die Comparanten diese Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Thoma Müller  
Nikolaus Piffer  
J. Cornig

J. Cornig



Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den vierundzwanzigsten  
des Monats Februar um zwei Uhr am mittags ist vor Uns  
Paul Cornily Erzherzoglicher Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Winaschui, im Canton Claf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Themi Faber  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Giler, welche Uns ein Kind unmündig  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren Gustav zu Giler  
um sechs Uhr am mittags, im Hause Nr. kein Faber Gasse,  
erzeugt von Anna Mary Graf aus Winaschui  
Joseph aus Winaschui und welchem kein aus Winaschui  
und welchem kein aus Winaschui Vornamen Jean  
geben zu wollen erklärt hat.

**Geburten.** Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Jakob Seibling  
Seibling, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Winaschui und des Nikolas Galan  
Tagle, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Winaschui und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Guinnig Faber  
Jakob Seibling  
N. Galen  
P. Cornily

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den sechzigsten  
des Monats Februar um zwei Uhr am mittags ist vor Uns  
Paul Cornily Erzherzoglicher Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Winaschui, im Canton Claf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Anna Maria Pirar  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Winaschui, welche Uns ein Kind unmündig  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren Anna Maria Pirar  
um sechs Uhr am mittags, im Hause Nr. kein Pirar Gasse,  
erzeugt von Anna Maria Pirar und welchem kein Pirar  
und welchem kein Pirar Vornamen Margaretha  
geben zu wollen erklärt hat.

**Geburten.** Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Thier Conz  
Conz, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Winaschui und des Wincick Wiert  
Wincick, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Winaschui und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.  
Anna Pirar Winkler aus Winaschui  
Guodov Conz  
Wincick  
P. Cornily



Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den unmündig  
des Monats Wär um zwei Uhr am mittags ist vor Uns  
Paul Cornily Erzherzoglicher Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Winaschui, im Canton Claf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Nikolas Mausen  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Winaschui, welche Uns ein Kind unmündig  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren Julia zu Winaschui  
um zwei Uhr am mittags, im Hause Nr. kein Mausen  
Maria Galk aus Winaschui und welchem kein Mausen  
geben zu wollen erklärt hat.

**Geburten.** Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Julius Seibling  
Seibling, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Winaschui und des Julius Cornily  
Seibling, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Winaschui und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Mauson G. Seibling  
J. Cornily  
P. Cornily

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den sechzigsten  
des Monats Wär um zwei Uhr am mittags ist vor Uns  
Paul Cornily Erzherzoglicher Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Winaschui, im Canton Claf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Nikol Fischbach  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Winaschui, welche Uns ein Kind unmündig  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren Gustav aus Winaschui  
um sechs Uhr am mittags, im Hause Nr. kein Fischbach Gasse,  
erzeugt von Anna Maria Pirar aus Winaschui  
Joseph aus Winaschui und welchem kein Fischbach  
geben zu wollen erklärt hat.

**Geburten.** Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Jean Weyer  
Weyer, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Winaschui und des Julius Cornily  
Seibling, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Winaschui und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.  
Ab Fischbach  
Joseph Weyer  
J. Cornily  
P. Cornily



No 14

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den zweizehnten  
des Monats März um zehn Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornich Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weinersch im Kanton Clus, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Nikolaus Sticker  
alt unverheiratet Jahre  
wohnhaft zu Clus, welche Uns ein Kind Mühlis  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren Paula zu Clus  
um fünf Uhr vor mittags, im Hause Nr. 12 Gasse,  
erzeugt von Anna Kotscha Marie Elisabeth Paula Joseph  
Josephine reclamat Clus reclamat Clus  
und welchem in d m Vornamen Susanna  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Johann Theisen  
Tagelöhner, alt fünfzig Jahre  
Geburten. wohnhaft zu Weinersch und des Katholik Karl  
Landwirt, alt dreißig Jahre  
wohnhaft zu Kalborn und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Stecker  
J. Theisen  
K. Kallborn

P. Cornich

No 15

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den zweiten  
des Monats April um acht Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornich Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weinersch im Kanton Clus, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Matthias Simon  
alt fünfzig Jahre  
wohnhaft zu Weinersch, welche Uns ein Kind Mühlis  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren Joseph zu Weinersch  
um zwei Uhr vor mittags, im Hause Nr. 10 Gasse,  
erzeugt von Anna Kotscha Marie Elisabeth Paula Joseph  
Josephine reclamat Clus reclamat Clus  
und welchem in d m Vornamen Leonard  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Julius Cornich  
Landwirt, alt zweizehzig Jahre  
wohnhaft zu Weinersch und des Johann Kall  
Kall, alt unverheiratet Jahre  
wohnhaft zu Weinersch und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Leiner  
J. Cornich  
Johann Kall  
J. Cornich



No 16

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den fünft  
des Monats April um zehn Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornich Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weinersch im Kanton Clus, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Gregor Kriens  
alt unverheiratet Jahre  
wohnhaft zu Clus, welche Uns ein Kind Mühlis  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren Joseph zu Clus  
um fünf Uhr vor mittags, im Hause Nr. 12 Gasse,  
erzeugt von Anna Kotscha Marie Elisabeth Paula Joseph  
Josephine reclamat Clus reclamat Clus  
und welchem in d m Vornamen Heinrich  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Jean Kalls  
Tagelöhner, alt unverheiratet Jahre  
Geburten. wohnhaft zu Weinersch und des Johann Peterspiel  
Tagelöhner, alt unverheiratet Jahre  
wohnhaft zu Weinersch und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Mühlis  
geboren zu  
Clus  
am 31. Mai  
1878  
J. Kriens  
J. Kriens  
J. Kriens

P. Cornich

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den fünft  
des Monats Mai um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornich Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weinersch im Kanton Clus, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Jean Kriens  
alt unverheiratet Jahre  
wohnhaft zu Weinersch, welche Uns ein Kind Mühlis  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren Joseph zu Weinersch  
um zwei Uhr vor mittags, im Hause Nr. 10 Gasse,  
erzeugt von Anna Kotscha Marie Elisabeth Paula Joseph  
Josephine reclamat Clus reclamat Clus  
und welchem in d m Vornamen Yves  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Maximilian  
Landwirt, alt unverheiratet Jahre  
wohnhaft zu Weinersch und des Jean Kalls  
Tagelöhner, alt unverheiratet Jahre  
wohnhaft zu Weinersch und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Kriens  
M. Kriens  
J. Cornich



Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den einundzwanzigsten  
des Monats Juni um auf Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornich, Bürgermeister, Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Wincerschui, im Kanton Glarus, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Thomas Hieser Einwohner  
alt einundzwanzig Jahre  
wohnhaft zu Wincerschui, welche Uns ein Kind Willelmus  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren Gasthaus zu Wincerschui  
um sechs Uhr vor mittags, im Hause Nr. neunzig Gasse,  
erzeugt von Barbara Hieser geb. Hieser geb. Hieser  
und welchem er d. m. Vornamen Anna Maria  
geben zu wollen erklärt hat.

N<sup>o</sup> 18  
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Michel Wagner  
Wagner, alt einundzwanzig Jahre  
Geburten. wohnhaft zu Wincerschui und des Nikolaus Gaden  
Gaden, alt einundzwanzig Jahre  
wohnhaft zu Wincerschui und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

H. Wagner

U. Gaden

M. Wagner

P. Cornich

N<sup>o</sup> 19  
Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den einundzwanzigsten  
des Monats Juni um auf Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornich, Bürgermeister, Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Wincerschui, im Kanton Glarus, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Joseph Schreier Einwohner  
alt einundzwanzig Jahre  
wohnhaft zu Wincerschui, welche Uns ein Kind Willelmus  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren an der Kirche zu Wincerschui  
um auf Uhr vor mittags, im Hause Nr. neunzig Gasse,  
erzeugt von Margaretha Schreier geb. Schreier  
und welchem er d. m. Vornamen Margaretha  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Jean Kails  
Kails, alt einundzwanzig Jahre  
wohnhaft zu Wincerschui und des Nikolaus Wagner  
Wagner, alt einundzwanzig Jahre  
wohnhaft zu Wincerschui und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Kails

N. Wagner



N<sup>o</sup> 20  
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Jehan Berens  
Berens, alt einundzwanzig Jahre  
Geburten. wohnhaft zu Wincerschui und des Nikolaus Gaden  
Gaden, alt einundzwanzig Jahre  
wohnhaft zu Wincerschui und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nikolaus Reiz

J. Berens

P. Cornich

N<sup>o</sup> 21  
Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den einundzwanzigsten  
des Monats Juni um auf Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornich, Bürgermeister, Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Wincerschui, im Kanton Glarus, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Berens Einwohner  
alt einundzwanzig Jahre  
wohnhaft zu Wincerschui, welche Uns ein Kind Willelmus  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren an der Kirche zu Wincerschui  
um auf Uhr vor mittags, im Hause Nr. neunzig Gasse,  
erzeugt von Margaretha Berens geb. Berens  
und welchem er d. m. Vornamen Elisabetha  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Peter Reiz  
Reiz, alt einundzwanzig Jahre  
wohnhaft zu Wincerschui und des Nikolaus Gaden  
Gaden, alt einundzwanzig Jahre  
wohnhaft zu Wincerschui und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Berens

N. Gaden



N<sup>o</sup> 22

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den zwanzigsten  
des Monats August um zehn Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weinertshausen im Kanton Clus, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Kipf  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Wappelingen, welche Uns ein Kind weiblich  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren heute zu Wappelingen  
um zwei Uhr mittags, im Hause Nr. Knappen Gasse,  
erzeugt von Catharina Kerkhof Thom alt sechzig Jahre  
und welchem de den Vornamen Michel  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Jean Böns  
Uffendör, alt sechzig Jahre  
Geburten. wohnhaft zu Weinertshausen und des Peter Haker  
Uffendör, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Fischbach und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Peter Kipf  
J. Böns  
Peter Uffendör

P. Cornely

N<sup>o</sup> 23

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den zwanzigsten  
des Monats August um zehn Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weinertshausen im Kanton Clus, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Hecker  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Fischbach, welche Uns ein Kind weiblich  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren heute zu Fischbach  
um zwei Uhr mittags, im Hause Nr. Biversch Gasse,  
erzeugt von Theresia Niederich alt sechzig Jahre  
und welchem de den Vornamen Isabella  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Jean Böns  
Uffendör, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Weinertshausen und des Julius Streicher  
Wagner, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Weinertshausen und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Peter Hecker Gilles Streicher P. Cornely  
J. Böns



N<sup>o</sup> 24

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den zwanzigsten  
des Monats August um zehn Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weinertshausen im Kanton Clus, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Julius Streicher  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Weinertshausen, welche Uns ein Kind weiblich  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren heute zu Weinertshausen  
um zwei Uhr mittags, im Hause Nr. beim Wagner Gasse,  
erzeugt von Anna Ritz alt sechzig Jahre  
und welchem de den Vornamen Catharina  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Jean Böns  
Uffendör, alt sechzig Jahre  
Geburten. wohnhaft zu Weinertshausen und des Michel Wagner  
Uffendör, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Weinertshausen und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Frederic Gilles J. Böns  
M. Wagner

P. Cornely

N<sup>o</sup> 25

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den zwanzigsten  
des Monats August um zehn Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weinertshausen im Kanton Clus, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Christophe Thelen  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Liedel, welche Uns ein Kind weiblich  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren heute zu Liedel  
um zwei Uhr mittags, im Hause Nr. beim Schreier Gasse,  
erzeugt von Catharina Schreier von Thom alt sechzig Jahre  
und welchem de den Vornamen Anna Maria  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Jean Böns  
Uffendör, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Weinertshausen und des Paul Wagner  
Uffendör, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Weinertshausen und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Christophe Thelen M. Wagner

P. Wagner

P. Cornely



N<sup>o</sup> 26.

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den zweiten  
des Monats September um zwei Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weimerscheid, im Canton Klarf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Linden  
alt vierzig fünf Jahre  
wohnhaft zu Fischbach, welche Uns ein Kind unbegrüßten  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Fischbach  
um zwei Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Freuden Gasse,  
erzeugt von Elisabeth Thelen ohne Hand alt dreißig sieben  
Joseph Thelen das Kind, beide wohnhaft zu Fischbach  
und welchem er den Vornamen Eva  
geben zu wollen erklärt hat.

**Geburten.** Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nicolas  
Schroeder, alt vierzig zwei Jahre Alban  
wohnhaft zu Weimerscheid und des Nicolas Geden  
Schroeder, alt zwanzig zwei Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und haben die Compargenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Linden  
N. Schroeder  
N. Geden

P. Cornely

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den zweiten  
des Monats September um zwei Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weimerscheid, im Canton Klarf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Karl Diederich  
alt vierzig zwei Jahre  
wohnhaft zu Fischbach, welche Uns ein Kind unbegrüßten  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Fischbach  
um fünf Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Beiden Gasse,  
erzeugt von Catharina Schmitz alt zwanzig zwei Jahre Joseph  
und welchem er den Vornamen Jean  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean Nicolas  
Schroeder, alt zwanzig zwei Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und des Heinrich Meier  
Schroeder, alt dreißig zwei Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und haben die Compargenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Karl Diederich  
N. Geden J. Meier P. Cornely



N<sup>o</sup> 28

**Geburten.**

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den zweiten  
des Monats September um zwei Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weimerscheid, im Canton Klarf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Ebel  
alt vierzig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid, welche Uns ein Kind unbegrüßten  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Weimerscheid  
um fünf Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Heinrich Gasse,  
erzeugt von Barbara Fiederspiel alt dreißig drei Jahre Joseph  
und welchem er den Vornamen Ana Margaretha  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Heinrich Meier  
Schroeder, alt dreißig zwei Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und des Nicolas Geden  
Schroeder, alt zwanzig zwei Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und haben die Compargenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Ebel  
N. Geden  
J. Meier

P. Cornely

N<sup>o</sup> 29.

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den zweiten  
des Monats September um zwei Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weimerscheid, im Canton Klarf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Theodor Barbelen  
alt zwei und vierzig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid, welche Uns ein Kind unbegrüßten  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Fessen  
um zwei Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Schmitz Gasse,  
erzeugt von Margaretha Schroeder ohne Hand alt dreißig sieben  
Joseph Schroeder das Kind, beide wohnhaft zu Fessen  
und welchem er den Vornamen Ana Maria  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Heinrich  
Meier, alt dreißig zwei Jahre Schroeder  
wohnhaft zu Weimerscheid und des Nicolas Geden  
Schroeder, alt zwanzig zwei Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und haben die Compargenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Theodor Barbelen  
J. Meier N. Geden



Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den vier und zwanzigsten  
des Monats September um zwei Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weinerscheld, im Canton Klapp, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Jean Nicolas Lux Tagelöhner  
alt dreißig zwei Jahre  
wohnhaft zu Weinerscheld, welche Uns ein Kind männlichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Weinerscheld  
um acht Uhr Vor mittags, im Hause Nr. beim Lux Gasse,  
erzeugt von Susanna Bon ohne Kind alt dreißig zwei Jahre  
gestern alt dreißig zwei Jahre geboren alt dreißig zwei Jahre  
und welchem er den Vornamen François  
geben zu wollen erklärt hat.

N<sup>o</sup> 30.

Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Weinerscheld  
Weinerscheld, alt dreißig zwei Jahre Tagelöhner  
wohnhaft zu Weinerscheld und des Nicolas Geden  
Tagelöhner, alt zwanzig vier Jahre  
wohnhaft zu Weinerscheld und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Leon Lux W. Geden P. Cornely

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den vier und zwanzigsten  
des Monats September um zwei Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weinerscheld, im Canton Klapp, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Jean Nicolas Lux Tagelöhner  
alt dreißig zwei Jahre  
wohnhaft zu Weinerscheld, welche Uns ein Kind männlichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Weinerscheld  
um zwei Uhr Nach mittags, im Hause Nr. beim Lux Gasse,  
erzeugt von Susanna Bon ohne Kind alt dreißig zwei Jahre  
gestern alt dreißig zwei Jahre geboren alt dreißig zwei Jahre  
und welchem er den Vornamen François  
geben zu wollen erklärt hat.

N<sup>o</sup> 31

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Mathias  
Lux, alt fünfzig acht Jahre Tagelöhner  
wohnhaft zu Weinerscheld und des Nicolas Geden  
Tagelöhner, alt zwanzig vier Jahre  
wohnhaft zu Weinerscheld und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Leon Lux W. Geden P. Cornely  
Me. Lux

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den fünf und zwanzigsten  
des Monats September um zwei Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weinerscheld, im Canton Klapp, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Audri Kremer Tagelöhner  
alt zwanzig vier Jahre  
wohnhaft zu Lichter, welche Uns ein Kind männlichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Licher  
um fünf Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Kremer, wohnhaft zu Margaretha  
Hecker ohne Kind alt zwanzig vier Jahre geboren alt zwanzig vier Jahre  
und welchem er den Vornamen Michel  
geben zu wollen erklärt hat.

N<sup>o</sup> 32.

Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Adam  
Reitz Tagelöhner, alt zwanzig zwei Jahre  
wohnhaft zu Holler und des Nicolas Geden  
Tagelöhner, alt zwanzig vier Jahre  
wohnhaft zu Weinerscheld und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

François Audern P. Cornely  
A. Reitz

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den fünfundzwanzigsten  
des Monats September um zwei Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weinerscheld, im Canton Klapp, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Hoener Grundbesitzer  
alt dreißig acht Jahre  
wohnhaft zu Hüpperdingen, welche Uns ein Kind männlichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Hüpperdingen  
um zwei Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Hoener Gasse,  
erzeugt von Elisabetha Theis ohne Kind alt zwanzig fünf Jahre  
gestern alt zwanzig fünf Jahre geboren alt zwanzig fünf Jahre  
und welchem er den Vornamen Susanna  
geben zu wollen erklärt hat.

N<sup>o</sup> 33.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Adam Reitz  
Tagelöhner, alt zwanzig zwei Jahre  
wohnhaft zu Holler und des Nicolas Geden  
Tagelöhner, alt zwanzig vier Jahre  
wohnhaft zu Weinerscheld und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nicolas Hoener P. Cornely  
A. Reitz W. Geden



Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den 10ten  
des Monats Oktober um 11 Uhr Mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Lögnermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weinerscheld, im Canton Klarf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Baptiste Schottes Kaylöfner  
alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Weinerscheld, welche Uns ein Kind männlichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am 10ten zu Weinerscheld  
um 11 Uhr Mittags, im Hause Nr. Schottes Gasse,  
erzeugt von Anna Maria Hüller alt zwanzig  
im 10ten zu Weinerscheld alt zwanzig im 10ten zu Weinerscheld  
und welchem er den Vornamen Nicolas  
geben zu wollen erklärt hat.

N<sup>o</sup> 34.

**Geburten.** Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Adam Reitz  
Wagner, alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Holler und des Nicolas Geden  
Wagner, alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Weinerscheld und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

L. Reitz A. Geden P. Cornely

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den 10ten  
des Monats Oktober um 11 Uhr Mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Lögnermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weinerscheld, im Canton Klarf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Franz Lieutenant  
alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Weinerscheld, welche Uns ein Kind männlichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am 10ten zu Weinerscheld  
um 11 Uhr Mittags, im Hause Nr. 11 Gasse,  
erzeugt von Margaretha Kreumes alt zwanzig im 10ten zu Weinerscheld  
und welchem er den Vornamen Johann  
geben zu wollen erklärt hat.

N<sup>o</sup> 35.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Michael  
Wagner, alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Weinerscheld und des Nicolas  
Wagner, alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Weinerscheld und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Franz Lieutenant M. Wagner P. Cornely  
A. Reitz

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den 10ten  
des Monats Oktober um 11 Uhr Mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Lögnermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weinerscheld, im Canton Klarf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Heus  
alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Weinerscheld, welche Uns ein Kind männlichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren  
um 11 Uhr Mittags, im Hause Nr. 11  
Catharina alt zwanzig im 10ten zu Weinerscheld  
und welchem er den Vornamen Catharina  
geben zu wollen erklärt hat.

N<sup>o</sup> 36.

**Geburten.** Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Michel  
Wagner, alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Weinerscheld und des Adam Reitz  
Wagner, alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Holler und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

A. Reitz M. Wagner A. Reitz P. Cornely

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den 10ten  
des Monats Oktober um 11 Uhr Mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Lögnermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weinerscheld, im Canton Klarf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Wilhelm Allard  
alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Weinerscheld, welche Uns ein Kind männlichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am 10ten zu Weinerscheld  
um 11 Uhr Mittags, im Hause Nr. 11 Gasse,  
erzeugt von Anna alt zwanzig im 10ten zu Weinerscheld  
und welchem er den Vornamen Nicolas  
geben zu wollen erklärt hat.

N<sup>o</sup> 37.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nicolas  
Thiemes, alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Weinerscheld und des Johann  
Thiemes, alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Weinerscheld und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Wilhelm Allard A. Thiemes J. Thiemes P. Cornely



Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den zweiten des Monats November um zwei Uhr Mittags ist vor Uns Paul Cornely Beamten des Civilstandes der Gemeinde Wincelt, im Canton Clus, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Jean Maria alt einzig Jahre wohnhaft zu Wincelt, welche Uns ein Kind weiblich Geschlechts vorgestellt hat, geboren am ersten um zwei Uhr Mittags, im Hause Nr. Sechzig Gasse, erzeugt von Elisabetha Wincelt und welchem in d en Vornamen Matthias geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Jean Welter alt zwei Jahre wohnhaft zu Wincelt und des Johann Majer alt zwei Jahre wohnhaft zu Wincelt und haben die Comparenten diese Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Karl von  
von Wincelt 7. Welter P. Cornely

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den zweiten des Monats December um zwei Uhr Mittags ist vor Uns Paul Cornely Beamten des Civilstandes der Gemeinde Wincelt, im Canton Clus, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Pierre Bergum alt einzig Jahre wohnhaft zu Wincelt, welche Uns ein Kind weiblich Geschlechts vorgestellt hat, geboren am ersten um zwei Uhr Mittags, im Hause Nr. Sechzig Gasse, erzeugt von Elisabetha Wincelt und welchem in d en Vornamen Matthias geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Majer Jean alt zwei Jahre wohnhaft zu Wincelt und des Johann Welter alt zwei Jahre wohnhaft zu Wincelt und haben die Comparenten diese Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

P. Bergum von Wincelt 7. Welter P. Cornely

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den zweiten des Monats December um zwei Uhr Mittags ist vor Uns Paul Cornely Beamten des Civilstandes der Gemeinde Wincelt, im Canton Clus, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Theodor Conzemius alt einzig Jahre wohnhaft zu Wincelt, welche Uns ein Kind weiblich Geschlechts vorgestellt hat, geboren am ersten um zwei Uhr Mittags, im Hause Nr. Sechzig Gasse, erzeugt von Elisabetha Wincelt und welchem in d en Vornamen Susanna geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Pier Berg alt zwei Jahre wohnhaft zu Wincelt und des Nikolas Gaden alt zwei Jahre wohnhaft zu Wincelt und haben die Comparenten diese Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Theodor Conzemius  
Pier Berg N. Gaden P. Cornely

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den zweiten des Monats December um zwei Uhr Mittags ist vor Uns Paul Cornely Beamten des Civilstandes der Gemeinde Wincelt, im Canton Clus, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Nikolas alt einzig Jahre wohnhaft zu Wincelt, welche Uns ein Kind weiblich Geschlechts vorgestellt hat, geboren am ersten um zwei Uhr Mittags, im Hause Nr. Sechzig Gasse, erzeugt von Elisabetha Wincelt und welchem in d en Vornamen Nikolas geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nikolas alt zwei Jahre wohnhaft zu Wincelt und des Nikolas Schmitz alt zwei Jahre wohnhaft zu Wincelt und haben die Comparenten diese Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nikolas N. Gaden P. Cornely



Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den zwanzigsten  
des Monats Januar um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Berny Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Kemmerich, im Kanton Clar, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Pierre Beng Cikume  
alt einundzwanzig Jahre  
wohnhaft zu Kallern, welche Uns ein Kind Unbaptisat  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren Gastavus Kallern  
um zwei Uhr vor mittags, im Hause Nr. zwei Beng Gasse,  
erzeugt von Jurand Hecker Hecker Hecker Hecker  
und welchem er den Vornamen Unbaptisat  
geben zu wollen erklärt hat.

**Geburten.** Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nikolas  
Gaden, alt einundzwanzig Jahre einundzwanzig  
wohnhaft zu Kemmerich und des Nikolas Schmitz  
Cikume, alt einundzwanzig Jahre  
wohnhaft zu Kemmerich und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Pierre Beng.

Nikolas Gaden P. Berny

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den zweiundzwanzigsten  
des Monats Januar um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Berny Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Kanton Clar, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Werner Margauer  
alt einundzwanzig Jahre  
wohnhaft zu Küpperdungen, welche Uns ein Kind Unbaptisat  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren früher zu Küpperdungen  
um fast Uhr vor mittags, im Hause Nr. zwei Werner Gasse,  
erzeugt von Margaretha Bork Bork Bork Bork  
und welchem er den Vornamen Elisabetha  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nicolas  
Schmitz, alt einundzwanzig Jahre einundzwanzig  
wohnhaft zu Heinerscheid und des Nicolas Gaden  
Junckhaft, alt zweiundzwanzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nicolas Werner

Nikolas Gaden P. Berny

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den zweiundzwanzigsten  
des Monats Januar um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Berny Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Kanton Clar, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Werner Margauer  
alt einundzwanzig Jahre  
wohnhaft zu Küpperdungen, welche Uns ein Kind Unbaptisat  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren früher zu Küpperdungen  
um fast Uhr vor mittags, im Hause Nr. zwei Werner Gasse,  
erzeugt von Margaretha Bork Bork Bork Bork  
und welchem er den Vornamen Elisabetha  
geben zu wollen erklärt hat.

**Geburten.** Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nikolas  
Gaden, alt einundzwanzig Jahre einundzwanzig  
wohnhaft zu Kemmerich und des Nikolas Schmitz  
Cikume, alt einundzwanzig Jahre  
wohnhaft zu Kemmerich und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den zweiundzwanzigsten  
des Monats Januar um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Berny Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Kanton Clar, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Werner Margauer  
alt einundzwanzig Jahre  
wohnhaft zu Küpperdungen, welche Uns ein Kind Unbaptisat  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren früher zu Küpperdungen  
um fast Uhr vor mittags, im Hause Nr. zwei Werner Gasse,  
erzeugt von Margaretha Bork Bork Bork Bork  
und welchem er den Vornamen Elisabetha  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nicolas  
Schmitz, alt einundzwanzig Jahre einundzwanzig  
wohnhaft zu Heinerscheid und des Nicolas Gaden  
Junckhaft, alt zweiundzwanzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.



Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den  
des Monats \_\_\_\_\_ um \_\_\_\_\_ Uhr mittags ist vor Uns  
Beamtin des Civilstandes  
der Gemeinde \_\_\_\_\_, im Kanton \_\_\_\_\_, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen  
alt \_\_\_\_\_ Jahre  
wohnhaft zu \_\_\_\_\_, welche Uns ein Kind  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren  
um \_\_\_\_\_ Uhr mittags, im Hause Nr. \_\_\_\_\_ Gasse,  
erzeugt von \_\_\_\_\_

und welchem d \_\_\_\_\_ Vornamen  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart  
\_\_\_\_\_, alt \_\_\_\_\_ Jahre

**Geburten.** wohnhaft zu \_\_\_\_\_ und des \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_, alt \_\_\_\_\_ Jahre  
wohnhaft zu \_\_\_\_\_ und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den  
des Monats \_\_\_\_\_ um \_\_\_\_\_ Uhr mittags ist vor Uns  
Beamtin des Civilstandes  
der Gemeinde \_\_\_\_\_, im Kanton \_\_\_\_\_, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen  
alt \_\_\_\_\_ Jahre  
wohnhaft zu \_\_\_\_\_, welche Uns ein Kind  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren  
um \_\_\_\_\_ Uhr mittags, im Hause Nr. \_\_\_\_\_ Gasse,  
erzeugt von \_\_\_\_\_

und welchem d \_\_\_\_\_ Vornamen  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart  
\_\_\_\_\_, alt \_\_\_\_\_ Jahre

wohnhaft zu \_\_\_\_\_ und des \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_, alt \_\_\_\_\_ Jahre  
wohnhaft zu \_\_\_\_\_ und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

## Jahr 1878.

Alphabetische Tabelle der Geburtsakten der Gemeinde Heinerscheid  
seit dem ersten Januar 1878 bis auf den 31sten Dezember desselben Jahres, welche in  
Vollziehung des Dekretes vom 20. Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer: des Registers.
Allard Nicolas	10 November	37
Barbelen Anna Maria	20 November	29
Bereus Elisabetha	26 Juli	21
Bergum Mathias	3 Dezember	39
Bertemes Nicolas	14 Dezember	41
Boug Anna	20 Dezember	42
Congemius Johann Peter	24 Januar	4
Congemius Susanna	6 Dezember	40
Coster Michel	2 Februar	7
Diederich Johann	14 November	27
Ebel Anna Margaretha	18 November	28
Faber Johann	24 Februar	10
Frischbach Susanna	15 März	13
Hauzen Margaretha	13 Juni	19
Heus Catharina	16 Oktober	36
Karier Johann	21 November	38
Kreip Michel	14 August	22
Koener Susanna	27 November	33
Kreius Heinrich	25 April	16
Kremer Michel	25 November	32
Kremer Theodor	6 Mai	17
Leimer Leonard	1 April	15
Lieutenant Johann	3 Oktober	35
Linden Eva	3 November	26







Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.

## Geburts-Arkunden des Jahres 1879.

Register, welches Funfzahr Blätter enthält,  
die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von Uns, Präsident des Bezirks-Gerichts  
von Vielvaux, numerirt und paraphirt sind,  
um zur Einschreibung der Geburts-Arkunden zu dienen, welche während des Jahres 1879  
in der Gemeinde Heinerscheid  
Statt haben werden.



Geschehen zu Vielvaux den 10ten Dezember 1878.

Von Cuyffere - Em. Lefort

Großherzogthum  
Luxemburg.

Kanton

Kluof

Gemeinde

Heinerscheid

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den neufzehnten  
des Monats Januar um zwei Uhr Mittags ist vor Uns  
Saul Cornely Lüngermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Kanton Kluof, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Cariers Laudasvill  
alt dreißig Jahre  
wohnhaft zu Fischbach, welcher Uns ein Kind weiblich  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren früher zu Fischbach  
um nun Uhr Mittags, im Hause Nr. Wauzen Gasse,  
erzeugt von Marie Launers früher alt dreißig Jahre  
früher zu Fischbach und welchem er den Vornamen Anna Margaretha  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nicolas Engel  
Arkar, alt vierzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid und des Adam Cornely  
Arkar, alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Wäpdringen und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Cariers N. Engel A. Cornely P. Cornely



Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den neun und zwanzigsten  
des Monats Januar um neuf Uhr Vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weimerscheid, im Canton Klarf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Nicolas Spaus Oberer  
alt dreißig Jahre  
wohnhaft zu Fischbach, welcher Uns ein Kind weiblichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Fischbach  
um neun Uhr Vor mittags, im Hause Nr. beim Kirschen Gasse,  
erzeugt von Margdalena Schmidt oder Marg alt vierzig Jahre  
Josephine oder Josephine beide wohnhaft zu Fischbach  
und welchem an den Vornamen Maria Catharina  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Julius Cornely  
Oberer, alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und des Jean Meyer  
Karlshausen, alt vierzig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. N. Spaus J. Cornely J. Cornely  
of Weimers

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den neun und zwanzigsten  
des Monats Januar um zwei Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weimerscheid, im Canton Klarf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Linden Oberer  
alt dreißig Jahre  
wohnhaft zu Liel, welcher Uns ein Kind weiblichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Liel  
um neun Uhr Vor mittags, im Hause Nr. beim Linden Gasse,  
erzeugt von Anna Reitz oder Marg alt zwanzig Jahre  
Josephine oder Josephine beide wohnhaft zu Liel  
und welchem an den Vornamen Lusanna  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Leonard Spaus  
Oberer, alt fünfzig Jahre  
wohnhaft zu Liel und des Johann Meyer  
Karlshausen, alt fünfzig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Linden of Weimers L. Linden  
J. Cornely

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den neun und zwanzigsten  
des Monats Januar um zwei Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weimerscheid, im Canton Klarf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Paul Peters Karlshausen  
alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid, welcher Uns ein Kind weiblichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Weimerscheid  
um zwei Uhr Nach mittags, im Hause Nr. beim Linden Gasse,  
erzeugt von Barbara Bachel oder Marg alt zwanzig Jahre  
Josephine oder Josephine beide wohnhaft zu Weimerscheid  
und welchem an den Vornamen Catharina  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Adam Reitz  
Karlshausen, alt vierzig Jahre  
wohnhaft zu Holler und des Julius Cornely  
Landschaft, alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Paul J. Cornely  
A. Reitz J. Cornely

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den neun und zwanzigsten  
des Monats Januar um zwei Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weimerscheid, im Canton Klarf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Paul Horkner Karlshausen  
alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Liel, welcher Uns ein Kind weiblichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Liel  
um zwei Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Metzen Gasse,  
erzeugt von Maria Reitz oder Marg alt dreißig Jahre  
Josephine oder Josephine beide wohnhaft zu Liel  
und welchem an den Vornamen ofna  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Adam Reitz  
Karlshausen, alt vierzig Jahre  
wohnhaft zu Holler und des Julius Cornely  
Landschaft, alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Paul Horkner J. Cornely  
A. Reitz J. Cornely





Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den vierten  
des Monats Februar um zwei Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weimerscheid, im Canton Klurf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Philippe Schmitz Wasser  
alt dreißig Jahre  
wohnhaft zu Fischbach, welcher Uns ein Kind männlichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Fischbach  
um zwei Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Reusch Gasse,  
erzeugt von Margdalena Schmitz Wasser Hand alt dreißig  
zwei Jahre, Wasser Hand Wasser Hand Wasser Hand  
und welchem von dem Vornamen Michel  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Julius Cornely  
Laudmisch, alt zuerst fünf Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und des Adrian Reitz  
Wasser alt zuerst fünf Jahre  
wohnhaft zu Woller und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Philippe Schmitz

P. Cornely

J. Cornely Ad. Reitz

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den vierten  
des Monats Februar um zwei Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weimerscheid, im Canton Klurf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Matern Cannels Wasser  
alt zuerst fünf Jahre  
wohnhaft zu Fischbach, welcher Uns ein Kind männlichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Fischbach  
um zwei Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Peters-Turm Gasse,  
erzeugt von Elisabetha Wougen Wasser Hand alt zuerst fünf  
zwei Jahre, Wasser Hand Wasser Hand Wasser Hand  
und welchem von dem Vornamen Margarethe  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Julius Cornely  
Laudmisch, alt zuerst fünf Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und des Mathias Thiunes  
Laudmisch, alt zuerst fünf Jahre  
wohnhaft zu Brusfeld und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Mat. Cannels

J. Cornely

Mat. Thiunes

P. Cornely



Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den zuerst fünf  
des Monats Februar um zwei Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weimerscheid, im Canton Klurf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Nicolas Wälsch Wasser  
alt dreißig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid, welcher Uns ein Kind männlichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Weimerscheid  
um zwei Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Wälsch Gasse,  
erzeugt von Maria Magdalena Wougen Wasser Hand alt dreißig  
zwei Jahre, Wasser Hand Wasser Hand Wasser Hand  
und welchem von dem Vornamen Nicolas  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Julius Cornely  
Laudmisch, alt zuerst fünf Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und des Nicolas Barbelin  
Wasser alt zuerst fünf Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Wälsch Nicolas

Nicolas Barbelin

J. Cornely

P. Cornely

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den zuerst fünf  
des Monats März um zwei Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weimerscheid, im Canton Klurf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Federspiel Wasser  
alt zuerst fünf Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid, welcher Uns ein Kind männlichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Weimerscheid  
um zwei Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Geiben Gasse,  
erzeugt von Maria Klein Wasser Hand alt zuerst fünf  
zwei Jahre, Wasser Hand Wasser Hand Wasser Hand  
und welchem von dem Vornamen Catharina  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Julius Cornely  
Laudmisch, alt zuerst fünf Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und des Nicolas Schmitz  
Wasser alt zuerst fünf Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Federspiel

Wälsch Nicolas

J. Cornely

P. Cornely



Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den zukunft  
des Monats März um zukunft Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weimerscheid, im Canton Klaf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Michel Kalbasch Arbeiter  
alt dreißig Jahre  
wohnhaft zu Huppelingen, welcher Uns ein Kind unmöglich  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Huppelingen  
um zukunft Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Schapp Gasse,  
erzeugt von Elisabetha Biederich ohne Hand alt zünftig auf zukunft  
Heim das Heim, beide wohnhaft zu Huppelingen  
und welchem er den Vornamen Anna  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Julius Cornely  
Laudapoff, alt zünftig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und des Nicolas Schmitz  
Arbeiter, alt fünfzig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel Kalbasch zünftig P. Cornely  
J. Cornely

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den zukunft  
des Monats März um zukunft Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weimerscheid, im Canton Klaf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Thiel Arbeiter  
alt dreißig Jahre  
wohnhaft zu Huppelingen, welcher Uns ein Kind unmöglich  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Huppelingen  
um zukunft Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Thiel Gasse,  
erzeugt von Catharina Wilmes ohne Hand alt zünftig auf zukunft  
Heim das Heim, beide wohnhaft zu Huppelingen  
und welchem er den Vornamen Johann  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Julius Cornely  
Laudapoff, alt zünftig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und des Nicolas Schmitz  
Arbeiter, alt fünfzig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Thiel  
J. Cornely  
zünftig

P. Cornely



Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den zukunft  
des Monats März um zukunft Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weimerscheid, im Canton Klaf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Lambert Gutsbesitzer  
alt zünftig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid, welcher Uns ein Kind unmöglich  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Weimerscheid  
um zukunft Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Kostesch Gasse,  
erzeugt von Maria Boster ohne Hand alt zünftig auf zukunft  
Heim das Heim, beide wohnhaft zu Weimerscheid  
und welchem er den Vornamen Theodor  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Julius Cornely  
Laudapoff, alt zünftig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und des Nicolas Schmitz  
Arbeiter, alt fünfzig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Peter Lambert zünftig P. Cornely  
J. Cornely

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den zukunft  
des Monats April um zukunft Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weimerscheid, im Canton Klaf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Lux Privatförster  
alt fünfzig Jahre  
wohnhaft zu Lier, welcher Uns ein Kind unmöglich  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Lier  
um zukunft Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Jaunesen Gasse,  
erzeugt von Elisabetha Kreitz ohne Hand alt zünftig auf zukunft  
Heim das Heim, beide wohnhaft zu Lier  
und welchem er den Vornamen Maria  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Julius Cornely  
Laudapoff, alt zünftig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und des Nicolas Wilmes  
Arbeiter, alt dreißig Jahre  
wohnhaft zu Lier und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Lux  
Nicolas Wilmes  
J. Cornely

P. Cornely



N<sup>o</sup> 14

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den viertel  
des Monats April um zehn Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Canton Klapp, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Lux Privatförster  
alt fünfundzwanzig Jahre  
wohnhaft zu Lieles, welcher Uns ein Kind weiblichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Lieles  
um auf Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Jamesen Gasse,  
erzeugt von Elisabetha Reitz ohne Hand alt vierzig Jahre  
Josephine das Sakrament, beide wohnhaft zu Lieles  
und welchem er den Vornamen Elisabetha  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Julius Cornely  
Landesrath, alt zwanzig fünf Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid und des Adam Reitz  
Gemeinde-Rath, alt vierzig drei Jahre  
wohnhaft zu Holler und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Litz  
A. Reitz  
J. Cornely  
P. Cornely

N<sup>o</sup> 15.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den viertel  
des Monats April um zehn Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Canton Klapp, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Wilmes Arbeiter  
alt dreißig Jahre  
wohnhaft zu Lieles, welcher Uns ein Kind weiblichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Lieles  
um auf Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Petersch Gasse,  
erzeugt von Eva Thiel ohne Hand alt zwanzig fünf Jahre  
Josephine das Sakrament, beide wohnhaft zu Lieles  
und welchem er den Vornamen Johann  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Julius Cornely  
Landesrath, alt zwanzig fünf Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid und des Adam Reitz  
Gemeinde-Rath, alt vierzig drei Jahre  
wohnhaft zu Holler und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nicolas Wilmes  
A. Reitz  
J. Cornely  
P. Cornely



N<sup>o</sup> 16.

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den viertel  
des Monats April um zehn Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Canton Klapp, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Michel Spielman Arbeiter  
alt vierzig Jahre  
wohnhaft zu Hüppendungen, welcher Uns ein Kind weiblichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Hüppendungen  
um auf Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Hof Gasse,  
erzeugt von Margaretha Koller ohne Hand alt dreißig Jahre  
Josephine das Sakrament, beide wohnhaft zu Hüppendungen  
und welchem er den Vornamen Michel  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Julius Cornely  
Landesrath, alt zwanzig fünf Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid und des Adam Reitz  
Gemeinde-Rath, alt vierzig drei Jahre  
wohnhaft zu Holler und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Mr. Spielman  
A. Reitz  
J. Cornely  
P. Cornely

N<sup>o</sup> 17

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den viertel  
des Monats April um zehn Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Canton Klapp, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Schilling Arbeiter  
alt vierzig Jahre  
wohnhaft zu Fischbach, welcher Uns ein Kind weiblichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Fischbach  
um auf Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Breier Gasse,  
erzeugt von Margaretha Breier ohne Hand alt dreißig Jahre  
Josephine das Sakrament, beide wohnhaft zu Fischbach  
und welchem er den Vornamen Lusanna  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Julius Cornely  
Landesrath, alt zwanzig fünf Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid und des Adam Reitz  
Gemeinde-Rath, alt vierzig drei Jahre  
wohnhaft zu Holler und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Schilling  
J. Cornely  
A. Reitz  
P. Cornely



déc. le 17.6.1968  
à Mersch  
No.  
Com.

N<sup>o</sup> 18

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den neun und zwanzigsten  
des Monats April um acht Uhr Vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weimerscheid, im Kanton Klaaf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Urhausen  
alt fünffzig Jahre  
wohnhaft zu Fischbach, welcher Uns ein Kind männlichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren früher zu Fischbach  
um ein Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Kaunels Gasse,  
erzeugt von Elisabetha Thümes früher alt vierzig  
Jahre früher alt vierzig Jahre  
und welchem er den Vornamen Anton  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Andreas Johans  
Gaudelmann, alt dreißig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und des Julius Cornely  
Laudenroth, alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Urhausen

André Johans  
J. Cornely

J. Cornely

N<sup>o</sup> 19.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den zweiten  
des Monats Mai um zwei Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weimerscheid, im Kanton Klaaf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Jaquet früher alt vierzig  
alt vierzig Jahre  
wohnhaft zu Lichter, welcher Uns ein Kind männlichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren früher zu Lichter  
um zehn Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Schmitz Gasse,  
erzeugt von Margaretha Leber früher alt dreißig  
Jahre früher alt dreißig Jahre  
und welchem er den Vornamen Paul  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Julius Cornely  
Laudenroth, alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und des Adam Reitz  
Gamminder alt vierzig Jahre  
wohnhaft zu Holler und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Jaquet

J. Cornely A. Reitz

J. Cornely



N<sup>o</sup> 20.

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den zweiten  
des Monats Mai um zwei Uhr Vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weimerscheid, im Kanton Klaaf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Andreas Johans Gaudelmann  
alt dreißig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid, welcher Uns ein Kind männlichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren früher zu Weimerscheid  
um acht Uhr Vor mittags, im Hause Nr. beim Johans Gasse,  
erzeugt von Margaretha Berthens früher alt dreißig  
Jahre früher alt dreißig Jahre  
und welchem er den Vornamen Johann  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Julius Cornely  
Laudenroth, alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und des Adam Reitz  
Gamminder alt vierzig Jahre  
wohnhaft zu Holler und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

André Johans  
J. Cornely

A. Reitz

J. Cornely

N<sup>o</sup> 21

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den zweiten  
des Monats Mai um zwei Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weimerscheid, im Kanton Klaaf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Peters  
alt dreißig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid, welcher Uns ein Kind männlichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren früher zu Weimerscheid  
um zwei Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Peters Gasse,  
erzeugt von Anna Maria Johans früher alt dreißig  
Jahre früher alt dreißig Jahre  
und welchem er den Vornamen Anna Margaretha  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Julius Cornely  
Laudenroth, alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und des Adam Reitz  
Gamminder alt vierzig Jahre  
wohnhaft zu Holler und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Peters  
J. Cornely

A. Reitz

J. Cornely



N<sup>o</sup> 22.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den fünfundzwanzigsten  
des Monats Mai um sechs Uhr Nachmittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weimerscheid, im Canton Klapp, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Michel Geden  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid, welcher Uns ein Kind weiblichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren vorgerathen im Weimerscheid  
um sechs Uhr Nachmittags, im Hause Nr. Geden Gasse,  
erzeugt von Elisabetha Wetter ohne Hand alt sechzig Jahre  
Joseph Wetter das Verlobte, beide von Weimerscheid  
und welchem er den Vornamen Catharina  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Julius Cornely  
Landwirth, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und des Adrian Reitz  
Gemeinderath, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Holler und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

M. Geden J. Cornely  
A. Reitz P. Cornely

N<sup>o</sup> 23

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den einundzwanzigsten  
des Monats Mai um sechs Uhr Nachmittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weimerscheid, im Canton Klapp, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Mathias Leiner  
alt fünfzig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid, welcher Uns ein Kind weiblichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestorben zu Weimerscheid  
um sechs Uhr Nachmittags, im Hause Nr. Leiner Gasse,  
erzeugt von Maria Kahr ohne Hand alt sechzig Jahre  
Joseph Kahr das Verlobte, beide wohnhaft zu Weimerscheid  
und welchem er den Vornamen ohne Namen  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter Leiner  
Landwirth, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und des Nicolas Schmitz  
Adrian, alt fünfzig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Leiner Mathias P. Cornely  
Adrian P. Leiner



N<sup>o</sup> 24.

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den fünfundzwanzigsten  
des Monats Mai um acht Uhr Nachmittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weimerscheid, im Canton Klapp, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Schroeder  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Tüntsmühle, welcher Uns ein Kind weiblichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestorben im Weimerscheid  
um acht Uhr Nachmittags, im Hause Nr. Tüntsmühle Gasse,  
erzeugt von Anna Catharina Wetter alt sechzig Jahre  
Joseph Wetter das Verlobte, beide wohnhaft zu Tüntsmühle  
und welchem er den Vornamen Joseph  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter Leiner  
Landwirth, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und des Nicolas Schmitz  
Adrian, alt fünfzig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Schroeder Adrian P. Cornely  
P. Leiner

N<sup>o</sup> 25.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den fünfundzwanzigsten  
des Monats Mai um sechs Uhr Nachmittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weimerscheid, im Canton Klapp, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Hilarius Eicher  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Licher, welcher Uns ein Kind weiblichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestorben zu Licher  
um sechs Uhr Nachmittags, im Hause Nr. Licher Gasse,  
erzeugt von Susanna Leitz ohne Hand alt sechzig Jahre  
Joseph Leitz das Verlobte, beide wohnhaft zu Licher  
und welchem er den Vornamen Anna Maria  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann Kails  
Landwirth, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und des Nicolas Mostert  
Landwirth, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Hilary Eicher J. Kails P. Cornely  
Nicolas Mostert



N<sup>o</sup> 26.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den zwölften  
des Monats Juni um zwei Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weimerscheid, im Canton Klief, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Piiffer  
alt dreißig Jahre  
wohnhaft zu Halborn, welcher Uns ein Kind männlichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Halborn  
um vier Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Nails Gasse,  
erzeugt von Susanna Schaus ohne Hand und dreißig Jahre  
ffugathin des Voklamm, beide wohnhaft zu Halborn  
und welchem er den Vornamen Nicolas  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Julius Cornely  
Landgericht, alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und des Adams Ritz  
Gemeinde Weimerscheid, alt vierzig Jahre  
wohnhaft zu Woller und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Piiffer Nicolas

J. Cornely

A. Ritz

P. Cornely

N<sup>o</sup> 27

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den zwanzigsten  
des Monats Juni um acht Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weimerscheid, im Canton Klief, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Hertz  
alt fünfzig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid, welcher Uns ein Kind männlichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Weimerscheid  
um vier Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Hertzgen Gasse,  
erzeugt von Maria Rosa Anthon ohne Hand und vierzig  
zwei Jahre ffugathin des Voklamm, beide wohnhaft zu Weimerscheid  
und welchem er den Vornamen Peter Heinrich  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter Leimer  
Landgericht, alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und des Nicolas Schmitz  
Landgericht, alt fünfzig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Hertz  
Peter Leimer

Landgericht N. P. Cornely

N<sup>o</sup> 28.

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den finfzehn und zwanzigsten  
des Monats Juni um fast Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weimerscheid, im Canton Klief, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Hubert Cales  
alt dreißig Jahre  
wohnhaft zu Wippertingen, welcher Uns ein Kind weiblichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Wippertingen  
um zwei Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Gasse,  
erzeugt von Elizabeth Thois ohne Hand und vierzig Jahre  
ffugathin des Voklamm, beide wohnhaft zu Wippertingen  
und welchem er den Vornamen Maria  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Wilhelm  
Fiesart, alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und des Julius Cornely  
Landgericht, alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Cales Hubert  
Wilhelm Fiesart  
J. Cornely

P. Cornely

N<sup>o</sup> 29.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den finfzehnten  
des Monats Juli um zwei Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weimerscheid, im Canton Klief, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Wilhelm Cannels  
alt vierzig Jahre  
wohnhaft zu Fischbach, welcher Uns ein Kind weiblichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Fischbach  
um vier Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Peters Gasse,  
erzeugt von Margaretha Schannes ohne Hand und dreißig  
zwei Jahre ffugathin des Voklamm, beide wohnhaft zu Fischbach  
und welchem er den Vornamen Maria Rosa  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nicolas Glix  
Landgericht, alt fünfzig Jahre  
wohnhaft zu Fischbach und des Hubert Laplanche  
Landgericht, alt dreißig Jahre  
wohnhaft zu Klief und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

M. Cornely  
Laplanche

Glix

P. Cornely



Nr 30

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den erstzefuhau  
des Monats juli um zofu Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Lurgarmen Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Ranton Klauf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Philipp Conzemius Akwar  
alt drissig unnu Jahre  
wohnhaft zu Grindhausen, welcher Uns ein Kind unabligu  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gafu zu Grindhausen  
um fiebu Uhr Nuf mittags, im Hause Nr. Lus Gasse,  
erzeugt von Laduna Wilmes ofu Hand alt drissig unnu  
gafu ofu gathu des daktwand beide wofufst zu Grindhausen  
und welchem an dau Bornamen Anna  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nicolas Splix  
Nuimbok, alt fuffig Jahre  
wohnhaft zu Fischbach und des Robert Laplauche  
Liaftwigo, alt drissig zwai Jahre  
wohnhaft zu Klauf und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Ph Conzemius Ph P Cornely  
Laplauche

Nr 31.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den achten  
des Monats Auguft um gint Uhr Nuf mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Lurgarmen Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Ranton Klauf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Hubert Lindu Anglifu  
alt fuffig unnu Jahre  
wohnhaft zu Lielu, welcher Uns ein Kind unabligu  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gafu zu Lielu  
um fuff Uhr Nuf mittags, im Hause Nr. Ehlu Gasse,  
erzeugt von Eva Klesges ofu Hand alt vierzig ein jafu  
gafu ofu gathu des daktwand beide wofufst zu Lielu  
und welchem an dau Bornamen Johann  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Julius Cornely  
Landwiff, alt zwanzig fuff Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid und des Peter Wiesen  
Akwar, alt zwanzig ofu Jahre  
wohnhaft zu Lielu und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Hubert Lindu Ph P Cornely  
J. Cornely

22

Nr 32.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den zwölftu  
des Monats Auguft um fiebu Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Lurgarmen Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Ranton Klauf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Wiesen Akwar  
alt zwanzig ofu Jahre  
wohnhaft zu Lielu, welcher Uns ein Kind unabligu  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gafu zu Lielu  
um fiebu Uhr Nuf mittags, im Hause Nr. Lokus Gasse,  
erzeugt von Katharina Daktwand ofu Hand alt zwanzig  
fuff jafu ofu gathu des daktwand beide wofufst zu Lielu  
und welchem an dau Bornamen Anna Maria  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Julius Cornely  
Landwiff, alt zwanzig fuff Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid und des Adam Reitz  
gumindu Akwar, alt zwanzig unnu Jahre  
wohnhaft zu Koller und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Peter Wiesen A. Reitz P Cornely  
J. Cornely

Nr 33.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den neunzefuhau  
des Monats Auguft um zwölf Uhr mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Lurgarmen Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Ranton Klauf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Christian Keip Akwar  
alt zwanzig fuff Jahre  
wohnhaft zu Hüppendungen, welcher Uns ein Kind unabligu  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gafu zu Hüppendungen  
um unnu Uhr Nuf mittags, im Hause Nr. Kfufu Gasse,  
erzeugt von Margareta Keip ofu Hand alt zwanzig unnu  
jafu ofu gathu des daktwand beide wofufst zu Hüppendungen  
und welchem an dau Bornamen Elisabeth  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Julius Cornely  
Landwiff, alt zwanzig fuff Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid und des Adam Reitz  
gumindu Akwar, alt zwanzig unnu Jahre  
wohnhaft zu Koller und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Christian Keip P Cornely  
J. Cornely A. Reitz



Nr 34.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den achtundzwanzigsten  
des Monats August um unser Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weimerscheid, im Canton Klauf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Freichel Akteur  
alt dreißig Jahr  
wohnhaft zu Kalborn, welcher Uns ein Kind männlichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Kalborn  
um fünf Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Freichels Gasse,  
erzeugt von Anna Margaretha Bales oder Hand alt  
zwanzig Jahr Heinrich der Schleier, beide wohnhaft zu Kalborn  
und welchem er den Vornamen John Thomann  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Julius Cornely  
Laudenisch, alt zwanzig Jahr  
wohnhaft zu Weimerscheid und des Peter Linner  
Straßbach, alt zwanzig Jahr  
wohnhaft zu Weimerscheid und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

John Freichel  
P. Linner  
J. Cornely

P. Cornely

Nr 35.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den achtundzwanzigsten  
des Monats August um unser Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weimerscheid, im Canton Klauf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Schleich Akteur  
alt dreißig Jahr  
wohnhaft zu Lier, welcher Uns ein Kind weiblichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Lier  
um zwei Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Kreis Gasse,  
erzeugt von Margaretha Reiffers oder Hand alt dreißig  
ein Jahr, beide wohnhaft zu Lier  
und welchem er den Vornamen Margaretha  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean Kreis  
Faglschauer, alt zwanzig Jahr  
wohnhaft zu Weimerscheid und des Nicolas Schmitz  
Akteur, alt fünfzig Jahr  
wohnhaft zu Weimerscheid und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

John und Reiffers  
J. Kreis Reiffers R.

P. Cornely

10  
Ex.

Nr 36.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den achtundzwanzigsten  
des Monats August um unser Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weimerscheid, im Canton Klauf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Kreis  
alt zwanzig Jahr  
wohnhaft zu Weimerscheid, welcher Uns ein Kind männlichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Weimerscheid  
um zwei Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Kraus Gasse,  
erzeugt von Katharina Reitz oder Hand alt dreißig Jahr  
John, beide wohnhaft zu Weimerscheid  
und welchem er den Vornamen John  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nicolas Schmitz  
Akteur, alt fünfzig Jahr  
wohnhaft zu Weimerscheid und des Karl Schandeler  
Hand, alt dreißig Jahr  
wohnhaft zu Weimerscheid und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Kreis Schandeler P. Cornely  
Reiffers R.

Nr 37.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den achtundzwanzigsten  
des Monats August um unser Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weimerscheid, im Canton Klauf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Brück Akteur  
alt dreißig Jahr  
wohnhaft zu Fischbach, welcher Uns ein Kind weiblichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Fischbach  
um zwei Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Bakes Gasse,  
erzeugt von Elisabetha Hoffmann oder Hand alt acht  
zwanzig Jahr, beide wohnhaft zu Fischbach  
und welchem er den Vornamen Margaretha  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Julius Cornely  
Akteur, alt zwanzig Jahr  
wohnhaft zu Weimerscheid und des Adolf Reitz  
Hand, alt zwanzig Jahr  
wohnhaft zu Holler und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

John Brück  
J. Cornely A. Reitz

P. Cornely



N<sup>o</sup> 38.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den zwanzigsten  
des Monats September um fast Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Längemann Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weimerscheid, im Canton Klarf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Michael Leuers Akwar  
alt vierzig zwei Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid, welcher Uns ein Kind weiblichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am achtundzwanzigsten September  
um auf Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Schütz Gasse,  
erzeugt von Gertrude Wilmes früher Maud alt vierzig ein Jahre  
ffugatin des Aklavaut, beide von Weimerscheid  
und welchem an den Vornamen Auna  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Julius Cornely  
Lauderhoff, alt zwanzig fast Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und des Nicolas Thines  
Lauderhoff, alt vierzig zwei Jahre  
wohnhaft zu Brinsfeld und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michael Leuers n. Wimms  
J. Cornely

P. Cornely

N<sup>o</sup> 39.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den unäntan  
des Monats Oktober um unäin Uhr Vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Längemann Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weimerscheid, im Canton Klarf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Karp Akwar  
alt zwanzig unäin Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid, welcher Uns ein Kind weiblichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gaboren zu Weimerscheid  
um auf Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Brettges Gasse,  
erzeugt von Auna Maria Thines früher Maud alt zwanzig  
ffugatin des Aklavaut, beide von Weimerscheid  
und welchem an den Vornamen Margaretha  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nicolas Thines  
Lauderhoff, alt vierzig zwei Jahre  
wohnhaft zu Brinsfeld und des Julius Cornely  
Lauderhoff, alt zwanzig fast Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Karp Jean n. Wimms  
J. Cornely

P. Cornely

11

N<sup>o</sup> 40.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den funfzigsten  
des Monats Oktober um zwölf Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Längemann Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weimerscheid, im Canton Klarf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Franz Coster Längemann  
alt zwanzig drei Jahre  
wohnhaft zu Wäpperdingen, welcher Uns ein Kind weiblichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren funfzig zu Wäpperdingen  
um unä Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Coster Gasse,  
erzeugt von Auna Barbara Lampertz früher Maud alt unä  
ffugatin des Aklavaut, beide von Wäpperdingen  
und welchem an den Vornamen Nicolas  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Julius Cornely  
Lauderhoff, alt zwanzig fast Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und des Peter Leuers  
Wäpperhoff, alt zwanzig ein Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Francois Coster n. Wimms  
J. Cornely

P. Cornely

N<sup>o</sup> 41.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den unäinzigsten  
des Monats Oktober um zwanzig Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Längemann Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weimerscheid, im Canton Klarf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Keip Akwar  
alt zwanzig auf Jahre  
wohnhaft zu Wäpperdingen, welcher Uns ein Kind weiblichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gaboren zu Wäpperdingen  
um zwanzig Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Wäpper Gasse,  
erzeugt von Catharina Bock früher Maud alt zwanzig ein Jahre  
ffugatin des Aklavaut, beide von Wäpperdingen  
und welchem an den Vornamen Auna Margaretha  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nicolas Reitz  
Akwar, alt zwanzig drei Jahre  
wohnhaft zu Lieder und des Jean Reiffers  
Akwar, alt zwanzig auf Jahre  
wohnhaft zu Lieder und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Peter Reitz n. Wimms  
J. Reiffers

P. Cornely



Nr 42.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den zwei und zwanzigsten  
des Monats Oktober um zwei Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Ranton Klaup, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Reitz Akaar  
alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Liel, welcher Uns ein Kind weiblichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren vorher zu Heinerscheid  
um zwei Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Reitz zu Liel Gasse,  
erzeugt von Katharina Reitz ohne Nach alt zwanzig Jahre  
ffugatin des Doktor, beide von Liel  
und welchem er die Vornamen Auna Barbara  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann Reiffes  
Akaar, alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Liel und des Nicolas Lind  
Akaar, alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Liel und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Reitz  
Lind u. Reiffes

P. Cornely

Nr 43.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den zwei und zwanzigsten  
des Monats Oktober um zwei Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Ranton Klaup, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Heinrich Faber Akaar  
alt zwei Jahre  
wohnhaft zu Liel, welcher Uns ein Kind weiblichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren vorher zu Heinerscheid  
um zwei Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Faber zu Liel Gasse,  
erzeugt von Maria Graf ohne Nach alt zwei Jahre  
ffugatin des Doktor, beide von Liel  
und welchem er die Vornamen Peter  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nicolas Mausen  
Linsgauer, alt zwei Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid und des Julius Cornely  
Linsgauer, alt zwei Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Heinrich Faber  
N. Mausen  
P. Cornely

P. Cornely

Nr 44.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den zwei und zwanzigsten  
des Monats Oktober um zwei Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Ranton Klaup, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Mausen Linsgauer  
alt zwei Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid, welcher Uns ein Kind weiblichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren vorher zu Heinerscheid  
um zwei Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Mausen Gasse,  
erzeugt von Auna Gede ohne Nach alt zwei Jahre  
ffugatin des Doktor, beide von Heinerscheid  
und welchem er die Vornamen Margaretha  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Julius Cornely  
Linsgauer, alt zwei Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid und des Adam Reitz  
Linsgauer, alt zwei Jahre  
wohnhaft zu Holler und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Mausen  
P. Cornely A. Reitz

P. Cornely

Nr 45.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den zwei und zwanzigsten  
des Monats Oktober um zwei Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Ranton Klaup, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Matthias Koenig Akaar  
alt zwei Jahre  
wohnhaft zu Hüpperdingen, welcher Uns ein Kind weiblichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren vorher zu Hüpperdingen  
um zwei Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Bautzen Gasse,  
erzeugt von Auna Barbara Bautzen ohne Nach alt zwei Jahre  
ffugatin des Doktor, beide von Hüpperdingen  
und welchem er die Vornamen Auna Maria  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Julius Cornely  
Linsgauer, alt zwei Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid und des Adam Reitz  
Linsgauer, alt zwei Jahre  
wohnhaft zu Holler und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Matthias Koenig  
P. Cornely A. Reitz

P. Cornely



Nr. 46.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den dreißigsten  
des Monats Oktobers um acht Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weinerscheld, im Kanton Clus, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Leonard Schreder Kayler  
alt vierzig Jahre  
wohnhaft zu Weinerscheld, welcher Uns ein Kind weiblichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Weinerscheld  
um zwölf Uhr mittags, im Hause Nr. Baum Gasse,  
erzeugt von Lusanna Kircus ohne Hand alt vierzig Jahre offenbar  
das Deklamat, beide wohnhaft zu Weinerscheld  
und welchem so das Vornamen Angelika  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Julius Cornely  
Laudenroff, alt zwanzig Jahr Jahre  
wohnhaft zu Weinerscheld und des Jakob Wilmes  
Kayler, alt dreißig Jahre  
wohnhaft zu Weinerscheld und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

L. Schreder Jakob Wilmes  
J. Cornely P. Cornely

Nr. 47.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den vielften  
des Monats Novembars um zehn Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weinerscheld, im Kanton Clus, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Kremer Kayler  
alt dreißig Jahre  
wohnhaft zu Weinerscheld, welcher Uns ein Kind weiblichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Weinerscheld  
um ein Uhr vor mittags, im Hause Nr. Schaeffsch Gasse,  
erzeugt von Margaretha Schmitz ohne Hand alt zwanzig Jahre  
offenbar das Deklamat, beide wohnhaft zu Weinerscheld  
und welchem so das Vornamen Kind ohne Namen  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Mathias Thimus  
Laudenroff, alt vierzig Jahre  
wohnhaft zu Binsfeld und des Jakob Wilmes  
Kayler, alt dreißig Jahre  
wohnhaft zu Weinerscheld und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Kremer M. Thimus  
Jakob Wilmes P. Cornely

13

Nr. 48.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den dreißigsten  
des Monats Novembars um unser Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weinerscheld, im Kanton Clus, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Jakob Wilmes Kayler  
alt dreißig Jahre  
wohnhaft zu Weinerscheld, welcher Uns ein Kind weiblichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Weinerscheld  
um unser Uhr vor mittags, im Hause Nr. Schul Gasse,  
erzeugt von Anna Maria Gassel ohne Hand alt dreißig  
offenbar das Deklamat, beide wohnhaft zu Weinerscheld  
und welchem so das Vornamen Johann Peter  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Julius Cornely  
Laudenroff, alt zwanzig Jahr Jahre  
wohnhaft zu Weinerscheld und des Adam Reitz  
Kayler, alt vierzig Jahre  
wohnhaft zu Moller und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jakob Wilmes A. Reitz  
J. Cornely P. Cornely

Nr. 49.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den fünffzigsten  
des Monats Novembars um unser Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weinerscheld, im Kanton Clus, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Michel Freres Kayler  
alt dreißig Jahre  
wohnhaft zu Lieder, welcher Uns ein Kind weiblichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Weinerscheld  
um zehn Uhr vor mittags, im Hause Nr. Schneidersch Gasse,  
erzeugt von Margaretha Freres ohne Hand alt dreißig Jahre  
offenbar das Deklamat, beide wohnhaft zu Lieder  
und welchem so das Vornamen Catharina  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nicolas Ebel  
Laudenroff, alt vierzig Jahre  
wohnhaft zu Weinerscheld und des Mathias Rausch  
Kayler, alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Weinerscheld und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel Freres Nicolas Ebel  
M. Rausch P. Cornely



Nr 50

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den achtzehnten  
des Monats November um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weimerscheid, im Canton Klaar, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Michel Bougenius Kugler  
alt dreißig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid, welcher Uns ein Kind weiblichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren früher zu Weimerscheid  
um zehn Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Luxen Gasse,  
erzeugt von Susanna Geden oder Hand alt zwanzig oder dreißig  
Jahre, ffugatin des Verheiratheten, beide von Weimerscheid  
und welchem we den Vornamen Maria  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Julius Cornely  
Lauderich, alt zwanzig oder dreißig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und des Johann Lux  
Knapp, alt zwanzig oder dreißig Jahre  
wohnhaft zu Leder und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel Bougenius  
Johann Lux  
J. Cornely

P. Cornely

Nr 51.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den zwanzigen  
des Monats Januar um acht Uhr Vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weimerscheid, im Canton Klaar, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Ebel Kugler  
alt vierzig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid, welcher Uns ein Kind weiblichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren früher zu Weimerscheid  
um zehn Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Schulhaus Gasse,  
erzeugt von Barbara Fiedrich oder Hand alt dreißig oder vierzig  
Jahre, ffugatin des Verheiratheten, beide von Weimerscheid  
und welchem we den Vornamen Nicolas  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Mathias Rauch  
Luxemburg, alt zwanzig oder dreißig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und des Franz Melan  
Akav, alt dreißig oder vierzig Jahre  
wohnhaft zu Küppersdingen und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Ebel Mathias Rauch P. Cornely  
Melan

14  
El.

Nr 52.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den zwanzigen  
des Monats Januar um acht Uhr Vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weimerscheid, im Canton Klaar, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Mathias Rauch Luxemburg  
alt zwanzig oder dreißig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid, welcher Uns ein Kind weiblichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren früher zu Weimerscheid  
um zehn Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Schuster Gasse,  
erzeugt von Margarethe Maumen oder Hand alt zwanzig  
oder dreißig Jahre, ffugatin des Verheiratheten, beide von Weimerscheid  
und welchem we den Vornamen Etharina  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Franz Melan  
Akav, alt dreißig oder vierzig Jahre  
wohnhaft zu Küppersdingen und des Gilles Streicher  
Maumen, alt dreißig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Mathias Rauch  
Streicher Gilles Melan

P. Cornely

Nr 53.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den drillten  
des Monats Januar um acht Uhr Vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weimerscheid, im Canton Klaar, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Gilles Streicher Maumen  
alt dreißig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid, welcher Uns ein Kind weiblichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren früher zu Weimerscheid  
um zehn Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Wolensal Gasse,  
erzeugt von Auna Reitz oder Hand alt dreißig oder vierzig  
Jahre, ffugatin des Verheiratheten, beide von Weimerscheid  
und welchem we den Vornamen Nicolas  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Franz Melan  
Akav, alt dreißig oder vierzig Jahre  
wohnhaft zu Küppersdingen und des Mathias Rauch  
Luxemburg, alt zwanzig oder dreißig Jahre  
wohnhaft zu Weimerscheid und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Mathias Rauch Streicher Gilles P. Cornely  
Melan



Nr 54.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den achtan  
des Monats September um zwei Uhr Nachmittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weinerschied, im Canton Klarf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Berscheid Tagelöhner  
alt dreißig Jahre  
wohnhaft zu Wüppertingen, welcher Uns ein Kind männlichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Wüppertingen  
um zwei Uhr Nachmittags, im Hause Nr. Roumes Gasse,  
erzeugt von Catharina Reiffers und Hand alt zwanzig sieben  
Jahre ffagathin das Waklavant beide wohnhaft zu Wüppertingen  
und welchem an den Vornamen Leonard  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nicolas Thimmes  
Laudenroth alt vierzig Jahre  
wohnhaft zu Bresfeld und des Franz Simon  
Laudenroth alt dreißig Jahre  
wohnhaft zu Weinerschied und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Berscheid n. Thimmes P. Cornely  
F. Simon

Nr 55.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den zweiten  
des Monats September um zwei Uhr Nachmittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weinerschied, im Canton Klarf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Antoine Thimmes Akar  
alt dreißig Jahre  
wohnhaft zu Weinerschied, welcher Uns ein Kind weiblichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Weinerschied  
um fünf Uhr Nachmittags, im Hause Nr. Roumes Gasse,  
erzeugt von Maria Mostert und Hand alt dreißig fünf  
Jahre ffagathin das Waklavant beide wohnhaft zu Weinerschied  
und welchem an den Vornamen Maria  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jules Cornely  
Laudenroth alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Weinerschied und des Franz Simon  
Laudenroth alt dreißig Jahre  
wohnhaft zu Weinerschied und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Antoine Thimmes F. Simon P. Cornely  
J. Cornely

fünftausend acht hundert neun und siebenzig

Nr 56.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den zweiten  
des Monats September um zwei Uhr Nachmittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weinerschied, im Canton Klarf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Fries Akar  
alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Lichter, welcher Uns ein Kind männlichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Lichter  
um zwei Uhr Nachmittags, im Hause Nr. Fries Gasse,  
erzeugt von Lusanna Schleich und Hand alt zwanzig  
Jahre ffagathin das Waklavant beide wohnhaft zu Lichter  
und welchem an den Vornamen Johann  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jules Cornely  
Laudenroth alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Weinerschied und des Adolf Ritz  
Gemeinderath alt vierzig Jahre  
wohnhaft zu Holler und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

P. Fries P. Cornely  
J. Cornely A. Ritz

Nr 57.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den vierten  
des Monats September um zwei Uhr Nachmittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weinerschied, im Canton Klarf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Baptiste Gillesen  
alt dreißig Jahre  
wohnhaft zu Weinerschied, welcher Uns ein Kind weiblichen  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Weinerschied  
um fünf Uhr Nachmittags, im Hause Nr. Jagers Gasse,  
erzeugt von Barbara Dippending und Hand alt dreißig  
Jahre ffagathin das Waklavant beide wohnhaft zu Weinerschied  
und welchem an den Vornamen Catharina  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jules Cornely  
Akar alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Weinerschied und des Gilles Felix Ritz  
Akar alt dreißig Jahre  
wohnhaft zu Holler und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. B. Gillesen P. Cornely  
J. Cornely G. F. Ritz



Jahr 1879.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde Weinerscheld  
seit dem 1. Januar 1879 bis auf den 31. Dezember desselben Jahres, welche in Vollziehung  
des Dekrets vom 20. Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Berscheid Leonard	8 Jazambur	54
Brück Margaretha	21 Jazambur	37
Cals Maria	27 Juni	28
Cannels Margaretha	8 Februar	7
Cannels Maria Rosa	17 Juli	29
Caricus Anna Margaretha	18 Januar	1
Cougenius Anna	18 Juli	30
# Coster Nicolas	15 Oktober	40
# Cougenius Maria	18 November	50
Ebbl Nicolas	2 Jazambur	51
Eicher Anna Maria	26 Mai	25
Faber Peter	22 Oktober	43
Federspiel Catharina	5 März	9
Freres Catharina	15 November	49
Freres Johann	20 Jazambur	56
Geden Catharina	15 Mai	22
Gillesen Catharina	27 Jazambur	57
Hertz Peter Heinrich	20 Juni	27
Johanns Johann	19 Mai	20
Kalbasch Anna	10 März	10
Karp Margaretha	9 Oktober	29
Kreip Anna Margaretha	19 Oktober	41
Kreip Elisabeth	19 August	33
Kroen Anna Maria	22 Oktober	45
Krein Johann	28 August	24
Lambertz Theodore	15 März	12
Leuers Anna	30 Jazambur	38
Linden Johann	8 August	31
Linden Susanna	29 Januar	3
Lux Elisabeth	4 April	14

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den acht und zwanzigsten  
des Monats Jazambur um zwei Uhr Mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Weinerscheld, im Canton Klarf, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen Matthias Lux Anglisten  
alt dreißig Jahre  
wohnhaft zu Lieder, welcher Uns ein Kind männlich  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Lieder  
um zwei Uhr Mittags, im Hause Nr. Scheuren Gasse,  
erzeugt von Margaretha Freres und Anna alt dreißig Jahre  
Anna Anglisten des Scheuren, beide wohnhaft zu Lieder  
und welchem wir den Vornamen Johann  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jules Cornely  
Lux, alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Weinerscheld und des Gilles Felix Rertz  
Arkar, alt dreißig Jahre  
wohnhaft zu Holler und haben die Comparanten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Lux Matthias  
J. Cornely G. F. Rertz P. Cornely

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den  
des Monats \_\_\_\_\_ um \_\_\_\_\_ Uhr \_\_\_\_\_ mittags ist vor Uns  
\_\_\_\_\_ Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde \_\_\_\_\_, im Canton \_\_\_\_\_, Großher-  
zogthum Luxemburg, erschienen \_\_\_\_\_  
alt \_\_\_\_\_ Jahre  
wohnhaft zu \_\_\_\_\_, welcher Uns ein Kind  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren  
um \_\_\_\_\_ Uhr \_\_\_\_\_ mittags, im Hause Nr. \_\_\_\_\_ Gasse,  
erzeugt von \_\_\_\_\_

und welchem \_\_\_\_\_ d \_\_\_\_\_ Vornamen \_\_\_\_\_  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_, alt \_\_\_\_\_ Jahre  
wohnhaft zu \_\_\_\_\_ und des \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_, alt \_\_\_\_\_ Jahre  
wohnhaft zu \_\_\_\_\_ und haben die Comparanten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N<sup>o</sup> 58.

11.11.1987  
Luxembourg  
No 1324  
Com

*Handwritten notes in the left margin:*  
Gegenwärtig ist Margaretha Freres auf der Gasse  
von acht und fünfzig Anglisten bewohnt  
Weinerscheld am 1. Januar 1880.  
Der Bürgermeister Cornely ist Civilstand.



Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Lux Johann	28 September	58
Lux Maria	4 April	13
Mausen Margaretha	22 Oktober	44
Paquet Paul	8 Mai	19
Teiffer	12 Juni	26
Peters Anna Margaretha	13 Mai	21
Peters Catharina	29 Januar	4
Rausch Catharina	2 September	52
Reitz Anna Barbara	20 Oktober	42
Schilling Susanna	11 April	12
Schleich Margaretha	23 August	35
Schmitz Michel	4 Februar	6
Schroeder Angelika	30 Oktober	46
Schroeder Gertrud	25 März	24
Spaus Maria Catharina	21 Januar	2
Spielman Michel	10 April	16
Streicher Nicolas	3 September	53
Thielen Johann	11 März	11
Thivies Maria	10 September	55
Urhausen Anton	29 April	18
Walesch Nicolas	20 Februar	8
Wiesen Anna Maria	12 August	32
Wilmes Johann	7 April	15
Wilmes Johann Peter	12 November	48
Kind ofua Norman	4 Februar	5
Kind ofua Norman	21 März	23
Kind ofua Norman	14 August	34
Kind ofua Norman	11 November	47
Vorstands alphabetisch für alle mit und ohne als richtig bestätigt.		
Heinerscheid den 15ten Januar 1880		
Der Bürgermeister Lambertus des Civilstandes		
P. Cornely		

## Geburts-Urkunden des Jahres 1880.

Register, welches zwanzig Blätter enthält,  
die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von Uns, Präsident des Bezirks-  
Gerichts von Heinerscheid, numeriert und paraphirt sind,  
um zur Einschreibung der Geburts-Urkunden zu dienen, welche während des Jahres 1880  
in der Gemeinde Heinerscheid  
Statt haben werden.  
Geschehen zu Heinerscheid den 16. Dezember 1879.



Großherzogthum  
Luxemburg.

Kanton

Gemeinde

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zwanzigsten  
des Monats Januar um ein Uhr Mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Heinerscheid, im Kanton Clay, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Michel Mandler Arbeiter  
alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid, welcher Uns ein Kind unbekanntes  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren Januar zu Heinerscheid  
um seben Uhr Mittags, im Hause Nr. Einmündigkeit Gasse,  
erzeugt von Margaretha Weyers die Frau alt zwanzig Jahre  
Johann Weyers des Walters alt zwanzig Jahre  
und welchem den Vornamen Margaretha  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Julius Cornely  
Landesrath, alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid und des Nicolas Schroeder  
Arbeiter, alt zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Heinerscheid und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

M. Mandler  
J. Cornely, N. Schroeder

P. Cornely



Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zweiten  
des Monats Juni um zwei Uhr Abend mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Grimmshausen im Kanton Clar, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Looren Jean Joseph  
alt einzig und zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Clar, welcher Uns ein Kind unbekanntes  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am 2ten Juni  
um zwei Uhr Abend mittags, im Hause Nr. 12 Gasse,  
erzeugt von Joseph Joseph und Maria Joseph  
und welchem die Vornamen Marie Josephine  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Anton Tumb  
Wohlfahrt, alt einzig und zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmshausen und des N. Schroeder Nikolas  
alt einzig und zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmshausen und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Loren  
L. Thimm  
N. Schroeder

P. Cornely

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zweiten  
des Monats Juni um zwei Uhr Abend mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Grimmshausen im Kanton Clar, Groß-  
herzogthum Luxemburg erschienen Wolfgang Joseph  
alt einzig und zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Clar, welcher Uns ein Kind unbekanntes  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am 2ten Juni  
um zwei Uhr Abend mittags, im Hause Nr. 12 Gasse,  
erzeugt von Maria Kansen und Maria Kansen  
und welchem die Vornamen Maria Kansen  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des P. Grimmshausen  
Wolfgang, alt einzig und zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmshausen und des N. Schroeder Nikolas  
alt einzig und zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmshausen und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Joseph  
N. Schroeder  
Grimmshausen Kath

P. Cornely



Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zweiten  
des Monats Juni um zwei Uhr Abend mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Grimmshausen im Kanton Clar, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Looren Jean Joseph  
alt einzig und zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Clar, welcher Uns ein Kind unbekanntes  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am 2ten Juni  
um zwei Uhr Abend mittags, im Hause Nr. 12 Gasse,  
erzeugt von Joseph Joseph und Maria Joseph  
und welchem die Vornamen Marie Josephine  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Anton Tumb  
Wohlfahrt, alt einzig und zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmshausen und des N. Schroeder Nikolas  
alt einzig und zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmshausen und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. guten Mostert  
Grimmshausen Kath  
N. Schroeder

P. Cornely

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zweiten  
des Monats Juni um zwei Uhr Abend mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Grimmshausen im Kanton Clar, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Wolfgang Joseph  
alt einzig und zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Clar, welcher Uns ein Kind unbekanntes  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am 2ten Juni  
um zwei Uhr Abend mittags, im Hause Nr. 12 Gasse,  
erzeugt von Maria Kansen und Maria Kansen  
und welchem die Vornamen Maria Kansen  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des P. Grimmshausen  
Wolfgang, alt einzig und zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmshausen und des N. Schroeder Nikolas  
alt einzig und zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmshausen und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

L. Wolff  
N. Schroeder  
Grimmshausen Kath

P. Cornely



Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den funfzehnten  
des Monats Subarim um vier Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Beamt des Civilstandes  
der Gemeinde Grimmich, im Kanton Elsch, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Adolph Reiff unbekannt  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmich, welcher Uns ein Kind unbekannt  
Geschlechts vorg. stellt hat, geboren am zweiten Subarim zu Grimmich  
um zwei Uhr vor mittags, im Hause Nr. 25 Gasse,  
erzeugt von Maria Reiff unbekannt  
und welchem das Vornamen Adolph  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Paul Grimmich  
unbekannt, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmich und des N. Schroeder Nikolaus  
unbekannt, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmich und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

L. Reiff  
N. Schroeder

Grimmich Kanton

Geburten.

déc. 14  
à  
No. Fischbach  
Com. Narsch

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den funfzehnten  
des Monats Subarim um vier Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Beamt des Civilstandes  
der Gemeinde Grimmich, im Kanton Elsch, Groß-  
herzogthum Luxemburg erschienen Adolph Reiff unbekannt  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmich, welcher Uns ein Kind unbekannt  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am zweiten Subarim zu Grimmich  
um zwei Uhr vor mittags, im Hause Nr. 25 Gasse,  
erzeugt von Maria Reiff unbekannt  
und welchem das Vornamen Adolph  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Paul Grimmich  
unbekannt, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmich und des N. Schroeder Nikolaus  
unbekannt, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmich und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Reiff  
Grimmich Kanton  
N. Schroeder

P. Cornely



Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den funfzehnten  
des Monats Subarim um vier Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Beamt des Civilstandes  
der Gemeinde Grimmich, im Kanton Elsch, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Adolph Reiff unbekannt  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmich, welcher Uns ein Kind unbekannt  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am zweiten Subarim zu Grimmich  
um zwei Uhr vor mittags, im Hause Nr. 25 Gasse,  
erzeugt von Maria Reiff unbekannt  
und welchem das Vornamen Adolph  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Paul Grimmich  
unbekannt, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmich und des N. Schroeder Nikolaus  
unbekannt, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmich und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Adolph Reiff  
N. Schroeder

Grimmich Kanton

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den funfzehnten  
des Monats Subarim um vier Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Beamt des Civilstandes  
der Gemeinde Grimmich, im Kanton Elsch, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Adolph Reiff unbekannt  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmich, welcher Uns ein Kind unbekannt  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am zweiten Subarim zu Grimmich  
um zwei Uhr vor mittags, im Hause Nr. 25 Gasse,  
erzeugt von Maria Reiff unbekannt  
und welchem das Vornamen Adolph  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Paul Grimmich  
unbekannt, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmich und des N. Schroeder Nikolaus  
unbekannt, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmich und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Reiff  
Grimmich Kanton  
N. Schroeder

P. Cornely



Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zweyten  
des Monats Februar um zwey Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Grimmst, im Kanton Clerv, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Nickel Kalbush  
alt zweyzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmst, welcher Uns ein Kind Marielise  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am zweyten März zu Grimmst  
um zwey Uhr Nach mittags, im Hause Nr. zwey Gasse,  
erzeugt von Elisabetha Dierichs alt zweyzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmst und welchem der Vornamen Nickel  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Pater Guimard  
Nickel, alt zweyzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmst und des Nickel Schroeder  
Nickel, alt zweyzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmst und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nickel Kalbush  
N. Schroeder  
Guimard Kanton

P. Cornely

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zweyten  
des Monats Februar um zwey Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Grimmst, im Kanton Clerv, Groß-  
herzogthum Luxemburg erschienen Jeanpierre Conzemius  
alt zweyzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmst, welcher Uns ein Kind Marielise  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am zweyten März zu Grimmst  
um zwey Uhr Nach mittags, im Hause Nr. zwey Gasse,  
erzeugt von Elisabetha Dierichs alt zweyzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmst und welchem der Vornamen Nickel  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Pater Guimard  
Nickel, alt zweyzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmst und des Nickel Schroeder  
Nickel, alt zweyzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmst und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Pierre Conzemius  
N. Schroeder  
Guimard Kanton

P. Cornely

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zweyten  
des Monats Februar um zwey Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Grimmst, im Kanton Clerv, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Guisepp Boterf  
alt zweyzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmst, welcher Uns ein Kind Marielise  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am zweyten März zu Grimmst  
um zwey Uhr Nach mittags, im Hause Nr. zwey Gasse,  
erzeugt von Elisabetha Dierichs alt zweyzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmst und welchem der Vornamen Nickel  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Pater Guimard  
Nickel, alt zweyzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmst und des Nickel Schroeder  
Nickel, alt zweyzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmst und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Bon temp  
N. Schroeder  
Guimard Kanton

P. Cornely

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zweyten  
des Monats Februar um zwey Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Grimmst, im Kanton Clerv, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Pater Ploum  
alt zweyzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmst, welcher Uns ein Kind Marielise  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am zweyten März zu Grimmst  
um zwey Uhr Nach mittags, im Hause Nr. zwey Gasse,  
erzeugt von Elisabetha Dierichs alt zweyzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmst und welchem der Vornamen Nickel  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Pater Guimard  
Nickel, alt zweyzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmst und des Nickel Schroeder  
Nickel, alt zweyzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmst und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Ploum  
N. Schroeder  
Guimard Kanton

P. Cornely

N° 12



Geburten.

N° 13



Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zweizehnten  
des Monats März um zwei Uhr Abend mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Lürzenheim Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Grimmsteden, im Kanton Clervaux, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Michel Schroeder  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Linber, welcher Uns ein Kind unpublischer  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Linber  
um sechs Uhr Abend mittags, im Hause Nr. 12 Gasse,  
erzeugt von Marie Elisabeth Schroeder geb. Lürzenheim  
aus dem Ort Linber und welchem das Vornamen Karl  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nicolas  
Schroeder, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmsteden und des Pierre Kanner  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmsteden und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

M. Schroeder  
N. Schroeder P. Cornely  
Grimmsteden

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zweizehnten  
des Monats März um zwei Uhr Abend mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Lürzenheim Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Grimmsteden, im Kanton Clervaux, Groß-  
herzogthum Luxemburg erschienen Jacob Schroeder  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmsteden, welcher Uns ein Kind unpublischer  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Grimmsteden  
um sechs Uhr Abend mittags, im Hause Nr. 12 Gasse,  
erzeugt von Marie Elisabeth Schroeder geb. Lürzenheim  
aus dem Ort Linber und welchem das Vornamen Karl  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nicolas  
Schroeder, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmsteden und des Pierre Kanner  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmsteden und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Schroeder  
N. Schroeder P. Cornely  
Grimmsteden



Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zweizehnten  
des Monats März um zwei Uhr Abend mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Lürzenheim Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Grimmsteden, im Kanton Clervaux, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Walter Lorenz Lürzenheim  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmsteden, welcher Uns ein Kind unpublischer  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Grimmsteden  
um sechs Uhr Abend mittags, im Hause Nr. 12 Gasse,  
erzeugt von Barbara Schroeder geb. Lürzenheim  
aus dem Ort Linber und welchem das Vornamen Margaretha  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nicolas  
Schroeder, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmsteden und des Pierre Kanner  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmsteden und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Lorenz Walter  
N. Schroeder P. Cornely  
Grimmsteden

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zweizehnten  
des Monats März um zwei Uhr Abend mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Lürzenheim Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Grimmsteden, im Kanton Clervaux, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Kanner  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmsteden, welcher Uns ein Kind unpublischer  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Grimmsteden  
um sechs Uhr Abend mittags, im Hause Nr. 12 Gasse,  
erzeugt von Katharina geb. Lürzenheim  
aus dem Ort Linber und welchem das Vornamen Katharina  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nicolas  
Schroeder, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmsteden und des Pierre Kanner  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmsteden und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Kanner  
N. Schroeder P. Cornely  
P. Milner



N<sup>o</sup> 18

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den funfzigsten  
des Monats März um funf Uhr Mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Lärgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Grimmsthal, im Kanton Elbs, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Honors Spörck Spörck  
alt funfzig Jahre  
wohnhaft zu Lindlar, welcher Uns ein Kind unblutiges  
Geschlechts vorgstellt hat, geboren am funfzigsten März  
um zuse Uhr Mittags, im Hause Nr. funfzig Gasse,  
erzeugt von Margaretha Wimmer Spörck und in klara offen  
Stund alt funfzig erst zehn von Lindlar  
und welchem in den Vornamen Lupinus  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Paul Spörck  
in klara, alt funfzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmsthal und des Nicolas Schroeder  
in klara, alt funfzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmsthal und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Honors Spörck  
N. Schroeder  
P. Cornely  
P. Wimmer

Geburten.

déc. à No. Com.  
le 30.1.63  
Rtellenich

N<sup>o</sup> 19

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den unmündigen  
des Monats März um unmündig Uhr Mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Lärgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Grimmsthal, im Kanton Elbs, Groß-  
herzogthum Luxemburg erschienen Jeannette Lambert Spörck  
alt funfzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmsthal, welcher Uns ein Kind unblutiges  
Geschlechts vorgstellt hat, geboren am funfzigsten März  
um nicht Uhr Mittags, im Hause Nr. funfzig Gasse,  
erzeugt von Maria Ester Spörck und in klara offen  
Stund alt funfzig erst zehn von Lindlar  
und welchem in den Vornamen Lupinus  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Paul Spörck  
in klara, alt funfzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmsthal und des Nicolas Schroeder  
in klara, alt funfzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmsthal und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Pierre Wimmer  
Jeannette Lambert  
P. Cornely  
P. Wimmer  
N. Schroeder

N<sup>o</sup> 20



Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den funfzigsten  
des Monats April um funf Uhr Mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Lärgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Grimmsthal, im Kanton Elbs, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Jean Babbat Schroeder in klara  
alt funfzig Jahre  
wohnhaft zu Rulborn, welcher Uns ein Kind unblutiges  
Geschlechts vorgstellt hat, geboren am funfzigsten März  
um zuse Uhr Mittags, im Hause Nr. funfzig Gasse,  
erzeugt von Maria Wimmer Spörck und in klara offen  
Stund alt funfzig erst zehn von Lindlar  
und welchem in den Vornamen Lupinus  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Paul Spörck  
in klara, alt funfzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmsthal und des Nicolas Schroeder  
in klara, alt funfzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmsthal und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. B. Schroeder  
P. Cornely  
P. Wimmer  
N. Schroeder

Geburten.

N<sup>o</sup> 21

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zuse  
des Monats April um zuse Uhr Mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Lärgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Grimmsthal, im Kanton Elbs, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Anton Lambert Spörck  
alt funfzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmsthal, welcher Uns ein Kind unblutiges  
Geschlechts vorgstellt hat, geboren am funfzigsten März  
um nicht Uhr Mittags, im Hause Nr. funfzig Gasse,  
erzeugt von Maria Ester Spörck und in klara offen  
Stund alt funfzig erst zehn von Lindlar  
und welchem in den Vornamen Lupinus  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Paul Spörck  
in klara, alt funfzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmsthal und des Nicolas Schroeder  
in klara, alt funfzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmsthal und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Anton Lambert  
Jeannette Lambert  
P. Cornely  
P. Wimmer  
N. Schroeder



N<sup>o</sup> 22

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zukunft  
des Monats April um acht Uhr Abend mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Liebigsmann Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Lindesch, im Canton Basel, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Peter Maillat bekannt  
alt vierzig Jahre  
wohnhaft zu Lindesch, welcher Uns ein Kind Männliches  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren frucht  
um neun Uhr Abend mittags, im Hause Nr. 10 Gasse,  
erzeugt von Maria Jacoba Maillat bekannt geb. Maillat  
alt vierzig Jahre geb. Maillat  
und welchem ni dem Vornamen Joseph  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Pater Guimery  
Maillat, alt vierzig Jahre  
wohnhaft zu Lindesch und des Nicolas Schroeder  
Maillat, alt vierzig Jahre  
wohnhaft zu Lindesch und haben die Comparanten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

P. Maillat  
N. Schroeder

Guimery Kath

P. Cornely

N<sup>o</sup> 23

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zukunft  
des Monats April um neun Uhr Abend mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Liebigsmann Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Lindesch, im Canton Basel, Groß-  
herzogthum Luxemburg erschienen Joseph Gorge geb. Gorge  
alt vierzig Jahre  
wohnhaft zu Lindesch, welcher Uns ein Kind Männliches  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren frucht  
um zwei Uhr Abend mittags, im Hause Nr. 10 Gasse,  
erzeugt von Maria Anna Gorge geb. Gorge  
alt vierzig Jahre geb. Gorge  
und welchem ni dem Vornamen Joseph  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Pater Maillat  
Maillat, alt vierzig Jahre  
wohnhaft zu Lindesch und des Pater Guimery  
Maillat, alt vierzig Jahre  
wohnhaft zu Lindesch und haben die Comparanten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Joseph Gorge

P. Maillat

Guimery Kath

P. Cornely

7 84

N<sup>o</sup> 24

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zukunft  
des Monats Mai um zwei Uhr Abend mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Liebigsmann Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Lindesch, im Canton Basel, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Michel Spielmann bekannt  
alt vierzig Jahre  
wohnhaft zu Lindesch, welcher Uns ein Kind Männliches  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren frucht  
um neun Uhr Abend mittags, im Hause Nr. 10 Gasse,  
erzeugt von Maria Anna Spielmann geb. Spielmann  
alt vierzig Jahre geb. Spielmann  
und welchem ni dem Vornamen Nicolas  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Pater Guimery  
Spielmann, alt vierzig Jahre  
wohnhaft zu Lindesch und des Pater Maillat  
Spielmann, alt vierzig Jahre  
wohnhaft zu Lindesch und haben die Comparanten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

M. Spielmann

Guimery Kath

P. Maillat

P. Cornely

N<sup>o</sup> 25

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zukunft  
des Monats Mai um zwei Uhr Abend mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Liebigsmann Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Lindesch, im Canton Basel, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Maillat bekannt  
alt vierzig Jahre  
wohnhaft zu Lindesch, welcher Uns ein Kind Männliches  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren frucht  
um zwei Uhr Abend mittags, im Hause Nr. 10 Gasse,  
erzeugt von Maria Anna Maillat geb. Maillat  
alt vierzig Jahre geb. Maillat  
und welchem ni dem Vornamen Nicolas  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Pater Maillat  
Maillat, alt vierzig Jahre  
wohnhaft zu Lindesch und des Pater Guimery  
Maillat, alt vierzig Jahre  
wohnhaft zu Lindesch und haben die Comparanten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Maillat

Guimery Kath

P. Maillat

P. Cornely



N<sup>o</sup> 26

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den Donnerstag  
des Monats Mai um sechs Uhr Nachmittags ist vor Uns  
Paul Cornely Liegeois Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Lumbricht, im Kanton Clervaux, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Jeanne Marie  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Lumbricht, welcher Uns ein Kind Männliches  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am  
um sechs Uhr Nachmittags, im Hause Nr. Parf Gasse,  
erzeugt von Marie Marie Marie Marie  
und welchem Marie Vornamen Marie  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jeanne Marie  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Lumbricht und des Marie  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Lumbricht und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

G. Kreins  
J. Kreins  
R. Kreins

P. Cornely

N<sup>o</sup> 27

biner

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den Donnerstag  
des Monats Mai um sechs Uhr Nachmittags ist vor Uns  
Paul Cornely Liegeois Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Lumbricht, im Kanton Clervaux, Groß-  
herzogthum Luxemburg erschienen Jeanne Marie  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Lumbricht, welcher Uns ein Kind Männliches  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am  
um sechs Uhr Nachmittags, im Hause Nr. Parf Gasse,  
erzeugt von Marie Marie Marie Marie  
und welchem Marie Vornamen Marie  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jeanne Marie  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Lumbricht und des Marie  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Lumbricht und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

G. Kreins  
J. Kreins  
R. Kreins

P. Cornely

N<sup>o</sup> 28



Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den Freitag  
des Monats Juni um sechs Uhr Nachmittags ist vor Uns  
Paul Cornely Liegeois Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Lumbricht, im Kanton Clervaux, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Jeanne Marie  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Lumbricht, welcher Uns ein Kind Männliches  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am  
um sechs Uhr Nachmittags, im Hause Nr. Parf Gasse,  
erzeugt von Marie Marie Marie Marie  
und welchem Marie Vornamen Marie  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jeanne Marie  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Lumbricht und des Marie  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Lumbricht und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Marie Jeanne  
Charles Kreiss  
Jeanne Marie

P. Cornely

N<sup>o</sup> 29

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den Freitag  
des Monats Juni um sechs Uhr Nachmittags ist vor Uns  
Paul Cornely Liegeois Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Lumbricht, im Kanton Clervaux, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Jeanne Marie  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Lumbricht, welcher Uns ein Kind Männliches  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am  
um sechs Uhr Nachmittags, im Hause Nr. Parf Gasse,  
erzeugt von Marie Marie Marie Marie  
und welchem Marie Vornamen Marie  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jeanne Marie  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Lumbricht und des Marie  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Lumbricht und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jeanne Marie  
R. Kreins  
Jeanne Marie

P. Cornely



N<sup>o</sup> 30

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den vielften  
des Monats Juni um unser Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Lützowmann Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Grimmshausen, im Canton Clervaux, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Charles Reifferscheidt  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Lindlar, welcher Uns ein Kind unmündiges  
Geschlechts vorgstellt hat, geboren am  
um sechs Uhr vor mittags, im Hause Nr. 7 Gasse,  
erzeugt von Margaretha Elisabetha Wenzel  
und welchem den Vornamen Joseph  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Pierre Guinnwig  
Rumpf, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmshausen und des Pierre Muller  
unkenn, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmshausen und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Charles Reiffers

P. Muller

Guinnwig Rumpf

P. Cornely

N<sup>o</sup> 31

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den sechzigsten  
des Monats Juni um sechs Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Lützowmann Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Grimmshausen, im Canton Clervaux, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Wilhelm Joseph Wenzel  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmshausen, welcher Uns ein Kind Mündiges  
Geschlechts vorgstellt hat, geboren am  
um sechs Uhr vor mittags, im Hause Nr. 7 Gasse,  
erzeugt von Margaretha Elisabetha Wenzel  
und welchem den Vornamen Joseph  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Pierre Muller  
unkenn, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmshausen und des Pierre Guinnwig  
Rumpf, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmshausen und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

M. Wenzel

P. Muller

Guinnwig Rumpf

P. Cornely

N<sup>o</sup> 32



Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den sechzigsten  
des Monats Juni um sechs Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Lützowmann Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Grimmshausen, im Canton Clervaux, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Lutz  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmshausen, welcher Uns ein Kind Mündiges  
Geschlechts vorgstellt hat, geboren am  
um sechs Uhr vor mittags, im Hause Nr. 7 Gasse,  
erzeugt von Margaretha Elisabetha Wenzel  
und welchem den Vornamen Joseph  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Pierre Muller  
unkenn, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmshausen und des Pierre Guinnwig  
Rumpf, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmshausen und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Lutz

P. Muller

Guinnwig Rumpf

P. Cornely

N<sup>o</sup> 33

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den sechzigsten  
des Monats Juni um sechs Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Lützowmann Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Grimmshausen, im Canton Clervaux, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Lutz  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmshausen, welcher Uns ein Kind Mündiges  
Geschlechts vorgstellt hat, geboren am  
um sechs Uhr vor mittags, im Hause Nr. 7 Gasse,  
erzeugt von Margaretha Elisabetha Wenzel  
und welchem den Vornamen Joseph  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Pierre Muller  
unkenn, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmshausen und des Pierre Guinnwig  
Rumpf, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmshausen und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Lutz

P. Muller

Guinnwig Rumpf

P. Cornely



N<sup>o</sup> 34

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zwanzigsten  
 des Monats Juni um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
 der Gemeinde Grimmshausen im Kanton Clers, Groß-  
 herzogthum Luxemburg, erschienen Andre Schans Gendarm  
 alt sechzig Jahre  
 wohnhaft zu Grimmshausen, welcher Uns ein Kind Philippus  
 Geschlechts vorgestellt hat, geboren vor  
 um zwei Uhr vor mittags, im Hause Nr. zwei Gasse,  
 erzeugt von Maria Schans und Andre Schans  
 und welchem Andre Vornamen Schans  
 geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Patris Michel  
unbekannt, alt sechzig Jahre  
 wohnhaft zu Grimmshausen und des Patris Guinewicz  
 alt sechzig Jahre  
 wohnhaft zu Grimmshausen und haben die Comparenten diese  
 Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Andre Schans P. Cornely  
M. Schans  
Grimmshausen Kanton

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zwanzigsten  
 des Monats Juni um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
 der Gemeinde Grimmshausen im Kanton Clers, Groß-  
 herzogthum Luxemburg erschienen Joseph Gersch  
 alt sechzig Jahre  
 wohnhaft zu Grimmshausen, welcher Uns ein Kind Marcelus  
 Geschlechts vorgestellt hat, geboren vor  
 um zwei Uhr vor mittags, im Hause Nr. zwei Gasse,  
 erzeugt von Maria Gersch und Joseph Gersch  
 und welchem Joseph Vornamen Gersch  
 geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Patris Michel  
unbekannt, alt sechzig Jahre  
 wohnhaft zu Grimmshausen und des Patris Guinewicz  
 alt sechzig Jahre  
 wohnhaft zu Grimmshausen und haben die Comparenten diese  
 Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Joseph Gersch P. Cornely  
Grimmshausen Kanton  
M. Gersch

N<sup>o</sup> 36



Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zweiten  
 des Monats Juli um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
 der Gemeinde Grimmshausen im Kanton Clers, Groß-  
 herzogthum Luxemburg, erschienen Jacob Ros  
 alt sechzig Jahre  
 wohnhaft zu Grimmshausen, welcher Uns ein Kind Philippus  
 Geschlechts vorgestellt hat, geboren vor  
 um zwei Uhr vor mittags, im Hause Nr. zwei Gasse,  
 erzeugt von Maria Ros und Jacob Ros  
 und welchem Jacob Vornamen Ros  
 geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Patris Michel  
unbekannt, alt sechzig Jahre  
 wohnhaft zu Grimmshausen und des Patris Guinewicz  
 alt sechzig Jahre  
 wohnhaft zu Grimmshausen und haben die Comparenten diese  
 Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Ros P. Cornely  
M. Ros  
Grimmshausen Kanton

N<sup>o</sup> 37

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zweiten  
 des Monats Juli um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
 der Gemeinde Grimmshausen im Kanton Clers, Groß-  
 herzogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Rarior  
 alt sechzig Jahre  
 wohnhaft zu Grimmshausen, welcher Uns ein Kind Marcelus  
 Geschlechts vorgestellt hat, geboren vor  
 um zwei Uhr vor mittags, im Hause Nr. zwei Gasse,  
 erzeugt von Maria Rarior und Nicolas Rarior  
 und welchem Nicolas Vornamen Rarior  
 geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Patris Michel  
unbekannt, alt sechzig Jahre  
 wohnhaft zu Grimmshausen und des Patris Guinewicz  
 alt sechzig Jahre  
 wohnhaft zu Grimmshausen und haben die Comparenten diese  
 Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Rarior P. Cornely  
M. Rarior  
Grimmshausen Kanton



N<sup>o</sup> 38

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den vierten  
des Monats August um zehn Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Guimesheim im Kanton Clerv Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Kasper  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Guimesheim, welcher Uns ein Kind Publiscus  
Geschlechts vorgest. hat, geboren vor  
um zehn Uhr vor mittags, im Hause Nr. Kasper Gasse,  
erzeugt von Kasper Kasper Kasper  
und welchem von Vornamen Mari  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Wissul  
Wissul, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Guimesheim und des Kasper  
Wissul, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Guimesheim und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nicolas Kasper  
M. Wagner  
P. Cornely

N<sup>o</sup> 39

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den vierten  
des Monats August um zehn Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Guimesheim im Kanton Clerv Groß-  
herzogthum Luxemburg erschienen Josann Kasper  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Guimesheim, welcher Uns ein Kind Publiscus  
Geschlechts vorgest. hat, geboren vor  
um zehn Uhr vor mittags, im Hause Nr. Kasper Gasse,  
erzeugt von Kasper Kasper Kasper  
und welchem von Vornamen Mari  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Wissul  
Wissul, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Guimesheim und des Kasper  
Wissul, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Guimesheim und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

M. Wagner  
M. Wagner  
P. Cornely

11 84

N<sup>o</sup> 40



Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den vierten  
des Monats August um zehn Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Guimesheim im Kanton Clerv Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Josann Kasper  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Guimesheim, welcher Uns ein Kind Publiscus  
Geschlechts vorgest. hat, geboren vor  
um zehn Uhr vor mittags, im Hause Nr. Kasper Gasse,  
erzeugt von Kasper Kasper Kasper  
und welchem von Vornamen Mari  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Wissul  
Wissul, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Guimesheim und des Kasper  
Wissul, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Guimesheim und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Ch. Thank  
Guimesheim  
P. Cornely

N<sup>o</sup> 41

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den vierten  
des Monats August um zehn Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Guimesheim im Kanton Clerv Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Josann Kasper  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Guimesheim, welcher Uns ein Kind Publiscus  
Geschlechts vorgest. hat, geboren vor  
um zehn Uhr vor mittags, im Hause Nr. Kasper Gasse,  
erzeugt von Kasper Kasper Kasper  
und welchem von Vornamen Mari  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Wissul  
Wissul, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Guimesheim und des Kasper  
Wissul, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Guimesheim und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Josann Kasper  
Guimesheim  
P. Cornely



Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zwanzigsten  
des Monats September um zwei Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Saul Cornely Lürpmannek Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Lürpmannek im Kanton Elberfeld Groß-  
herzogthum Nürnberg, erschienen Francis Simon  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Lürpmannek, welcher Uns ein Kind Männliches  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am  
um zwei Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Robert Gasse,  
erzeugt von Maria Simon geb. Lürpmannek  
und welchem Simon Vornamen Maria Simon  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Patru Maria  
Simon, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Lürpmannek und des Patru Simon  
Simon, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Lürpmannek und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

F. Simon  
P. Simon P. Cornely  
Simon Kuhn

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zweiten  
des Monats Oktober um zwei Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Saul Cornely Lürpmannek Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Lürpmannek im Kanton Elberfeld Groß-  
herzogthum Nürnberg erschienen Joseph Kunze  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Lürpmannek, welcher Uns ein Kind Männliches  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am  
um zwei Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Simon Gasse,  
erzeugt von Maria Kunze geb. Lürpmannek  
und welchem Kunze Vornamen Maria Kunze  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Patru Maria  
Kunze, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Lürpmannek und des Patru Wagner  
Kunze, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Lürpmannek und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Joseph Kunze  
P. Simon P. Cornely  
Kunze Kuhn

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zweiten  
des Monats Oktober um zwei Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Saul Cornely Lürpmannek Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Lürpmannek im Kanton Elberfeld Groß-  
herzogthum Nürnberg, erschienen Joseph Maria Kunze  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Lürpmannek, welcher Uns ein Kind Männliches  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am  
um zwei Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Simon Gasse,  
erzeugt von Maria Kunze geb. Lürpmannek  
und welchem Kunze Vornamen Maria Kunze  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Patru Maria  
Kunze, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Lürpmannek und des Patru Wagner  
Kunze, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Lürpmannek und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Kunze  
P. Simon P. Cornely  
Kunze Kuhn

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zweiten  
des Monats Oktober um zwei Uhr Nach mittags ist vor Uns  
Saul Cornely Lürpmannek Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Lürpmannek im Kanton Elberfeld Groß-  
herzogthum Nürnberg, erschienen Joseph Maria Kunze  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Lürpmannek, welcher Uns ein Kind Männliches  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am  
um zwei Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Simon Gasse,  
erzeugt von Maria Kunze geb. Lürpmannek  
und welchem Kunze Vornamen Maria Kunze  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Patru Maria  
Kunze, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Lürpmannek und des Patru Wagner  
Kunze, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Lürpmannek und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Joseph Kunze  
P. Simon P. Cornely  
Kunze Kuhn



N<sup>o</sup> 46

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den unmündigen  
des Monats Oktober um zwei Uhr Abd. mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Lieutenant Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Gummersbach, im Canton Elsass, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Milfuld Alt Widow  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Gummersbach, welcher Uns ein Kind Mirandus  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am  
um zwei Uhr Abd. mittags, im Hause Nr. Alt Gasse,  
erzeugt von Antoine Widow Alt sechzig Jahre  
Joseph Widow Alt sechzig Jahre  
und welchem Antoine Widow Alt sechzig Jahre  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Antoine  
Widow, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Gummersbach und des Milfuld Alt Widow  
Widow, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Gummersbach und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Milfuld Alt Widow

P. Cornely

M. Wogner

N<sup>o</sup> 47

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den unmündigen  
des Monats Oktober um unmündig Uhr Abd. mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Lieutenant Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Gummersbach, im Canton Elsass, Groß-  
herzogthum Luxemburg erschienen Antoine Widow  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Gummersbach, welcher Uns ein Kind Mirandus  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am  
um zwei Uhr Abd. mittags, im Hause Nr. Alt Gasse,  
erzeugt von Antoine Widow Alt sechzig Jahre  
Joseph Widow Alt sechzig Jahre  
und welchem Antoine Widow Alt sechzig Jahre  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Antoine  
Widow, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Gummersbach und des Milfuld Alt Widow  
Widow, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Gummersbach und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Antoine Widow

P. Cornely

M. Wogner

138

N<sup>o</sup> 48

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den unmündigen  
des Monats Oktober um zwei Uhr Abd. mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Lieutenant Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Gummersbach, im Canton Elsass, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Pierre Bong Alt sechzig Jahre  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Gummersbach, welcher Uns ein Kind Mirandus  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am  
um zwei Uhr Abd. mittags, im Hause Nr. Alt Gasse,  
erzeugt von Antoine Widow Alt sechzig Jahre  
Joseph Widow Alt sechzig Jahre  
und welchem Antoine Widow Alt sechzig Jahre  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Antoine  
Widow, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Gummersbach und des Milfuld Alt Widow  
Widow, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Gummersbach und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

P. Bong

P. Cornely

Gummersbach

M. Wogner

N<sup>o</sup> 49

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den unmündigen  
des Monats Oktober um unmündig Uhr Abd. mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Lieutenant Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Gummersbach, im Canton Elsass, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Antoine Widow  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Gummersbach, welcher Uns ein Kind Mirandus  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am  
um zwei Uhr Abd. mittags, im Hause Nr. Alt Gasse,  
erzeugt von Antoine Widow Alt sechzig Jahre  
Joseph Widow Alt sechzig Jahre  
und welchem Antoine Widow Alt sechzig Jahre  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Antoine  
Widow, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Gummersbach und des Milfuld Alt Widow  
Widow, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Gummersbach und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Antoine Widow

P. Cornely

Gummersbach

M. Wogner



N<sup>o</sup> 50

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zweiten  
des Monats November um zwei Uhr Abend mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Quiniménil, im Kanton Clers, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Nikolaus Trogel  
alt fünfundzwanzig Jahre  
wohnhaft zu Quiniménil, welcher Uns ein Kind Marielise  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am  
um unser Uhr Abend mittags, im Hause Nr. Reinhold Gasse,  
erzeugt von Ruthen Reinhold Reinhold Reinhold  
fürst fürst fürst fürst fürst fürst fürst fürst  
und welchem in dem Vornamen Reinhold  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter Reinhold  
Reinhold, alt zwei Jahre  
wohnhaft zu Quiniménil und des Michel Reinhold  
Reinhold, alt zwei Jahre  
wohnhaft zu Quiniménil und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

M. Cornely  
P. Cornely  
W. Wagener

N<sup>o</sup> 51

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zweiten  
des Monats November um zwei Uhr Abend mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Quiniménil, im Kanton Clers, Groß-  
herzogthum Luxemburg erschienen Nikolaus Lammers  
alt zwei Jahre  
wohnhaft zu Quiniménil, welcher Uns ein Kind Marielise  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am  
um unser Uhr Abend mittags, im Hause Nr. Reinhold Gasse,  
erzeugt von Reinhold Reinhold Reinhold Reinhold  
fürst fürst fürst fürst fürst fürst fürst fürst  
und welchem in dem Vornamen Reinhold  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter Reinhold  
Reinhold, alt zwei Jahre  
wohnhaft zu Quiniménil und des Michel Reinhold  
Reinhold, alt zwei Jahre  
wohnhaft zu Quiniménil und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Lammers  
P. Cornely  
W. Wagener

148

N<sup>o</sup> 52

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zweiten  
des Monats November um zwei Uhr Abend mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Quiniménil, im Kanton Clers, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Nikolaus Trogel  
alt fünfundzwanzig Jahre  
wohnhaft zu Quiniménil, welcher Uns ein Kind Marielise  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am  
um unser Uhr Abend mittags, im Hause Nr. Reinhold Gasse,  
erzeugt von Ruthen Reinhold Reinhold Reinhold  
fürst fürst fürst fürst fürst fürst fürst fürst  
und welchem in dem Vornamen Reinhold  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter Reinhold  
Reinhold, alt zwei Jahre  
wohnhaft zu Quiniménil und des Michel Reinhold  
Reinhold, alt zwei Jahre  
wohnhaft zu Quiniménil und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

P. Cornely  
P. Cornely  
W. Wagener

N<sup>o</sup> 53

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zweiten  
des Monats November um zwei Uhr Abend mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Quiniménil, im Kanton Clers, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Nikolaus Lammers  
alt zwei Jahre  
wohnhaft zu Quiniménil, welcher Uns ein Kind Marielise  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am  
um unser Uhr Abend mittags, im Hause Nr. Reinhold Gasse,  
erzeugt von Reinhold Reinhold Reinhold Reinhold  
fürst fürst fürst fürst fürst fürst fürst fürst  
und welchem in dem Vornamen Reinhold  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter Reinhold  
Reinhold, alt zwei Jahre  
wohnhaft zu Quiniménil und des Michel Reinhold  
Reinhold, alt zwei Jahre  
wohnhaft zu Quiniménil und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Peter Reinhold  
P. Cornely  
W. Wagener



No 54

Nicolas Lemaire  
Z. Mühlw.  
etc Weigener

P. Cornely

1855

N. Reitz  
 L. M. M. M.  
 etc. Wagener

P. Garnier

1556

ofhausen  
P. Wilm.  
etc Wagner

P. Hornig

N<sup>o</sup> 34

K. Milling  
to Wagner  
J. Hall

P. Earnest



168

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zweiten  
des Monats Januar um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely, Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Gummersbach im Kanton Elsass Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Johann Linden  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Linden, welcher Uns ein Kind Christoph  
Geschlechts vorgstellt hat, geboren am zweiten Monat Januar  
um auf Uhr vor mittags, im Hause Nr. ... Gasse,  
erzeugt von ...  
und welchem ... Vornamen ...  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann Linden  
..., alt ... Jahre  
wohnhaft zu ... und des ...  
..., alt ... Jahre  
wohnhaft zu ... und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Linden  
...  
J. Kail

P. Cornely

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den  
des Monats ... um ... Uhr ... mittags ist vor Uns  
Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde ... im Kanton ..., Groß-  
herzogthum Luxemburg erschienen  
alt ... Jahre  
wohnhaft zu ... welcher Uns ein Kind  
Geschlechts vorgstellt hat, geboren  
um ... Uhr ... mittags, im Hause Nr. ... Gasse,  
erzeugt von ...  
und welchem ... Vornamen  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des ...  
..., alt ... Jahre  
wohnhaft zu ... und des ...  
..., alt ... Jahre  
wohnhaft zu ... und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

1682

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den  
des Monats ... um ... Uhr ... mittags ist vor Uns  
Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde ... im Kanton ..., Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen  
alt ... Jahre  
wohnhaft zu ..., welcher Uns ein Kind  
Geschlechts vorgstellt hat, geboren  
um ... Uhr ... mittags, im Hause Nr. ... Gasse,  
erzeugt von ...

und welchem ... Vornamen  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des ...  
..., alt ... Jahre  
wohnhaft zu ... und des ...  
..., alt ... Jahre  
wohnhaft zu ... und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den  
des Monats ... um ... Uhr ... mittags ist vor Uns  
Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde ... im Kanton ..., Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen  
alt ... Jahre  
wohnhaft zu ..., welcher Uns ein Kind  
Geschlechts vorgstellt hat, geboren  
um ... Uhr ... mittags, im Hause Nr. ... Gasse,  
erzeugt von ...

und welchem ... Vornamen  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des ...  
..., alt ... Jahre  
wohnhaft zu ... und des ...  
..., alt ... Jahre  
wohnhaft zu ... und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.



Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den  
des Monats \_\_\_\_\_ um \_\_\_\_\_ Uhr \_\_\_\_\_ mittags ist vor Uns  
Beamt des Civilstandes  
der Gemeinde \_\_\_\_\_, im Kanton \_\_\_\_\_, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen  
alt \_\_\_\_\_ Jahre  
wohnhaft zu \_\_\_\_\_, welcher Uns ein Kind  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren  
um \_\_\_\_\_ Uhr \_\_\_\_\_ mittags, im Hause Nr. \_\_\_\_\_ Gasse,  
erzeugt von \_\_\_\_\_

und welchem d. Vornamen \_\_\_\_\_  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des

\_\_\_\_\_ , alt \_\_\_\_\_ Jahre

wohnhaft zu \_\_\_\_\_ und des \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ , alt \_\_\_\_\_ Jahre

wohnhaft zu \_\_\_\_\_ und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den  
des Monats \_\_\_\_\_ um \_\_\_\_\_ Uhr \_\_\_\_\_ mittags ist vor Uns  
Beamt des Civilstandes  
der Gemeinde \_\_\_\_\_, im Kanton \_\_\_\_\_, Groß-  
herzogthum Luxemburg erschienen  
alt \_\_\_\_\_ Jahre  
wohnhaft zu \_\_\_\_\_, welcher Uns ein Kind  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren  
um \_\_\_\_\_ Uhr \_\_\_\_\_ mittags, im Hause Nr. \_\_\_\_\_ Gasse,  
erzeugt von \_\_\_\_\_

und welchem d. Vornamen \_\_\_\_\_  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des

\_\_\_\_\_ , alt \_\_\_\_\_ Jahre

wohnhaft zu \_\_\_\_\_ und des \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ , alt \_\_\_\_\_ Jahre

wohnhaft zu \_\_\_\_\_ und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jahr 1880.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde *Weinerscheid*  
seit dem ersten Januar 1880 bis auf den 31sten Dezember desselben Jahres, welche in  
Vollziehung des Dekretes vom 20. Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Allard Mathias	19 Oktober	48
Bertemes Joseph	25 Februar	9
Bong Eva	29 Oktober	48
Bontems Susanna	9 März	12
Cariers Peter	26 Juli	37
Cougemius Franz	6 März	11
Cougemius Michel	22 November	52
Eicher Susanna	5 November	49
Fischbach Maria	16 Februar	8
Goeden Catharina	2 Februar	4
Graff Johann	24 Juni	35
Hansen Johann	14 Juni	31
Heus Catharina	22 März	17
Hoffman Anna Maria	26 Januar	3
Korper Johann	11 April	23
Johans Susanna	22 Juni	34
Kaltbach Nicolas	26 Februar	10
Kaunels Ferdinand	11 November	50
Keip Johann	29 Oktober	47
Koch Maria	6 Juli	36
Koener Maria	3 August	38
Kreins Maria	13 Mai	26
Kreins Maria Catharina	13 Mai	27
Kremer Catharina	10 Oktober	43
Lamberty Franz	29 März	19
Launers Hubert	14 November	51
Launers Maria	10 April	21



Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Lemaire Paul	27 November	54
Linden Maria	2 Januar 1881	58
Loewen Marie Josephine	13 Januar	2
Lua Maria	14 Juni	32
Lua Virginie	14 Juni	33
Mausen Eva	16 Dezember	56
Meyer Joseph	17 Oktober	44
Munkler Margaretha	2 Januar	1
Peters Anna Maria	24 Tagstambur	41
Plom Maria Catharina	10 März	13
Reiff Nicolas	15 Februar	7
Reiffers Johann	11 Juni	30
Reitz Johann	15 Dezember	55
Reuland Anna Maria	27 November	53
Reuland Heinrich	1 Juni	28
Schank Michel	17 Tagstambur	40
Schilling Johann	1 Januar 1881	57
Scholtes Catharina	7 Februar	5
Scholtes Elisabeth	7 Februar	6
Schroeder Catharina Anna Maria	11 März	14
Schroeder Magdalena	14 März	15
Schroeder Peter	6 April	20
Schroeder Susanna	27 März	18
Simon Margaretha	30 Tagstambur	42
Spielman Nicolas	3 Mai	24
Stecker Michel	10 Mai	25
Thelen Philippe	18 Oktober	45
Wagner Gertraud	31 August	39
Weiller Johann	10 April	22
Welter Margaretha	28 März	16

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Wiesen Adam	6 Juni	29
Vorstands-alephatistischer Tabelle wird andere als richtig befunden.		
Heinrichscheid am 15 <sup>ten</sup> Januar 1881.		
Der Bürgermeister Johann des Civilstandes		
S. Hornig		



Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.

# Geburts-Arkunden des Jahres 1881.

Register, welches fünfzehn Blätter enthält,  
die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von Uns, **Präsident** des Bezirks-Gerichts  
von Willing, numerirt und paraphirt sind,  
um zur Einschreibung der **Geburts-Arkunden** zu dienen, welche während des Jahres 1881  
in der Gemeinde Heinseheid  
Statt haben werden.

Geschehen zu Willing den 14ten Dezember 1880.



Großherzogthum  
Luxemburg.

Kanton

Gemeinde

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den vierten  
des Monats Januar um zwey Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Camille Lœwenstein Beamteten des Civilstandes  
der Gemeinde Lœwenstein, im Kanton Clervaux, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Joséphine Kirsch  
alt einzig und zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Lœwenstein, welcher Uns ein Kind unbekannt  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am vierten zu Lœwenstein  
um zwey Uhr vor mittags, im Hause Nr. zwey Gasse,  
erzeugt von Benjamin Lœwenstein und Maria Kirsch  
Joséphine Kirsch und welchem die Vornamen Benjamin Lœwenstein  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Joséphine Kirsch  
Benjamin, alt einzig und zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Lœwenstein und des Benjamin Kirsch  
Benjamin, alt einzig und zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Lœwenstein und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Joséphine Kirsch  
Benjamin Kirsch  
J. Kirsch

P. Lœwenstein



N<sup>o</sup> 2  
Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den ersten  
des Monats Januar um unser Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Luvignemünster Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Luvignemünster, im Kanton Clerv, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Antoine Guignard  
alt vierzig Jahre  
wohnhaft zu Luvignemünster, welcher Uns ein Kind Muillifus  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren Josephine  
um zehn Uhr vor mittags, im Hause Nr. 11 Clerv Gasse,  
erzeugt von Katharine Josephine Antoine Josephine  
Josephine Josephine Antoine Josephine  
und welchem Antoine Josephine Antoine Josephine  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Josephine Karl  
Josephine, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Luvignemünster und des Meissel Josephine  
Antoine, alt vierzig Jahre  
wohnhaft zu Luvignemünster und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

P. Bergum  
Antoine  
J. Karl

P. Cornely

N<sup>o</sup> 3  
Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den zweiten  
des Monats Januar um unser Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Luvignemünster Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Luvignemünster, im Kanton Clerv, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Josephine Antoine  
alt vierzig Jahre  
wohnhaft zu Luvignemünster, welcher Uns ein Kind Muillifus  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren Josephine Antoine  
um zehn Uhr vor mittags, im Hause Nr. 11 Clerv Gasse,  
erzeugt von Katharine Josephine Antoine Josephine  
Josephine Josephine Antoine Josephine  
und welchem Antoine Josephine Antoine Josephine  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Josephine Karl  
Josephine, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Luvignemünster und des Meissel Josephine  
Antoine, alt vierzig Jahre  
wohnhaft zu Luvignemünster und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Conzamin  
Antoine  
J. Karl

P. Cornely

N<sup>o</sup> 4  
Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den zweiten  
des Monats Januar um unser Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Luvignemünster Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Luvignemünster, im Kanton Clerv, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Wilmes  
alt vierzig Jahre  
wohnhaft zu Luvignemünster, welcher Uns ein Kind Muillifus  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren Josephine Antoine  
um zehn Uhr vor mittags, im Hause Nr. 11 Clerv Gasse,  
erzeugt von Katharine Josephine Antoine Josephine  
Josephine Josephine Antoine Josephine  
und welchem Antoine Josephine Antoine Josephine  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Josephine Karl  
Josephine, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Luvignemünster und des Meissel Josephine  
Antoine, alt vierzig Jahre  
wohnhaft zu Luvignemünster und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Wilmes  
Antoine  
J. Karl

P. Cornely

N<sup>o</sup> 5  
Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den zweiten  
des Monats Januar um unser Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Luvignemünster Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Luvignemünster, im Kanton Clerv, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Jean Luc  
alt vierzig Jahre  
wohnhaft zu Luvignemünster, welcher Uns ein Kind Muillifus  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren Josephine Antoine  
um zehn Uhr vor mittags, im Hause Nr. 11 Clerv Gasse,  
erzeugt von Katharine Josephine Antoine Josephine  
Josephine Josephine Antoine Josephine  
und welchem Antoine Josephine Antoine Josephine  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Josephine Karl  
Josephine, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Luvignemünster und des Meissel Josephine  
Antoine, alt vierzig Jahre  
wohnhaft zu Luvignemünster und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Luc  
Antoine  
J. Karl

P. Cornely





Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den funfzigsten  
des Monats Subuar um nulff Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Lürpennich Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Gumersbach, im Kanton Clers, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen jean Ballist Schreder erkant  
alt unverzagt Jahre  
wohnhaft zu Ralbour, welcher Uns ein Kind Mäulichs  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren jean zu Ralbour  
um unulff Uhr vor mittags, im Hause Nr. unulff Gasse,  
erzeugt von Marie Wierger Jeannette Jeannette Jeannette  
Jeannette Jeannette Jeannette Jeannette Jeannette  
und welchem un die Vornamen Mäulich  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jeannette  
Lürpennich, alt unverzagt Jahre  
wohnhaft zu Gumersbach und des Jeannette  
Jeannette, alt unverzagt Jahre  
wohnhaft zu Gumersbach und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

J. B. Schreder  
W. Wierger  
J. Wierger

P. Cornely

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den funfzigsten  
des Monats Subuar um nulff Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Lürpennich Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Gumersbach, im Kanton Clers, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Francois Lürpennich  
alt unverzagt Jahre  
wohnhaft zu Gumersbach, welcher Uns ein Kind Mäulichs  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren jean zu Gumersbach  
um unulff Uhr vor mittags, im Hause Nr. unulff Gasse,  
erzeugt von Marie Wierger Jeannette Jeannette Jeannette  
Jeannette Jeannette Jeannette Jeannette Jeannette  
und welchem un die Vornamen Mäulich  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Mäulich  
Jeannette, alt unverzagt Jahre  
wohnhaft zu Gumersbach und des Jeannette  
Jeannette, alt unverzagt Jahre  
wohnhaft zu Gumersbach und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jeannette  
W. Wierger  
J. Wierger

P. Cornely

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den funfzigsten  
des Monats Subuar um nulff Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Lürpennich Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Gumersbach, im Kanton Clers, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Meyers erkant  
alt unverzagt Jahre  
wohnhaft zu Gumersbach, welcher Uns ein Kind Mäulichs  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren jean zu Gumersbach  
um nulff Uhr vor mittags, im Hause Nr. unulff Gasse,  
erzeugt von Marie Wierger Jeannette Jeannette Jeannette  
Jeannette Jeannette Jeannette Jeannette Jeannette  
und welchem un die Vornamen Mäulich  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nicolas  
Jeannette, alt unverzagt Jahre  
wohnhaft zu Gumersbach und des Mäulich  
Jeannette, alt unverzagt Jahre  
wohnhaft zu Gumersbach und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

N. Meyers  
W. Wierger  
Nicolas Barbelier

P. Cornely

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den funfzigsten  
des Monats Subuar um nulff Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Lürpennich Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Gumersbach, im Kanton Clers, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Jeannette erkant  
alt unverzagt Jahre  
wohnhaft zu Gumersbach, welcher Uns ein Kind Mäulichs  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren jean zu Gumersbach  
um nulff Uhr vor mittags, im Hause Nr. unulff Gasse,  
erzeugt von Marie Wierger Jeannette Jeannette Jeannette  
Jeannette Jeannette Jeannette Jeannette Jeannette  
und welchem un die Vornamen Mäulich  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jeannette  
Jeannette, alt unverzagt Jahre  
wohnhaft zu Gumersbach und des Jeannette  
Jeannette, alt unverzagt Jahre  
wohnhaft zu Gumersbach und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jeannette  
W. Wierger  
J. Wierger

P. Cornely





N<sup>o</sup> 10  
Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den zweyten  
des Monats März um zwei Uhr Nachmittags ist vor Uns  
Paul Cornély Lürzmann Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Gruinssheim, im Canton Clervaux, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Joseph Bertram  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Gruinssheim, welcher Uns ein Kind unbekanntes  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren Joseph Bertram  
um zwei Uhr Nachmittags, im Hause Nr. zwei Gasse,  
erzeugt von Joseph Bertram und Marie Bertram  
und welchem Joseph Vornamen  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.  
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Joseph Bertram  
Joseph Bertram, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Gruinssheim und des Joseph Bertram  
Joseph Bertram, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Gruinssheim und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Joseph Bertram  
J. Bertram  
J. Bertram

N<sup>o</sup> 11  
Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den zweiten  
des Monats März um zwei Uhr Nachmittags ist vor Uns  
Paul Cornély Lürzmann Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Gruinssheim, im Canton Clervaux, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Joseph Bertram  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Gruinssheim, welcher Uns ein Kind unbekanntes  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren Joseph Bertram  
um zwei Uhr Nachmittags, im Hause Nr. zwei Gasse,  
erzeugt von Joseph Bertram und Marie Bertram  
und welchem Joseph Vornamen  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Joseph Bertram  
Joseph Bertram, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Gruinssheim und des Joseph Bertram  
Joseph Bertram, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Gruinssheim und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Karl Dindorf  
J. Bertram  
K. Wagner

N<sup>o</sup> 12



Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den zweiten  
des Monats März um zwei Uhr Nachmittags ist vor Uns  
Paul Cornély Lürzmann Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Gruinssheim, im Canton Clervaux, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Waleck  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Gruinssheim, welcher Uns ein Kind unbekanntes  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren Nicolas Waleck  
um zwei Uhr Nachmittags, im Hause Nr. zwei Gasse,  
erzeugt von Nicolas Waleck und Marie Waleck  
und welchem Nicolas Vornamen  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.  
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Joseph Bertram  
Nicolas Waleck, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Gruinssheim und des Joseph Bertram  
Nicolas Waleck, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Gruinssheim und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nicolas Waleck  
J. Bertram  
J. Wagner

N<sup>o</sup> 13

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den zweiten  
des Monats März um zwei Uhr Nachmittags ist vor Uns  
Paul Cornély Lürzmann Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Gruinssheim, im Canton Clervaux, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Waleck  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Gruinssheim, welcher Uns ein Kind unbekanntes  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren Nicolas Waleck  
um zwei Uhr Nachmittags, im Hause Nr. zwei Gasse,  
erzeugt von Nicolas Waleck und Marie Waleck  
und welchem Nicolas Vornamen  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Joseph Bertram  
Nicolas Waleck, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Gruinssheim und des Joseph Bertram  
Nicolas Waleck, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Gruinssheim und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Wagner  
J. Bertram  
K. Wagner



N<sup>o</sup> 14

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den zweiten Februar  
des Monats März um zwei Uhr vor mittags ist vor  
Paul Cornély Leinwandweber Beamten des Civilsta-  
der Gemeinde Grimmshausen, im Canton Clief,  
herzogthum Luxemburg, erschienen Joseph Cornély Leinwandweber,  
alt einzig und zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Kalborn, welcher Uns ein Kind Knabli  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren Joseph zu Kalborn  
um zwei Uhr vor mittags, im Hause Nr. hundert  
erzeugt von Paul Cornély Leinwandweber Calb Joseph Leinwandweber  
Joseph Leinwandweber Calb Joseph Leinwandweber  
und welchem die vor dem Namen Maria  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Joseph Cornély  
Leinwandweber, alt einzig und zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmshausen und des Joseph Cornély  
Leinwandweber, alt einzig und zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmshausen und haben die Comparenten die  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Paul Cornély  
Joseph Cornély  
Joseph Cornély  
Joseph Cornély

N<sup>o</sup> 15

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den zweiten Februar  
des Monats März um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornély Leinwandweber Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Grimmshausen, im Canton Clief,  
herzogthum Luxemburg, erschienen Joseph Cornély Leinwandweber,  
alt einzig und zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Kalborn, welcher Uns ein Kind Knabli  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren Joseph zu Kalborn  
um zwei Uhr vor mittags, im Hause Nr. hundert  
erzeugt von Paul Cornély Leinwandweber Calb Joseph Leinwandweber  
Joseph Leinwandweber Calb Joseph Leinwandweber  
und welchem die vor dem Namen Maria  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Joseph Cornély  
Leinwandweber, alt einzig und zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmshausen und des Joseph Cornély  
Leinwandweber, alt einzig und zwanzig Jahre  
wohnhaft zu Grimmshausen und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Paul Cornély  
Joseph Cornély  
Joseph Cornély  
Joseph Cornély

VI POUR LÉGALISATION DE LA SIGNATURE  
DE M. Morand Président  
PARIS LE 7 mai 1882  
LE PRÉFET DE LA SEINE  
MEMBRE DE L'INSTITUT  
POUR LE PRÉFET,  
ET CONSEILLER DE PRÉFECTURE DÉLÉGUÉ

Morand

VII POUR LÉGALISATION DE LA SIGNATURE  
DE M. Falret de Guite  
CONSEILLER DE PRÉFECTURE  
PARIS LE 10 février 1882  
POUR LE MINISTRE DE L'INTÉRIEUR  
LE CHIEF DU BUREAU DU SECRETARIAT GÉNÉRAL

Falret de Guite

Paris, le 3 FEV. 1882

Vu au M<sup>in</sup> des Affaires Etrangères  
Le Chef du Bureau d'Etat-Civil délégué  
H. Paris





77 MAIRIE  
des  
BUTTES-CHAUMONT  
DÉPARTEMENT  
de la  
SEINE  
-94-

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

LIBERTÉ — ÉGALITÉ — FRATERNITÉ

VILLE DE PARIS  
XIX<sup>ME</sup> ARRONDISSEMENT

L'an mil huit cent quatre-vingt-un, le neuf  
Avril, à deux heures trois quarts du soir, acte de naissance de Louis  
André Melan, du sexe masculin, né le six  
Avril courant, à sept heures du soir, au domicile de  
ses père et mère, fils de André Melan,  
âgé de trente-neuf ans, palefrenier, & de Cathe-  
rine Heintz, âgée de vingt-neuf ans,  
sans profession, mariés, domiciliés rue des  
Chaufourniers N<sup>o</sup> 12. Dressé par nous, Pierre  
Guicheteau, adjoint au Maire, officier de l'Etat civil du  
dix-neuvième arrondissement de Paris, sur la présentation  
de l'Enfant et la déclaration faite par le père. En présence  
de: Bernard Veynacker, âgé de cinquante ans,  
cocher, demeurant à Paris, passage  
Puebla N<sup>o</sup> 12, et de Jacques Palluel, âgé  
de quarante-sept ans, marchand de vins, demeurant à  
Paris, rue des Chauffourniers N<sup>o</sup> 12, témoins qui ont  
seuls signé avec le déclarant et nous, le déclarant ayant été  
signé: Veynacker, Palluel & Guicheteau, adjoint.

Pour copie conforme délivrée en exécution de la  
convention internationale conclue entre la France &  
le Grand duc de Luxembourg.



30 Avril 1881.  
Maire, chef de la légion -  
d'honneur



Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den feinfachten  
des Monats April um unser Uhr von mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Guimesheim, im Canton Clers, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Nicolaus Pfiffner Engländer  
alt einzig fünf Jahre  
wohnhaft zu Karlbaum, welcher Uns ein Kind Miriam  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am zu Karlbaum  
um zehn Uhr von mittags, im Hause Nr. Kreil Gasse,  
erzeugt von Josephine Marie alt einzig Jahre  
Josephine Marie und welchem von Karlbaum  
und welchem von Vornamen Frederick  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Wissel  
Frederick, alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Guimesheim und des Frederick  
Frederick, alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Guimesheim und haben die Comparanten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Pfiffner Wi-  
J. Kreil  
W. Wagner

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den zweizehnten  
des Monats Mai um zehn Uhr von mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Guimesheim, im Canton Clers, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Wissel  
alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Karlbaum, welcher Uns ein Kind Miriam  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am zu Karlbaum  
um zehn Uhr von mittags, im Hause Nr. Kreil Gasse,  
erzeugt von Josephine Marie alt einzig Jahre  
Josephine Marie und welchem von Karlbaum  
und welchem von Vornamen Frederick  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Frederick  
Frederick, alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Guimesheim und des Frederick  
Frederick, alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Guimesheim und haben die Comparanten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

M. L. L. L.  
J. L. L.  
W. L. L.

P. Cornely



N<sup>o</sup> 18

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den zweiten  
des Monats Juni um zweihundert Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Lieutenant Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Luxemburg, im Canton Clervaux, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Misael Margnum  
alt zweizehnen Jahre  
wohnhaft zu Luxemburg, welcher Uns ein Kind Märcel  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am zweiten Juni  
um zwei Uhr vor mittags, im Hause Nr. 10 Gasse,  
erzeugt von Misael Margnum und Marie Cornely  
Jos. Margnum und Marie Cornely und Marie Cornely  
und welchem das Vornamen Märcel  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Misael Margnum  
alt zweizehnen Jahre  
wohnhaft zu Luxemburg und des Marie Cornely  
alt zweizehnen Jahre  
wohnhaft zu Luxemburg und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

M. Margnum Marie Cornely P. Cornely  
M. Wagner

N<sup>o</sup> 19

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den zweiten  
des Monats Juni um zweihundert Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Lieutenant Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Luxemburg, im Canton Clervaux, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Misael Margnum  
alt zweizehnen Jahre  
wohnhaft zu Luxemburg, welcher Uns ein Kind Märcel  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am zweiten Juni  
um zwei Uhr vor mittags, im Hause Nr. 10 Gasse,  
erzeugt von Misael Margnum und Marie Cornely  
Jos. Margnum und Marie Cornely und Marie Cornely  
und welchem das Vornamen Märcel  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Misael Margnum  
alt zweizehnen Jahre  
wohnhaft zu Luxemburg und des Marie Cornely  
alt zweizehnen Jahre  
wohnhaft zu Luxemburg und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

G. Kreins P. Cornely  
M. Wagner

N<sup>o</sup> 20



Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den zweiten  
des Monats Juni um zweihundert Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Lieutenant Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Luxemburg, im Canton Clervaux, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Misael Margnum  
alt zweizehnen Jahre  
wohnhaft zu Luxemburg, welcher Uns ein Kind Märcel  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am zweiten Juni  
um zwei Uhr vor mittags, im Hause Nr. 10 Gasse,  
erzeugt von Misael Margnum und Marie Cornely  
Jos. Margnum und Marie Cornely und Marie Cornely  
und welchem das Vornamen Märcel  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Misael Margnum  
alt zweizehnen Jahre  
wohnhaft zu Luxemburg und des Marie Cornely  
alt zweizehnen Jahre  
wohnhaft zu Luxemburg und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Peter Kreins P. Cornely  
M. Wagner

N<sup>o</sup> 21

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den zweiten  
des Monats Juni um zweihundert Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Lieutenant Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Luxemburg, im Canton Clervaux, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Misael Margnum  
alt zweizehnen Jahre  
wohnhaft zu Luxemburg, welcher Uns ein Kind Märcel  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am zweiten Juni  
um zwei Uhr vor mittags, im Hause Nr. 10 Gasse,  
erzeugt von Misael Margnum und Marie Cornely  
Jos. Margnum und Marie Cornely und Marie Cornely  
und welchem das Vornamen Märcel  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Misael Margnum  
alt zweizehnen Jahre  
wohnhaft zu Luxemburg und des Marie Cornely  
alt zweizehnen Jahre  
wohnhaft zu Luxemburg und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

G. Kreins P. Cornely  
M. Wagner



N<sup>o</sup> 22

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den unnter  
des Monats Juni um nun Uhr Stef mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Lünzmann Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Lünzmann im Kanton Clers, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Ludwig Jakob  
alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Lünzmann, welcher Uns ein Kind Männliches  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am 10ten Juni  
um zehn Uhr Mitt mittags, im Hause Nr. 10 Gasse,  
erzeugt von Anna Maria Willems Willems Willems  
und welchem das Vornamen Nicholas  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Herrn  
Lünzmann, alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Lünzmann und des Meister  
Willems, alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Lünzmann und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

L. Willems  
M. Willems  
M. Willems

P. Cornely

N<sup>o</sup> 23

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den unnter  
des Monats Juli um nun Uhr Mitt mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Lünzmann Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Lünzmann im Kanton Clers, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Karl Jean  
alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Lünzmann, welcher Uns ein Kind Männliches  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am 10ten Juli  
um zehn Uhr Mitt mittags, im Hause Nr. 10 Gasse,  
erzeugt von Anna Maria Willems Willems Willems  
und welchem das Vornamen Nicholas  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Herrn  
Lünzmann, alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Lünzmann und des Meister  
Willems, alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Lünzmann und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Karl Jean  
J. Willems  
M. Willems

P. Cornely

N<sup>o</sup> 24



Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den unnter  
des Monats Juli um zehn Uhr Mitt mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Lünzmann Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Lünzmann im Kanton Clers, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Meister  
alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Lünzmann, welcher Uns ein Kind Männliches  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am 10ten Juli  
um zehn Uhr Mitt mittags, im Hause Nr. 10 Gasse,  
erzeugt von Anna Maria Willems Willems Willems  
und welchem das Vornamen Nicholas  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Herrn  
Lünzmann, alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Lünzmann und des Meister  
Willems, alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Lünzmann und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Karl Jean  
M. Willems  
M. Willems

P. Cornely

N<sup>o</sup> 25

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den unnter  
des Monats Juli um zehn Uhr Mitt mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Lünzmann Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Lünzmann im Kanton Clers, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Meister  
alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Lünzmann, welcher Uns ein Kind Männliches  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am 10ten Juli  
um zehn Uhr Mitt mittags, im Hause Nr. 10 Gasse,  
erzeugt von Anna Maria Willems Willems Willems  
und welchem das Vornamen Nicholas  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Herrn  
Lünzmann, alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Lünzmann und des Meister  
Willems, alt einzig Jahre  
wohnhaft zu Lünzmann und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Willems  
J. Willems  
M. Willems

P. Cornely



### Geburten.

Y. Wagener  
C. H. Wagener  
Y. W. Winger

P. Garnet

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des *Herrn Minus*  
*Einmündel*, alt *einzig* *Levi* Jahre  
wohnhaft zu *Einmündel* und des *Joseph Reis*  
*Levi*, alt *sechzig* *Levi* Jahre  
wohnhaft zu *Einmündel* und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Ruess  
J. Kraitsir  
W. Winson

P. Cornish

### Geburten.

Wm. W. W. W.  
J. K. K.  
M. F. F.

P. Cornick

geben zu wollen erklärt hat.  
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Heinrich Böhmer  
Leinwandgäbler, alt Leinwandgäbler Jahre  
wohnhaft zu Leinwandgäbler und des Leinwandgäbler  
Leinwandgäbler, alt Leinwandgäbler Jahre  
wohnhaft zu Leinwandgäbler und haben die Comparanten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit uns unterschrieben.

Fiers Pierre  
of Laillat  
W. Winsor

P. Corneil





1230

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den zweiten  
des Monats Februar um mitt Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Grimmshausen, im Kanton Basel, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Winfel Joseph  
alt zuerst Jahre  
wohnhaft zu Grimmshausen, welcher Uns ein Kind Publikus  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am 1sten zu Grimmshausen  
um mitt Uhr vor mittags, im Hause Nr. 10 Gasse,  
erzeugt von Joseph Cornely zuerst Jahre  
wohnhaft zu Grimmshausen und welchem die Vornamen Joseph  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Winfel Joseph  
alt Jahre  
wohnhaft zu Grimmshausen und des Joseph Cornely  
alt Jahre  
wohnhaft zu Grimmshausen und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Winfel Joseph  
alt  
Winfel Joseph

1231

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den zweiten  
des Monats Februar um mitt Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Grimmshausen, im Kanton Basel, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Joseph Cornely  
alt zuerst Jahre  
wohnhaft zu Grimmshausen, welcher Uns ein Kind Publikus  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am 1sten zu Grimmshausen  
um mitt Uhr vor mittags, im Hause Nr. 10 Gasse,  
erzeugt von Joseph Cornely zuerst Jahre  
wohnhaft zu Grimmshausen und welchem die Vornamen Joseph  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Joseph Cornely  
alt Jahre  
wohnhaft zu Grimmshausen und des Winfel Joseph  
alt Jahre  
wohnhaft zu Grimmshausen und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Joseph Cornely  
alt  
Winfel Joseph

1232

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den zweiten  
des Monats Februar um mitt Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Grimmshausen, im Kanton Basel, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Joseph Cornely  
alt zuerst Jahre  
wohnhaft zu Grimmshausen, welcher Uns ein Kind Publikus  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am 1sten zu Grimmshausen  
um mitt Uhr vor mittags, im Hause Nr. 10 Gasse,  
erzeugt von Joseph Cornely zuerst Jahre  
wohnhaft zu Grimmshausen und welchem die Vornamen Joseph  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Joseph Cornely  
alt Jahre  
wohnhaft zu Grimmshausen und des Joseph Cornely  
alt Jahre  
wohnhaft zu Grimmshausen und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Joseph Cornely  
alt  
Winfel Joseph

1233

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den zweiten  
des Monats Februar um mitt Uhr vor mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Bürgermeister Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Grimmshausen, im Kanton Basel, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Joseph Cornely  
alt zuerst Jahre  
wohnhaft zu Grimmshausen, welcher Uns ein Kind Publikus  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am 1sten zu Grimmshausen  
um mitt Uhr vor mittags, im Hause Nr. 10 Gasse,  
erzeugt von Joseph Cornely zuerst Jahre  
wohnhaft zu Grimmshausen und welchem die Vornamen Joseph  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Joseph Cornely  
alt Jahre  
wohnhaft zu Grimmshausen und des Joseph Cornely  
alt Jahre  
wohnhaft zu Grimmshausen und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Joseph Cornely  
alt  
Winfel Joseph



No 34

### Geburten.

Kub. Schmitz  
J. Keril  
Jf. Minnen

P. Carnegy

№ 35

Richard Mussen and  
 Elb Wagner  
 J. M. Mussen

P. Earnest

No 36

### Geburten.

Frederick Gillos  
I hail  
Yr. W. Dingman

P. Corneil

N<sup>o</sup> 34

Sommer Maltin  
 Peter Löffel  
 M. Hoegner

P. Carnick



N<sup>o</sup> 38

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den zweiten  
des Monats November um zwei Uhr Abend mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Beurtheilungsbeamter Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Guimespach, im Canton Clervaux, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Wissel Joseph August  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Guimespach, welcher Uns ein Kind Mariälfab  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am 20ten zu Guimespach  
um zwei Uhr Abend mittags, im Hause Nr. 15 Wissel Gasse,  
erzeugt von Elisabeth Wissel August Joseph August  
und welchem ni den Vornamen Nicolas  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Joseph Reils  
Reils, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Guimespach und des Joseph Wissel  
Wissel, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Guimespach und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

W. Wissel  
J. Wissel  
J. Wissel  
P. Cornely

N<sup>o</sup> 39

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den zweiten  
des Monats November um zwei Uhr Abend mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Beurtheilungsbeamter Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Guimespach, im Canton Clervaux, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Paquet August  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Guimespach, welcher Uns ein Kind Mariälfab  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am 20ten zu Guimespach  
um zwei Uhr Abend mittags, im Hause Nr. 15 Wissel Gasse,  
erzeugt von Elisabeth Wissel August Joseph August  
und welchem ni den Vornamen Nicolas  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Wissel August  
Wissel, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Guimespach und des Joseph Reils  
Wissel, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Guimespach und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

W. Wissel  
J. Wissel  
J. Wissel  
P. Cornely

N<sup>o</sup> 40

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den zweiten  
des Monats November um zwei Uhr Abend mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Beurtheilungsbeamter Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Guimespach, im Canton Clervaux, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Paquet August  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Guimespach, welcher Uns ein Kind Mariälfab  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am 20ten zu Guimespach  
um zwei Uhr Abend mittags, im Hause Nr. 15 Wissel Gasse,  
erzeugt von Elisabeth Wissel August Joseph August  
und welchem ni den Vornamen Nicolas  
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Joseph Reils  
Reils, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Guimespach und des Wissel August  
Wissel, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Guimespach und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Wissel  
J. Wissel  
M. Wagner  
P. Cornely

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den zweiten  
des Monats November um zwei Uhr Abend mittags ist vor Uns  
Paul Cornely Beurtheilungsbeamter Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Guimespach, im Canton Clervaux, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Paquet August  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Guimespach, welcher Uns ein Kind Mariälfab  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren am 20ten zu Guimespach  
um zwei Uhr Abend mittags, im Hause Nr. 15 Wissel Gasse,  
erzeugt von Elisabeth Wissel August Joseph August  
und welchem ni den Vornamen Nicolas  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Wissel August  
Wissel, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Guimespach und des Joseph Reils  
Wissel, alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Guimespach und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Wissel  
J. Wissel  
J. Wissel  
P. Cornely



Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den sechzehnsten  
des Monats August um zwei Uhr Mittags ist vor Uns  
Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Wissen im Kanton Clervaux, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen Mathern Carnel  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Wissen welcher Uns ein Kind Willelmus  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren fruchtlos  
um zwei Uhr Mittags im Hause Nr. Mathern Gasse,  
erzeugt von Mathern Carnel und Mathern Carnel  
und welchem Mathern Vornamen Jean Pierre  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Mathern Carnel  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Wissen und des Mathern Carnel  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Wissen und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Mathern Carnel  
Mathern Carnel  
P. Carnel

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den  
des Monats August um zwei Uhr Mittags ist vor Uns  
Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Wissen im Kanton Clervaux, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Wissen welcher Uns ein Kind  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren  
um zwei Uhr Mittags im Hause Nr. Mathern Gasse,  
erzeugt von

und welchem Mathern d Mathern Vornamen  
geben zu wollen erklärt hat.  
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Wissen und des  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Wissen und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den  
des Monats August um zwei Uhr Mittags ist vor Uns  
Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Wissen im Kanton Clervaux, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Wissen welcher Uns ein Kind  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren  
um zwei Uhr Mittags im Hause Nr. Mathern Gasse,  
erzeugt von

und welchem Mathern d Mathern Vornamen  
geben zu wollen erklärt hat.  
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Wissen und des  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Wissen und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den  
des Monats August um zwei Uhr Mittags ist vor Uns  
Beamten des Civilstandes  
der Gemeinde Wissen im Kanton Clervaux, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Wissen welcher Uns ein Kind  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren  
um zwei Uhr Mittags im Hause Nr. Mathern Gasse,  
erzeugt von

und welchem Mathern d Mathern Vornamen  
geben zu wollen erklärt hat.  
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Wissen und des  
alt sechzig Jahre  
wohnhaft zu Wissen und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.



Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den  
des Monats \_\_\_\_\_ um \_\_\_\_\_ Uhr \_\_\_\_\_ mittags ist vor Uns  
Beamt des Civilstandes  
der Gemeinde \_\_\_\_\_, im Kanton \_\_\_\_\_, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen  
alt \_\_\_\_\_ Jahre  
wohnhaft zu \_\_\_\_\_, welcher Uns ein Kind  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren  
um \_\_\_\_\_ Uhr \_\_\_\_\_ mittags, im Hause Nr. \_\_\_\_\_ Gasse,  
erzeugt von \_\_\_\_\_

und welchem \_\_\_\_\_ d \_\_\_\_\_ Vornamen  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des  
\_\_\_\_\_, alt \_\_\_\_\_ Jahre  
wohnhaft zu \_\_\_\_\_ und des \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_, alt \_\_\_\_\_ Jahre  
wohnhaft zu \_\_\_\_\_ und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

# Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den  
des Monats \_\_\_\_\_ um \_\_\_\_\_ Uhr \_\_\_\_\_ mittags ist vor Uns  
Beamt des Civilstandes  
der Gemeinde \_\_\_\_\_, im Kanton \_\_\_\_\_, Groß-  
herzogthum Luxemburg, erschienen  
alt \_\_\_\_\_ Jahre  
wohnhaft zu \_\_\_\_\_, welcher Uns ein Kind  
Geschlechts vorgestellt hat, geboren  
um \_\_\_\_\_ Uhr \_\_\_\_\_ mittags, im Hause Nr. \_\_\_\_\_ Gasse,  
erzeugt von \_\_\_\_\_

und welchem \_\_\_\_\_ d \_\_\_\_\_ Vornamen  
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des  
\_\_\_\_\_, alt \_\_\_\_\_ Jahre  
wohnhaft zu \_\_\_\_\_ und des \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_, alt \_\_\_\_\_ Jahre  
wohnhaft zu \_\_\_\_\_ und haben die Comparenten diese  
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jahr 1881.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde Heinerscheid  
seit dem 1. Januar 1881 bis auf den 31. Dezember desselben Jahres, welche in Vollziehung  
des Dekretes vom 20. Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Barbelen Anna Susanna	28 März	15
Bereus Johann	5 September	27
Bergum Margaretha	18 Januar	2
Berscheid Nicolas	17 September	41
Bertemes Catharina	22 Mai	17
Baumels Johann Peter	17 September	42
Bougenias Anna Maria	20 Januar	3
Diederich Maria	11 März	11
Freichel Maria	22 März	14
Freres Anna	11 September	29
Geden Nicolas	2 November	38
Heinen Maria	22 Juni	20
Kalbusch Johann Nicolas	9 August	24
Karier Josephine	6 März	10
Keip Nicolas	23 September	32
Koener Nicolas	27 Juli	23
Krein Johann Peter	25 Juni	21
Kreius Peter	14 Juni	19
Lieutenant Margaretha	25 Februar	7
Lux Anna	2 Februar	5
Maintz Margaretha	2 Oktober	33
Meyers Anna Josephine	28 Februar	8
Munkler Nicolas	5 September	28
Paquet Maria Catharina	4 November	39



Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Piiffer Friedrich	7 April	16
Peters Catharina	9 August	25
Preuland Susanna	16 August	31
Preuter Michel	3 März	9
Schmitz Michel	8 Oktober	34
Scholtes Nicolas	29 Juni	22
Schroeder Michel	25 Februar	6
Spielman Christian	4 Juni	18
Streicher Maria Catharina	14 Oktober	36
Theis Catharina	12 August	30
Thielen Anna Barbara	3 Januar	1
Urhausen Anna Catharina	14 März	13
Wagener Gertrud	29 August	26
Wahlesch Maria	13 März	12
Weiler Anna	9 November	40
Wetter Elisabeth	23 Oktober	37
Werner Catharina	11 Oktober	35
Wilmes Catharina	2 Februar	4
<p>Gegenswärtige gesetzliche Listen sind ausdru- cklich richtig befunden.</p> <p>Heinrich Idm 15<sup>ten</sup> Januar 1882.</p> <p>Der Bürgermeister Laurentius des Civilstandes</p> <p>P. Gamm</p>		